



Crece la economía un 2% en el tercer trimestre del año actual

El Banco de España indica en su último informe correspondiente al mes de octubre que durante el tercer trimestre del año la economía española podía haber crecido un 2% respecto al mismo período del año anterior, porcentaje superior al 1,7% previsto por el Gobierno para el conjunto del ejercicio y también mayor que el 1,6% de crecimiento del segundo trimestre. A falta de los datos definitivos de Contabilidad Nacional a publicar por el Instituto Nacional de Estadística, el Banco de España estima que durante el tercer trimestre se ha afianzado el proceso de recuperación

► El Banco de España anuncia que se afianza el proceso de recuperación

► Alerta por la inflación; no se reducirán más los tipos de interés

de la economía española. Sin embargo, alerta de los riesgos inflacionistas futuros y del diferencial de costes y precios de España con respecto a sus competidores, que condicionan el crecimiento real y la reducción

del paro. El Banco de España también recalca que el proceso de reducción de los tipos de interés en nuestro país ha finalizado, como consecuencia del incremento de la actividad, lo que acarrió un aumento de la

liquidez del sistema y el alza de los tipos a largo de la deuda pública.

El aumento del empleo en los trimestres centrales del año 1994 es uno de los elementos más positivos producto de la nueva coyuntura económica, según resalta el Banco de España. En los últimos seis meses, el nivel de empleo total podría haber aumentado en torno a las 200.000 personas, una cifra comparable a la que se dio en los trimestres centrales de 1988 y que contrasta con los menores aumentos registrados en el mismo período de 1990 y 1991,

PAGINA 25



5 El MEC reforma el Instituto Padre Flórez

7 Un muerto en Villanueva de Mena

9 Los «Cucos», Blasón de Turismo

18 Scott Miranda invertirá 180 millones para disminuir la contaminación

Gamonal dispone ya de un centro de formación de adultos

El director general de Formación Profesional Reglada y Promoción Educativa del Ministerio de Educación, Francisco de Asís Blas acompañado de la gobernadora civil, Violeta Alejandre y del director provincial del MEC, Antonio Fernández inauguró ayer el centro de educación de adultos del Barrio de Gamonal, anterior escuela infantil de San Bruno. Este centro contará con casi 500 alumnos, con una plantilla de siete profesores más uno de formación profesional. También están incluidos dos profesionales que atenderán la educación a distancia en las zonas del Alfoz de Burgos.



ALBERTO RODRIGO

PAGINA 6 La gobernadora inauguró el centro formativo de adultos

Dos puentes unirán el polígono G-3 con Gamonal

Los puentes sobre el río Vena para comunicar el polígono G-3 con el Barrio de Gamonal costarán unos 360 millones de pesetas. En los próximos meses se sacará a concurso la construcción de dos puentes y será una partida del presupuesto del 95, informó el presidente de la Comisión de Hacienda, Javier Pardilla.

PAGINA 8

La Justicia notifica a Nalda y Paniagua que están implicados en un caso de prevaricación

EL Juzgado de Instrucción número 1 de Valladolid ha notificado al ex-presidente de la Junta de Castilla y León, José Constantino Nalda, su condición de imputado por un delito de prevaricación al considerar que adjudicó una parcela en Burgos «por enajenación directa» en lugar de hacerlo por subasta, según hemos informado.

La notificación tiene fecha 12 de noviembre y también lo

ha hecho igualmente en condición de imputado al ex-consejero de Economía en aquella fecha, Francisco Javier Paniagua Iñiguez. El abogado de ambos interpondrá recurso de reforma al estimar que el decreto se ajusta a derecho.

El auto judicial de imputación considera que la adjudicación de esos terrenos se debería haber hecho mediante subasta pública de la Junta.

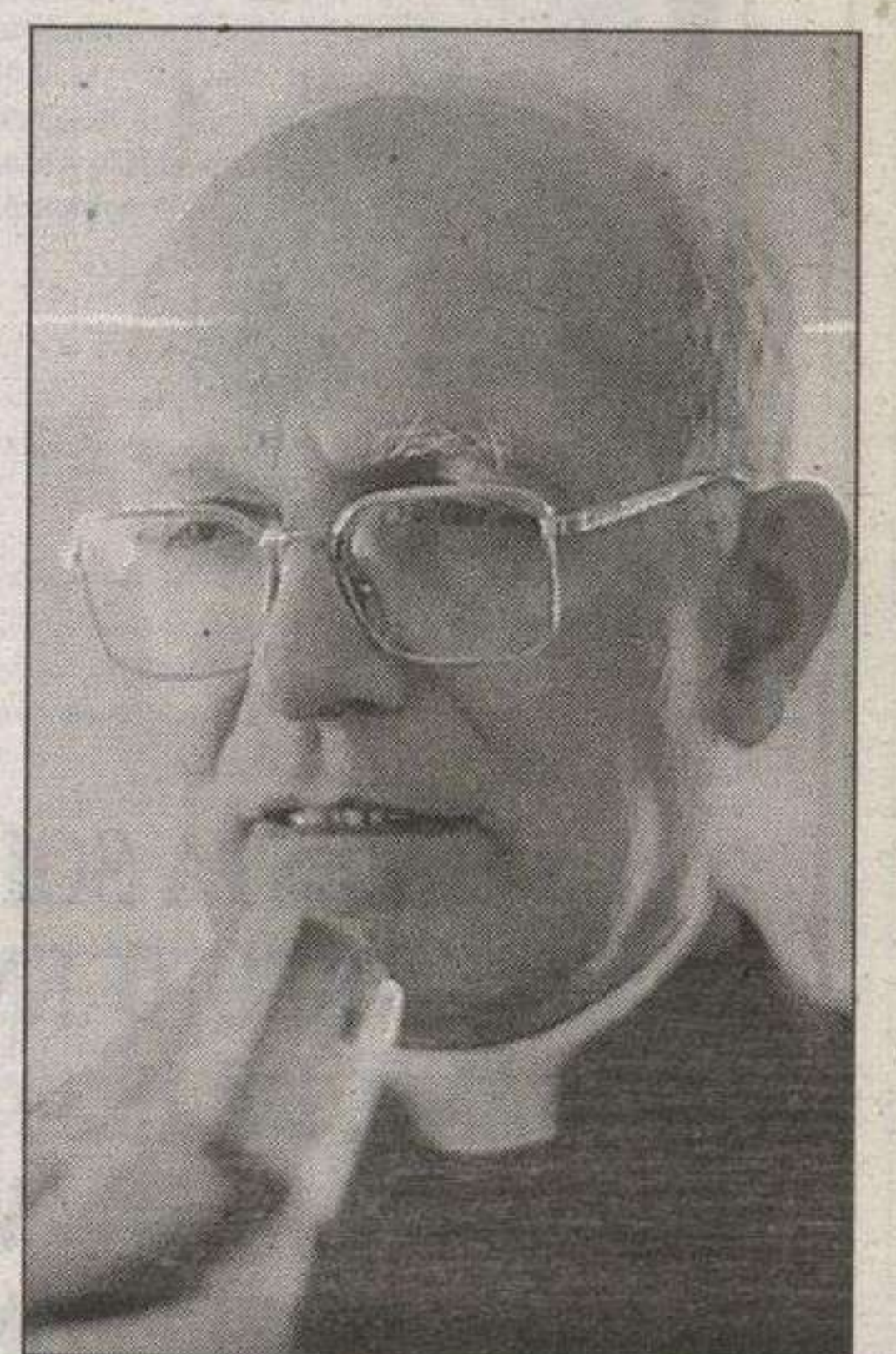
PAGINA 7

Monseñor Yanes, partidario de un cambio político como alternativa a la corrupción

El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Elías Yanes manifestó ayer ante los reiterados casos de corrupción: «Me agradecería que haya un cambio político y que funcionen con eficacia los mecanismos de control del poder público». Monseñor Yanes presidió en Madrid la apertura de la LXII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal que analizará a lo largo de la semana el papel de la familia en la

Iglesia, el funcionamiento de las diferentes órdenes religiosas, las relaciones con el Islam, la esterilización de los deficientes psíquicos, la redacción de la pastoral obrera y los presupuestos del Episcopado para 1995. Monseñor Yanes declaró que para luchar contra la corrupción «es necesario que los instrumentos de control del Estado sean eficaces e independientes» para conseguir la renovación».

PAGINA 36



L. MATIAS

Monseñor Yanes.

FIRMA INVITADA

Strep-tease universitario

EN noticia inserta en este rotativo, el día cuatro de los corrientes, se nos anunciaba que los alumnos de 3.º de Derecho habían promovido un espectáculo de streap-tease profesional, con la no desdeñable de cubrir sus gastos de «paso del ecuador». Se añadía, por ende, en la mencionada noticia, que se les antojaba una idea original e innovadora, con la que se pretendía ambientar la noche universitaria «pasando de falsos pudores».

No seré yo quien diga que tal espectáculo resulta delictivo, por el contrario, Constitución en mano, el hecho en sí no me parece que vaya más allá del mero ejercicio de un derecho civil elemental. Tampoco argüiré que su celebración me parezca inmoral o escandalosa, ya que el ojo, el oído o la mano que se escandalizan casi siempre tienen ocasión de evitar el objeto que provoca el supuesto escándalo. En ningún caso pondré en duda, por tanto, la máxima Spinoziana de que «sin libertad la paz pública es imposible».

Pero sí hay algo que ensombrece esta noticia, por más que considere digno de encomio «el pasar de falsos pudores». Lo que resulta preocupante o, más bien, invita al desasosiego, es que unos universitarios a punto de diplomarse, en quienes podemos suponer



ALBERTO HERRERO

un nivel cultural elevado, no hayan encontrado, para financiar su viaje de estudios, otro medio «original e innovador» más a tono con la altura que les corresponde. Y ello, porque estos estudiantes, que estimo tienen el derecho y el deber de conocerlo, parecen ignorar cabalmente el fundamento del erotismo humano. En mi opinión y cualquier antropólogo o psicoanalista de medio pelo podría avalarla —el streap-tease profesional y la prostitución son los dos fenómenos sociales que más han contribuido a privar al erotismo de su esencia, es decir, de la búsqueda del ser propio en el ser de otro.

Por tal motivo, aunque el signo de este tiempo canalla pudiera dar razón a nuestros queridos universitarios, prefiero el erotismo que libera al voyeurismo reprimido. Y me siento, cuando menos, obligado a susurrarlo: el ánimo de lucro no debe, bajo ninguna circunstancia, justificar una horterada.

¡Estais envejeciendo, ciudadanos estudiantes, estais envejeciendo!

PERSONAS



JOSE MARIA MARTINEZ, vicepresidente de la Diputación y alcalde de Briviesca, ha realizado con toda la Corporación una visita a las obras de la presa del Oca, una de las grandes realizaciones de estos momentos por parte de la Diputación y que es también una de las que ha levantado más polémica. Las aguas parecen ir a su cauce. Los corporativos, muy interesa-

dos en este proyecto, han podido comprobar la importancia de la obra y la marcha de los trabajos. También en estos tiempos se hacen pantanos, que comentaría un simpático del lugar.

NARCISO SERRA, vicepresidente del Gobierno, ha querido estar en León en interesarse por los problemas de la Catedral. Bien está que el segundo del Ejecutivo visite estas tierras. Debe hacerlo con más frecuencia, como el propio presidente, para así comprobar en vivo las cosas que luego puede comentar mejor en la Televisión en su espacio periódico de Antena 3.

EMILIO ZAPATERO, consejero de la Junta de Castilla y León, está conformando la mesa de gestión y trabajo del futuro cuando las competencias de Educación se transfieren a la Comunidad. Ha constituido el Consejo Interuniversitario en Castilla y León, donde lógicamente estará la Universidad de Burgos, la benjamina de las cinco que tiene nada menos nuestra región.

DOM. CLEMENTE SERNA, abad de Silos, estará contento con la acogida que se asegura que tendrá el disco de canto gregoriano con temas de la Navidad que ha hecho Radio Nacional de España. No se trata de otra grabación, que no han aceptado nunca los monjes, sino de aquella que hace años hicieron en el Teatro Real de Madrid. Hay verdadero interés y seguro que será uno de los que se colo-

que en los primeros puestos de las listas de venta en estos días. Al tiempo.

BENIGNO RODRIGUEZ, alcalde de Lerma, ha vuelto a dar la lección de recuerdo a los hijos de la tierra que han significado mucho en la Historia. Esta vez, con el Cura Merino, el famoso guerrillero, a quien se le ha tributado un homenaje en la Villa Ducal, homenaje que contó con la presidencia de la primera autoridad municipal y de otras personalidades.

INGVAR CARLSSON, primer ministro sueco y uno de los grandes defensores de la entrada de su país en la Unión Europea, ha visto cómo los ciudadanos se decantaban en referéndum por la integración en Europa de un modo claro, con el 52 por ciento a favor y el 47 por ciento (un poco menos) en contra, lo que evidencia la limpieza de la consulta y, sobre todo, que hay países en que sí se pide la opinión a los ciudadanos. En cualquier caso, este país de hielo e industria tiene mucho que decir en la construcción europea.



BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

15 DE NOVIEMBRE DE 1969

- No se presentaron licitadores para la subasta de los terrenos de SESA.
- La Junta Provincial de Ordenación Rural examinó el Plan de Ordenación del Valle de Mena. Supone inversiones superiores a 300 millones de pesetas y representarán un incremento del 70 por 100 en los beneficios de las actuales empresas de la comarca.
- El Burgos venció al Sestao por 4-0.

HACE 50 AÑOS

15 DE NOVIEMBRE DE 1944

- Luis Gil venció en la prueba ciclista organizada por «Educación y Descanso». El segundo fue Juanito Carrasco.
- El sábado próximo, en un acto que se celebrará a las doce de la mañana, en el Cine Córdón. Tomarán posesión los mandos sindicales.
- En Castrojeriz se inauguró la Cruz de los Caídos y se hizo entrega del subsidio a los trabajadores del campo.

- La Gimnástica Burgalesa organiza dos grandes festivales, en el Club Ciclista, para el día 18.

HACE 75 AÑOS

15 DE NOVIEMBRE DE 1919

- Se advierte a los médicos que deseen solicitar la vacante de médico titular de Santibáñez Zarzaguda, que antes de hacerlo soliciten los informes precisos del señor subdelegado de Partido, don Pedro Gómez Carcedo.

HACE 100 AÑOS

15 DE NOVIEMBRE DE 1894

- Los alumnos de la Academia de Música recientemente creada y que con tanto acierto dirige el señor Olmeda, se proponen celebrar una solemne función en honor de su Patrona Santa Cecilia, el día 22 del corriente mes.
- Habiéndose declarado y certificado por la autoridad sanitaria competente la enfermedad variolosa en un un rebaño de ganado lanar del pueblo de Villaveta, se han adoptado las disposiciones que la higiene requiere. De su terminación se dará cuenta oportunamente.



mi diario
No es eso, no es eso

PERSIO

HE leído con avidez las declaraciones del ministro burgalés, el de Agricultura, Luis Atienza. Dice que Felipe González está aguantando bien y con firmeza los ataques de la derecha. Bueno, pues me parece que una vez más se equivocan quienes así piensan. El señor González no tiene que aguantar nada, lo que tiene que demostrar al país es que lo que dice la derecha, el centro y la izquierda, porque no creo que Izquierda Unida esté en ese lugar —y también dice algo— no es cierto, que es todo mentira, pero no por el simple hecho del rechazo, sino por la demostración palpable de las cosas. Luz y taquígrafos, vamos. Que se está equivocando lo van diciendo las urnas ya tres veces... ¡Cuidado!

Marrigue
RESTAURANTE

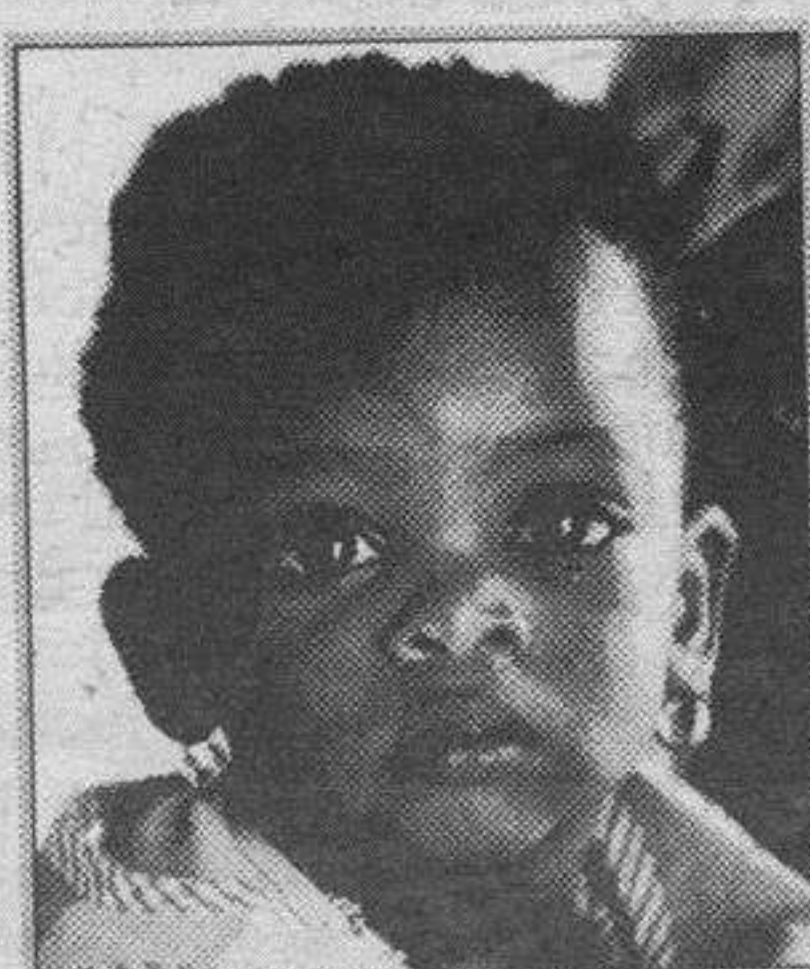
PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
MENUS DE RESTAURANTE DESDE 2.000 PTAS.
MENU ESPECIAL - MESA BARRA 1.500 PTAS.
San Lesmes, N.º 2 - Reservas 20 87 42 - BURGOS

MAS DE 130.000 ESPAÑOLES AYUDAN A LA INFANCIA SIENDO SOCIOS DE UNICEF

AYUDA TU TAMBIEN



ENVIA ESTA SOLICITUD POR CORREO O ENTREGALA EN MANO, DE 18,30 A 20,30, EN PLAZA ALONSO MARTINEZ, N.º 7-4, 4.º (TELEFONO 20 65 81)



COMITE ESPAÑOL **unicef**

SOLICITUD DE INGRESO como socio colaborador

Nombre y apellidos
Fecha de nacimiento
Domicilio
Población C. P.
Provincia
Profesión
Teléfono
(1) CUOTA ANUAL pesetas
(2) CUOTA SEMESTRAL pesetas
Dirección
Población de 199.....
Firma,

COMITE ESPAÑOL **unicef**

ORDEN DE PAGO AL BANCO

Banco
Dirección
Población
Provincia
Nº de Cuenta
Ruego a ustedes que, con cargo a mi cuenta corriente en este Banco, se sirvan abonar los recibos que les presente la ASOCIACION UNICEF-ESPAÑA, por la suma de:
Pesetas anuales.
Pesetas semestrales.
Muy atentamente,
Firma,

Nombre
Domicilio
Población

(1) Cuota voluntaria. Media por socio y año, 5.000 pts.
(2) Se ruega pago por Banco o Caja de Ahorros.

RETINA



R.

EL OLMO DE CUESTALOMILLO.— El autor de la fotografía nos habla en la nota explicativa, remitida junto a la primera del «viejo y solitario olmo de Cuestalomillo del pueblo de Hurones...», con lo que estamos de acuerdo. Añade unas frases que lo definen poco menos que como filósofo de cuerpo entero. Aquí, en esta sección, vemos que el árbol, en esta ocasión, como en tantas otras, se convierte en nuestra tierra en auténtico adorno, además de todo lo que significa en cualquier ocasión. Gracias por el envío, amigo. Lástima que lo secase la grafiosis.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

30.000 firmas

Con las firmas que publicaremos en estos próximos días, llegamos a las treinta mil. En esta sección hemos venido recogiendo los firmantes de los que consideramos «números redondos» y hemos vuelto a comprobar la preocupación de los jóvenes por el patrimonio: Esther García, una bilbaína de 20 años, es la firma 28.000. La 29.000 corresponde a Marta Ruiz, una tudelana de 21 años. Una madrileña de 30, Susana Pérez de Prado, es la 29.500 y la 30.000, última contabilizada, corresponde a María Lermeña García, una lerreña de 18 años.

Catedral

Y hablando de la Catedral, el próximo viernes es

la cita de Onda Cero en favor de la Catedral de Burgos, con la presencia del gran comunicador que es Luis del Olmo y la iniciativa del colaborador de DB, Ernesto Sáenz de Buruaga. A buen seguro que contribuirá enormemente a conocer la situación en toda España del primer monumento burgalés.

Patrimonio y baloncesto

Una cita más cercana es ya hoy martes, a partir de las ocho y media de la tarde, en el polideportivo de El Plantío, donde dos de los equipos de baloncesto de la ACB jugarán en favor del patrimonio de la Comunidad castellano leonesa. León y Salamanca se verán las caras en un encuentro que será sumamente inte-

resante, y además con unas entradas accesibles que gracias a la Junta de Castilla y León irán para la restauración de nuestro patrimonio.

Baldosas

Cuando llueve salen a la luz los defectos de las baldosas, y en este caso nos llama un lector para que hagamos llegar a quien corresponda la situación de algunas de ellas en el paseo de Reyes Católicos al lado del río. Aquí queda la queja.

Sorteo

Y otro acontecimiento menos cultural que tendrá lugar esta semana es el sorteo de los reclutas burgaleses que tendrá lugar en Madrid este jueves. DB dará al día siguiente la lista

completa de los nombres, la fecha de incorporación y los destinos. Cuando casi todos esperan hacer la «mili» en la región, algunos se encontrarán con la sorpresa de tener que alejarse un poco más de casa.

Empresarios

Que cuatro empresarios burgaleses opten al premio de Mejor Empresario de Castilla y León otorgado por la prestigiosa revista «Actualidad Económica» y por el diario «Expansión», no deja de tener su significado en la situación en que nos toca vivir. De momento, habrá que esperar al próximo lunes para conocer la decisión de los lectores del semanario, que durante las pasadas semanas han votado por los empresarios propuestos por la revista.

EDITORIAL

Una Medalla muy justa

La Diputación Provincial ha culminado la conmemoración en Burgos del 150 aniversario de la fundación de la Guardia Civil. Esta tierra castellana tiene una enorme deuda de gratitud con este Instituto. Lo saben sus gentes que expresan siempre que pueden su calor, su cariño y su enorme gratitud a los guardias civiles, acaso los custodios únicos de muchas familias perdidas en la ancha geografía de esta provincia, no muy poblada. Hacer historia de 150 años de la Guardia Civil en Burgos es tarea de historiadores, y no es ese el objetivo de nuestra adhesión al homenaje que ha rendido el pasado fin de semana la provincia. En todo tiempo estuvo al servicio del orden, tendió su mano protectora, se destacó en sus acciones contra la delincuencia y en la asistencia a quien lo precisó. La sangre que corrió por los suelos de esta tierra en acción de servicio, derramada por miembros de la Benemérita, es todo un sello imborrable de permanente gratitud del pueblo, como aquella que se vertió en otras acciones, de manera mucho más especial y sensible en atentados ocurridos en toda España.

La Medalla de Oro de la provincia otorgada el pasado sábado al honor, es uno de los galardones más merecidos que se han impuesto en el Palacio Provincial. La Corporación, en representación de todo el pueblo ha saldado una pequeña parte de la deuda que tiene la Cabeza de Castilla con el Instituto. Estamos de acuerdo con que acciones y gestos como los de Tejero o Roldán no pueden ensombrecer nunca la gran obra de la Guardia Civil en favor de España. No sería justo no reconocer esta labor en la ciudad, en el medio rural y en la carretera, otro objetivo trascendente que en los últimos tiempos se encomendó al Cuerpo que sabe del cumplimiento, el sacrificio y la lealtad al servicio del bien común.

Los uniformes verdes, los tricornos y sobre todo el corazón grande de estos profesionales ha tenido en esta tierra un brillante colofón a su conmemoración. Nunca se pudo hacer un homenaje tan entrañable, tan emotivo y con tanta justicia.

Enhorabuena, permanentes servidores de España con el honor por delante.

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencia

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarelos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencia

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarraín y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespademe, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Aptdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

OROS

ELIAS YANES

Presidente de la Conferencia Episcopal

«Es necesario un cambio político, así como establecer mecanismos eficaces de control de los poderes públicos para luchar contra la corrupción».

TERESA ZABELL

Mejor regatista femenina del mundo

«Estamos totalmente dejadas de la mano de Dios. No tenemos entrenador ni sabemos qué compañeros de regata tendremos para poder entrenarnos».





Cartelera

GRAN TEATRO

VIATUR

VIAJE - AVENTURA Y ECOTURISMO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,30 Proyección de la película.

«GRITO DE PIEDRA»

de Werner Herzog

FUNCIONES PATROCINADAS POR:
 JUNTA DE CASTILLA Y LEON
 EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS y
 EXCMO. DIPUTACION PROVINCIAL
 (ENTRADA LIBRE)

FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Cuñado, Plaza Primo de Rivera, 2; García Chinchetru, Vitoria, 200 (Gamonal); De Abajo, Villarcayo, 10.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: García Chinchetru, Vitoria, 200 (Gamonal); De Abajo, Villarcayo, 10.

TEMPERATURAS

Datos registrados ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafraja.

Barómetro.- Presión atmosférica, 693,5 milímetros de mercurio.
Temperatura ambiente.- Máxima de 14,5 grados, a las 15,10 horas de la tarde. Mínima, de -1,5 grados, a las 7,30 horas de la mañana.

Viento.- Variable

Humedad.- 70%.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Elena Arquero Pérez, Andrés Alonso de Linaje Margarita, Alba Santamaría García, Alejandra Romero Calvo, Alejandro Agüero Tamayo, Diego Núñez Esteba, Víctor Revilla Cuesta.

DEFUNCIONES.- Lucía Martínez Fernández, 93 años, de Burgos; Daniel Campos Zarzosa, 6 años, de Burgos; Víctor Andrés Pastor, 85 años, de Burgos; Germán Ochoa Esteban, 67 años, de Eterna.

EFEMERIDES

1533.- El imperio inca de Perú cae en manos de Pizarro, que ocupa el Cuzco y reconoce como soberano inca a Manco Cápac II, hermano de Atahualpa.

1811.- José Miguel Carrera encabeza un golpe de estado independentista en Chile, pero sin programa político.

1867.- Se funda en Rosario (Argentina) el diario «La Capital», el más antiguo de los periódicos argentinos.

1884.- Inauguración de la Conferencia de Berlín que con-

vocó a los países europeos con tradición africana y aprobó el acta que permitió el reparto del continente africano.

1908.- El rey Leopoldo III lega el Congo, por testamento, a Bélgica.

1920.- Primera reunión de la Sociedad de Naciones, en Ginebra.

1923.- Se crea en la URSS la OGPU, organización que sustituyó a la «Checa», policía política soviética.

1927.- Expulsión de Trotski y Zinoviev del PCUS.

HOY

15

Van transcurridos del año 319 días y faltan para que el año finalice 46.



EL SOL sale a las 7,1 y se pone a las 16,58.



LA LUNA sale a las 15,26 y se pone a las 4,17.

Luna llena el 18 en Tauro.

SANTORAL

Ss. Alberto Magno, ob. y dr.; Eugenio, Félix, Evodio, Escutario, Armentario, Aurelio, Benigno, Flaviano, Macuto, Leotadio, obs.; Leopoldo, cf.; Abibo, Segundo, Fideniano, Varico, ms.; Baruc, prof.

Misa: De Feria. De San Alberto.

Salas de arte

SALA ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de Esculturas de Máximo Trueba. Hasta el 24 de noviembre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

AULA DE CULTURA «GAMONAL» (Caja de Burgos).- Exposición de trabajos artesanales del Centro «El Alba». Hasta el 15 de Noviembre. Visitas: Laborables: 12-2 y 7-9.

SIENA (Vitoria, 52).- Pablo Schugurensky.

SALA ARLANZON (Caja de Burgos).- Exposición de Dibujos de Jesús San Eustaquio. Hasta el 18 de noviembre. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9.

PLAZA ESPAÑA 3.- Juan José Estamgüi (bodegones). Del 11 al 22 de Noviembre de 1994. Horas de visita: Laborables, de 7,30 a 9. Sábados, de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Varios

BIG BOLERA AMERICANA.- Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

Cines

1 Cordon 2

CINES DE ESTRENO (Venta anticipada) ☎ 26 27 27

5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18)

AMANDA PLIMMER JULIA ORMOND ASSUMPTA SERNA



Sus profecías aún perviven

NOSTRADAMUS

5,30 - 8 y 10,45 (MAY. 18)

BRANDON LEE... CREE EN EL MAS ALLA...



el CUERVO
(THE CROW)

VAN GOGHEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71 - BURGOS
 EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

5,30 - 8,10 - 10,45
EL GOBIERNO LE ENSEÑO A MATAR



STALLONE STONE

EL ESPECIALISTA
(THE SPECIALIST)
NO REC. MEN. 18

5,15 - 8,00 - 10,30

CINCO MUJERAS Y UN NIÑO PARA QUE EDUARDE SE SIENTA...



High Andie Graef MacDowell

Cuatro Bodas y un Funeral
NO REC. MEN. 13
(ULTIMA SEMANA)

5,15 - 8,10 - 10,30
CONCHA DE ORO MEJOR PELICULA FESTIVAL SAN SEBASTIAN



CONCHA GOMEZ BILLY GIBBY CORNELIA PHO ANDRÉS IBAÑETA LUISA MONTELLI

días contados
NO REC. MEN. 18

5,30 - 8,10 - 10,45
GEENA DAVIS ES ANGIE



geena davis

angie
APTA PARA TODOS

5,30 - 8,00 - 10,30



ANDY GARCIA MEG RYAN

En lo bueno. En lo malo.

Cuando un Hombre
MIRA A UNA MUJER
NO REC. MEN. 13

5,15 - 8,00 - 10,45



Bravo... pero ¡qué bonito!

Tom Hanks es Forrest Gump
APTA PARA TODOS.

ABUTAXI BURGOS
 Calzadas 55

RADIO TAXI
 27 77 77

Funeraria SAN JOSE
 Servicio Permanente Capillas Velatorias
 Avda. del Cid, 83 - Tfños. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
 96.236
 N.º PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy Felicitamos a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



Javier Iturriaga Frías, cumple 7 años y estudia en Madres. Concepcionistas.



Rubén Amáiz Merino, cumple 5 años y estudia en el Liceo Castilla



Jorge Mazo Plaza, cumple 5 años y estudia en Santa María La Nueva.

TARJETAS RASCA-RASCA...

¡ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"!
 ADEMÁS DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DIS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: 06.448

Si has sidoafortunado, llama al ☎ 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videocónceto Nintendo o TV portátil.

Educación y Ciencia reconstruirá en dos años el instituto de FP «Enrique Flórez»

El Ministerio ha previsto una inversión de 300 millones para unas obras que durarán dos años

La remodelación hará posible el acceso de unos 300 alumnos más

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

El director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia (MEC), Antonio Fernández Santos, anunció ayer la puesta en marcha de la reconstrucción del instituto de Formación Profesional «Enrique Flórez». La dirección general de Formación Profesional ha comunicado recientemente que se va a reanudar la construcción de este edificio en el que el MEC había llevado a cabo ya obras de consolidación de la fachada, en la que se había declarado ya el estado ruinoso.

La cuantía de la reforma asciende a 300 millones y se acometerá en el plazo de dos años, según las previsiones del Ministerio.

Fernández Santos se manifestó satisfecho por el alcance de la noticia: «Es muy interesante y va a satisfacer a toda la provincia, porque va a permitir ampliar la oferta de la Formación Profesional y articularla adecuadamente con la LOGSE».

El director provincial tuvo un recuerdo también para la comunidad educativa del «Enrique Flórez», ya que «según destacó» tanto padres como profesores y alumnos han insistido muchas veces para que se llevara a cabo esta reforma, con la que se va a poder dar cabida a unos 300 alumnos más.

Hace ya bastante tiempo que el MEC venía haciendo gestiones para la posible ampliación



PATRICIA

Un momento de la inauguración del curso de postgrado de Educación de Adultos en la Diputación.

de este centro de Formación Profesional con un edificio colindante, lo que supuso una batalla legal porque no estaba claro quienes eran los propietarios.

El pasado año concluyó el

conflicto legal y el edificio quedó afectado de una forma definitiva al MEC.

Este anuncio se hizo en el transcurso de la visita que hicieron a Burgos el director general de Formación Profesional

Reglada y Promoción Educativa del Ministerio de Educación y Ciencia, Francisco de Asís Blas Aritio y el subdirector general de Educación Permanente de Alumnos, Mariano Jabonero.

CURSO DE POSTGRADO

Blas Aritio y Jabonero estuvieron presentes en la inauguración del curso de postgrado de Educación de Personas Adultas que oferta la Universidad a Distancia, que tuvo lugar en el salón de Estrados de la Diputación, y en la del centro de educación de adultos de San Bruno, en el barrio de Gamonal.

El Ministerio de Educación y Ciencia elige anualmente una provincia de las que corresponden a su ámbito de gestión para singularizar el acto de inauguración del curso de formación de profesores «y para reafirmar la importancia y el interés del mismo», según manifestó Blas Aritio. Ambos responsables revisaron también el grado de implantación de la reforma de la Formación Profesional en la provincia de Burgos.

La «inevitable lentitud» en la implantación de la nueva FP

El director general de Formación Profesional Reglada, Francisco de Asís Blas Aritio, reconoció en Burgos que el principal problema de la implantación de la nueva Formación Profesional es su «inevitable lentitud».

«Esta lentitud no es imputable a la propia reforma sino al proceso gradual de implantación de la LOGSE. La FP prevista por esta ley se configura al final de dos grandes etapas: la secundaria obligatoria y el bachillerato, que se constituye por dos años. Hasta que esto no se generalice, no podrá hacerlo la nueva FP. A pesar de esto pretendemos anticipar lo máximo posible», explicó.

Blas Aritio indicó que la FP recibe del Gobierno un tratamiento singular porque es una de sus prioridades y porque los fondos sociales europeos tienen destinado para los programas de FP un capítulo presupuestario aparte que permite garantizar la aplicación del coste de la implantación.

De aquí a tres años se pretende dar el «acelerón» en la implantación de esta enseñanza que en la actualidad llega a una parte minoritaria del alumnado.

«Con eso queremos que del 15% que actualmente están en reforma frente al 85% del antiguo sistema pasemos a un 60-40 en ese tiempo. El cien por cien sólo podrá llegar -insisto- cuando se implante el bachillerato y la secundaria obligatoria con carácter general», añadió.

Blas Aritio dijo que la relación que hay en la provincia de Burgos entre reforma experimental y reforma definitiva (ciclos formativos) de la FP «es aproximadamente 40-60 a favor de la experimental mientras que en el resto de la provincia es de 80-20. Burgos está veinte puntos por encima del resto».

En enero de 1991 se derrumbó la casa contigua

El 30 de enero de 1991 se derrumbaba parcialmente una casa contigua al instituto de Formación Profesional «Enrique Flórez», razón por la que los alumnos perdieron dieciséis días lectivos, que posteriormente recuperaron.

Tras el accidente se tomaron medidas para evitar los peligros de ruina y demolición de la casa próxima de tal forma que se colocó una estructura metálica para preservar a alumnos y profesores de la caída de elementos

procedentes de las labores de derribo de la casa contigua.

El Ayuntamiento procedió a la demolición del edificio adyacente.

Tres años después, cuando el Ministerio de Educación y Ciencia ya había realizado obras de remozamiento de la fachada, los 300 millones de pesetas llegan para ampliar el edificio con la consiguiente satisfacción de la dirección provincial, padres, profesores y alumnos.

LA INFORMÁTICA DE PRESENTE-FUTURO

Entorno WINDOWS
Word, Access, Excel
ACADEMIA CASTILLA
San Cosme, 4-1.º - Telf.: 20 16 43

UNIVERSIDAD DE BURGOS CURSO DE POSTGRADO

Especialista en Didáctica de la Educación del Consumidor (Título propio de la Universidad).

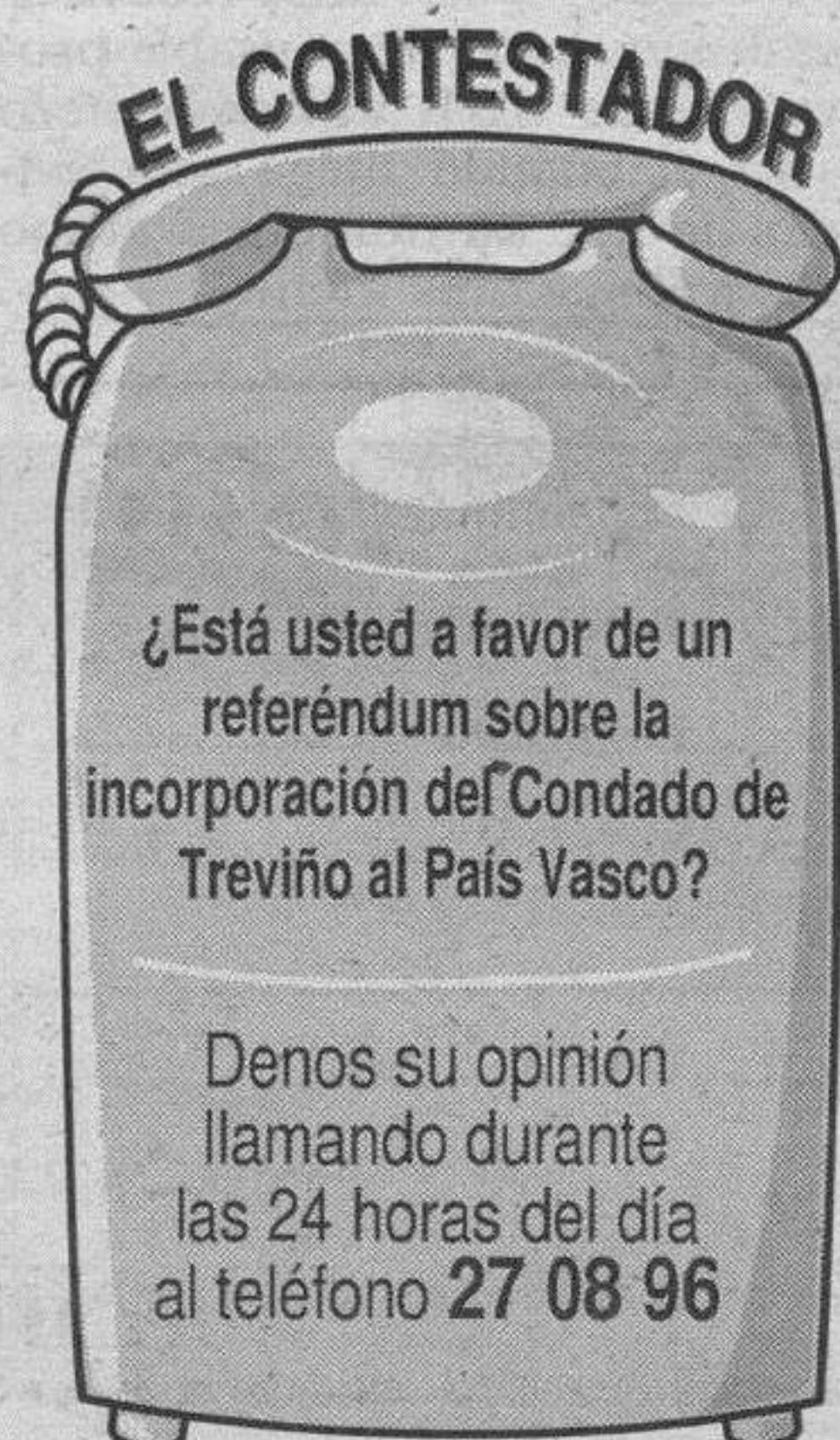
HORARIO: 200 horas distribuidas de 18,00 horas a 21,00 horas.

REQUISITOS: Licenciados y Diplomados.

MATRICULA: 10.000 Ptas. (Financiado por la Junta de Castilla y León).

PLAZO DE INSCRIPCIÓN: del 7 al 21 de Noviembre de 1994.

INFORMACIÓN: Facultad de Humanidades y Educación. Teléfono: (947) 25 87 55.



¿Está usted a favor de un referéndum sobre la incorporación del Condado de Treviño al País Vasco?

Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

Depósito a Plazo Urquijo

A 5 AÑOS

Lo más novedoso es su **LIQUIDEZ TRIMESTRAL**

Lo más interesante es su **PRIMA DE FIDELIDAD**

ALCANCE EL **9% T.A.E.**

SIN GASTOS
NI COMISIONES.
LIQUIDACION TRIMESTRAL
DE INTERESES.

POR EL TOTAL DE SU INVERSION, SI NO CANCELA ANTICIPADAMENTE.



TIPOS DE INTERES NOMINAL

1.º año 2.º año 3.º año 4.º año 5.º año
7,00% 7,25% 7,50% 8,00% 9,00%

BANCO URQUIJO
GRUPO MARCH

900 - 100 003



ALBERTO RODRIGO

Antonio Fernández Santos, Violeta Alejandre, Gerardo Triana y Urbano Fernández.

Gamonal dispone ya de un centro de educación de adultos

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

□ Gamonal ya tiene su centro de educación permanente de adultos. Lo que fuera la escuela infantil «San Bruno» se ha convertido en las instalaciones que tanto necesitaba esa parte de Burgos.

La gobernadora civil, Violeta Alejandre acompañó en la inauguración —a la que no asistió ningún representante municipal— al director provincial del Ministerio de Educación, Antonio Fernández Santos, al director general de Formación Profesional Reglada y Promoción Educativa del MEC, Francisco de Asís Blas Aritio y al subdirector general de Educación Permanente de Adultos, Mariano Jabonero.

Blas Aritio manifestó que la educación de adultos es uno de los objetivos prioritarios de todo Ministerio de Educación, «sobre todo en estos momentos en los que la demografía es decreciente».

Se refirió también a la importancia de la educación con respecto a la incorporación de nuestro país a Europa «con lo que supone de libre circulación de trabajadores con un incremento en las exigencias de cualificación profesional».

Por último, felicitó a profesores, alumnos y adminis-

La gobernadora inauguró ayer las instalaciones de la plaza de San Bruno

tración educativa provincial «por haber sido capaces de crear un centro que contribuirá a crear la red que el país necesitará en los próximos años».

Por su parte, Violeta Alejandre, gobernadora civil, puso el acento en la educación de las mujeres, «que, en muchos casos, fueron excluidas del periplo escolar en su momento por razones de índole cultural». Por esta causa, se definió como «partidaria de dar más a quien se le ha dado menos».

ESFUERZO

La gobernadora valoró el esfuerzo que significa para muchas de ellas dar el primer paso cuando se tiene un ambiente familiar que no ayuda mucho y se congratuló de la política del MEC: «Debemos sentirnos orgullosos por la universalización de la educación», dijo.

El director del centro, Urbano Fernández, explicó

que estas instalaciones responden a las necesidades educativas de la población adulta creadas en Gamonal y Capiscol «y que quizás hayan estado hasta ahora algo desatendidas».

Hasta ahora se trabajaba en un aula del colegio «Florentino Díaz Reig» que funcionaba en horario de tarde. En la actualidad se llevan a cabo tres horarios, dando la amplitud de tiempo que los adultos necesitan: «Las amas de casa y los trabajadores pueden acomodarse a alguno de nuestros turnos».

Este año, el centro contará con casi quinientos alumnos. Fernández afirmó que en las asignaturas regladas y graduado escolar se ha alcanzado las trescientas matrículas y en las enseñanzas no regladas tales como fotografía o inglés, impartidas en colaboración con la Asociación Para el Fomento de la Educación de Adultos, se ha llegado al centenar.

La plantilla está formada por siete profesores más uno de Formación Profesional. También están incluidos dos profesionales que atienden la educación a distancia.

El centro cuenta con seis aulas y otra que tendrá las funciones de taller en el que se llevarán a cabo tareas de artes gráficas.

LABORAL

Hoy se inicia la primera de las tres jornadas de paro previstas en «Grabisa»

□ BURGOS.—Los trabajadores de «Grabisa» inician hoy una serie de jornadas de paro que concluirán el próximo jueves. Según anunció el comité de empresa en una nota hecha pública ayer, las huelgas se deben a los «constantemente incumplimientos por parte de la empresa del pago de los salarios».

Este impago se ha producido «incluso después de haber llegado a un acuerdo con los trabajadores el pasado mes de abril para el pago de los salarios adeudados hasta esa fecha y que debían hacerse efectivos en varios plazos, un pacto conseguido tras una jornada de paro

y que ha vuelto a ser incumplido por la empresa», asegura el comunicado.

Los retrasos en el abono de las nóminas y los salarios adeudados anteriormente por parte de la empresa, se produce —afirma el escrito— después de haber aumentado considerablemente la facturación en los últimos meses, incluso con la realización de horas extraordinarias los sábados aceptadas por los empleados y de haber logrado un aplazamiento de la deuda con la Seguridad Social con la mediación de CC.OO.

Los trabajadores acusan a la empresa de mantener una actitud «negativa e imparable».

USO gana una sentencia que invalida un contrato de aprendizaje

□ BURGOS.—El sindicato USO ha ganado la primera sentencia en Burgos, dictada el pasado 21 de octubre, que declara la invalidación de un contrato de aprendizaje, realizado al amparo de la reciente modificación de la normativa que creó los llamados «contratos basura».

En este caso, el afectado ha sido un joven de 20 años trabajador de una empresa textil, que no llegó a superar el período de prueba porque prescindieron de sus servicios.

«El vio que además no había recibido formación, lo demandó a la empresa y ante esta actitud

es de suponer que se le rescindió el contrato antes de finalizar el período de prueba», según explicó Javier Arce, secretario del textil de este sindicato.

La sentencia reconoce que no se impartía formación, que el objeto no era facultar para ejercer una profesión y oficio y que, por tanto, se debe interpretar que es una contratación ordinaria, «por lo que se deberá proceder al pago de la diferencia hasta el salario mínimo de convenio».

USO reitera que estos contratos se utilizan para obtener mano de obra barata.

CC.OO. mantiene su versión sobre el incidente de «Fabisa»

□ BURGOS.—La sección sindical de CC.OO. en «Fabisa» ha reiterado que las acusaciones hechas por su secretario provincial, Raúl Sierra, sobre que un delegado de UGT sacó una navaja en una discusión en la empresa, son ciertas.

Mediante una nota de prensa hecha pública ayer, Gilberto Alonso, delegado en esa empresa, reitera que «un delegado de UGT ante las acusaciones que le hacía un numeroso grupo de despedidos, se ausentó unos momentos y volvió con una navaja en la mano».

Al parecer, y según la versión

de CC.OO. se dirigió en tono insultante y agresivo a los despedidos «lo que provocó que corrieran tras él».

En la nota se asegura que en principio no se va a hacer público el nombre del delegado sindical protagonista de estos hechos, «pero si UGT sigue insistiendo en difamaciones e insultos nos veremos en la obligación de hacerlo».

CC.OO. quien debe rectificar es Julián Juez, responsable provincial de UGT: «El embustero será él cuando niega una evidencia que un numeroso grupo de trabajadores hemos visto».

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardena, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUScriptor en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. Y NUMERO SUScriptor EN CASO DE SERLO

SUCESOS

Un muerto en Villanueva de Mena

□ **BURGOS.** - Martín Fernández Vivanco, de 57 años, resultó muerto en un accidente de tráfico cuando colisionó frontalmente con un turismo en la travesía de Villanueva de Mena.

En la tarde de ayer, el coche Opel Astra, matrícula BI-2030-BW, conducido por José Manuel Santamaría Baranda, chocó frontalmente con el motocultor, marca Bertolini 124, conducido por Martín Fernández Vivanco, que resultó muerto. El accidente tuvo lugar en el punto kilómetro 45,550 de la carretera Bilbao-Reinosa.

Roban cazadoras en establecimientos públicos

□ **BURGOS.** - La Comisaría de Burgos ha recibido tres denuncias por el robo de cazadoras que se encontraban sobre unas sillas dentro de dos bares. El valor total de las prendas sustraídas asciende a 11.000 pesetas.

Sustraen objetos varios del interior de vehículos

□ **BURGOS.** - Varias cintas de radiocasete, dos destornilladores y una llave de tuercas, valorado todo ello en 35.000 pesetas, ha sido robado del interior de un vehículo estacionado en Cabañas de Esgueva.

Las obras del hospital de Fuentebermeja se reanudan después de un paro técnico

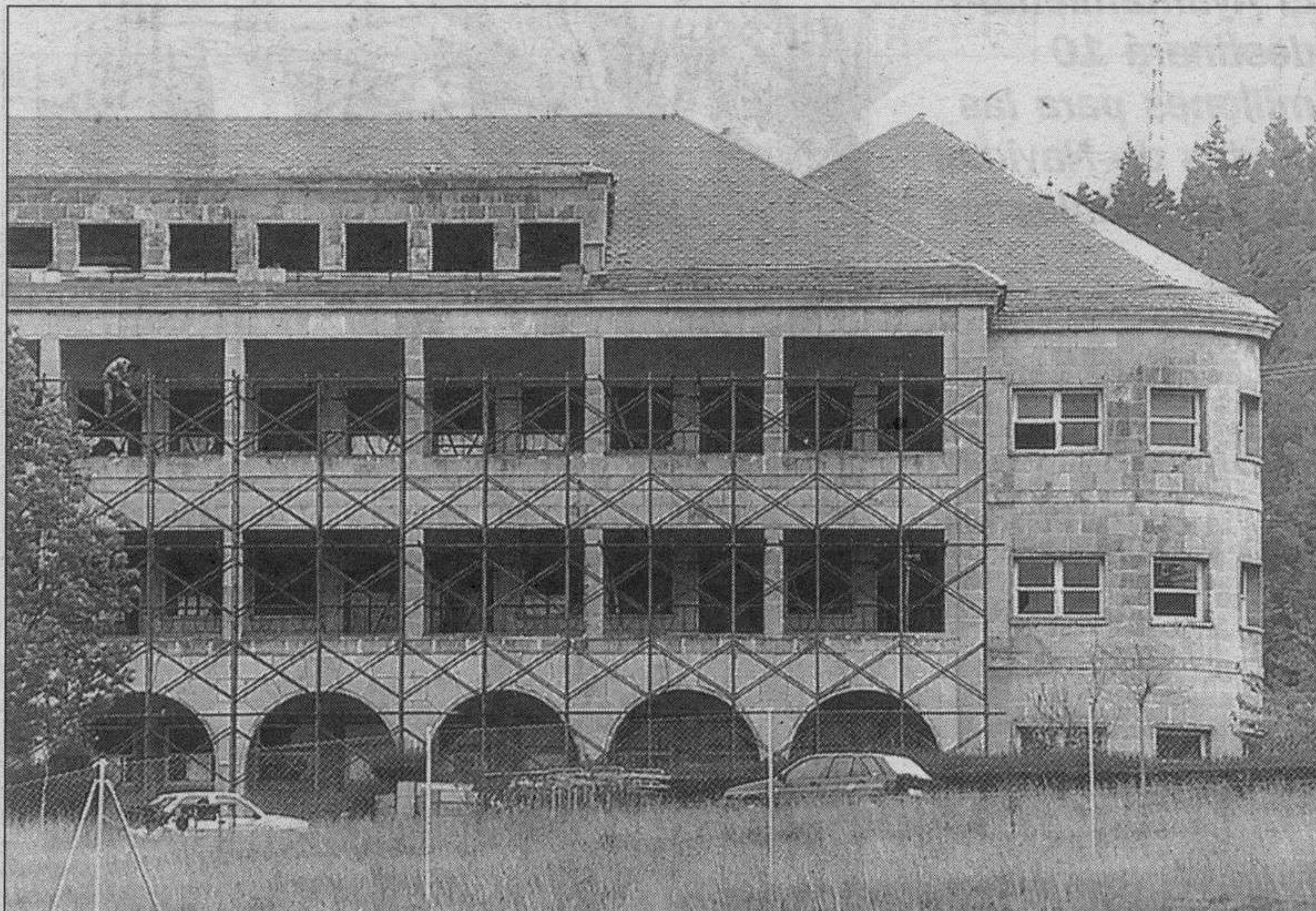
El edificio, propiedad de la Junta, se convertirá en una unidad psiquiátrica

□ **BURGOS/M.G.** - La Unión de empresas Comylsa y Julián Ortega, adjudicatarias de las obras de remodelación del Hospital de Fuentebermeja, propiedad de la Junta, han reanudado las labores de restauración del edificio, después de una suspensión temporal en el mes de septiembre como consecuencia de un fallo técnico, como ya informó DB el pasado 18 de septiembre.

Según los responsables de la Junta, el fallo, según les ha comunicado la empresa, ha sido solventado, por lo que el trabajo se sigue de forma normal desde hace unas semanas.

El problema surgido afectaba a la estructura del edificio y a su demolición interior, lo que obligó a hacer nuevas mediciones y cálculos, que supusieron la paralización provisional de las obras.

Este contratatiempo no afectará a la marcha de los trabajos, que podrían estar concluidos antes del plazo previsto, es decir, a finales de 1995.



LUIS L. ARAICO

Los andamios y la actividad han vuelto a Fuentebermeja, una vez solventados los problemas.

El proyecto que se lleva a cabo en el antiguo hospital de tuberculosos de Fuentebermeja es el que contempla su transformación en una unidad de rehabilitación psiquiátrica de 88 camas. La adjudicación de las obras se llevó a cabo en

diciembre de 1993 y el plazo de ejecución es de 24 meses.

La remodelación, que supone una inversión de 1.000 millones de pesetas, consiste en la reforma interior del inmueble, situado en la carretera de Quintanadueñas, para albergar 88

camas, distribuidas en cuatro alas de 22 camas cada una, así como cocina, almacén, mortuario, vestuarios, archivo, salas de terapia ocupacional, gimnasio, aseos, dirección, administración, cafetería, consultas y un edificio de instalaciones.

El ex-presidente de la Junta, Constantino Nalda, imputado por un delito de prevaricación

□ **BURGOS.** - El juzgado de Instrucción número 1 de Valladolid ha notificado al ex-presidente de la Junta de Castilla y León José Constantino Nalda su condición de imputado por un delito de prevaricación, al considerar que adjudicó una parcela en Burgos por «enajenación directa, en lugar de por subasta», informa EFE.

Según fuentes jurídicas, la notificación, con fecha 12 de noviembre, estima que «el 17 de junio de 1987 Nalda firmó un decreto en su condición de presidente de la Comunidad, por el que se acordaba la enajenación directa de una parcela de terreno en Burgos propiedad de la Junta, a favor de la Cooperativa de Viviendas Luis Labín». El auto de imputación

considera que la adjudicación se debería haber hecho mediante subasta.

La ejecución de esta orden, cursada por el socialista Nalda, que gobernó la Comunidad durante seis meses hasta que en junio de 1987 ganó las elecciones autonómicas el PP, se efectuó por este Gobierno presidido por José María Aznar.

En juzgado de Instrucción número 1 también ha notificado su condición de imputado al ex-consejero de Economía en aquella fecha, Francisco Javier Paniagua Iñiguez.

Según las mismas fuentes, el abogado del ex-presidente de Castilla y León interpondrá un recurso de reforma por considerar que el decreto de adjudicación se ajusta a Derecho.

Comenzaron las visitas al Palacio de Saldañuela



Ayer, lunes, comenzaron las visitas del público al Palacio de Saldañuela, dentro del programa organizado por la Caja de Burgos para que los burgaleses puedan conocer las dependencias del histórico edificio, tras la reciente rehabilitación llevada a cabo por la Entidad.

Todas las personas interesadas en visitar el edificio pueden recoger las invitaciones en la Sección de Información de la Casa del Cordón. Los viajes, que se efectúan en autocar, se realizan de lunes a viernes, en horario de mañana y tarde; y los sábados, en horario matinal.

CURSO PRACTICO NOMINAS

SEGURIDAD SOCIAL I.R.P.F.

(NUEVAS REFORMAS EN CONTRATACION LABORAL: CONTRATO DE APRENDIZAJE EN PRACTICAS Y A TIEMPO PARCIAL)

FEHAS: DEL 21 AL 25 DE NOVIEMBRE (5 DIAS).

HORARIO: DE 19 A 22 HORAS.

LUGAR: HOTEL CORDON. C/. LA PUEBLA, 6 - BURGOS.

Información y reserva de plazas: Al teléfono (983) 33 81 44 de Valladolid y/o presentándose el día 21, de 18 a 19 horas, en el Hotel Cordón. Plazas limitadas. Diploma acreditativo.

Confirmará CARAT.

Los puentes sobre el Vena para comunicar el G-3 con Gamonal costarán 360 millones

El Ayuntamiento destinará 10 millones para las cestas de Navidad de sus empleados

□ **BURGOS/G.B.**—El Ayuntamiento sacará a concurso en los próximos meses la construcción de dos puentes sobre el río Vena, que exigirán una inversión superior a 360 millones.

La partida para acometer estas obras estará incluida en el presupuesto de inversiones del 95, afirmó Javier Pardilla, presidente de la Comisión de Hacienda, que ayer dio el visto bueno al pliego de condiciones para contratarlas.

Pardilla explicó que estos dos puentes, que estarán situados en la zona de Camino Casa la Vega y Camino de la Plata, permitirán conectar la zona del polígono G-3 y el Vial Norte con Gamonal, lo que descongestionará a este barrio. Con este proyecto —indicó— se completará un anillo de circulación formado por la Vía del Silo y el Vial Norte (que discurre al Norte del G-3), y se dará salida a parte del tráfico que ahora circula por la calle Vitoria.

El puente de Camino Casa la Vega costará unos 230 millones y el de Camino de la Plata en torno a 131 millones.

Hacienda informó favorablemente también de la adquisición de unas 1.300 cestas de Navidad para los empleados municipa-



ALBERTO RODRIGO

Los puentes se situarán en Casa la Vega y Camino de la Plata.

les, lo que supondrá un desembolso superior a 10 millones de pesetas. La Comisión dio el visto bueno a la adjudicación de estas cestas a «Servinat» por un precio de 8.400 pesetas cada una.

Este año la cesta incluirá una botella de vino tinto «Catedral de Burgos», procedente de la partida adquirida por el Ayun-

tamiento para colaborar con la campaña en favor de la recuperación del templo promovida por Amigos de la Catedral y la bodega «Los Curros».

Javier Pardilla indicó que se intentará que se rebaje el precio de coste, con objeto de que se incremente el margen destinado a la Catedral.

Asimismo, la Comisión fijó en casi 36 millones el valor de una nave de «Semat S.A.», que esta empresa debía revertir al Ayuntamiento según figuraba en el contrato por el Servicio de Limpieza. El Ayuntamiento podría detraer esa cantidad de los 59 millones retenidos a esta empresa en concepto de aval y certificaciones.

La Comisión informó favorablemente la cesión de uso de unos locales de 550 metros cuadrados en la calle Pintor Manero números 5 y 7 a la Asociación de Síndrome de Down.

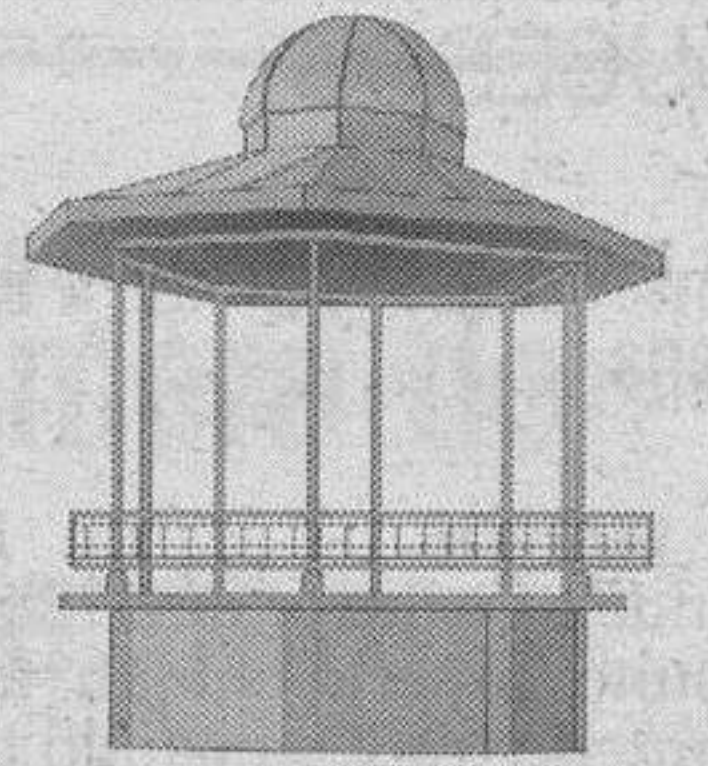
También adjudicó la renovación de pavimentos en dependencias municipales, por 2,3 millones, y dio el visto bueno al alquiler de unas oficinas de 120 metros cuadrados en la Avenida del Cid número 3, con destino a la sección de Urbanismo.

PRESUPUESTOS

De otro lado, el concejal de Hacienda se refirió a la elaboración de los presupuestos, que serán aprobados en el Pleno de diciembre, y que contemplarán un capítulo de inversiones de unos 4.000 millones.

Esta cifra es aproximada —matizó Pardilla—, porque es preciso concretar antes el apartado de personal, el más cuantioso del presupuesto.

Para 1995, el Ayuntamiento reservará partidas presupuestarias para el Teatro Principal, los dos puentes sobre el Vena, el Castillo, urbanizaciones, centro cívico de Río Vena, actuaciones del Plan de Centro Histórico y ampliación de la Casa Consistorial, entre otros asuntos.



El Temple

El Ayuntamiento colaborará con «Protagonistas»

□ La Comisión municipal de Cultura estudiará hoy una propuesta de contribución económica con el programa de Onda Cero, que dirige Luis del Olmo, en favor de la Catedral, previsto para el viernes día 18.

También abordará la inclusión de dos partidas en el presupuesto del 95 para subvencionar los centros de Cultura Popular y Educación de Adultos.

Cultura tratará el texto revisado de estatutos del Patronato de Turismo y un convenio para que alumnos de la Escuela de Turismo presten sus servicios en el Arco de Santa María.

Finaliza la muestra de los hermanos Sáiz Manrique

□ Hoy es el último día para poder ver la muestra pictórica de los hermanos Sáiz Manrique, que se exhibe en la Casa de Cultura de Gamonal, en horario de 12 a 14 y de 19 a 21 horas.

En estudio la programación semestral de teatro

□ Los técnicos del Ayuntamiento, José Pablo Arévalo y José Ignacio de Miguel participarán mañana en Valladolid en una sesión monográfica de trabajo para preparar, con el resto de provincias de Castilla y León, la programación teatral de la Junta para el primer semestre de 1995.

El nuevo gobernador militar visita a Valentín Niño

□ El alcalde, Valentín Niño, recibió ayer en su despacho municipal la visita del nuevo gobernador militar de Burgos, general de División Evaristo Muñoz Manero. Ambos abordaron temas de interés común para ambas instituciones.

Iniciado el expediente informativo sobre Aguas

□ Valentín Niño firmó el pasado viernes el acta de apertura de expediente informativo en relación con la denuncia efectuada por el PSOE sobre supuestas irregularidades en el Servicio Municipalizado de Aguas.

Ahora, será el secretario municipal el encargado de iniciar las diligencias. El PSOE tendrá que presentar las pruebas que tenga y los afectados podrán declarar sobre su implicación en las presuntas denuncias.

Las ofertas de empleo y de formación son las que más demandan los jóvenes

El Punto de Información Juvenil de JOC-E amplía su horario, tras recibir más de 100 consultas en siete meses

□ **BURGOS/A.UREÑA.**—Las ofertas de empleo y de cursos de formación centran, principalmente, el interés de los jóvenes que acuden a los Puntos de Información Juvenil (PIJ) que la Juventud Obrera Cristiana de España (JOC-E) tiene instalados en el barrio de Gamonal-Capiscol.

Desde el pasado mes de febrero, en que empezaron a funcionar en Gamonal se han realizado un centenar de fichas de jóvenes que han acudido a solicitar información a los PIJ «aunque las consultas han sido más», explica Tomás Velasco, coordinador del Centro de Iniciativas Juveniles de la carretera Poza.

«Los temas de empleo son los que más preocupan a los jóvenes, seguido de otros relacionados con los viajes, los estudios, las becas, los campamentos de la Junta o las estancias *au-pair* en otros paí-

ses», asegura.

Sin embargo, la mayoría de las consultas se refieren a temas de formación, convocatoria de oposiciones y ofertas de empleo «e incluso nos preguntan si les podemos buscar trabajo» añade el coordinador del Centro de Información Juvenil.

Por este motivo, la JOC-E ha ampliado el horario del Punto de Información Juvenil (PIJ) situado en el Centro de Iniciativas Juveniles de la carretera Poza, con el objeto de atender el mayor número de demandas de información de los jóvenes burgaleses y, en especial, del barrio de Gamonal-Capiscol.

Desde el mes pasado el PIJ tiene horario de mañana y tarde (de 10 a 2 y de 16,30 a 19,30 horas) durante los días laborables, mientras que el otro punto de información, situado en los locales del Ateneo Popular, en la plaza de San Bruno, permanecerá abierto sólo los martes y los jueves de 12 a 14 horas.

Los propios jóvenes del centro son los encargados de atender las peticiones de quienes les visitan.



DB

CABINAS INFORMATIVAS.—Seis puntos de información similares al de la fotografía serán instalados en la ciudad. El Ayuntamiento autorizó su colocación por una empresa que sufraga el coste con publicidad. Dispondrán de Videotex con información de interés general. El primero se instalará junto al Arco de Santa María. A este le seguirán otros en las plazas del Cid, España y Santiago, hospital General Yagüe y camping de Fuentes Blancas.

■ BREVES

Llamamiento urgente a los donantes de sangre

□ **BURGOS.** - La Hermandad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social nos comunica que en estos momentos empieza a ser alarmante la escasez de existencias del precioso líquido en el Banco de la citada Hermandad. En consecuencia se ruega a cuantas personas estén ahora en condiciones de donación, sobre todo si pertenecen a la citada Hermandad, que acudan a los Servicios de Hematología. La escasez, según se nos especifica, afecta a todos los grupos.

Conferencia en el Consulado del Mar

□ **BURGOS.** - Continuando con el ciclo de conferencias, con motivo del V Centenario del Consulado del Mar, hoy la profesora de Historia de América Emelia Martín Acosta va a disertar sobre «Los mercaderes burgaleses en la Carrera de Indias».

El grupo More Experience, en la Sala Was

□ **BURGOS.** - La Sala Was sigue ofreciendo buenos conciertos musicales. Para esta noche, a partir de las 22,00 horas, está prevista la actuación del grupo More Experience.

Cien millones se invertirán en Cruz Roja

□ **BURGOS.** - Dentro del plan de mejoras estructurales previsto en la Cruz Roja, se van a invertir cien millones de pesetas, que se destinarán a instalaciones y a dotación de equipos. Con este presupuesto se pretende cubrir las necesidades de prestación de servicios sanitarios demandados en la ciudad.

Charla sobre la Ley de Arrendamientos Urbanos

□ **BURGOS.** - El senador socialista Ramón Aleu i Jornet, ponente de esta normativa en la Cámara Alta, va a explicar esta tarde todo lo relacionado con la nueva Ley de Arrendamientos Urbanos. Será, a partir de las 20,00 horas en el Hotel Corona de Castilla.

La Ley de Arrendamientos Urbanos entrará en vigor el próximo 1 de enero y con ella se pretende mostrar el arrendamiento como una solución alternativa a la vivienda en propiedad.

Asamblea de familiares de enfermos de Alzheimer

□ **BURGOS.** - Hoy, se va a llevar a cabo la asamblea de la Asociación de Familiares de Enfermos de Alzheimer en los salones de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, sitos en la calle San Pablo, a partir de las 20,00 horas.

A la misma asistirá el doctor Mateo Díez y la psicóloga María Luisa Benito. En la reunión se abordará el ofrecimiento del Ayuntamiento para la cesión de un local, donde se ubicará la sede.

La Sociedad Gastronómica «Cucos» obtiene el Blasón Provincial de Turismo

El jurado destaca la promoción de la matanza y el esquila en La Flora

□ **BURGOS/M.G.** - La Sociedad Gastronómica, Benéfica, Recreativa y Cultural «Cucos» ha sido galardonada con el Premio Blasón Provincial de Turismo, que otorga la Consejería de Cultura y Turismo de la Junta a aquella persona, institución, corporación, entidad o empresa que destaca por su actividad a favor del turismo de la comunidad castellano-leonesa.

El jurado encargado de decidir, presidido por el delegado de la Junta, Ignacio Marín, se reunió ayer y acordó por mayoría conceder el premio a «Cucos», que competía con el Centro de Iniciativas Turísticas de Covarrubias por las Cenas Medievales del Río Arlanza, realizadas en el Hotel Arlanza. Los méritos que se han valorado en la Sociedad distinguida han sido la organización de las fiestas de «La Matanza» desde 1984 y del «Esquileo» desde 1987, celebradas en la Plaza de La Flora, así como la participación en el concurso «El Buen Yantar» y en la Fiesta del Curpillón.

«Cucos», que este mes de noviembre celebró su decimoctavo aniversario, está hermanada desde hace ocho años con el «Grup Pa, Vi i moltó»



ANGEL AYALA

Edición 1994 del Esquileo, que se celebró en junio en La Flora organizada por «Cucos».

de Calella (Barcelona), asociación con la que promovió el homenaje al maestro catalán José Mestres Cabanes. En 1980 recibió el título de «Burgales del año».

El presidente de la Sociedad Gastronómica, Alberto Aparicio, mostró su satisfacción por el premio, «que no hace más que animar, aún más si cabe, a los socios de «Cucos» a mantener tradiciones populares y promocionar nuestra tierra», manifestó. La

Sociedad, única que tiene denominación de Gastronómica en la provincia, cuenta en la actualidad con 52 socios, todos ellos hombres.

Por su parte, el jefe de Servicio de Cultura de la Junta en Burgos, Félix de Enrique, lamentó el escaso eco que ha tenido la convocatoria en la provincia, ya que se han presentado tan sólo dos candidaturas.

Este reconocimiento, que tiene carácter honorífico, per-

mitirá a la Sociedad «Cucos» participar como candidata, junto a los galardonados en cada una de las otras ocho provincias de la región, al Premio Blasón de Turismo 1994, que se dará a conocer en el mes de diciembre y que otorga tres distinciones: oro, plata y bronce.

Para esa ocasión, será la Comisión Permanente del Consejo Regional de Turismo la que decida entre los nueve aspirantes.



NORMACEF FISCAL

NORMACEF FISCAL es un verdadero instrumento de trabajo para el profesional de la tributación que contiene, siempre a texto completo y en un único CD-ROM:

- Más de 2.000 normas de distinto rango,
- Más de 3.000 sentencias y resoluciones,
- Más de 1.500 consultas tributarias,
- Más de 1.000 referencias bibliográficas,
- Todos los modelos oficiales del Ministerio de Economía y Hacienda.

Legislación, jurisprudencia, consultas, bibliografía y modelos se encuentran en una concordancia absoluta, lo que dota al programa de gran agilidad, convirtiéndolo en realmente único.

Presentación en BURGOS

HOTEL NH CONDESTABLE
C/ Vitoria, n.º 8 - 09004 BURGOS

DIA 16, de 10 a 14 h. y de 16 a 20,30 h.

CENTRO DE ESTUDIOS FINANCIEROS

C/ Ponzano, 15. 28010 MADRID
Telf.: (91) 445 08 20. Fax: (91) 593 88 61.

CERTIFICADOS DE CONDUCIR PERMISOS DE ARMAS CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS.
C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes y de 10 a 1, sábados.



V CENTENARIO DE LA FUNDACION DEL CONSULADO DEL MAR DE BURGOS

CICLO DE CONFERENCIAS "BURGOS Y EL CONSULADO"

"Los mercaderes burgaleses en la Carrera de Indias"

Dra. Emelina Martín Acosta
Profesora Tit. Universidad de Burgos

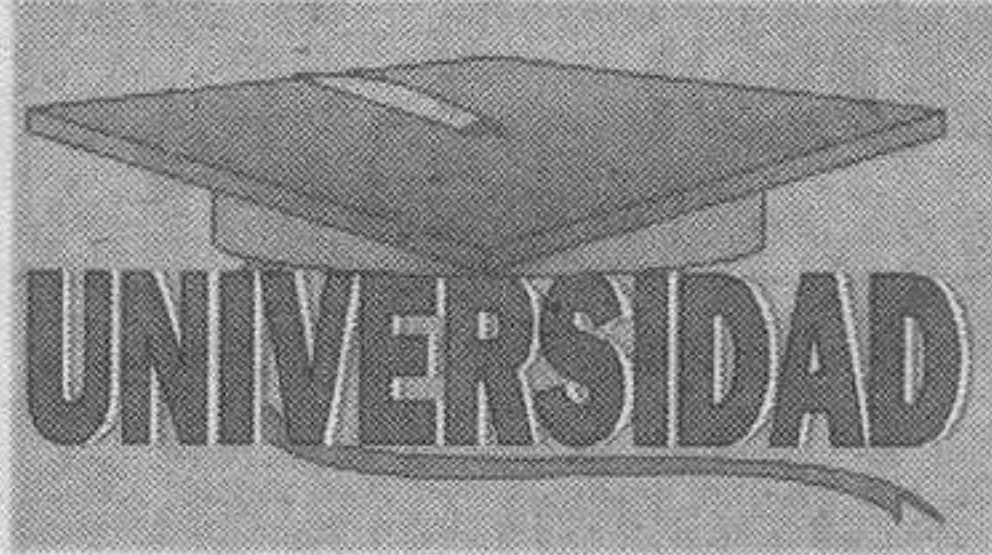
HOY: Martes, 15 de Noviembre

LUGAR: Salón de Actos de la Caja del Círculo.
(Pl. de España)

HORA: 8 de la tarde



CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



La Facultad de Humanidades y Educación organiza el II Curso de Postgrado para formar Especialistas en la educación del Consumidor. Inscripciones hasta el 21 de noviembre. Infórmate en el edificio de Humanidades.

La Escuela de Tiempo Libre Tellamar-Aidamar inicia este mes la formación de monitores. Los cursos se desarrollan durante los fines de semana hasta junio. El título está homologado. Teléfono: 210808.

La Consejería de Sanidad y la Universidad de Valladolid colaboran en un Master en Salud Pública y Administración Sanitaria. La Consejería considerará a estos profesionales en la contratación de trabajos e investigaciones.

La Fundación Cultural Santa Teresa y la UNED de Avila organizan unas interesantes Jornadas de Ciencia y Divulgación los días 18, 19 y 20 de noviembre. Más información en los teléfonos 920-225004 y 254790.

Siempre es interesante averiguar las claves que rigen los métodos de aprendizaje de los primeros estudiantes universitarios



Hablamos de una época en que se desconocía la obra de Aristóteles, el pensador que marcó la revolución del sistema de estudio

Los antiguos métodos de trabajo

La Escuela de Traductores de Toledo difundió en Occidente la obra y doctrina de Aristóteles

NICOLAS CASTRILLO

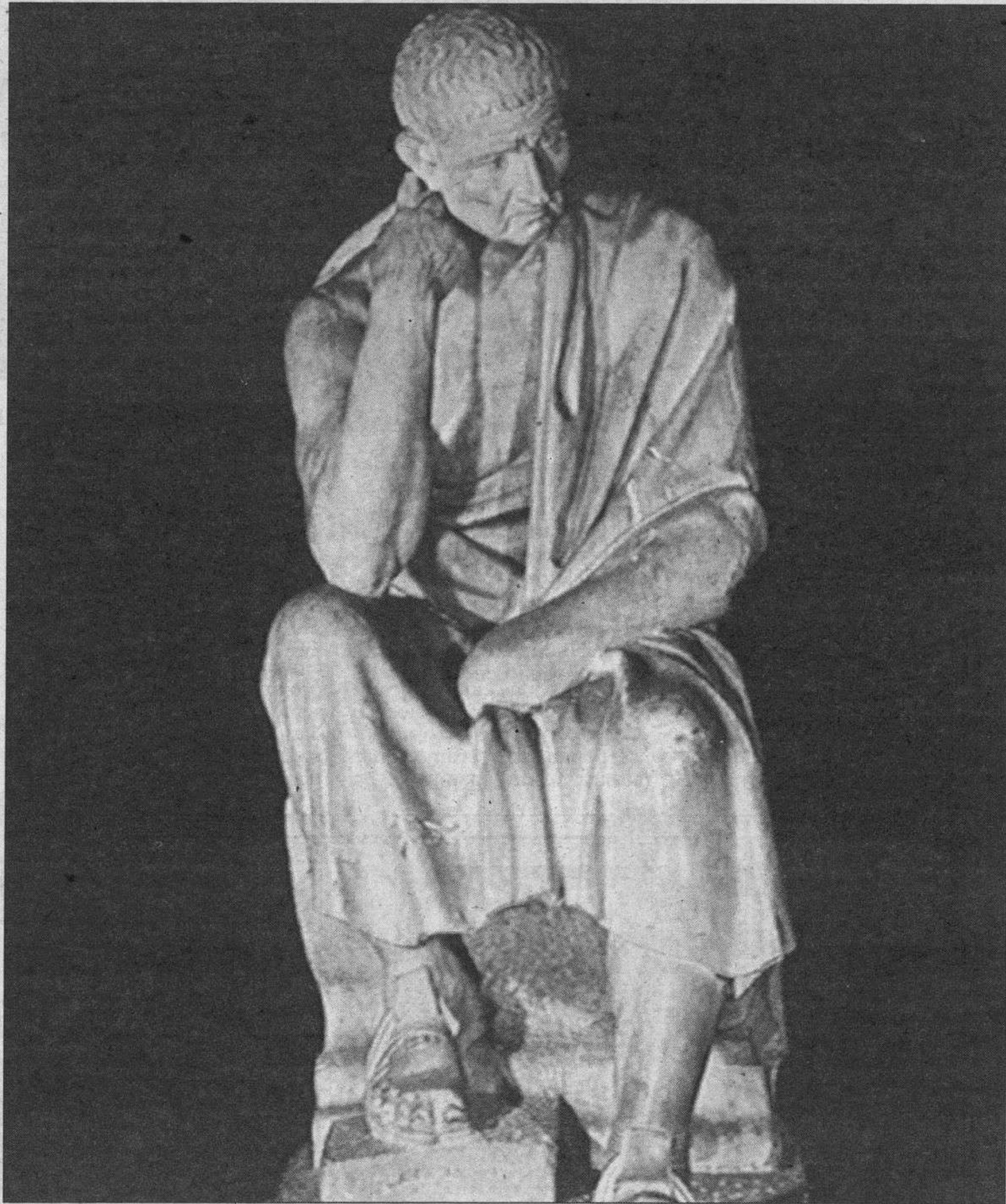
COMO consecuencia de la toma de Toledo (1085) por el rey castellano Alfonso VI, la Escuela de Traductores de esta ciudad va a descubrir y difundir en Occidente a mediados del siglo XII la obra y doctrina de Aristóteles junto con la de sus glosadores árabes de los siglos XI y XII, Avicena (980-1037) y Averroes (1126-1198), y judíos, Avicibrón (1020-1198) y Moisés Maimónides (1135-1204).

Tal doctrina influirá más tarde, decisivamente, en Tomás de Aquino (1225-1274) quien, junto a su maestro Alberto Magno (1200-1280) y Raimundo Lull (1232-1315) constituye el máximo exponente del pensamiento escolástico.

Esta «lógica nova», basada en el *Organon* aristotélico, va a dar lugar a las conocidas «*disputationes philosophicae*», que suponen un método nuevo de trabajo: la exposición oral (*lectio*) y el comentario (*comentarium*) de los textos filosóficos y teológicos, base de la nueva enseñanza universitaria, que ha llegado, en parte, hasta nuestros días.

Ello produjo un buen número de afamados comentaristas medievales de textos (*comentatores*), fundamentalmente del Pseudo Dionisio Areopagita (500 d. C.), de Boecio (480-524 d. C.), de Aristóteles, de las Sagradas Escrituras y de la citada *Sententiae* de Pedro Lombardo.

No hay que olvidar que la visión del hombre medieval sigue siendo, como tal, teocén-



Aristóteles revolucionó el sistema de aprendizaje de los primeros universitarios.

trica, y que de la distinta interpretación que se dieron a los universales resultaron los dos grandes grupos o corrientes filosóficas frontalmente opuestas que trataban de imponerse en

las aulas universitarias, la de los realistas, que seguían en su método la tradicional *vía antiqua*, precursores de las llamadas Universidades Humanísticas de que hablamos más abajo,

y la de los nominalistas, que lo hacían desde la *vía moderna*, más adecuados, grosso modo, a las ramas del saber de las, posteriormente llamadas, ciencias particulares.

El sistema Abelardo

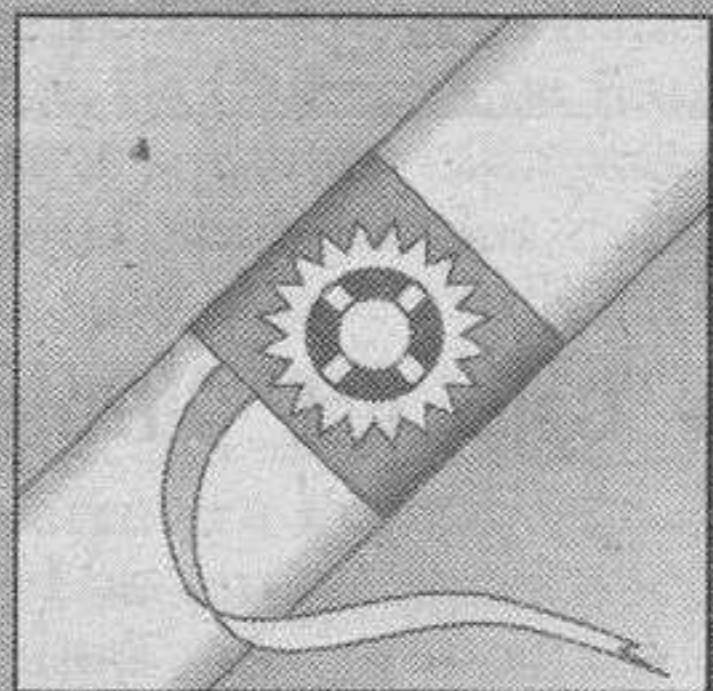
□ BURGOS/N.C.—El método científico de trabajo en el «*Studium Generale*» fue durante mucho tiempo el diseñado por Pedro Abelardo (1079-1142), expuesto en su obra *Sic et non* (1122), que llegó a adquirir enorme importancia y que trataba de ejercitar la mente de los escolares en el manejo de la lógica.

El método Abelardo consistía en una recopilación de textos, aparentemente contradictorios, de las Sagradas Escrituras y Padres de la Iglesia, en torno a 158 importantes preguntas teológicas.

De las contradicciones a esas «autoridades» surgía un problema, una «*quaestio*», para cuya solución se recurría a la razón, a la «*ratio*».

Precisamente durante esta época se planteó la gran cuestión de los universales, que duraría hasta final de la Edad Media e, incluso, sobrevivirían resonancias posteriores que nunca iban a apaciguarse del todo. Se discutió con ardor si los conceptos universales respondían a algo real que había en los objetos (*de terminis ad res*), o bien si aquéllos eran meros nombres (*universales tantum nomina*), producto del entendimiento.

Un poco al margen de esta lucha, Pedro Lombardo (1095-1160), a mediados del siglo XII, publicó un compendio de Filosofía y Teología que había de servir de base a la enseñanza universitaria medieval: sus famosos *Cuatro libros de Sentencias*.



Página universidad
Diario de Burgos
C. San Pedro de Cardeña 34
09002 BURGOS

Para publicar tus anuncios en esta sección debes enviar el cupón adjunto, acompañado de una fotocopia de tu carnet de estudiante, a la dirección abajo indicada

TEXTO:

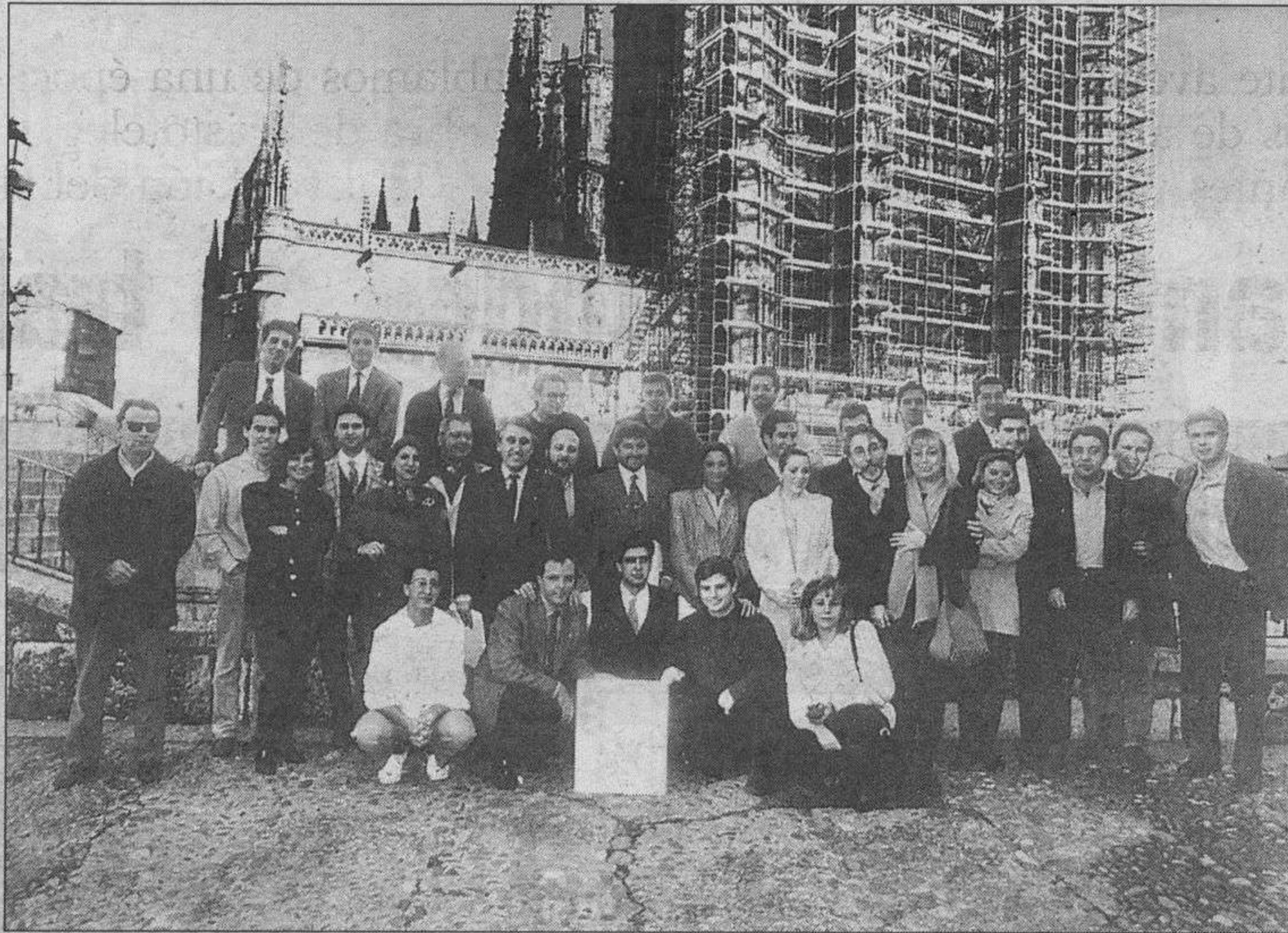
Los Jóvenes Restauradores de Europa apuestan por la cocina tradicional

La experta Nuria Pardillo rompió numerosos mitos existentes sobre la alimentación

□ **BURGOS.** - Los Jóvenes Restauradores de Europa se han reunido en Burgos para tratar todo lo referente a dos alimentos imprescindibles, el aceite y el vino. Todos, reunidos en el Mesón del Cid, apuestan por la cocina tradicional y natural, aunque reconocen las virtudes de la llamada «nueva cocina», especialmente en la forma de presentar los platos.

En sus comienzos, los restauradores mantuvieron sus asambleas en las bodegas, lo que les «obligaba» a la compra del vino. Por ello, se plantearon la posibilidad de organizar los encuentros los propios interesados, financiándose ellos mismos. José Luis López, del Mesón del Cid, aceptó el reto y durante tres días su casa acoge a miembros de 35 restaurantes. Entre ellos se encuentra el presidente Pedro Larumbe Cabo-Mayor y Cándido, de Segovia.

En la primera jornada, se abordó la necesidad de colaborar con las escuelas de hostelería, al tiempo que se reconoció la existencia de algunos empresarios de hostelerías que todavía utilizan las gelatinas para adornar. También se debatieron otras cuestiones internas, propias de la Aso-



ANGEL AYALA

La influencia del aceite de oliva se debatió en una mesa redonda.

ciación.

Sin embargo, el principal protagonista fue el aceite. La experta en nutrición Nuria Pardillo habló maravillas de este condimento, resaltó sus múltiples propiedades positivas y rompió muchos mitos existentes sobre la alimentación. También intervinieron dos representantes de Coosur, Elisa Saenz de Buruaga y Fernando Ballesteros; el crítico gastronómico, Joaquín Merino; el doctor Eulogio Arroyo

y el director provincial del MAPA, Angel Casas, moderó la mesa redonda.

El aceite también fue el principal atractivo en el almuerzo. El menú consistió en una sencilla tostada de pan con queso de cabra y rociada con aceite de oliva; una brandada de bonito en aceite; paté de perdiz y como guarnición aceite virgen extra; bacalao de Emilio y de postre, las tradicionales orejuelas y buñuelos. Por la noche tuvieron una

cena medieval.

La «estrella» de las jornadas de hoy será el vino. Sin duda, elogiarán esta deliciosa bebida. Los encargados de comentar sus propiedades serán los enólogos Isabel Mijares y Francisco Berciano; el ingeniero agrónomo José Luis González Cledera; el presidente de la Asociación Española de Sumilleres, Jesús Flores y el gerente de la Unión Española de catadores, Fernando Gurucharri.

Mañana será el primer acto del V Centenario del Sargento

□ **BURGOS.** - En los ámbitos militares de toda España van a celebrarse actos con motivo del V Centenario del Sargento, cargo creado en época de los Reyes Católicos.

Lógicamente, en Burgos, como sede de la Capitanía General de la Región Pirenaica Occidental, a la conmemoración de esta efemérides se le quiere dar la relevancia que el hecho tiene. Para ello se ha confeccionado un programa que, entre otros, tiene los siguientes actos:

Mañana, miércoles, a las ocho de la tarde, una conferencia con marco en el salón de actos de la central de Caja de Burgos, en la Casa del Cordón. Versará sobre la historia, cometidos y la formación de los suboficiales.

Pasado mañana, jueves, también a las ocho de la tarde, la Banda de Música del Gobierno Militar ofrecerá un concierto en el salón de la Caja del Círculo Católico, en calle de la Concepción.

Finalmente, el viernes, en acto estrictamente castrense, a las doce de la mañana habrá un acto en la Base de Castrillo del Val.

Sólo se nos ha informado oficialmente de los actos que hemos reseñado, sin embargo tenemos constancia de que hay otros que, al no tener carácter público, se desarrollarán o bien en el ámbito de hermandad de los suboficiales o estrictamente militar. En todo caso, esta tarde, a las siete y media, en la Parroquia Castrense, se oficiará una misa en sufragio de todos los suboficiales fallecidos.

Comerciantes de Las Bernardas piden adelantar el horario del servicio de limpieza en la zona

□ **BURGOS/A.UREÑA.** - Los comerciantes de la plaza de Las Bernardas han expresado a los servicios municipales de limpieza su queja por la suciedad de la misma, debido a la actividad nocturna de las personas que acuden a los pubs de la zona. Los comerciantes se quejan también de la escasa iluminación de la plaza.

«Por las mañanas, cuando acudimos a abrir nuestros establecimientos nos encontramos a la puerta vasos, botellas, cristales rotos, colillas, las aceras y las paredes manchadas y, pese a nuestras reiteradas llamadas, los servicios de limpieza no acuden hasta las once o doce de la mañana, con el consiguiente perjuicio para nuestros clientes», asegura la dueña de uno de los comercios, Hita González.

«Ya estamos cansados de hacer nosotros el trabajo de retirar los desperdicios de las puertas y, aunque recojamos nuestro trozo, lo demás queda hecho un asco», añade Begoña Martín.

Los comerciantes consideran que, si hay afluencia de público

Califican de «insuficiente» la iluminación existente en la plaza

por la noche, «lo normal es que vengan a limpiar a las ocho o nueve de la mañana y no a las doce». En ese sentido aseguran que su queja no va «en contra los pubs de la zona» sino de la tardanza de SEMAT, servicio al que han llamado en reiteradas ocasiones para expresarles su queja.

Los comerciantes piden también que se lave la plaza con agua «más veces» para evitar los malos olores y las manchas de aceras y paredes por los líquidos derramados durante la noche. «Como mucho vienen una vez a la semana y a veces sólo en una ocasión al mes», explican.

«Además, les da igual la hora, pueden venir a las seis de la tarde y ponerte los esca-



PATRICIA

Según los comerciantes, la plaza amanece con desperdicios por la presencia nocturna de jóvenes

parates perdidos», añaden. «Pagamos nuestros impuestos como todos pero sólo vemos que esto está más abandonado que nunca y no es justo».

ILUMINACION

Los comerciantes piden también al Ayuntamiento que se aumente la iluminación en la

plaza, porque consideran insuficiente la única farola existente, situada en el centro de la planta baja. Según José Antonio García «son dos luces perdidas y como anochece tan pronto parece que estás en la boca del lobo».

Asimismo reclaman más vigilancia y seguridad nocturna, ya que «estamos ya cansados, nos han roto las lunas en varias

ocasiones y es normal encontrar vomitonas y orines a las puertas de los comercios».

Los quince comerciantes de la plaza estudian constituir una asociación que defienda sus intereses, después de que se abortase un intento de organizarse por parte de todos los industriales de Las Bernardas y Las Calzadas.

ECOS DE SOCIEDAD

AGENDA

Continúa el ciclo de Conferencias «Burgos y el Consulado». Hoy correrá a cargo de **Emelina Martín Acosta**. En el salón de actos de la Caja del Círculo, Plaza de España. A las 20.00 horas.

VIATUR 94. «Grito de piedra» de Werner Herzog, es el largometraje que se proyectará en el **Gran Teatro** a las 17.30, 20.00 y 22.30 horas. 94.

Esculturas y pinturas de **Matilde Reinoso**, en la **Casa de Cultura**, de Gamonal. Horario de 12.00 a 14.00 y de 19.00 a 21.00 horas.

Estrella Nuño y Rosa O. Cors exponen en la **Casa de Cultura**, Plaza de San Juan. Oleo y pastel.

En la capilla castrense de la Bda. Militar, misa en recuerdo de los suboficiales fallecidos del Ejército de Tierra. A las 19.30.

ANIVERSARIOS

Hoy celebra su cumpleaños, 47, **Carmen Romero**, diputada por Cádiz y esposa del presidente del Gobierno español.

Tal día como hoy, en 1922, nació el boxeador estadounidense **Armando Ramos** y en 1960 lo haría la pianista española **Rosa María Torres**.



ANGEL AYALA

Con el lema «Haz de tu vida una unión» se celebró el VIII Festival Misionero

En el Auditorio de la Caja del Círculo Católico, calle Julio Sáez de la Hoya, se celebró el pasado domingo el **VIII Festival Misionero** organizado por los Grupos de Apoyo Misionero de Burgos, pertenecientes a la Asociación de ámbito nacional denominada «Gase Perú».

El dinero recaudado con la venta de las entradas, 300 pesetas cada una, será destinado a Perú. La parte musical la ocupó el grupo **Trovadores de Castilla**

que por espacio de una hora interpretó canciones castellanas y sudamericanas.

El acto testimonial corrió a cargo del matrimonio burgalés formado por **Joaquín Navarro** y **Dolores López Pin**, y de jóvenes estudiantes como **Soledad Ontañón**, **Rosa Alonso** y **Marta Martín** que ejercieron desinteresadamente durante los meses de verano en **Soloco**, departamento de Amazonas, una labor catequética y asistencial.



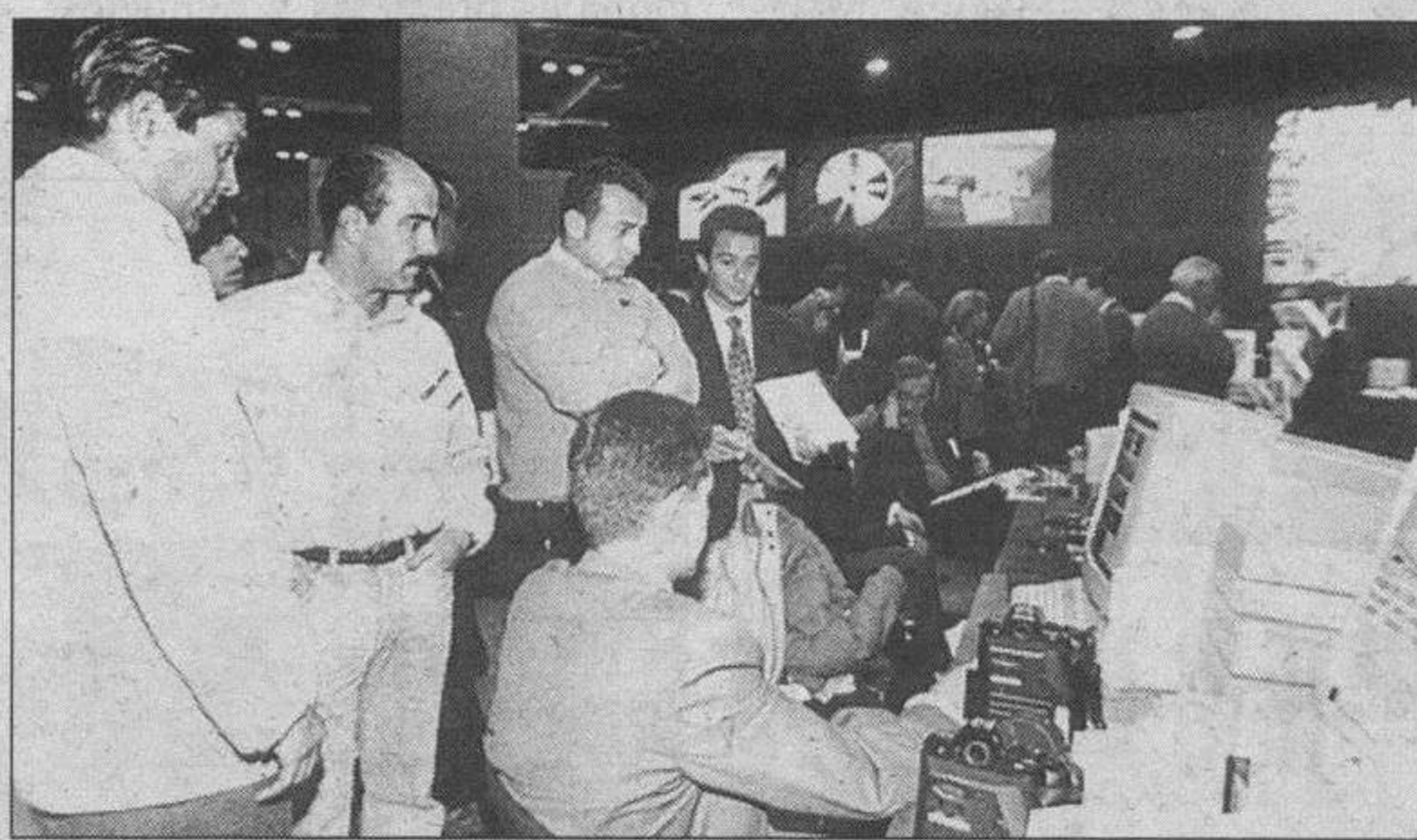
ANGEL AYALA



La **Tuna Universitaria de Magisterio** intervino en el IX Certamen Nacional de Tunas de Magisterio celebrado en Avila. Representó a la recién estrenada Universidad burgalesa. La próxima edición correrá a cargo de esta estudiantina.



Angel Duque y **Maria Natividad Ortega** celebraron su Bodas de Plata en la iglesia de San Cosme y San Damián. Con menos invitados que hace 25 años, pero los precisos para poner la nota de color que merecía el acontecimiento familiar.



PACO SANTAMARIA

Ordenadores, terminales y periféricos, componentes y consumible, reprografía, mecanización, novedades sobre Macintosh, chequeos por ordenador, videoconferencias, archivos, videotelemanía y trabajo a distancia fueron puntos de interés para los visitantes.

Clausurada la Feria Internacional SIMO TCI

La Muestra Internacional de Informática, Multimedia y Comunicaciones que tuvo como escenario el Parque Ferial Juan Carlos I, de Madrid, fue clausurada el pasado domingo. Durante seis días acogió a 70.000 profesionales interesados en las novedades ofertadas por los 420 expositores directos que ocupaban una superficie de 21.220 metros cuadrados de stands. El evento estuvo organizado por SIMO.

Las jornadas técnicas y actividades paralelas a SIMO TCI constituyeron otro de los grandes atractivos, con amplia capacidad para atraer a los visitantes.

En la fotografía superior, entre otros, **Alejandro Moncho**, de Imagen Systems, y el fotógrafo **Félix Ordóñez** en el Pabellón de Kodak.

¡¡¡NO SE CORTE!!!

Envíenos todas las celebraciones, fiestas, cumpleaños, concursos, etc... O su foto si celebra el cumpleaños en los próximos días. Lo reflejaremos, día a día, en esta página

Diario de Burgos presenta en vídeo...

LOS MEJORES PLATOS "DE" Cocina Burgalesa



Sopa de verduras

Piernas de cordero
al vino blanco

Tarta de queso
de Burgos



Hojaldre de puerro

Cordero asado
de Burgos

Peras al vino tinto

Arroz con conejo,
caracoles y setas

Bacalao al estilo Calera

Manzanas gratinadas
con pistachos



Rollitos de lechuga
reellenos

Estofado de vaca

Tocino de cielo



Cangrejos al estilo
de Burgos

Paletillas de cordero
reellenas de mollejas

Crema de requesón
con pastas



Ensalada de
escabechados

Caldereta de cordero

Manzanas reellenas

¡SORPRÉNDELA!

Y ESTE FIN DE SEMANA COCINA TÚ

Con el patrocinio y
la colaboración de:

Rte. Casa Ojeda

Mesón del Cid

Rte. Fernán González

Rte. Corona de Castilla

Rte. Don Jamón

Rte. Condestable



Diario de Burgos te ofrece algunos de los "MEJORES PLATOS DE LA COCINA BURGALESA" elaborados por 6 de los mejores cocineros de restaurantes burgaleses.

Durante 6 viernes, a partir del 28 DE OCTUBRE, consigue con Diario de Burgos un magnífico video de cocina burgalesa.

Diario de Burgos

Cada día más.

P.V.P. 490 pts.

LA CATEDRAL SE HUNDE



S A L V E M O S L A

Adhesiones a la carta en favor de la restauración urgente de la Catedral

Continúa

Julián Pascual Díaz Martino, Burgos. Ernesto Martínez Retuerto, Tardajos. Carmelo López Andrés, Burgos. Jesús María Pastor Palencia, Tardajos. Fernando Sanz González, Villaciencio. Fernando Crescencio Montes Gallego, Tardajos. Diego Pérez Martínez, Burgos. Roberto Fernández Sendino, Tardajos. Ricardo García Ceballos, Burgos. Miguel Ángel Camarero López, Tardajos. César Manso Arroyo, Burgos. Diego Santamaría Delgado, Tardajos. Fco. Javier Aparicio Santamaría, Burgos. David Fernández López, Tardajos. Teresa León Herbosa, Burgos. Juan Luis García Uzquiza, Tardajos. María Cruz Pérez García, Burgos. Luis Miguel Roja, Tardajos. Santos Benito Herreros, Burgos. Víctor Santos Villagra, Tardajos. Milagros González González, Burgos. Francisco José Miravalles, Tardajos. Manuel Maeso López, Burgos. Rodrigo Palacios Saiz, Tardajos. Cirilo Pérez Hernández, Burgos. Alvar González Renuncio, Tardajos. Silvino Melchor Alonso, Burgos. Rubén Fernández Gallo, Tardajos. Isaac Merino Pérez, Burgos. José Antonio Gallerdo Pachón, Tardajos. Lourdes Hernando Gumiel, Pinilla Trasmonte. Ramón Merino Pérez, Burgos. Federico Olalla del Hoyo, Burgos. Luis Navas Pasalodos, Burgos. José Alfredo Pérez Gutiérrez, Burgos. Miguel González Verdejo, Tardajos. Juan Carlos Salvador Llorente, Tardajos. Ernesto Herrera Julián, Tardajos. Ramón Cucurella Picañol, Barcelona. Alejandro Ramos Benito, Tardajos. Javier Martí Pares, Barcelona. Alvaro López Fernández, Tardajos. Pilar Bernal Barella, Barcelona. Carlos Barcina, Tardajos. Maite Hurtado Botey, Montgat. David Gadea Alonso, Tardajos. Carles Salvador Alatrach, Hospitalet de Llobregat. Gemma Niemann Parrot, Tiana. Edelmir Sancho i Pérez, Badalona. Alvaro García Alegre, Tardajos. Juan García Cuesta, Tardajos. Angels Parrot Montserrat, Tiana. Gustavo Delgado Ortega, Tardajos. David González Monedero, Tardajos. Joan Bonet i Sole, Barcelona. Alejandro Cristóbal Marinero, Tardajos. José Suriol Angerri, Barcelona. Rubén Ortega Peanilla, Tardajos. Anna Ferrer Bofill, Barcelona. Enrique López Alvarez, Tardajos. José María Murcia Puerto, Sta. Coloma de Gramanet. José Luis Alonso López, Tardajos. Ana Rosa Gómez Tierno, Fuenmayor (La Rioja). Marcos Maroto de Nicolás, Burgos. María Dolores Ruiz de Pascual, Burgos. Darío Herrero Royuela, Burgos. Diego Azofra Ayuso, Tardajos. Diego Ortiz Valderrama, Tardajos. Juan Manuel Saiz Castilla, Tardajos. Pedro González Marrón, Burgos. Pedro José Salvador Llorente, Tardajos. José María Hernando, Burgos. Diego Ausín, Tardajos. Libertad Juez, Burgos. Rubén Mediavilla, Tardajos. Francisco Juez Gil, Burgos. Fidel Monasterio Gómez, Villimar (Burgos). José Luis Espinosa Barriuso, Burgos. Iciar Sáez Berbais, Burgos. María Luisa Pascual Hernando,

Burgos. José Luis Mata Pedrosa, Burgos. Eduardo Hortigüela Aparicio, Tardajos. Yolanda Sastre Saiz, Burgos. David Barrioberezo, Tardajos. Enrique Calvo Pérez, Burgos. Raúl Mata Fernández, Burgos. David Arroyo Triana, Tardajos. Fernando Sahagún, Tardajos. Fernando Martín Romero, Tardajos. José María Díez González, Vizcaya. Lázaro Ortiz, Burgos. Luis Angel Vargas Rodríguez, Logroño. Benigno Martín Barriuso, Barcelona. María Antonia Alonso, Burgos. Alicia Marquina Martínez, Burgos. Esther Marquina Martínez, Burgos. Salvador Marquina Pardo, Burgos. Agueda del Val Pineda, Burgos. María del Carmen Martínez Santos, Burgos. Antonio García García, Burgos. Marta García Marquina, Burgos. Josefa Marquina Pardo, Burgos. Teodoro Díaz Revuelta, Santander. María del Carmen Moreno Fernández, Madrid. Vicente Díez Martín, Santurce. Jesús de Pablo Agustín, Madrid. Dativo González González, Bilbao. Rafael Alonso Barriuso, Burgos. Esteva Soler Barrufet, Barcelona. Acorene Molla i López, Barcelona. Teresa di Tommaso Torrisco, Barcelona. Antonio Muñoz Gutiérrez, Granollers. Cristina Ortiz Arévalo, Barcelona. Antonio Javier García Tejada, Logroño. Joaquín Casorrán Rizo, Barcelona. José Queraltó Figuerola, Palma de Mallorca. Miquel Maso Inglés, Girona. Francisco Sánchez Gómez, Barcelona. José Sitja Soler, Barcelona. Alvin Alvarez Alvarez, Barcelona. Xavier Bertrán Martorell, Barcelona. Joan Carles Navarro Ferre, Barcelona. Philippe del Val, Papiol. Otger Parrot i Rifias, Barcelona. Joan Parrot i Montserrat, Tiana (Barcelona). David López Dalmau, Barcelona. Juan José Calle Godoy, Alcalá de Henares. Dolores Rojas García, Alcorcón. Rafael Pardo Merchana, Fuenlabrada. M. Asunción Saldaña Albillos, Burgos. Julio Blanco Moreno, Fuenlabrada. Milagros Chavarri Moriana, Briviesca. Pedro Peña García, Madrid. Carmen Chavarri Moriana, Briviesca. Gregorio García Gómez, Fuenlabrada. Adrián Zugasti Linaje, Briviesca. Manuel Gómez Gallego, Fuenlabrada. Begoña Busto Marroquín, Valladolid. Fernando Contento García, Madrid. José María Heras Ramos, Cubo de Bureba. Juan Carlos Avilleira Rodríguez, Leganés. Alfredo López Ruiz, Madrid. Benito San Miguel, Leganés. Ana C. Martín García, Basauri. Asensio Luis Checa Galán, Madrid. Oscar Miranda Gordejuela, Vitoria. Eduardo Marroquín Osua, Fuentebureba. Pablo Díaz Carvajales, Madrid. Luis Ruiz-Capillas Cornejo, Busto de Bureba. José María Escudero Pérez, Madrid. Félix A. Ruiz Capillas Cornejo, Burgos. Andrés Morales González, Madrid. Alberto Ruiz Olivares, Cubo de Bureba. María del Carmen Martínez Sánchez, Madrid. M. Carmen Busto Marroquín, Villafranca Montes de Oca. Juan Herrera de Marcos, Madrid. Ricardo Mencía Juárez, Madrid. Manoli Reyes García, Madrid. María Angeles Peña Sainz,



Los jugadores y el equipo técnico del «Atlético Burgalés» en el campo de fútbol «José Manuel Sedano».

Madrid. María del Carmen Bujalance, Madrid. Aurora Ruiz Setián, Miranda de Ebro. Juan Contreras Arroyo, Leganés. Enriqueta Vizueté López, Berantevilla. Bernardino Pardo Merchán, Alcorcón. Francisco Chicote García, Miranda de Ebro. Patrocinio Loarte Bonilla, Móstoles. M. Milagros Arce Oñate, Miranda de Ebro. Fernando Crespillo García, Madrid. Angel de la Fuente, Miranda de Ebro. Antonio Checa Galán, Madrid. Araceli Santiago, Vitoria. Juan Carlos García Pérez, Madrid. Manuel San Martín Lacalle, Miranda de Ebro. Hilario Galán Díez, Fuenlabrada. M. Aurora Martínez Martínez, Miranda de Ebro. José Guillermo García Fresnadillo, Madrid. Félix Alvarez, Miranda de Ebro. Juan Carlos García López, Madrid. Noelia Alonso Cortázar, Miranda de Ebro. Pedro Moreno Moreno, Madrid. José Antonio Alonso Aguilar, Miranda de Ebro. Jesús Roberto Redondo, Getafe. Rosa María Cortázar Alonso, Miranda de Ebro. Agustín Corrales Sánchez, Getafe. Rosa Ana Alonso Cortázar, Miranda de Ebro. Emilio Gardo Cobo, Madrid. José Ramón Alcorta Pérez, Miranda de Ebro. José Manuel López Amago, Madrid. Venancio Marroquín Osua, Logroño. Luis Miranda, Madrid. Eva Martín Cortázar, Castro Urdiales. Esther Cadiñanos Cortázar, Miranda de Ebro. Javier Monje Fernández, Parla. M. Angeles Cortázar Cortázar, Castro Urdiales. Raúl Alonso, Burgos. Carlos Beatobe, Alcorcón. Blas Sánchez Sierra, Madrid. Inmaculada Peña Sainz, Madrid. Lydia Ardiaca, Madrid. Montserrat Martínez Martínez, Madrid. Carmen Monget Vetaico, Madrid. Julia Torres Morales, Madrid. Pilar Santamaría, Madrid. Amparo Navarro, Madrid. Elena Ródenas Moreno, Las Matas. María Angeles Fuentebay del Santo, Madrid. Francisco José Torres, Madrid. José Calderón, Madrid. Angel

González Sainz, Madrid. Jorge Badiola Santos, Castro Urdiales. Ignacio Hernando Alonso, Aranda de Duero. Iván Cortázar, Bilbao. María del Mar Alonso, Fuentebureba. Javier Marroquín, Fuentebureba. Conchi Marroquín, Fuentebureba. Luis Carlos Arnaiz, Fuentebureba. Irene Sobrón, Miranda de Ebro. M. Teresa Osua Díez, Fuentebureba. Venancio Marroquín Gómez, Fuentebureba. Guadalupe Marroquín Gómez, Fuentebureba. Fernando Alberto Quiroga Ruiz, Miranda de Ebro. M. Magdalena Rico Alonso, Miranda de Ebro. M. Victoria Tigero Antón, Miranda de Ebro. M. Victoria Bonilla Tigero, Miranda de Ebro. Pedro Juez Pérez, Miranda de Ebro. Manuela San Martín Ortiz, Miranda de Ebro. Oscar Bonilla Tigero, Miranda de Ebro. José Antonio Rey Millor, Miranda de Ebro. José María Bonilla Gutiérrez, Miranda de Ebro. Ramón Crespo Palencia, Barcelona. Alberto César González, Miranda de Ebro. Esther López Ayerbe, Miranda de Ebro. Victoriano García López, Burgos. José Antonio Bonilla Mongelos, Vitoria. Ana Corcuera Alcalá, Miranda de Ebro. Antonio Cuesta Garrido, Miranda de Ebro. María Luisa Fernández de Pinedo, Miranda de Ebro. Emilio García Murillo, Miranda de Ebro. M. Eugenia García García, Miranda de Ebro. M. Pilar García García, Miranda de Ebro. Emilio García García, Miranda de Ebro. M. Teresa García Castillo, Miranda de Ebro. José Miguel Tubia Sánchez, Miranda de Ebro. Olga López Arroyo, Miranda de Ebro. Eva Tubia López, Miranda de Ebro. Encarnación Moneo Celaya, Miranda de Ebro. Roberto Anuncibay San Luis, Miranda de Ebro. María José Díez Quintanilla, Miranda de Ebro. Anastasio Balbás Rincón, Burgos. Angel Echevarría, Miranda de Ebro. Jose Antonio Herrero Fuente, Miranda de Ebro. Rhut del Barrio Cano, Miranda de

Ebro. Guillermo Narro, Miranda de Ebro. M. Carmen Monterrubio, Miranda de Ebro. Aurora Ortiz Lopez, Miranda de Ebro. Clotilde Sanz Fernández, Miranda de Ebro. Inmaculada Gómez Ansotegui, Miranda de Ebro. Gabriel López Pérez, Miranda de Ebro. M. Victoria Hierro Labarga, Miranda de Ebro. M. Teresa Benítez, Miranda de Ebro. Manuel Paredes Pangua, Miranda de Ebro. Mariano López Melero, Miranda de Ebro. Arantxa Catediano Melchor, Miranda de Ebro. Ana Isabel García Serrano, Ameyugo. Fortunato Izquierdo Izquierdo, Miranda de Ebro. José Ramón López Conde, Miranda de Ebro. Ricardo Miguel Ribote, Valladolid. M. Teresa Baruque Coloma, Valladolid. Blanca García, Valladolid. Elisa Milano Melero, Valladolid. Lourdes Coloma, Valladolid. Alicia Carretero, Valladolid. Mariví Carretero, Valladolid. Encarna Pardo Sánchez, Valladolid. Pablo Baruque Miguel, Valladolid. M. Lourdes Miguel Pérez, Valladolid. Isidoro Baruque Coloma, Valladolid. M. Paz Baruque Miguel, Valladolid. José Luis Ribote Pérez, Valladolid. Felix Ribote, Valladolid. Julio Ribote Pérez, Valladolid. Juan Miguel Pérez, Valladolid. Juan Baruque Coloma, Valladolid. Antonio García Ramos, Valladolid. Tomás Gallego Rodríguez, Valladolid. María Teresa del Campo, León. Aida Sofía Rodríguez, Quintana del Marco. Jon Maiza Gonzalez, San Sebastián. Eduardo Saiz Sagredo, Villanasur Río Oca. Gemma Carbayo Martín, Talavera. Ricardo García Montenegro, León. Ana Benavides Fernández, León. Alberto Rodríguez Martínez, León. Yolanda Arias García, León. Marga Benavides Fernández, León. Estrella Bodelón Andrés, Ponferrada. Cristina García Fernández, León. José Ramón González Fernández, León. Anabel Cao Fernández, Ponferrada.

Continuará

■ VILVIESTRE DEL PINAR

Los acusadores tachan a Angel Peñaranda de «haber favorecido a los de su cuerda»

El alcalde es juzgado como presunto autor de seis delitos de prevaricación

SANTIAGO GONZALEZ
BURGOS

□ Antidio Arrández, portavoz municipal de la oposición, acusó a Angel Peñaranda de realizar una «política de hechos consumados» y de «favoritismo con los de su cuerda» en la pavimentación de las calles y en la concesión de licencia de obras, durante la sesión oral del juicio que se inició ayer contra el alcalde de Vilviestre del Pinar.

Angel Peñaranda es juzgado por la Audiencia como presunto autor de seis delitos de prevaricación continuada, uno de sedición, otro de usurpación de atribuciones (art. 377), y otro de malversación de caudales públicos (art. 397). A pesar de que el fiscal ha considerado que no existe delito en las actuaciones del regidor, los concejales Antidio Arrández y Antonia Mediavilla han continuado con la acusación.

Los hechos que se juzgan acaecieron durante los años 1988, 1989 y 1990 fundamentalmente. Angel Peñaranda, elegido alcalde en mayo de 1987, es acusado de vender sobrantes de viales a vecinos sin incoar expediente y sin haberlo sometido al pleno. El alcalde manifestó que no se incoó ningún expediente hasta que tuvo cono-



PATRICIA

Simón de la Torre y Gerardo Triana, dirigentes del PSOE burgalés, estuvieron junto al alcalde.

cimiento de que era preceptivo, no habiéndole advertido el secretario, aunque los acuerdos sí se tomaban en pleno.

Sobre la aprobación de una plaza de empleo de servicios múltiples por parte de un sobrino de la esposa del alcalde, éste sostuvo que la convocatoria de la oposición se realizó legalmente y que no hubo preferencia por su familiar. Los acusadores afirman que se amañaron las pruebas y que la oposición se realizó para otorgar la plaza a Agapito de Rioja, que estaba

contratado ya por el Ayuntamiento cuando Angel Peñaranda entró como alcalde.

El reparto de los aprovechamientos forestales es otro de los puntos de la acusación. El alcalde mantiene que se realizó correctamente, aunque no cumpliendo estrictamente la Ordenanza pues ésta se ha quedado obsoleta en algunas circunstancias, según Peñaranda. También insistió el regidor en que el Ayuntamiento sólo se ha quedado con una parte para sufragar los gastos que ocasiona el

monte. Los acusadores insistieron en que se dan permisos a personas que no residen todo el año en el pueblo porque proporciona «pingües beneficios electorales» a Angel Peñaranda.

Finalmente, ambas partes declararon sobre presuntas arbitrariedades cometidas en la contratación de un teniente alcalde para pavimentar las calles, así como en la negativa a facilitar información a la oposición, desmentido tanto por el alcalde como por los secretarios que prestaron declaración.

■ BREVES

«Tebycon S.A.» construirá nueve refugios de espera

□ BURGOS.- La empresa «Tebycon S.A.» construirá nueve refugios de espera en la provincia, según ha resuelto la Consejería de Fomento de la Junta, que destina a las obras un presupuesto de 21,5 millones.

Las localidades burgalesas beneficiadas por este tipo de refugios de espera son nueve: Castildelgado, Espinosa de los Monteros, Fontioso, Modúbar de la Cuesta, La Piedra (Basconcillos del Tozo), Solarana, Sotillo de la Ribera y Valdeande.

Exposición de jóvenes artistas en Medina

□ MEDINA/E.G.T.- Hasta el día 17 de noviembre permanecerá abierta la exposición de jóvenes artistas en la galería de la Caja de Burgos en Medina de Pomar. Se trata de la cuarta muestra colectiva de artistas de Castilla y León que han tomado parte en la X edición del concurso regional de pintura, convocado por la Caja de Burgos con el fin de apoyar y estimular la creatividad de los jóvenes de la comunidad castellano-leonesa.

Nueva directiva de las Amas de Casa en Melgar

□ MELGAR/A. LOPEZ.- La Asociación de Amas de Casa «Angelita Viejo» cuenta con una nueva junta directiva, presidida por María del Carmen Cabeza. Amparo González es la vicepresidenta, María Jesús Fernández es secretaria, Elena Ramos es tesorera, y Soledad Martín, Victoria de la Fuente, Pilar González y Pilar de la Fuente son las nuevas vocales.

■ TRESPADERNE

El Ayuntamiento contrata el arreglo de la cubierta del antiguo almacén de Renfe

La pretensión municipal es realizar un albergue y un aula de la naturaleza

□ TRESPADERNE/E. GONZALEZ.-El Ayuntamiento de Trespaderne ha acordado contratar mediante el procedimiento de subasta pública el arreglo de la cubierta del almacén de Renfe, trabajos que contarán con un presupuesto estimado de 3,9 millones.

Este proyecto, que cuenta con la colaboración económica de la empresa Nuclenor, supone un primer paso para la idea municipal de convertir el almacén de Renfe en un albergue que acoja colonias veraniegas y, posteriormente, un aula de la naturaleza, según manifestó el alcalde de Trespaderne, Ricardo Ruiz.

Hasta el momento, la inversión realizada en la remodelación del que fuera edificio de viajeros ha ascendido a tres millones de pesetas, según el presidente de la Corporación, quien confió también en recibir aportación económica del Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA)

Por otro lado, el Ayuntamiento también decidió destinar algo más de 8 millones para solucionar las carencias de abastecimiento de agua potable que poseen algunas entidades locales menores del municipio, como Cadiñanos, Arroyuelo y Santotis. Ruiz Ortiz estima que esta cantidad es insuficiente para dar una solución definitiva, por lo que el pleno acordó dirigirse a la Junta y a la Diputación en solicitud de ayudas que les permitan afrontar proyectos definitivos.

Ricardo Ruiz mostró su esperanza en que «estas instituciones actúen con la misma diligencia que han mostrado con



E.G.T.

La antigua estación de viajeros ya está remodelada y en ella se han invertido tres millones.

problemas análogos en municipios próximos».

El alcalde, igualmente informó que se han comenzado las obras del plan provincial para reparación de diversas calles del pueblo con un presupuesto de 9,3 millones.

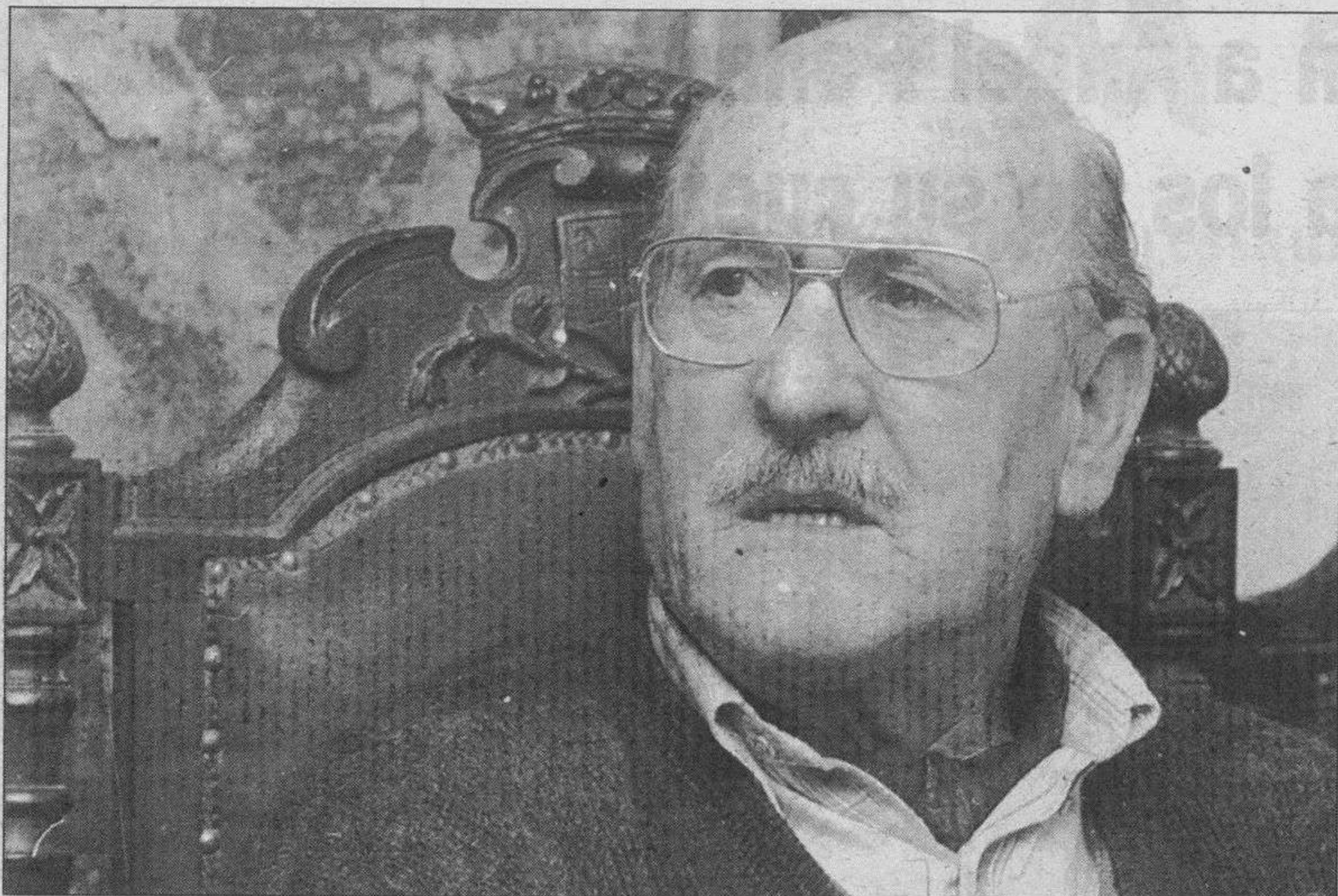
Ruiz Ortiz dio cuenta también de la finalización de la obra

de remodelación de los patios del colegio público «Tesla», que han mejorado la pavimentación, verjas, puertas, vallado y campo de deportes, por 5.750.000 pesetas provenientes de una subvención del PENBU.

Igualmente, el alcalde confía en que la Junta de Castilla y León apruebe algunos de los 12

proyectos que Trespaderne presentó al Leader 2 a través del Ceder-Merindades, «dirigidos a la mejora de la vida en el medio rural y a la promoción de los puestos de trabajo», declaró. El alcalde mostró también su satisfacción por la inclusión de Trespaderne dentro del parque natural de los montes Obarenes.

LERMA



ARCHIVO/LUIS

Benigno Rodríguez defendió el programa de inversiones de la Corporación municipal.

El PSOE critica la falta de previsión en las inversiones municipales

□ LERMA/BONIFACIO PEREZ.-El alcalde de Lerma, Benigno Rodríguez, dejó claro en la última sesión plenaria que aunque la liquidez de la Corporación «no es boyante, el endeudamiento es mínimo».

El alcalde daba estas explicaciones a una pregunta de la oposición respecto a la marcha económica del Ayuntamiento. Emiliano Guinea, del PSOE, manifestó tener conocimiento de la devolución de las facturas de suministro de carburante para los vehículos municipales.

Rodríguez reconoció la falta de liquidez y los problemas para hacer frente a las certificaciones de obras, como en el caso de la residencia de la Tercer Edad. La oposición criticó la falta de previsión municipal en la programación de inversiones. El alcalde se quejó del retraso en el abono de las subvenciones por parte de los organismos regional y provincial.

El concejal socialista recriminó al alcalde la falta de una programación conveniente en cuanto a la inversión de los 112

El alcalde se quejó del retraso en las subvenciones de los organismos públicos

millones de las obras de la residencia lo que está generando problemas de liquidación.

El Pleno, por otra parte, acordó aplicar las tarifas establecidas a las terrazas que aún no han abonado su ocupación, por no aceptar las cantidades resultantes en aplicación de la ordenanza.

La pregunta del PSOE respecto a la supresión de la caseta de Iberdrola en la calle Barquillo acabó en una discusión con el alcalde. Dicha caseta no se ajusta a la licencia de obra concedida en su día, situación que el PSOE viene denunciando desde hace tiempo. El alcalde contestó que la denuncia se había realizado ante la Comisión de Patrimonio sin que ésta

haya dado una solución al tema. La oposición acusó al alcalde de pasividad en solucionar el tema, lo que está provocando malestar en los vecinos que ya han comenzado a recoger firmas.

Con los ánimos increpados, la oposición advirtió que se pueden perder la subvención de las obras del cementerio si no se acaban en los dos próximos meses, e insistió en que sigan sin aprobarse las Normas subsidiarias a la que está supeditada la puesta en marcha del Polígono. Rodríguez añadió que la próxima semana está previsto resolver esta cuestión.

Por otra parte, el Pleno aprobó el concierto con el Inerser que supondrá una millón de inversión, con participación municipal del 20%. El expediente expropiatorio de terrenos para el recinto ferial fue, igualmente, polémico. La expropiación está subvencionada por la Junta con 14 millones sin que aún se haya realizado el deslinde de fincas, a punto de cumplirse la fecha de resolución.

MEDINA DE POMAR

Carlos Pereda dejará la presidencia de los comerciantes y empresarios en enero

□ MEDINA DE POMAR/E.G.T.-Carlos Pereda, promotor y pimer presidente de la Asociación de Comerciantes y Empresarios de Las Merindades, dejará la presidencia de esta organización en enero.

Pereda, que anunció que no se presentará a la reelección y que rechazará las peticiones de continuidad al frente de la ACEM, indicó que presentará la dimisión de este cargo una vez entregue las cuentas de la asociación, en los primeros días de enero.

El presidente de los comerciantes y empresarios indicó que no está cansado ni incó-

modo en el cargo pero, indicó, que considera necesario renovar los cargos e incorporar a los jóvenes en las tareas de dirección de este colectivo. «Es necesario que sea la juventud con inquietudes la que tome las riendas y aporte nuevas ideas», comentó. Carlos Pereda, que no descartó que haya más directivos que dejen la ejecutiva, indicó que la nueva directiva contará con su apoyo y ayuda en todas las propuestas y proyectos que se lleven adelante. Asimismo, animó a los empresarios y comerciantes de la comarca a afiliarse y participar activamente en la asociación.

El directivo de la ACEM indicó que en estos momentos el colectivo está preparando la liquidación de las cuentas de la Feria Agroalimentaria e Industrial y en la preparación de la asamblea que se celebrará en los primeros días de enero de 1995. Otro de los campos de trabajo es la preparación de la próxima edición de la FAIM, a la que se pretende dar un mayor carácter profesional y ampliar su ámbito.

Por lo que se refiere a la situación de la tesorería, Pereda indicó que no es mala, aunque reconoció que las subvenciones llegan con bastante retraso.

VALLE DE MENA

Robredo: «La Junta debe dejar de jugar con el futuro de más de 106 familias»

El alcalde del Valle de Mena considera que el Ejecutivo regional debe conceder el aval solicitado

□ VILLASANA/E. NAVA.-«La Junta tiene que dejar de jugar con el futuro de más de 106 familias afectadas por el cierre de Valca, porque, de no ser así, su credibilidad quedaría en entredicho en este municipio que también forma parte de Castilla y León», manifestó Armando Robredo, alcalde del Valle de Mena, quien ha rechazado las críticas realizadas en su día por el delegado de la Junta, Ignacio Marín.

Marín, en declaraciones a este periódico, indicó que el regidor menés debería tener más sensibilidad, tranquilizar a la población y buscar una solución en vez de criticar a la Junta. Armando Robredo exige que el Gobierno regional dé a Valca y los trabajadores del Valle de Mena el mismo trato que se dispensó a otros proyectos industriales y empresariales dentro de la región, entre los que cita la concesión de 600 millones a la empresa Hispanotextil de Béjar a fondo perdido y otros 600 en créditos a través de sociedades de garantía recíproca y una ayuda a Maderas Soria por importe de 400 millones de pesetas.

Robredo recuerda a Marín que el Gobierno central ha aportado, entre ayudas directas e indirectas, un montante cercano a los mil millones de pesetas para facilitar el mantenimiento de los puestos de

trabajo.

Para el alcalde menés, saneada como está la empresa no entiende la nueva interpretación que el Gobierno regional hace de la Ley de Hacienda de la Comunidad sobre las garantías exigibles a las entidades bancarias para la concesión del aval a no ser, precisó, que con ello se pretenda bloquear su concesión.

El regidor menés asegura que desde el Ayuntamiento se seguirá haciendo todo lo que esté en su mano para buscar una solución que permita la reiniciación de la actividad en la factoría de Sopeñano. «Pero la resolución de los problemas pasa por que la Junta asuma su responsabilidad. Sólo un compromiso de ésta puede tranquilizar a los trabajadores y a los vecinos del Valle de Mena», concluyó.

PLAN SOLIDO

Por otro lado, en relación con la entrevista mantenida el pasado fin de semana por Santiago Garbati y responsables sindicales con Jesús Quijano y Zenón Jiménez Ridruejo, del Grupo Parlamentario Socialista, Armando Robredo, que estuvo presente en la reunión, aseguró que el plan elaborado por Valca 2000 fue calificado por los parlamentarios como solvente y sólido.

«Los responsables regionales socialistas consideraron que la Junta debe apoyar este plan y se comprometieron a apoyar la concesión del aval», indicó el regidor, quien insistió en que la resolución del problema de Valca está en manos del Ejecutivo regional.

CONDADO DE TREVIÑO

La Juntas Generales de Alava crearán una comisión sobre el Condado de Treviño

□ VITORIA/J.L.H.-Las Juntas Generales de Alava constituirán hoy una comisión de seguimiento sobre el Condado de Treviño, según manifestó el socialista Juan Pastor, presidente de la institución foral alavesa.

La comisión estará integrada por dos representantes del PSOE y otros dos PNV y de Unidad Alavesa mientras que PP, EA, HB y Grupo Mixto contarán con un miembro por cada una de las formaciones.

La creación de este órgano, que será presidido por un coordinador fue aprobada por las Juntas Generales en una reunión en la que se abordaron distintos temas relacionados con el Condado de Treviño y su integración en el territorio alavés.

Esta comisión, según explicó Pastor, será la encargada de entablar conversaciones con la Junta de Castilla y León

con el objetivo de negociar la convocatoria de un posible referéndum en el enclave burgalés y los habitantes se pronuncien sobre este asunto.

Para Pastor la única fórmula para que los treviñeses se pronuncien sobre la integración en Alava o la permanencia en la provincia de Burgos es la convocatoria de un plebiscito.

El responsable socialista indicó que la comisión, además de las conversaciones con dirigentes del Gobierno regional castellano-leonés realizará un seguimiento de diversas cuestiones relacionadas con posibles colaboraciones interregionales.

En otro orden de cosas, Pastor indicó que aún no está decidido si se nombrará un presidente o un coordinador para dirigir los trabajos de este comisión.

■ BREVES

Detenido el presunto autor de un robo

□ **BRIVIESCA.**— La Guardia Civil de la ciudad ha detenido a M.G.G., como presunto autor del robo cometido —durante la madrugada del domingo al lunes— en el bar «Metro». El autor o autores del robo sustrajeron cerca de setenta mil pesetas de una máquina recreativa, entrando al establecimiento —ubicado en la calle Mayor— por una tronera. El detenido pasará hoy a disposición judicial.

El Pleno de Oña debatirá la adquisición de terrenos

□ **OÑA.**— La Corporación municipal de la villa debatirá, en el transcurso de la sesión plenaria que se celebrará el jueves, la adquisición de terrenos para mejorar la travesía de la carretera N-232 (Santander-Vinaroz) y para construir un pabellón, que se destinará a parque de prevención de incendios.

En el orden día también está previsto que se estudie el reparto económico de la empresa Enresa y el nuevo concierto con el Inerser, para realizar el servicio de Ayuda a Domicilio. En este Pleno, que se iniciará a las cinco y media de la tarde, también se abordará la reconversión del Hospital Psiquiátrico «San Salvador» en Complejo Residencial, reconversión que fue aprobada recientemente por la Diputación provincial.

Renovación del carnet de Manipulador de Alimentos

□ **BRIVIESCA.**— Las personas interesadas en obtener o renovar el carnet de Manipulador de Alimentos podrán hacerlo el próximo jueves, día diecisiete, a partir de las cinco de la tarde en la Casa Municipal de Cultura.



MONTEJO

El único servicio que presta esta Mancomunidad, de momento, es el de recogida de basuras.

Rojas se une a la Mancomunidad «Oña-Bureba-Caderechas»

Nueve municipios, con 3.000 vecinos, se benefician del servicio de recogida de basuras

□ **ROJAS DE BUREBA.**— El municipio de Rojas de Bureba se ha incorporado a la Mancomunidad «Oña-Bureba-Caderechas», una vez cumplidos los requisitos establecidos en el procedimiento y tras la publicación de la citada integración, por parte de la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, en el B.O. de Castilla y León.

El Ayuntamiento de Rojas de Bureba se beneficiará, junto a los de Aguas Cándidas, Cantabrana, Los Barrios de Bureba, Oña, Llano de Bureba, Rucandio, Padrones de Bureba y Salas de Bureba, con más de treinta pedanías, de la prestación del servicio de recogida de basuras y su posterior tratamiento.

Los estatutos de esta Mancomunidad —presidida por el alcalde Oña, Demetrio Alonso— establecen, para la integración

de un nuevo municipio, el voto favorable de la mayoría absoluta de los miembros que la integran, el del Consejo de la Mancomunidad, un período de información pública de un mes, y la constatación de la Junta de Castilla y León, que es la que subvencionó en su día la adquisición de un camión para la recogida de residuos.

Con la integración del Ayuntamiento de Rojas, el número de personas beneficiadas —durante todo el año— por los ser-

vicios que presta la Mancomunidad asciende a cerca de tres mil, triplicándose esta cifra en los meses de verano.

La Mancomunidad, que comenzó a funcionar en el mes de julio del año pasado y que tiene su sede en Oña, cuenta con un camión para la recogida de basuras —con capacidad para dieciocho metros cúbicos— y realiza el vertido de residuos en el vertedero de Villarcayo, con lo que se han clausurado los vertederos incontrolados que existían en estas localidades de la comarca.

Este servicio, que está contratado con la empresa CESP, se hace utilizando más de cien contenedores y se realiza dos veces por semana, durante la mayor parte del año, y de forma más regular en los meses estivales.

El Aula de Educación de Adultos amplía sus actividades

□ **BRIVIESCA.**— El Aula de Educación de Adultos de Briviesca y la comarca ampliará —desde mañana— sus actividades, con la puesta en marcha de nuevos cursos. En concreto se iniciarán seis cursos nuevos de formación de base y de pruebas no escolarizadas de FP1.

El curso de «Formación de base Secundaria» se impartirá todos los lunes y miércoles, de 18 a 20,30 horas, en la sede del Aula, sita en la calle Marqués de Torresoto. Este mismo curso, pero con inglés, se impartirá en el mismo lugar los martes y jueves, de 18,30 a 21,30 horas.

En el Instituto de Bachillerato se desarrollarán las pruebas no escolarizadas de FP1 con informática, será los lunes, martes y miércoles de 18 a 21 horas. Las pruebas de FP1 con mecanografía, contabilidad y secretariado se impartirán, en la sede del Aula, los lunes y miércoles de 18 a 21 horas. Por lo que respecta al curso de Alfabetización, las clases están programadas los lunes y los miércoles de 18,30 a 20,30 horas, mientras que las clases «Cultura General» se impartirán los martes y jueves de 19,30 a 21 horas.

CURSOS EN OÑA

Por lo que respecta a Oña, las enseñanzas regladas se impartirán los martes y jueves, de 18 a 19,30 horas; las de formación de base secundaria con inglés, los martes y jueves de 19,30 a 20,30 horas. El curso de FP1, rama Sanitaria, se desarrollará los lunes y miércoles, de 19,30 a 21,30 horas; y el de cultura general los martes y jueves de 20,30 a 22 horas.

Preocupación por el deterioro del camino entre Los Barrios y La Parte de Bureba

F. TRESPADERNE
LA PARTE DE BUREBA

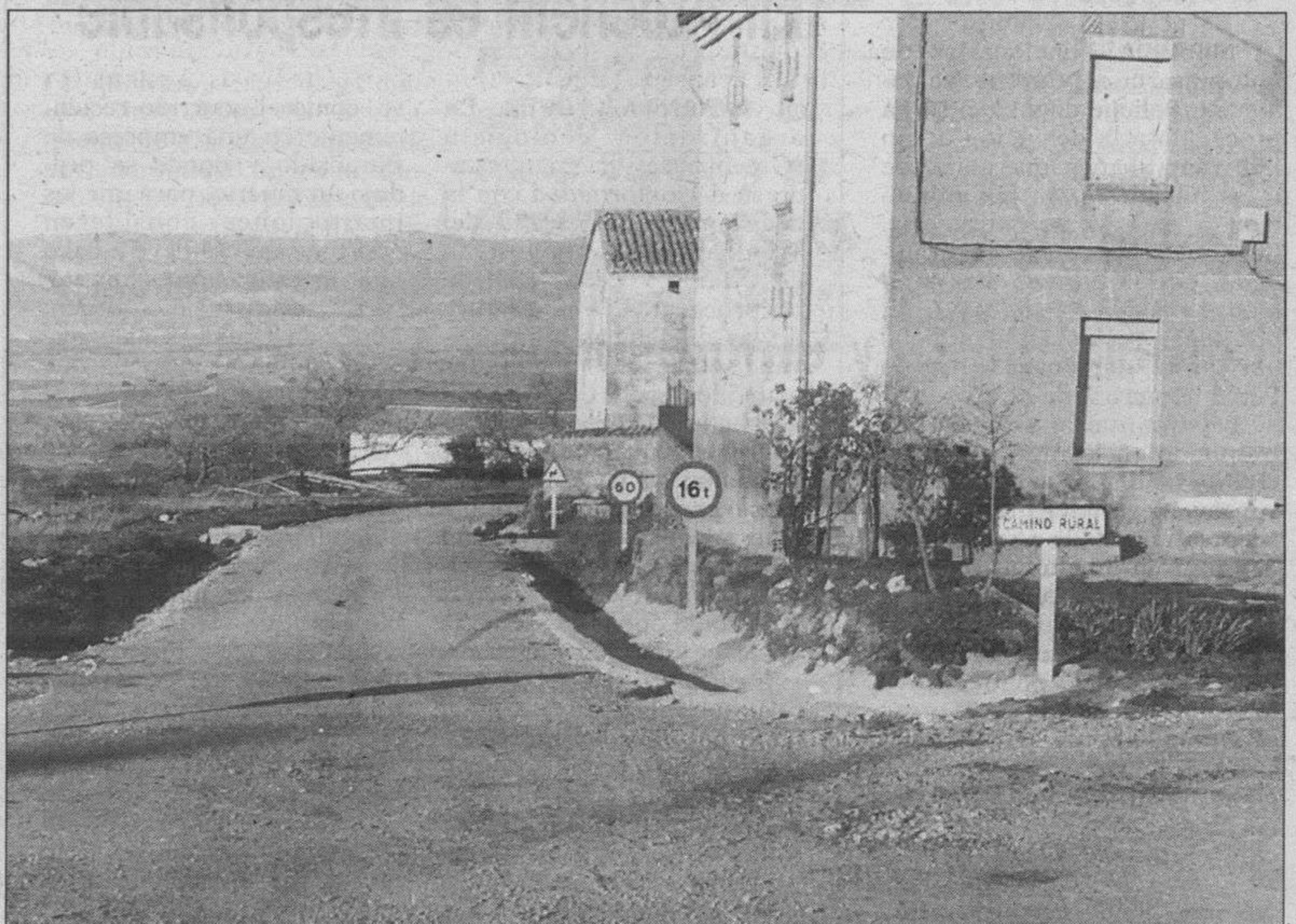
□ Los vecinos de La Parte de Bureba y de Los Barrios se han mostrado preocupados por el deterioro que está sufriendo el camino rural, que une estas dos localidades y la de Piérnigas, debido al aumento de tráfico que ha experimentado el mismo por las obras de la carretera N-232 y el corte de la misma a la altura de La Parte.

El camino, que tiene aproximadamente diez kilómetros de recorrido, ha sido objeto de varias mejoras y reformas en su firme —realizadas el verano pasado por el servicio de Estructuras Agrarias de la Junta— y está pendiente únicamente de ser asfaltado. Los vecinos de estas tres localidades conside-

rán prioritario asfaltar el camino, para evitar su deterioro progresivo, y porque además es la salida más corta hacia la carretera de Burgos-Poza de la Sal y a la de Santander.

FALTA LA CAPA DE ASFALTO

Por otra parte, también se han mostrado preocupados por el retraso en el inicio de las obras para asfaltar el camino, «no sabemos el motivo, pero lo cierto es que desde hace dos meses estamos esperando que vegan a echar el asfalto. En un principio nos dijeron que era necesario dejar que se asentara el firme, pero lo que está sucediendo es todo lo contrario, ya que está siendo utilizado por camiones y los baches son cada día mayores», manifiestan.



MONTEJO

Al estar cortada la N-232 en La Parte, el camino está siendo utilizado como vía alternativa.

Scott Miranda invertirá 180 millones para disminuir la contaminación atmosférica

La empresa recibirá una subvención de 29,6 millones de la Junta para realizar estos trabajos

INMACULADA LOPEZ
MIRANDA DE EBRO

La empresa Scott Miranda iniciará el próximo año, con toda probabilidad, una serie de trabajos en la factoría tendentes a reducir los índices de contaminación atmosférica y a mejorar la calidad ambiental. La inversión prevista para estas actuaciones está cifrada en 180 millones de pesetas, aunque la empresa podrá contar con una subvención de 29,6 millones para estos fines, procedente de la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León.

El director gerente de Scott Miranda, Gregorio Martín, confirmó ayer a este diario que el proyecto realizado contempla la puesta en marcha de una serie de obras encaminadas a conseguir la reducción en la emisión de sólidos en los gases del horno de la cal, mediante la instalación de un precipitador electrostático que tendrá esta finalidad. «Nuestra intención —explicó— es seguir la trayectoria de cumplir, de esta forma, toda la legislación vigente en lo que se refiere a los efluentes sólidos y a los gases».

El responsable de esta fac-



TRUCHUELO

El proyecto contemplado en Scott permitirá controlar la emisión de efluentes sólidos y gases.

toría mirandesa señaló, igualmente, que Scott recibió hace dos años otra subvención que contribuyó a mejorar el control de los efluentes líquidos. Todas estas mejoras permitirán que las emisiones que Scott realiza al exterior estén dentro de los límites autorizados.

OTRAS SUBVENCIONES

«Con estas actuaciones, pretendemos que los gases que emite la fábrica se encuentren de los límites marcados, según la legislación, de manera que no

sean nocivos para los ciudadanos», añadió Gregorio Martín.

El consejero de Medio Ambiente de la Junta, Francisco Jambrina, firmó la semana pasada convenios con once empresas de la región que tienen previsto realizar obras para la mejora de la calidad ambiental, reducción de los índices de contaminación atmosférica y recuperación de suelos. La subvención global que aportará la Junta a estas empresas asciende a 148 millones de pesetas, mientras que el coste total de las actuaciones es de 637 millones.

La subvención que en esta ocasión recibirá Scott Miranda es la de mayor cuantía. Otras cuatro empresas de las que van a recibir una subvención se encuentran también en la provincia de Burgos. Por otra parte, la misma Consejería subvenció en 1993 a la Azucarera Leopoldo de Miranda, perteneciente al grupo Ebro Agrícolas, con un montante de 60 millones de pesetas. Los trabajos acometidos en esta última empresa han estado igualmente dirigidos a la mejora de la depuración y la calidad ambiental.

La Policía detiene a un libanés por infracción a la Ley de Extranjería

MIRANDA.—Funcionarios de la Comisaría del Cuerpo Nacional de Policía de Miranda han procedido a la detención de un individuo libanés, que responde a las iniciales D.A., por infracción a la Ley de Extranjería. Según ha informado la Comisaría, en los últimos días también ha sido detenido A.G.A., por tener reclamación judicial por parte del Juzgado de lo Penal número 2 de Burgos.

La Comisaría también ha tramitado en la última semana una denuncia relativa al extravío de un perro de caza, valorado en 150.000 pesetas, hecho ocurrido en San Juan del Monte. También ha sido denunciada la sustracción de una bicicleta de montaña, por valor de 50.000 pesetas, en el polideportivo municipal de Anduva.

Otras denuncias tramitadas han sido por un robo perpetrado en el polideportivo municipal de Anduva y otro robo producido el pasado 24 de octubre en la farmacia de la calle Real Allende, donde fueron sustraídos efectos por valor de 10.000 pesetas y se ocasionaron daños por valor de 15.000 pesetas.

M.C.D. 2018

«Greenpeace» entiende que el archivo de la denuncia sobre Elf Atochem es irresponsable

MIRANDA/I.LOPEZ.—La organización ecologista «Greenpeace» ha manifestado su disconformidad con la decisión de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León (TSJ) de no proceder a la reapertura de las diligencias informativas sobre los accidentes ocurridos en la empresa Elf Atochem de Miranda. El fiscal jefe del TSJ confirmó días atrás que no había considerado oportuno reabrir la investigación, tal y como había solicitado «Greenpeace» en un nuevo escrito.

Juan López de Uralde, portavoz de «Greenpeace», expresó ayer que esta decisión no responde a una actuación responsable. En este sentido, volvió a recalcar que los hechos ocurridos son lo suficientemente importantes como para que se optara por reabrir la investigación. «Quizás haya que esperar a que se produzca un accidente más gra-

ve, como el ocurrido recientemente en una empresa de Baracaldo y donde se produjo un muerto, para que las instituciones consideren oportuno que se lleve a cabo una investigación», apuntó.

En este mismo orden, López de Uralde señaló que en el supuesto caso de que tuviera lugar un accidente de mayores consecuencias «Greenpeace» tiene muy claro quiénes serán los responsables a la hora de responder a la opinión pública.

«Greenpeace» ha indicado que ha realizado lo posible por que se reabran las diligencias y que, por el momento, no se ha planteado otras posibles actuaciones en relación con los hechos mencionados. «Nosotros seguiremos denunciando situaciones como las de Elf Atochem y trabajando tanto por la seguridad ciudadana como por la del Medio Ambiente», añadió el portavoz de «Greenpeace».

Grupos de Castilla y León, La Rioja y Cantabria participan en la Muestra de Canto Coral

Estas jornadas mostrarán sobre el escenario el trabajo que vienen realizando distintos grupos de tercera edad

MIRANDA/I.LOPEZ.—El Hogar de la Tercera Edad de Miranda y la Dirección provincial del Insero han convocado la IV Muestra de Canto Coral, Teatro y Variedades de la Tercera Edad que, en esta ocasión, contará con grupos representativos de Castilla y León, La Rioja y Cantabria. Ocho grupos de teatro, diez de variedades, cinco rondallas y otras tantas corales, además de otros grupos, participan en esta muestra que quiere dar a conocer las actividades que realizan estos colectivos de tercera edad.

La muestra dio comienzo ayer con la actuación de la Rondalla del Hogar de la Tercera Edad de Soria y del Orfeón Mirandés «José de Validvielo». A las seis y media de esta tarde

el aula de cultura de la Caja de Burgos albergará la representación teatral de la obra «Belle Epoque», a cargo del grupo de teatro «La Gira», que reúne a componentes de todos los hogares de tercera edad de Logroño. La nueva edición se desarrollará durante este mes y hasta el 19 de diciembre.

Según explicó ayer el director del Hogar de Miranda, Manuel Largo, este año se ha reducido el número de corales participantes y se ha incrementado el de colectivos teatrales con el fin de conferir una mayor variedad a estas jornadas.

El director provincial del Insero, Juan Antonio Santos —que acudió a la inauguración de las jornadas— apuntó que en la muestra se han incluido actuaciones del grupo de danzas «Anduriña» y del Coro «Los Veteranos» de Miranda, así como del Joven Ballet Clásico de Burgos. «La intención —señaló— es enriquecer no sólo el intercambio inter-regional, sino también entre generaciones».

BREVES

El alcalde se reúne hoy con la Confederación del Ebro

MIRANDA.—El alcalde de la ciudad, Julián Simón Romanillos, mantendrá en la mañana de hoy en el Consistorio mirandés una reunión con el presidente de la Confederación Hidrográfica del Ebro, Carlos Pérez Anadón, y con el director de Calidad de las Aguas, Francisco Gil García. Este encuentro tiene como objetivo abordar la situación en la que se encuentra el río Ebro, así como las posibles actuaciones encaminadas a mejorar su estado actual.

«Miranda Solidaria» convoca a las familias mirandesas

MIRANDA.—La Asociación «Miranda Solidaria» convoca a todas las familias mirandesas que quieran acoger en sus hogares a niños bosnios a una reunión que tendrá lugar esta tarde, a las siete y media, en el salón de actos de la Casa de Cultura. En esta reunión el colectivo informará sobre las gestiones relativas a la posible llegada de niños bosnios a Miranda.

Comisión de Gobierno

MIRANDA.—La Comisión de Gobierno municipal contempla en el orden del día de mañana la propuesta de aprobación de un convenio de cooperación entre la Dirección General de Política Ambiental y el Ayuntamiento para el desarrollo conjunto de acciones encaminadas a la disminución de los volúmenes de residuos, mediante la recogida selectiva de vidrios.

El Ayuntamiento reivindica a la Junta la gestión directa del futuro vertedero

Exige que la Administración regional aclare la constitución de la mancomunidad

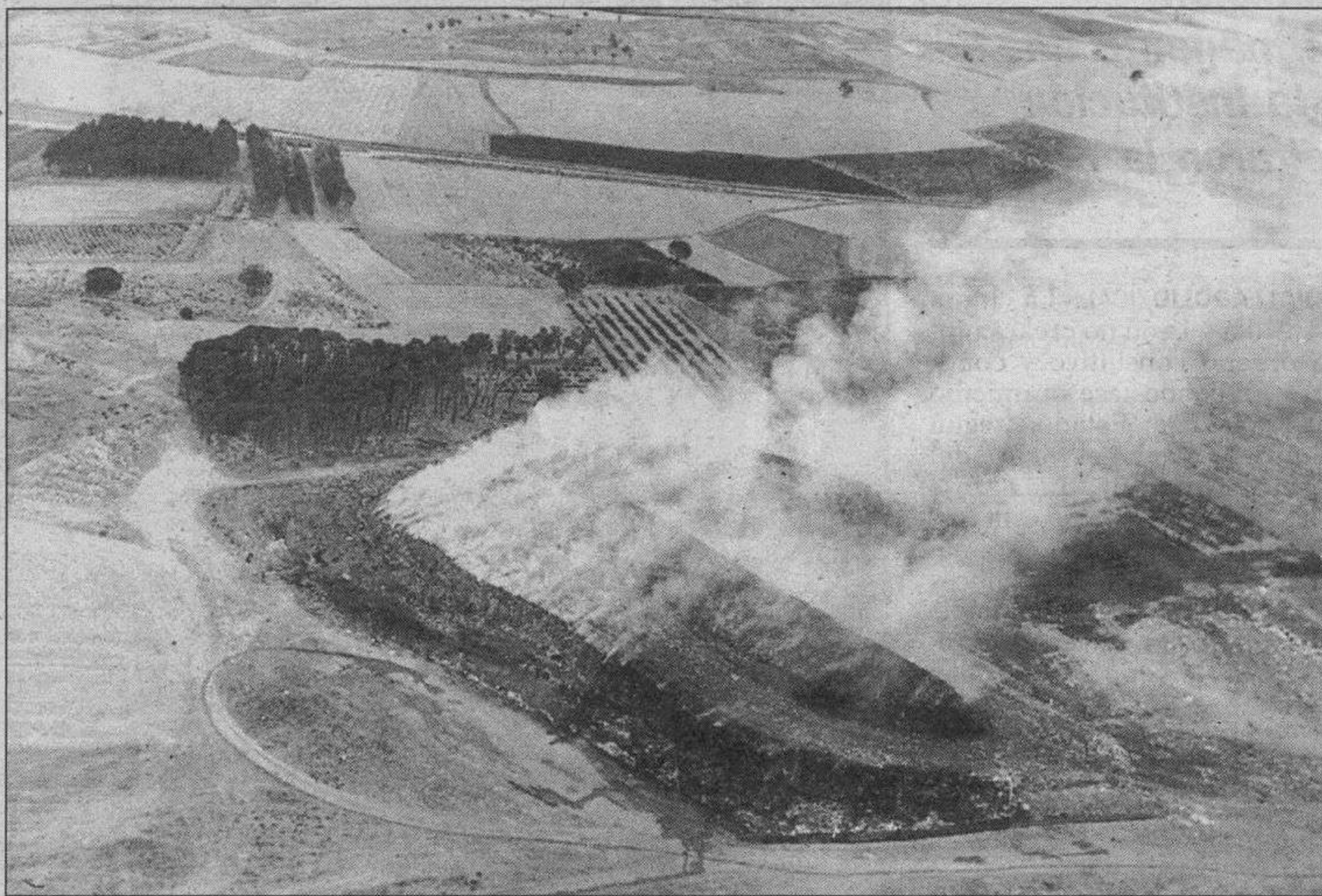
Califica como límite el estado del basurero

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

El Ayuntamiento de Aranda de Duero ha realizado un ofrecimiento oficial a la Junta de Castilla y León para hacerse cargo de la gestión directa del futuro vertedero comarcal de residuos sólidos urbanos, tanto de forma individual como conjuntamente con otros municipios o mancomunidades que han mostrado interés por integrarse en el órgano de gestión.

Así se lo ha hecho saber a la Administración regional la alcaldesa, Leonisa Ull, a través de una carta remitida al director general de Medio Ambiente, Albino López Torrecilla, en la que le comunica que están a la espera de los datos que expliquen el posible costo de mantenimiento y explotación de la instalación.

«Este Ayuntamiento está dispuesto a gestionarlo él. Si no puede ser comarcal, que sea local. Estamos dispuestos a todo, pero para colaborar con la Junta de Castilla y León y de una vez por todas ter-



FLORENTINO LARA

El actual vertedero es objeto de incendios que provocan una molesta humareda para la población.

minar con el problema del vertedero», explica Leonisa Ull.

El Ayuntamiento ha adoptado esta postura ante las declaraciones efectuadas hace una semana por el jefe del Servicio de Protección Ambiental, Julio Fernández Castaño, en las que informó que la Administración autonómica ha paralizado el expediente del nuevo vertedero hasta que los municipios ribereños que se van a beneficiar de su uso constituyan la mancomunidad de gestión.

La Junta no ha contestado aún al anterior escrito enviado por el Ayuntamiento instándolo a ocuparse de la formación

de la mancomunidad ante los problemas surgidos. En opinión de la alcaldesa es injustificable, «no entendemos que ese sea el problema, no entendemos que haya una cierta incapacidad por formar una mancomunidad».

Leonisa Ull ha solicitado a la Administración autonómica que aclare definitivamente la situación, máxime cuando el delegado territorial, Ignacio Marín, desmintió hace pocos días en una emisora de radio las palabras de Julio Fernández.

Independientemente de esta polémica la alcaldesa asegura que su intención es sacar

adelante el vertedero, insistiendo que el estado del actual es una vergüenza y que Sanidad debiera haberlo sellado hace años. «El Ayuntamiento ha comprado otro poco de terreno para poder seguir echando las basuras allí, pero nos parece que es una situación límite y que sanitariamente eso no es bueno que esté ahí tan cerca del pueblo de Aranda».

Por otra parte Leonisa Ull ha valorado positivamente las primeras jornadas internacionales de medio ambiente, a pesar de las ausencias de muchos de los protagonistas anunciados.

BREVES

La alcaldesa pide a Zapatero el proyector cinematográfico

ARANDA.- La alcaldesa de Aranda, Leonisa Ull, ha enviado un escrito al consejero de Cultura de la Junta, Emilio Zapatero, recordándole el compromiso verbal adquirido por él y la anterior directora general de Patrimonio, Eloísa Wattenberg, para dotar de un proyector cinematográfico a la Casa de Cultura. Ante la elaboración de los presupuestos de 1995, ruega a la Consejería que incluya en sus partidas la dotación económica para la adquisición del proyector. Leonisa Ull alega que con la situación actual peligra la continuidad de la actividad de Cine Club Duero ya que debe alquilar una sala privada para realizar sus proyecciones.

Anastasio Cebrecos regala un escudo a la Diputación

ARANDA.- El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, ha recibido en su despacho la visita del artista arandino Anastasio Cebrecos, quien ha entregado al ente provincial una de sus obras con motivo de la exposición que ha celebrado recientemente en la sala del Consulado del Mar. La pieza donada representa el escudo de la provincia labrado en madera.

Exposición en Aranda del colectivo «Plaza Mayor»

ARANDA.- Juani Pérez y Orelaís, dos de los artistas integrantes del Colectivo de Pintores «Plaza Mayor», expondrán su obra en la capital de la Ribera. La muestra se inaugura el próximo viernes a las 17,00 horas en la sala que la asociación posee en el Centro Comercial Isilla y permanecerá abierta al público hasta el último día del mes de noviembre.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 12 de Noviembre de 1994

COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca marfona	30	Ptas. Kilo
	Blanca monalisa... ..	33	» »
	Desirée	28	» »
CEREALES	Trigo (no panificable)	-	Ptas. Kilo
	Trigo (panificable)	-	» »
	Cebada (2 carreras)	22	» »
	Cebada (6 carreras)	22	» »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	149	Ptas. Kilo vivo
	Normal (96/105 Kg.)	141	» » »
	Graso (más de 120 Kg.)	-	» » »
	Cerda Desvieje	95-110	» » »
LECHONES	20 Kg. genética	275	Ptas. Kilo vivo
	20 Kg. corriente	270	» » »
GANADO VACUNO	Termera carne blanca	-	Ptas. Kilo canal
	Termera carne rosada	-	» » »
	Añojos extra	530	» » »
	Añojos primera	510	» » »
	Añojos corriente	490	» » »
	Vacas extra	440	» » »
	Vacas primera	350	» » »
	Vacas segunda	310	» » »
Vacas industria	-	» » »	
GANADO OVINO	Corderos 18/22 Kg.	-	Ptas. Kilo vivo
	» 23/28 Kg.	-	» » »
	Lechales hasta 11 Kg.	-	» » »
	Ovejas	-	» » »

Comentario:

- PATATAS: Mercado estable. Repiten precio.
- CEREALES: Escasez de transacciones. Repiten precio.
- PORCINO CEBADO: Aumento de la demanda. Tendencia alcista. Suben 7 Ptas/Kg. en selecto y normal. Las cerdas suben 5 Ptas/Kg.
- LECHONES: Arrastrado por la subida del gordo, suben 25 Ptas/Kg. Tendencia alcista para la próxima semana.
- VACUNO: Según Lonjas de Segovia y Lerma.

LA PRÓXIMA SESIÓN de la Lonja se celebrará el día 19 de Noviembre de 1994 a las 13 horas
CONSULTAS TELEFÓNICAS: 50 72 74 (Contestador Automático)

La Concejalía de Juventud proyecta crear la Escuela Municipal de Cerámica y un museo

Podrían ponerse en marcha el curso 95/96 y su presupuesto ronda los 10 millones

ARANDA/J.C.O.- La Comisión de Cultura del Ayuntamiento de Aranda ha aprobado por unanimidad informar favorablemente una propuesta de la Concejalía de Juventud para crear en la ciudad una Escuela Municipal de Cerámica enfocada a formar profesionales en este campo y fundar un museo paralelo.

Según la responsable de este área, Pilar García, la idea es ubicar ambos proyectos en dos de las antiguas casas de los maestros de Santo Domingo. En una de las viviendas se instalará un museo en el que se albergarán desde piezas procedentes de excavaciones arqueológicas de la zona hasta trabajos de las últimas tendencias ceramistas.

La Escuela Municipal de Cerámica ocupará la otra vivienda disponible. En opinión de Pilar García el objetivo del centro es la formación de especialistas dentro de esta parcela de la artesanía con el fin de que posteriormente se incorporen al mercado laboral

a través de esta profesión, y especialmente enfocado al mundo de la docencia.

«No queremos hacer una escuela a donde vayan todos los chiquillos. Queremos dar una cobertura que está vacía ahora mismo, porque incluso los centros escolares, para las enseñanzas plásticas no encuentran quien las imparta. Y la gente que realmente sabe no es titulada, tienen un doble problema», explica Pilar García quien informa que se van a poner en contacto con el MEC para que conceda algún tipo de título homologado.

Paralelamente la iniciativa contempla la introducción de talleres de investigación y res-

tauración de piezas procedentes de yacimientos arqueológicos, para lo que ya se han mantenido contactos con el arqueólogo de la Junta, David Sacristán.

Cada uno de los proyectos cuenta con un presupuesto de algo más de cinco millones de pesetas. Ambos se han presentado a las subvenciones del convenio entre INEM y las Corporaciones Locales, con lo que según Pilar García el gasto para las arcas municipales rondaría los dos o tres millones de pesetas en concepto de materiales. «Se trata de hacerlo con gente desempleada y con la subvención del INEM para la mano de obra», señala Pilar García.

Una vez que la Comisión de Gobierno o el Pleno de la Corporación den luz verde a la iniciativa, está previsto que las obras se inicien en el mes de enero del próximo año, y aunque el plazo de ejecución es de cuatro meses el centro educativo no entrará en funcionamiento hasta el curso 95/96.

El Consejo de la Juventud pide que haya más asociaciones

□ LEÓN/EFE.-El presidente del Consejo de la Juventud de Castilla y León, Roberto Gutiérrez, afirmó ayer en León que «es conveniente la creación de más asociaciones juveniles en la región». El Consejo Regional de la Juventud presentó ayer en la capital leonesa una exposición itinerante, con motivo de su décimo aniversario, compuesta por treinta y cinco paneles que muestran las actividades de todos los consejos de la juventud que existen en Castilla y León.

La muestra, inaugurada en las dependencias del Consejo Local de la Juventud de León, permanecerá en esta capital hasta el próximo día 18 y posteriormente viajará a Burgos.

El Consejo de la Juventud de Castilla y León, que nació en 1984, está integrado en la actualidad por 37 organizaciones, entre consejos locales, centrales sindicales, juventudes de partidos políticos y asociaciones culturales y deportivas.

Este órgano pretende «promover iniciativas que aseguren la participación de los jóvenes castellanos y leoneses en las decisiones que les afectan», destacó Roberto Gutiérrez.

Roberto Gutiérrez explicó que el Consejo Regional de la Juventud centra su labor en la promoción del voluntariado, la participación en la política juvenil de la Junta y la búsqueda de prácticas para los estudiantes universitarios.

Antolín de Santiago, premio Conde Ansúrez de la Asociación de Hostelería de Valladolid

□ VALLADOLID/ICAL.-El ex alcalde de Valladolid, Antolín de Santiago Juárez, que fue también delegado de Información y Turismo y gobernador civil de Burgos, ha visto reconocida su trayectoria pública con el Premio Conde Ansúrez en su primera edición, que concede la Asociación de Hostelería Vallisoletana.

La intervención de Antolín de Santiago en la gestación de grandes eventos que han servido para promocionar la ciudad de Valladolid, como la Feria de Muestras, la Semana Internacional de Cine y la Muestra Internacional de Teatro, han sido méritos suficientes para que el nombre de este salmantino de 75 años figure como el primer Premio Conde Ansúrez de la Asociación de Hostelería.

Antolín de Santiago nació en Salamanca en 1919, aunque reside en Valladolid desde los veinte años. Es licenciado en Derecho, profesor mercantil y periodista. Perteneció también al Cuerpo Superior de la Administración Civil del Estado.

La concesión del galardón a Antolín de Santiago fue decidida por unanimidad del jurado.

El Consejo de Estado continuará con el asesoramiento a la Junta

Miembros de la Comisión Permanente de esta institución visitaron la región

□ VALLADOLID/ICAL.-La Junta de Castilla y León no creará ningún órgano consultivo y continuará pidiendo asesoramiento al Consejo de Estado, según comunicó ayer el jefe del Gobierno regional, Juan José Lucas, al presidente de esta institución, Fernando Ledesma, quien, junto con los miembros de la Comisión Permanente, realiza por primera vez una visita oficial a una comunidad autónoma.

Según explicó Fernando Ledesma, la Junta reconoce de esta forma «el prestigio, el rigor y la rapidez con la que el Consejo elabora sus dictámenes» y entiende que «es mejor seguir acudiendo a esta institución que crear un órgano propio».

Ambos dirigentes hablaron también sobre la segregación municipal y coincidieron en la inconveniencia de crear nuevos municipios, apostando por las mancomunidades como «la mejor fórmula» para solucionar los problemas de dotaciones e infraestructuras.

Asimismo, Ledesma destacó el incremento progresivo de las consultas realizadas por la Junta al Consejo del Estado, que el pasado año ascendieron a 36. En este sentido, el presidente del órgano asesor se mostró optimista respecto a que este número aumente en los próxi-



A. CACHO/EFE

Jerónimo Arozamena, Rodríguez Bolaños y Fernando Ledesma.

mos años.

Posteriormente, los miembros de la Comisión Permanente del Consejo de Estado se trasladaron al Ayuntamiento de Valladolid, donde fueron recibidos por el alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños.

En la Corporación municipal, Ledesma aseguró que las entidades locales también pue-

den pedir asesoramiento al Consejo de Estado a través de las respectivas comunidades.

El Consejo de Estado es definido por la Constitución como «el supremo órgano consultivo del Gobierno» y está integrado por juristas y ex magistrados de reconocido prestigio y dilatada carrera profesional. Sus orígenes se remontan al siglo XV.

La objeción de conciencia no amenaza los actuales reemplazos del Ejército

□ VALLADOLID/ICAL.-El número actual de los objetores de conciencia no es una amenaza para la formación de los reemplazos anuales de reclutas de las Fuerzas Armadas, según manifestó ayer en Valladolid el director general del Servicio Militar, Laureano García, quien ha afirmado que la crecida de las peticiones de objeción han experimentado un decrecimiento respecto al año anterior.

El director general del Servicio Militar justifica esta afirmación argumentando que este año se incorporarán 15.000 jóvenes más a filas que en 1994 -en total cerca de 224.000 mozos- «a pesar de que en 1995 hay 10.000 jóvenes varones menos que en 1994, en relación a la caída de natalidad desde 1976».

El peso actual en la opinión pública de la objeción de conciencia y el fenómeno de la insumisión los achaca Laureano García «a la

influencia que en los medios de comunicación tiene la deformación de determinados datos estadísticos». En este sentido, el responsable del Servicio Militar indicó que la objeción de conciencia en 1993 representa el 7,1 por ciento de los individuos de este reemplazo, «muy por debajo de las expectativas del Movimiento de Objeción de Conciencia (MOC)».

Laureano García, achacó este decrecimiento en la puesta en marcha y calado en los jóvenes del programa de normalización de la prestación social sustitutoria por parte del Ministerio que «reconoce que la prestación social del objetor es equivalente en sacrificio personal al Servicio Militar».

De la insumisión dijo es «residual y marginal» y minimizó el centenar de casos que han pasado por los tribunales «frente a los diez millones de jóvenes que hay en España».

Lucas participa hoy en el pleno del Comité de las Regiones

□ VALLADOLID/ICAL.-El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, participa hoy en Bruselas en el pleno del Comité de las Regiones de Europa, del que forma parte como uno de los jefes de la delegación española, junto al presidente de la Junta de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra.

Respecto a la creación de las vicepresidencias de las comisiones y la constitución de la Comisión Especial de Asuntos Institucionales, a la que quieren acceder presidentes de comunidades autónomas como Chaves, Fraga y Ardanza, Lucas señaló que hay «una lucha tremenda». En el orden del día del pleno del Comité de las Regiones -órgano consultivo de la UE que acoge a 189 representantes regionales- figura un debate sobre la subsidiariedad y la elaboración de dictámenes relacionados con el mercado vitivinícola, política social europea, año europeo de la educación, medio ambiente y salud pública, entre otros asuntos.

Juan José Lucas participará también en la reunión de la Mesa de las Regiones y recibirá a los miembros de la colonia castellano-leonesa.

En esta segunda reunión se debatirá la organización de los trabajos del pleno del Comité, calendario, examen de las candidaturas a las vicepresidencias de las comisiones y constitución de la Comisión Especial de Asuntos Institucionales.

El PSOE denuncia que la Junta no tiene intención de informar sobre Biomédica

El Gobierno regional argumenta que la documentación contiene información que no puede hacerse pública

□ VALLADOLID/ICAL.-El portavoz del Grupo Socialista en las Cortes regionales, Jaime González, ha denunciado incumplimiento por parte de la Consejería de Economía del acuerdo alcanzado para consultar y fotocopiar parte de la documentación solicitada sobre los proyectos de Biomédica en León.

Jaime González remitirá por fax a primera hora de hoy una nueva solicitud sobre los documentos concretos que quieren fotocopiar sobre los expedientes de Biomédica, tras la decisión adoptada por el secretario general de la Consejería de Economía, Juan Vicente Herrera Campo, y en contradicción con el acuerdo alcanzado con Rodríguez Segovia.

A juicio del procurador

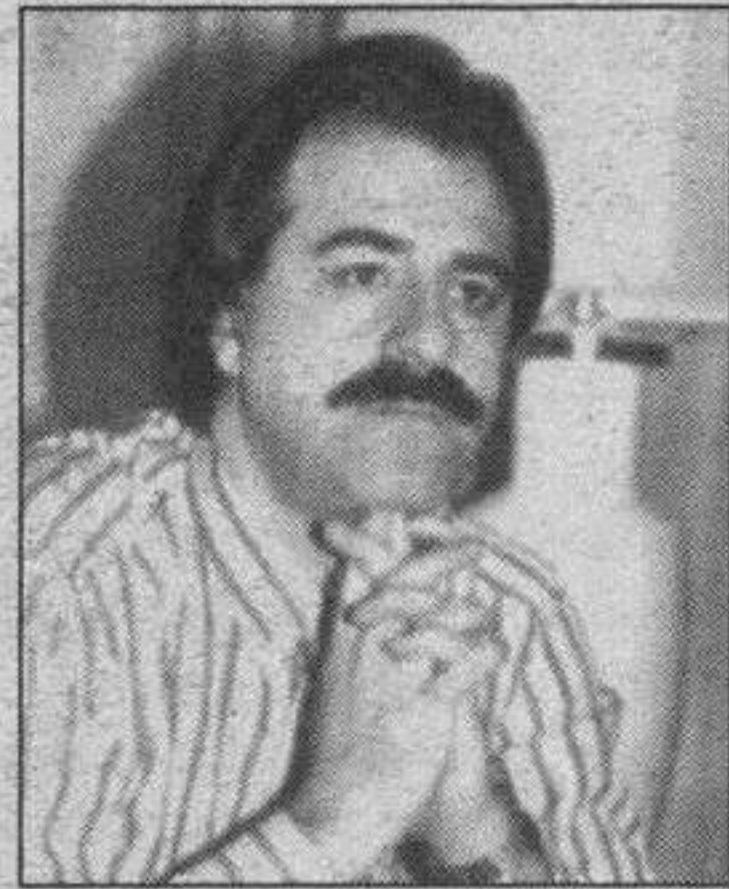
socialista, «es una vergüenza y un desprecio a todos los parlamentarios que 50 días después de presentar la primera petición de información, nos pidan una nueva solicitud por escrito. Espero tener las fotocopias en mi mano mañana (por hoy) a las dos de la tarde. Si no es así, quedará demostrado que la Junta no tienen ninguna intención de facilitarnos documentación fotocopiada sobre los expedientes administrativos de Biomédica».

La Consejería de Economía entiende que los expedientes administrativos solicitados por Jaime González «contienen datos financieros e industriales del círculo interno de las empresas solicitantes, cuya publicidad puede causar perjuicios a los intereses de dichas empresas».

Jaime González, acompañado por el procurador Francisco Izquierdo, se entrevistó inicialmente con el director general de Economía, Rodríguez Segovia, con el que acordaron fotocopiar la documentación.

MADE IN SPAIN

Los chicos de Aznar y el gran pulso



GRACIANO PALOMO

QUE España atraviesa por un momento extraordinariamente grave, hasta lo saben los niños de preescolar. El pasado jueves, en las aulas del CEES, la Universidad Europea de Madrid, Julio Anguita, ante contestatarios y bien pertrechados estudiantes, realizaba el más formidable y brillante alegato que he oído nunca contra la «subversión antidemocrática» que arrasa España. Tiene razón. Felipe González se empeña en resistir contra palominos y halcones. ¡Allá él! Es de su completa responsabilidad, porque nunca un dirigente público tuvo tantas oportunidades para ser de verdad un estadista. Nadie sabe en qué va a quedar el extraordinario pulso que el presidente mantiene con alguna prensa aviesa y que le persigue justamentedesde hace tiempo. Pero me da la sensación de que de ésta no sale vivo y que, a la postre, no va a tener más remedio que convocar elecciones generales en el próximo mes de mayo.

Una cosa es clara: frente al furibundo ataque justificado de Pedro José, González, frente a algunas opiniones, no se ha metido debajo de la mesa y responde una por una a todas las incitaciones que se le hacen. Algo es algo.

Apuestas al margen, lo cierto es que España necesita como agua de mayo una alternativa y una alternancia. Cuanto antes. Y no hay más cera que la de los votos.

En este contexto, José María Aznar y sus muchachos se empeñan en auto-destruirse cual mandanguitos atolon-drados. ¡Si lo tiene facilísimo...! Por un lado, están las madreselvas de

siempre que intentan bailar el agua con la intención de pescar algo (señores con pretensiones polanquiles que visten oficialmente con traje talar); por otro, los descamisados de Oxford que creen van a traer la revolución de Thatcher que está más agostada que la entrepiera de la Bacall.

Don José María ya sabe a estas alturas que él no podrá hacer en modo alguno lo que ha hecho González.

Es muy posible que los ciudadanos españoles lo elijan como un mal menor y que, por lo tanto, tiene que rodearse de los mejores, los más capaces, los más trabajadores y los más honrados. Y no parece que vaya por

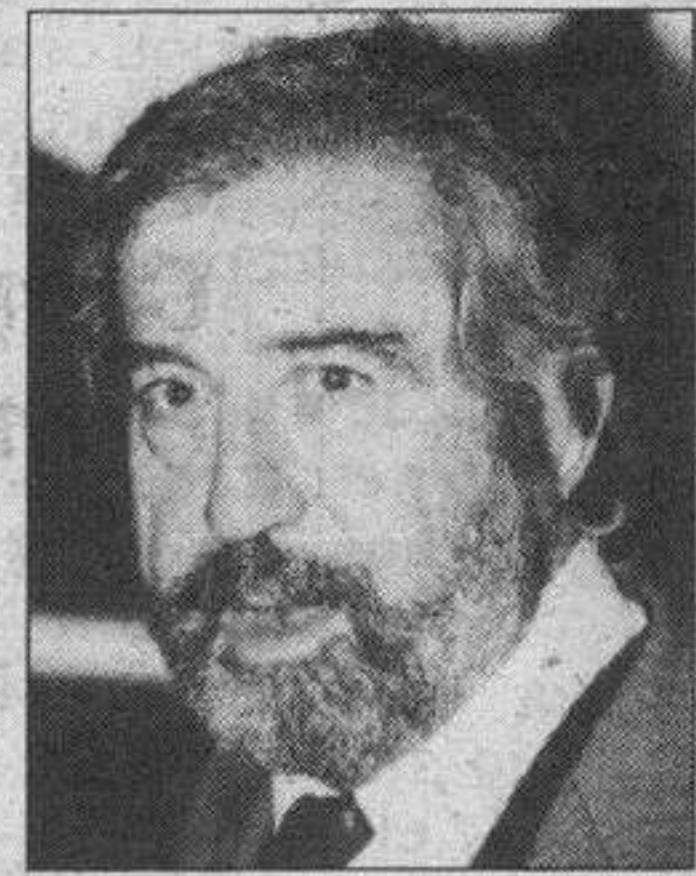
ese camino. En modo alguno. ¡Allá él! Si persiste en rodearse de incompetentes puede durar menos en el poder que Hernández Mancha en el plato de don Manuel.

La enorme responsabilidad que tiene entre sus manos en unos momentos delicadísimos le tendría que bastar para dejarse de gazmoñadas como, por ejemplo, la agresión continua a Cataluña -o a sus representantes, me da igual- y otras simplezas que le meten en la cabeza los niños del «clan de Valladolid». Si todo lo que puede ofrecer a una ciudadanía ahíta de respuestas y soluciones son los que comanda mi amigo Miguel Ángel Cortés, por citar un conspicuo, quizás lo mejor para los intereses nacionales es que votemos a Julio Anguita y su Izquierda Unida. Al menos hablan claro y sin miedo.

En definitiva, los que estamos por la alternancia como catarsis ante tanta ponzoña, también estamos en condiciones de exigir algo elemental: ideas claras y estrategias sensatas, ya que, por lo visto, no pueden ser y no son brillantes. ¡Mira que lo tienen fácil...! Por lo demás, decía antes que las apuestas se cruzan en la Villa y Corte. Una de dos: o estamos ante la más formidable comedia que ha representado nunca un jefe de Gobierno; o por contra nos encontramos ante una «sarta de mentiras» perfectamente encuadrada por un periódico de indudable éxito editorial que podría transmutarse por mor del «caso Palomino» en un libelo.

Permitirán los amables y sufridos lectores que, por una vez, y sin que sirva de precedente, no juegue.

La Iglesia absuelve al PP



FEDERICO ABASCAL

AUNQUE no expresamente, nuestra Constitución lo declara: un obispo, un voto. «Los españoles son iguales ante la ley», dice el artículo 14, incluida obviamente la ley electoral, y ello iguala el voto de la plebe con el del más alto linaje.

No ocurre lo mismo, sin embargo, con la opinión. En el campo de las opiniones, algunas tienen calidad contrastada, mientras otras reflejan emociones primarias.

En este sentido la satisfacción que al presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Elías Yanes, le produciría un cambio político, según manifestó ayer en unas declaraciones de pasillo, tiene el valor de un deseo nacido como reacción a la quiebra de valores ya denunciada por el Episcopado. Según Yanes, el tiempo está dando la razón a los obispos.

Y también parece dársele al núcleo social del conservadurismo duro, cuyas preferencias políticas obedecerían a estímulos más emocionales que éticos. Pero tanto la extrema derecha como el Episcopado tienen, desde planteamientos y opiniones diferentes, una cuota de influencia en la derecha apacible, por razones históricas y profesionales de la Iglesia, y de encaje, de ubicación electoral, el conservadurismo nostálgico.

En los últimos veinticinco años, la Conferencia Episcopal ha desplazado sus opiniones algunas veces, por ejemplo, desde la proximidad al distanciamiento del franquismo, como la extrema derecha, pastoreada inicialmente por Fraga Iribarne hacia la democracia, descendió del monte para afinarse en la Constitución.

Es imposible, por la ley de los orígenes atrayentes, que las jerarquías eclesiales católicas no se sientan políticamente más inclinadas hacia posiciones conservadoras que hacia actitudes progresistas frecuentemente agnósticas, como a nadie se le ocurriría pensar que la extrema derecha domesticada en el PP iba a renunciar para siempre a sus modos abruptos, sometiendo a la sutileza de la política convencional.

Y así se produjo ayer el hecho de que a la tenaz demanda de elecciones anticipadas, propugnadas por un Partido Popular con fiebre de impacencias históricas, se unió la voz de la máxima jerarquía de la Iglesia católica española, quien piensa que el tiempo le está dando la razón.

Conviene subrayar, porque los obispos lo merecen, que en la inauguración de su Asamblea Plenaria no se oyó oficialmente ayer ningún juicio de valor político, y sólo en los pasillos, y entre sesiones, se formularon condenas a los casos abiertos de corrupción. Unas condenas acompañadas del deseo expresado por monseñor Elías Yanes de un cambio político, es decir, de su satisfacción porque el PP suceda al PSOE en el Gobierno, y ello por las razones ya apuntadas de una falta de ética y de valores.

Lo cual, sobrentendido, tiene un efecto absolutario, muy propio de la Iglesia, como es el eximir al PP de toda responsabilidad en el ambiente de corrupción que tan difícilmente se respira.

¿Periodismo de «conspiración»?

FRANCISCO VAZQUEZ

HA estallado, en nuestra propia patria, la guerra entre prensa-poder. Todo esto dicho con muchas reservas, matizaciones y exclusiones. Lo que resulta inequívocamente cierto es que cierta prensa, acudillada por J. Ramírez, ha establecido un impenitente conflicto entre información-felipismo. Y esto me conduce a fijar algunas valoraciones esenciales en torno a la «prensa-denuncia». ¿Deben establecerse, de antemano, ciertos límites? ¿Se puede denunciar sin partir de un «código de conducta informativo»? ¿La prensa puede actuar como un «contrapoder arbitrario»? He ahí tres cuestiones que me inquietan, me obligan a ciertas reflexiones y me siento comprometido a emitir unas ajustadas valoraciones apartidistas. Y, quiero subrayar, que entiendo por valoraciones apartidistas, emitir juicios de valor al margen del profesionalismo, de los intereses de grupo de presión o de ideologías cerradas. Bajo el signo, sólo, de criterios abiertos y de dignidad profesional. En todo caso, quiero opinar en profundidad y sin objetivos tendenciosos. Asumo el riesgo de ser poco complaciente con ninguna de las dos partes del debate: mal comprendido por los felipistas y por los ramiristas. ¡Qué le vamos a hacer!

Las cuestiones semánticas, en este caso, son oportunistas y poco auténticas dentro de sus significados reales. El felipismo apela a una «conspiración antipoder», y J. Ramírez martillea sobre una «corrupción del cuñadismo». Son dos enormes exageraciones. Ni estamos en la España de los cuñados, ni la prensa conspira contra Felipe.

Sólo existen ciertos «cuñados sospechosos», y algún periódico que persiste en una «información-denuncia». Estadísticamente, no traspasa los lími-

tes tolerables y de normalidad, en una convulsa sociedad del bienestar.

Primero: ¿Es exigible algún «límite previo» para la prensa-denuncia? En buena ley, sí. De no ser así, la pasión de denunciar puede sobrepasar el análisis veraz de los hechos denunciados. Y esto atenta contra la credibilidad del informador y vicia la justa apreciación de los hechos reales. Hay un límite fundamental: que se trate, siempre, de hechos constatables y que encierren interés social, y no «curiosidad pública». Porque, si esa información sirve y fomenta una morbosa curiosidad pública, deja de ser información-noticia y se convierte en un «reality-show». En tal caso, se transforma en información-escándalo, tendenciosa, interesada y frivolisante.

Segundo: No es legítima una información que no parta de un mínimo «Código de conducta informativo». Así lo estimo con toda firmeza. Información y autocontrol tienen que ir parejas. «Cómo puede darse esa profesional dignidad informativa sin unas «autolimitativas» reglas éticas en la función informativa P.J. Ramírez siempre se ha manifestado contrario a un código profesional de conducta. Recuérdese su reciente actuación en unas Jornadas, en Barcelona sobre «ética informativa». Su postura, contraria al Código de conducta del Colegio profesional de los periodistas catalanes, ha sido apasionada, intransigente y de una clara apelación a una y única actitud individual del informador. ¿Quién garantiza unas civilizadas reglas de juego informativo? Todas las profesiones actuales -a nivel mundial- se autoimponen esos Códigos de conducta, por higiene ética y por responsabilidad social. La función de informar lo reclama de una manera singular -y así lo entienden todos los profesionales, asociados en Consejos de prensa y en

Colegios profesionales- por tener que realizar su quehacer sobre un escenario público, al tener a la sociedad como receptor de sus mensajes. Esto impone al informador un específico tipo de responsabilidad: no lesionar «bienes personales y sociales (institucionales)» garantizados por un Estado de derecho.

Tercero: La prensa debe actuar como un cierto «contrapoder», al servicio de ese sagrado fin social de la información. La salvedad que se debe autoimponer el informador es no caer en la «arbitrariedad informativa», bajo el pretexto equivocado de defender la libertad de expresión. Sólo puede considerarse válida una «libertad de expresión autocontrolada» profesionalmente (Códigos de conducta) y personalmente (dignidad profesional).

El «caso Palomino» está llenando de confusión a una gran parte de la ciudadanía. Los comunicados y las denuncias, el poder y la prensa, se enfrentan en un cuerpo a cuerpo, ni transparente, ni sincero, ni convincente, ni realista, ni social, ni a la altura de las circunstancias. Felipe González, y sus socios catalanes y vascos, se atrincheran con frases generalizantes, de «mentiras», «conspiración», «intencionalidad degradante de las instituciones»... Pedro J. Ramírez, en «Mundo», aporta documentos, facturas, balances de auditoría. He ahí un debate de la confusión J. Ramírez pasa de las facturas a los «juicios de valor»: La Moncloa ha dado un trato de favor al cuñado de Felipe González. La reacción de Felipe González es emitir respuestas de apelación a la «honorabilidad» «nunca he favorecido, favoreceré y ni he sido llamado a favorecer a nadie en todo mi mandato». Todo un desmentido de grandes palabras, ante una denuncia informativa de muchos papeles. No existe el diálogo.

El viejo Teatro Principal

ALEJANDRO J. RODRIGUEZ

Si las previsiones se cumplen, justo cuando se cumplan los cincuenta años del cierre, por declaración legal de ruina, el 28 de agosto de 1946, será otra vez! una realidad el otrora popular recinto artístico, el por tantos añorado teatro isabelino, escenario y marco de no pocos acontecimientos ciudadanos, en múltiples y variadas facetas, que no sólo del arte de Talía vivió este afamado coliseo, hoy en trance de restauración. Si el lector continúa prestando su atención a este artículo conocerá algunas de las vicisitudes del popular teatro, trabajo que acometemos tomando como base el libro, publicado por el Excmo. Ayuntamiento de Burgos, del que fuera ejemplar edil de esta Corporación don Luis Alberdi Eloya, vasco de nacimiento pero de corazón más burgalés que el Cid, y que, a su vez, bebió en las fuentes de las actas, documentos y legajos que conserva el archivo municipal.

Hasta su inauguración, el 4 de abril de 1856, Pascua de Resurrección por más señas, el proyecto cumplió 132 años! de intrincadas gestiones, y las obras sufrieron no pocas paralizaciones por la angustiosa situación económica que atravesaba el Ayuntamiento. Luego de haberse pronunciado dos veces por la conclusión del teatro del Espolón, y cuando parecía que la oposición no levantaría cabeza después del infructuoso esfuerzo desplegado durante diez años, un capitular, Venancio Fuentes, volvió a la carga afirmando «que no entendía cómo una ciudad de tan cortos recursos podía emplear sesenta mil duros en un objeto de tan pequeño interés y que sólo produciría ocho mil rea-

les anuales». A cambio proponía utilizar el primer cuerpo del edificio, ya levantado, para locales de alquiler, lo que supondría para el Ayuntamiento de dieciséis a veinte mil reales cada año, «aparte de que elevado a más altura el edificio-teatro, quita la vista y el sol y V.I. sabe lo mucho que ambas cosas se aprecian en Burgos».

Como se ve no son de ahora las opiniones contrarias sobre el tan traído y llevado teatro, ni el criterio, ya entonces sustentado por algunos, de que sin este edificio «se conservaría también agradable y bonito ese paseo (el del Espolón), que es la joya de la ciudad y que tanto gusta a los viajeros». Queremos recordarles que esto se decía por un edil en el año 1854. ¡Antesdeayer!

En la fecha de la inauguración del nuevo teatro, Burgos contaba con 26.086 habitantes, 23.488 la capital y el resto los barrios, y era alcalde don Timoteo Arnáiz. De él se ha dicho que fue activo, emprendedor, enérgico, atrevido, inteligente y celosísimo para vigilar por sí mismo los servicios; en suma, un regidor aureolado de simpatía y prosperidad. De capitán general estaba el mariscal de campo don Francisco de Mata y Alós, quien, por cierto, a lo sordo, estuvo a punto de arruinar al empresario negándose a prestar el concurso de los músicos militares y torpedeando la asistencia de la oficialidad a la sala de espectáculos, por creerse pospuesto en materia de los «palcos

de orden». Y es que en cuestión de protocolo han prevalecido siempre, hoy como ayer, las mismas vanidades.

Apagado el brillo de la fiesta de inauguración -dice en su libro Alberdi amortiguado el entusiasmo de la exultante efemérides, vino también a menos la atracción del teatro y surgieron algunos problemas, el más grave, el que trajo de cabeza al Ayuntamiento fueron las goteras, así como suena, goteras sobre el escenario y sobre el centro de la sala, «muchas y grandes goteras que de no haber sido atendidas con la urgencia que el caso requería, hubiera arruinado el edificio». Hubo también que reedificar la fachada de poniente, pues peligraba su seguridad, y atender y remediar algunas y graves deficiencias más. ¡Todas ellas surgidas en los 20 años siguientes a la construcción!

Para los que se rasgaban las vestiduras y ponían el grito en el cielo cada vez que oían hablar del Teatro Principal como futura Casa Consistorial, debo recordarles que ya en el año 1883 un tal Mariano Guzmán presentó una moción proponiendo se desistiera de ejecutar una de las innumerables obras de reparación del edificio «que supone un gravamen insostenible para el municipio», y se enajenase para construir un depósito administrativo. Ese mismo año, el arquitecto municipal Justino Flórez aconsejó destinar el teatro a servicios municipales. Diez años más tarde, el semanario local «El Fomento» escribía que «sería mejor que

el Ayuntamiento dedicara el teatro a Alhóndiga o Depósito administrativo», propuesta que volvió a formularse en 1896, en moción de Segundo de la Morena, solicitando la venta de la Casa Consistorial y el traslado del Ayuntamiento al edificio teatro, destinándose el Polígono a sala de sesiones. Ya ven que la idea de don José María Peña no era ni tan «nueva» ni tan «rara» como algunos manifestaban.

Continuaron, sin embargo, las mejoras y reformas del edificio, en su estructura e instalaciones, hasta que llegó su decadencia y ocaso.

El vetusto coliseo no pudo resistir la competencia del Teatro Avenida, que experimentó un notable auge y polarizó la atención artística y cultural de la ciudad, y, sobre todo, con la brillante inauguración del Gran Teatro. El «Principal» para entonces había dejado de serlo. Ante un teatro amenazado de ruina, se había alzado una nueva Sala de 1.ª categoría.

Fue el definitivo R.I.P. del Principal que, por cierto, tuvo diversas y sucesivas denominaciones. Primero se le llamó «Teatro (o coliseo) nuevo del Espolón», y hasta el año 1900 no apareció el título de municipal, pero aisladamente, alternando con expresiones como «Sala de teatro-coliseos», hasta que en las postrimerías del primer cuarto del presente siglo se generalizó el uso de la definitiva y apropiada denominación con la cual ha llegado a nuestros días: Teatro Principal.

Suponemos que así seguirá llamándose cuando, rehabilitado, abra de nuevo sus puertas para satisfacción de los amantes del teatro y alegría de los nostálgicos.

■ Aclarando una aclaración

La que el señor Alex Grijelmo publica en el Diario del día 5 del corriente mes de noviembre, sobre un reportaje del que es autor aparecido en la revista «Tribuna».

Don Manuel Santamaría no sólo no «fue fusilado durante la contienda» civil de 1936, como usted reconoce ahora; pero es que, además señor Alex Grijelmo, tampoco «fue alcalde de Burgos en la guerra civil» (suplico que usted querrá decir al estallar la guerra; porque, claro, es obvio que quienes se alzaron contra el socialismo y comunismo no iban a dejar al frente del Ayuntamiento a un socialista), sino don Luis García Lozano.

Don Manuel, eso sí, fue querido y respetado en la ciudad, como usted escribe, y tras de una borrascosa sesión municipal, había salido del Ayunta-

CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

miento unos años antes de que estallara la contienda. (En este momento no tengo a mano los datos para decirle con exactitud la fecha). Por lo demás, durante la guerra civil no fue molestado, al menos que yo sepa, por sus ideas políticas. Se lo digo porque estuve a su lado, día a día,

desde enero de 1937 hasta marzo de 1950.

¿Así se escribe la historia, señor Alex Grijelmo? El que, por edad, no haya vivido la época de que escribe, no le exime de conocer muy bien los hechos antes de coger la pluma.

A.C.

■ Educación religiosa

Si esta iniciativa de educación religiosa que estos días se publicaba en la Prensa, se lleva a cabo, es muy posible que ciertos datos puedan ser claramente explicados y entendidos por las futuras generaciones. Entender la religión ampliamente como concepto filosófico y ancestral abrirá puertas al conocimiento y a la tolerancia; pero hay algo importante que analizar, ya que se ha propuesto el resurgimiento de la «Historia Sagrada» (o católica), para determinar el contenido de la nueva asigna-

tura. Esto no es correcto por los siguientes motivos:

1.- El cristianismo católico es relativamente nuevo en la historia del hombre. Miles de años antes del año 0, la Humanidad ya era religiosa y dirigía su espiritualidad hacia dioses o símbolos que fueron las bases del cristianismo. Estos deben ser conocidos ya que algunos aún persisten, como es el caso del judaísmo.

2.- Vivimos en una sociedad cada vez más pluralista en términos religiosos. No educar sobre ello es faltar a la realidad y dar pie a conceptos falsos sobre el sentimiento religioso y el respeto hacia religiones diferentes. Los estudiantes deben conocer la diferencia como tal, sin prejuicios, y entenderla como un signo de civilización y democracia.

No sería bueno sino engañoso, disfrazar esta iniciativa como «educación religiosa» si lo que se quiere introducir es la historia del catolicismo.

España, aunque conocida como de tradición católica, no es realmente el país del catolicismo. Sólo hace 5 siglos que la «España unida» se hizo católica por imposición y por la represión ideológica de la Inquisición.

Antes fue 8 siglos musulmana, judía..., antes romana, goda, etrusca..., una amalgama de diferentes creencias se asentaron en nuestra península. Y esta es una buena historia, una historia de pluralidad que enriquece de forma importante nuestra cultura.

Yo soy miembro de la Iglesia de Cienciología, una religión que hoy es minoritaria en España. Me parece bien que la educación religiosa se imparta como asignatura en las aulas. El conocimiento da razón e inteligencia y cuantos más se tiene más tolerancia existe, ya que se incrementa la habilidad para ver y compartir más puntos de vista.

Pilar Valero

RAMON



LETRA PEQUEÑA

La primera agenda

JOAQUIN L. ORTEGA

U NO de los indicios ciertos de que se aproxima un año nuevo son las agendas que uno empieza a recibir. Lo tengo bien comprobado. Las firmas y las empresas madrugan para cumplir con sus clientes con el recordatorio de la agenda. Es el abc de las relaciones públicas. Pero de cara al 95 MANOS UNIDAS ha sido la más madrugadora. ¿Creía usted que las mujeres de MANOS UNIDAS sólo actua-

ban allá por la Cuaresma cuando su ayuno y cuando su colecta? Pues ahí las tiene usted con su agenda. Pobre pero aseada, por cierto. Como debe ser.

Es una agenda que recuerda en cada página, es decir, en cada fecha frases, citas y motivos para la solidaridad y la comunicación de los bienes. Y además tiene forma de cuaderno antiguo. Con espiral de alambre y todo. Así queda más claro que la solidaridad es un deber de cada día.

La polémica sobre el «caso Palomino» se traslada esta semana al Parlamento

El Ejecutivo aplaza la entrevista entre González y Aznar en represalia por la actitud del PP en las denuncias

□ MADRID/COLPISA.-La indignación de Felipe González, provocada por las noticias sobre su cuñado, Francisco Palomino, que considera que han sido utilizadas por el Partido Popular para hostigar al Gobierno, ha aplazado la entrevista que tenía pendiente con José María Aznar desde que empezó el actual curso político. Fuentes de la Moncloa señalaron que el actual ambiente político no permite que el encuentro entre ambos dirigentes se celebre, por el momento.

Diversas vicisitudes políticas han impedido que González y Aznar se hayan sentado a conversar en este nuevo curso político, como había anunciado que lo harían el propio presidente del Gobierno. Superadas las elecciones vascas, el regreso del jefe del Ejecutivo de Marruecos parecía el momento propicio pero el caso Palomino ha vuelto a aplazar la cita. Desde el Gobierno se recrimina al PP por utilizar políticamente las informaciones sobre el cuñado del presidente y éste, a su vez, ya dijo ante las cámaras de televisión que es «una bajeza moral» utilizar a la familia en el debate político.

El Partido Popular, por su parte, se defiende de estas acusaciones y niega haber provocado el escándalo que surgió con la publicación de las informaciones que denuncian un supuesto trato de favor del presidente a su cuñado. «Nosotros no hemos dicho ni que sea cier-



Felipe González contestará el miércoles en el Congreso a tres preguntas de la oposición.

to ni falso lo que se ha publicado, sólo pedimos al Gobierno que dé explicaciones», señalan los populares. Las explicaciones, en principio, se han producido ya ante los medios de comunicación y mañana se trasladarán al ámbito parlamentario.

TRASLADO AL CONGRESO

El presidente deberá responder a tres preguntas sobre las actividades de su cuñado, de las nueve que han presentado los distintos grupos de la oposición.

La comparecencia del titular de la Presidencia en la comisión de Secretos Oficiales para informar de las obras de construcción de un «bunker» en la Moncloa no tendrá lugar hasta la siguiente semana.

El Grupo Popular ha recogido la antorcha de las denuncias publicadas la semana pasada en un diario madrileño y ha presentado en las Cortes seis preguntas sobre las relaciones entre la Administración y las empresas de las que fue director Francisco Palomino. Estas iniciativas responden a la actitud anunciada por José María Aznar, quien, desde que comenzó la polémica en los primeros días de la semana anterior, insistió en que el Gobierno debía dar explicaciones en el Parlamento.

La primera tanda de preguntas la formulará el Grupo Popular en la sesión plenaria del Senado de hoy martes, aunque en esta Cámara no será Felipe González quien responda, sino uno de los miembros del Gabi-

nete, probablemente el titular de la Presidencia, Alfredo Pérez Rubalcaba. Las preguntas presentadas por los senadores del PP se refieren al conocimiento que pudiera tener el presidente del Gobierno de que Francisco Palomino ocupaba un cargo directivo en la empresa CAE y sobre los contratos establecidos entre esta empresa y la Administración.

También reclama este grupo concreción sobre la denuncia formulada por Felipe González acerca de la existencia de una «campana» destinada a desacreditar a las instituciones.

Un contenido similar tienen las cuatro preguntas que los grupos de la oposición han formulado al presidente en el Congreso, a tres de las cuales responderá Felipe González.

El Gobierno pide disciplina a los diputados cuando voten al Defensor del Pueblo

□ MADRID/EFE.-El secretario de Relaciones con las Cortes, Enrique Guerrero, hizo ayer un llamamiento a la disciplina y el respeto a los diputados para que no se repitan las anomalías de semanas atrás a la hora de votar, el jueves, al candidato al Defensor del Pueblo y al Consejo de Universidades.

En la sesión informativa de los lunes en La Moncloa, Guerrero pidió que en esta votación impere la «disciplina de la negociación», que se prolongó durante muchos meses para alcanzar el consenso, y el «respeto a la institución y a las personas». «No deseamos que se vuelva a producir una situación de ese tipo», cuando hubo papeletas con nombres como el de Norma Duval o Jesulín de Ubrique en la vota-

ción de otros órganos institucionales decididos por consenso, dijo Guerrero, quien añadió que este llamamiento es para todos los grupos, no sólo para el socialista.

Guerrero añadió que quienes, en la anterior ocasión, «decidieron escribir esos nombres, hicieron un flaco favor a la institución parlamentaria y al respeto que merece».

Respecto a la polémica sobre los gobernadores civiles, Guerrero precisó que «lo que está en debate no es la permanencia o no de la figura de los gobernadores», sino la estructuración del Estado en el Estado de las Autonomías, al tiempo que rechazó que la solución final pueda ser la de «gobernadores a la carta».

Confirman el procesamiento de la ex directora general del BOE, Carmen Salanueva

□ MADRID/EFE.-La titular del juzgado de instrucción 16 de Madrid ha confirmado el procesamiento de la ex directora general del BOE, Carmen Salanueva, y de otras diez personas por delitos relacionados con la compra de papel para el diario oficial, que supuestamente perjudicó a Hacienda en más de 500 millones de pesetas.

Fuentes de la investigación señalaron ayer que la juez ha adoptado esta resolución en un auto en el que desestima los recursos de Salanueva y de los demás inculcados, en consonancia con el criterio del fiscal y del abogado del Estado, que se opusieron a que se modificaran los procesamientos.

El auto confirmado procesó en su día a Salanueva, a Julio Fernández González, como jefe

del departamento de producción del BOE, y a otras nueve personas, la mayoría empresarios del sector papelero, al apreciar la magistrada indicios de malversación de caudales públicos, cohecho, prevaricación y fraude. La resolución explicaba que estos delitos tienen relación con la supuesta compra de papel prensa para el Boletín Oficial del Estado, presuntamente a precios superiores a los del mercado, con el citado resultado fraudulento que está siendo investigado.

Con este segundo auto, dictado por Ana Mercedes del Molino, que sustituye en el juzgado a Ana Ferrer, con permiso de maternidad, los recursos deberán ser resueltos ahora por la Audiencia Provincial de Madrid.

CRONICA PERSONAL

El inmigrante



PILAR CERNUDA

ES una buena noticia, una noticia espléndida, de las que se echan de menos en este país convulsionado por cuestiones políticas de medio pelo que nos ponen a todos de los nervios. Parece —no es seguro— que el bote de la primitiva ha ido a parar a las manos de un inmigrante de Gambia que se dedica a las tareas del campo en Calella. Un hombre de color, un negro. En una España en la que el racismo empieza a ser un problema —pues prefiero ser blanco a que me toquen dos mil millones—, se dijo esta mañana en un bar madrileño ante la pasividad de los clientes—, que le caigan del cielo esos millones a un pobre hombre que ha salido de su país huyendo del hambre y la miseria, es algo que reconforta con la vida. Mejor a un negro inmigrante que a un administrativo de cuello blanco aunque a duras penas llegue a fin de mes.

España no ha sido nunca tierra de promisión, no ha sido generosa con los que llegan, hemos olvidado demasiado pronto que hace apenas unas décadas eran los españoles los que salían en busca de mejor fortuna. Que a un hombre de Gambia le toque el bote de la bonoloto es una buena noticia a celebrar el día que se cumple el segundo aniversario del asesinato de Lucrecia Pérez, la dominicana que murió por ser de color.

Seguro que el afortunado de Gambia conoce el lado más negro de la vida que ofrece España a los inmigrantes negros: habrá cruzado mil mares jugándose la vida, tiene familia que dejó allá, vive en una miserable chabola, duerme a veces debajo de un árbol, comparte su chamizo con media docena de africanos tan negros como él; es probable que sea ilegal y por tanto su jefe le hace trabajar duro por cuatro pesetas, pero no se queja por miedo a la expulsión. La habrán negado la entrada en docenas de bares, seguro que ha recibido miradas de compasión, cuando no de asco, y hasta algunos habrán cambiado de acera para no cruzarse con el negro.

Es la vida de los inmigrantes de color en España, esta España nuestra que tanto presume de libertades.



DAVID AGUILAR

El presidente de EA, Carlos Garaicoechea, dirigiéndose a la reunión de la ejecutiva.

El PNV negociará por separado la formación del Gobierno tripartito

□ **BILBAO/EFE.**—El portavoz de la Ejecutiva del PNV, Joseba Egibar, anunció ayer que su partido comenzará a negociar por separado con el PSE-EE y EA la formación de un Gobierno vasco tripartito.

Esta decisión del Euskadi Buru Batzar (EBB) ya ha sido comunicada por el lehendakari en funciones, José Antonio Ardanza, a los máximos dirigentes del PSE-EE y EA, Ramón Jáuregui y Carlos Garaikoetxea, respectivamente.

En una rueda de prensa celebrada tras la reunión mantenida en Bilbao por el EBB y Ardanza, Egibar adelantó que confía en que las negociaciones, que se realizarán por separado con cada uno de los partidos, se inicien esta misma semana «con discreción, pero sin secretismos».

El portavoz nacionalista señaló que «no ha habido vetos» de los otros dos partidos al esquema negociador propuesto por el PNV, pese a las reticencias

Ninguno de los tres partidos ha puesto vetos al esquema negociador nacionalista

mostradas por diversos sectores del PSE-EE a integrar una coalición junto a EA.

Egibar explicó que, en las negociaciones, el PNV expondrá un «guión» de programa de Gobierno que contempla una treintena de políticas y que ha sido establecido según los análisis de los programas electorales.

«Es un guión que equilibra las sensibilidades de unos y otros, lo que no supone que ningún partido abdique de su doctrina, y que tiene en cuenta las prioridades, con un horizonte para cuatro años y para gobernar aquí y ahora», añadió.

La recuperación económica,

la lucha contra la marginación y la estrategia para la pacificación, intentando «convencer, no imponer», a EA para que participe en el Mesa de Ajuria Enea, fueron las prioridades programáticas citadas por el portavoz del EBB.

Por otro lado, sobre la fórmula de Gobierno que sería del agrado del PSE-EE, el secretario general de los socialistas guipuzcoanos, Jesús Eguiguren, reconoció que «la que tiene mayor consenso en el partido es la del pacto bipartito aunque —precisó—, no descartamos que al final el Gobierno sea un tripartito».

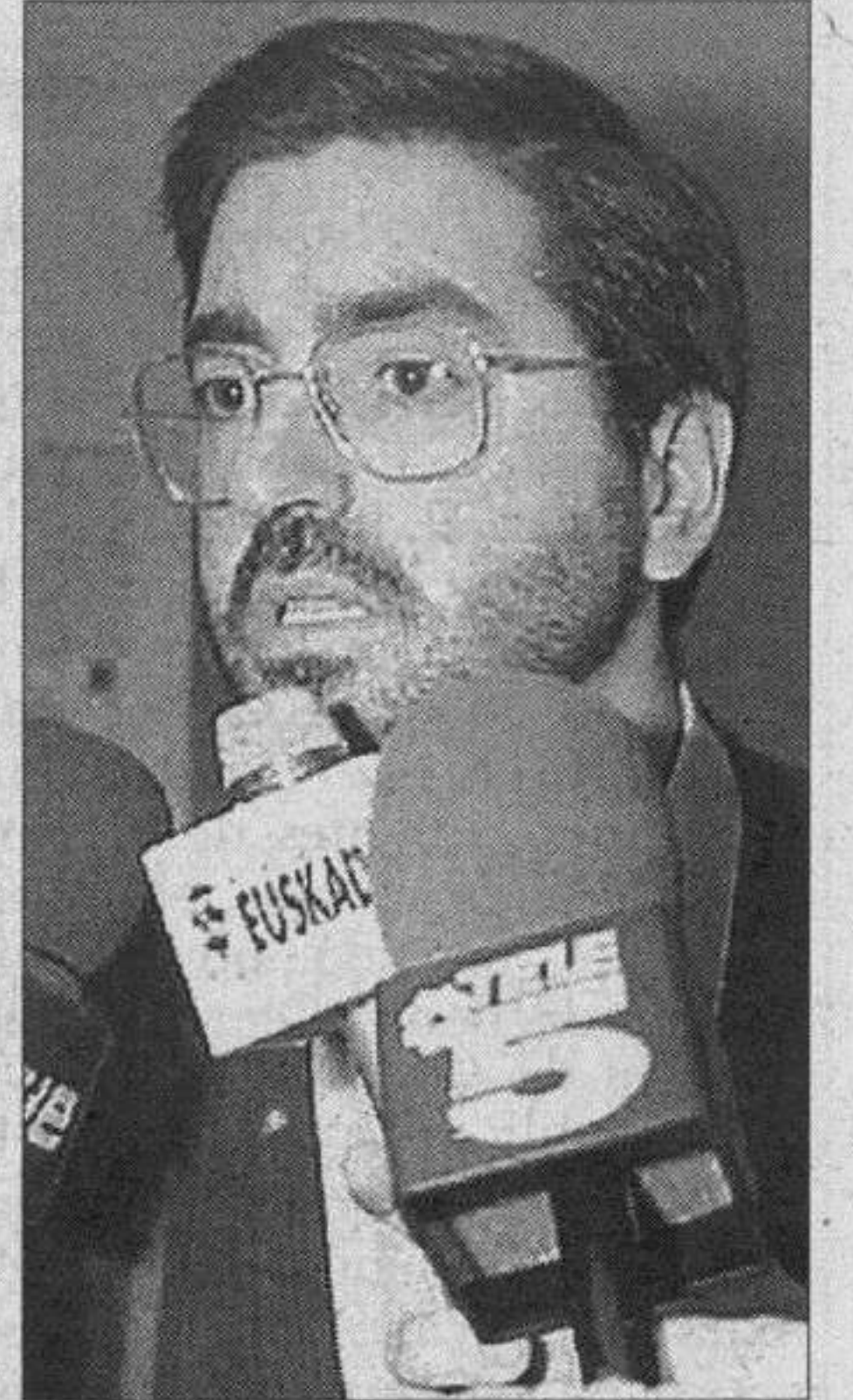
Por su parte, el presidente de Eusko Akartasuna, Carlos Garaikoetxea, aseguró en Vitoria que en las negociaciones para la formación del Gobierno vasco «será fundamental un cambio en la forma de gobernar desarrollada hasta ahora», y consideró que esto «podría convertirse en una dificultad en el proceso».

El CESID requiere a Pedro J. Ramírez los documentos sobre el búnker de Moncloa

□ **MADRID.**— El director del CESID, Emilio Alonso Manglano, ha remitido un escrito al director de El Mundo, Pedro J. Ramírez, en el que le insta a entregar los documentos sobre el llamado «búnker» secreto construido en el Palacio de la Moncloa. El director del CESID le indica en la requisitoria que el próximo día 17 enviará a dos miembros del Centro «debidamente acreditados» para que recojan la documentación y las copias o duplicados que de ella posean. En su oficio al director de El Mundo, Emilio Alonso Manglano señala que en la edición del pasado día 2, el diario asegura disponer de los planos del «centro de conducción de crisis».

Eguiguren reafirma su apoyo a Elorza, tanto si destituye a Gregorio Ordóñez como si no

□ **SAN SEBASTIÁN.**— El secretario general del PSE/EE de Guipúzcoa, Jesús Eguiguren, afirmó ayer que su partido apoyará al alcalde socialista de San Sebastián, Odón Elorza, tanto si decide cesar a su primer teniente alcalde, Gregorio Ordóñez (PP), como si lo mantiene en la comisión de Gobierno. Eguiguren hizo estas declaraciones tras la reunión conjunta mantenida ayer por los dirigentes del PSE/EE y los del PNV en la comisión de seguimiento del pacto municipal tripartito del Gobierno de San Sebastián (PSE-EE/PNV/PP), en la que analizaron la crisis del Ayuntamiento donostiarra, tras la presentación por parte de Ordóñez de una querrela criminal contra el alcalde.



SANTIAGO JIMENEZ

Jesús Eguiguren.

La Rioja recurrirá las ayudas a la inversión del País Vasco si rompen la cohesión fiscal

□ **LOGROÑO.**—El Gobierno de La Rioja «recurrirá las nuevas ayudas fiscales a la inversión y al empleo en el País Vasco si suponen una ruptura de la cohesión fiscal o la armonización de ayudas», dijo José Ignacio Pérez Sáenz. El presidente de esta Comunidad pidió a las autoridades autonómicas vascas que intenten «por todos los medios, que esas nuevas medidas puedan homogeneizar con las medidas del Estado», y que «no busquen la singularidad porque, si encuentran la singularidad, habrá enfrentamiento».

La presidencia cántabra sigue sin candidato por la falta de acuerdo entre el PP y UPCA

□ **SANTANDER/EFE.**—El presidente del Parlamento de Cantabria, Adolfo Pajares, no ha propuesto un candidato a la Presidencia de la Comunidad Autónoma al no haber, por el momento, ningún diputado que reúna los apoyos suficientes para poder ser investido jefe del Ejecutivo regional.

Pajares comunicó ayer a la Mesa de la Asamblea que, al no ser posible aún la convocatoria del pleno de investidura, iniciará, probablemente hoy, una tercera ronda de conversaciones con los grupos parlamentarios al objeto de encontrar un candidato. El próximo día 23 finaliza el plazo para convocar el pleno de investidura del nuevo presidente de Cantabria, quien sustituirá a Juan Hormae-

El Partido Popular aragonés presenta una denuncia contra Marco, por injurias

chea que gobierna en funciones desde que el pasado día 5 presentó su dimisión, y que podría continuar en esta situación hasta las elecciones de mayo si no se encuentra un candidato que reúna los votos suficientes para ser investido.

El presidente del Parlamento cántabro señala en su escrito que continúan las conversaciones entre los grupos políticos,

(PP y UPCA) por lo que «por prudencia y responsabilidad» considera que debe proseguir las consultas con los partidos, a quienes ruega su colaboración a fin de encontrar un candidato.

En Aragón, otra comunidad en crisis, el presidente del PP Santiago Lanzuela, presentó ayer ante el TSJ de Aragón una denuncia contra el titular del Ejecutivo autónomo, José Marco, por «injurias claras o subsidiariamente encubiertas de carácter grave». La denuncia criminal hace referencia a las acusaciones vertidas por Marco ante el pleno de las Cortes regionales, en las que lanzó sospechas generalizadas sobre supuestas irregularidades cometidas durante el anterior gobierno PAR-PP.



JUAN POYATOS

Los secuestradores argelinos pasaron a disposición judicial.

La jueza decreta prisión incondicional sin fianza para los tres secuestradores argelinos

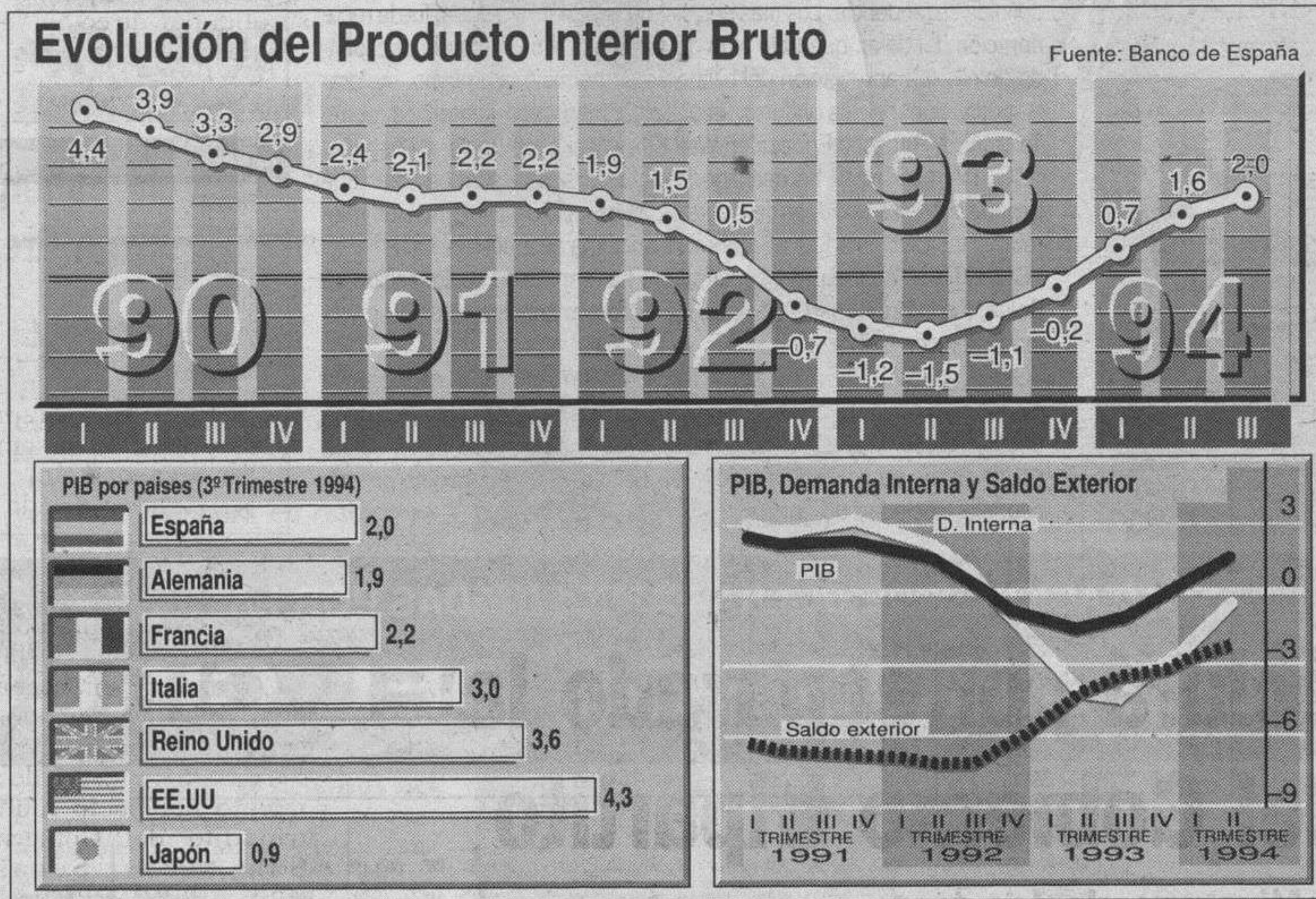
□ **PALMA DE MALLORCA.**—La jueza que instruye el caso del secuestro del avión argelino en el aeropuerto de Palma ha decretado prisión incondicional sin fianza para los tres secuestradores, por entender que han podido cometer un delito de piratería y asalto a una aeronave. La titular del juzgado adoptó esta decisión después de que ayer prestarán declaración, de forma individual, los tres autores del secuestro, Madjid Arab, Merzak Benachour y Mohamed Nedjar, quienes han sido conducidos a la cárcel de Palma de Mallorca. La jueza, que también tomó declaración a los tripulantes del avión, declinó hacer manifestaciones hasta que estudie en profundidad las diligencias.

El Banco de España dice que la economía ha crecido un 2% en el tercer trimestre

Advierte de riesgos inflacionistas e indica que el proceso de reducción de tipos está agotado

□ MADRID/COLPISA.-El Banco de España indica en su último informe, correspondiente al mes de octubre, que durante el tercer trimestre del año la economía española podía haber crecido un 2% respecto al mismo período del año anterior, porcentaje superior al 1,7% previsto por el Gobierno para el conjunto del ejercicio y también mayor que el 1,6% de crecimiento del segundo trimestre.

A falta de los datos definitivos de Contabilidad Nacional a publicar por el Instituto Nacional de Estadística, el Banco de España estima que durante el tercer trimestre se ha afianzado el proceso de recuperación de la economía española. Sin embargo, alerta de los riesgos inflacionistas futuros y del diferencial de costes y precios de España con respecto a sus competidores, que condicionan el crecimiento real y la reducción del paro. El Banco de España también recalca que el proceso de reducción de los tipos de interés en nuestro país ha finalizado, como consecuencia del incremento de la actividad, lo que acarrearía un aumento de la liquidez del sistema y el alza de los tipos a largo de la deuda pública. Según advierte el Banco emisor, la evolución futura de los tipos dependerá de la tendencia de la tasa de inflación y del grado de rigor con que se cumpla la política presupuestaria. Respecto a la evolución de la inflación, el Banco de España subraya que su diferencial sigue siendo elevado con



respecto a los países competidores, por lo cual estima necesario que se mantenga la contención de los costes de producción, salarios incluidos, y de los precios de los productos. Esta contención posibilitaría que las exportaciones no perdieran el vigor de los meses anteriores y que las importaciones no restasen cuota de mercado a los productos nacionales en el nuevo contexto de reactivación de la demanda interna.

La evolución de la inflación y del déficit público son, por lo tanto, los dos factores que pueden condicionar el proceso de recuperación de la economía española en los próximos meses. Ambos factores están ligados ya que, según precisa el informe, el cumplimiento del déficit público previsto este año incluye una expansión de ingresos y gastos generado por un crecimiento del PIB mayor de lo

esperado, lo que contribuirá a un mayor estímulo de la demanda agragada que puede tener efectos inflacionistas a medio plazo. En relación a la inflación, el Banco emisor estima que la moderación salarial de este año aún no es suficiente respecto a la lograda por los países competidores y que, por tanto, una adecuación de la estructura salarial a la productividad de cada empresa, propiciada por la reforma laboral, suprimiría el alto grado de indiciación de los salarios y tendría efectos «muy positivos» sobre el control de la inflación y la creación de empleo. La favorable evolución de la economía se concreta en todos los componentes de la demanda nacional. «Por una parte —señala el informe— la inversión se apoya en la saneada situación financiera de las empresas, en los niveles actuales de los tipos de interés, en

los incentivos fiscales vigentes y en la reciente moderación salarial». «Por otra parte —indica— el aumento del consumo privado se basa en la relativamente alta tasa de ahorro de las familias, que experimentó un notable saldo durante la recesión, y en el efecto sostenido sobre su renta disponible de las transferencias que reciben del sector público». El aumento del empleo en los trimestres centrales del año 1994 es uno de los elementos más positivos producto de la nueva coyuntura económica, según resalta el Banco de España. Así, durante los últimos seis meses, el nivel de empleo total podría haber aumentado en torno a las 200.000 personas, una cifra comparable a la que se dio en los trimestres centrales de 1988 y que contrasta con los menores aumentos registrados en el mismo período de 1990 y 1991.

De la Rosa declaró de ingresos a Hacienda doce millones en 1993

□ BARCELONA/EFE.- El financiero Javier de la Rosa, encarcelado desde el pasado 19 de octubre, hizo constar en su declaración de la renta del ejercicio de 1993 unos ingresos inferiores a los doce millones de pesetas.

Según informó anoche Antena 3 Televisión, en la declaración conjunta del matrimonio Javier de la Rosa-Mercedes Misol, el financiero hizo constar como único concepto de ingresos los emolumentos que percibía como miembro del consejo de administración de la empresa Ebro Agrícolas.

La declaración de renta de De la Rosa fue elaborada por su apoderado, el también encarcelado Arturo Piñana, quien en su declaración reflejó muchos más ingresos que el propio financiero.

El juez Joaquín Aguirre ha embargado hasta ahora los bienes patrimoniales declarados ante Hacienda por Javier de la Rosa en 1993, unos 1.000 millones de pesetas, que sin embargo no llegan a alcanzar ni la décima parte de la fianza de 13.333 millones impuesta en concepto de responsabilidad civil.

Entre los bienes embargados o a punto de serlo, incluidos en la declaración de patrimonio del financiero y ofrecidos al magistrado por el propio De la Rosa, figuran saldos de cuentas bancarias, acciones en varias sociedades y bienes muebles e inmuebles, informaron hoy fuentes judiciales. El juez Joaquín Aguirre ha embargado hasta ahora los bienes patrimoniales declarados ante Hacienda por Javier de la Rosa en 1993, unos 1.000 millones de pesetas, que sin embargo no alcanzan ni la décima parte de la fianza.

PULSO ECONOMICO

Un poco más de crecimiento

PRIMO GONZALEZ

el tercer trimestre se han podido observar algunos signos de recuperación de la demanda interna, tanto de consumo como de inversión.

Aunque están muy distantes de mostrar crecimientos sustanciales, cuando menos empiezan a reflejar tasas positivas de crecimiento. U este vuelvo, suave aún pero significativo, se ha visto sobre todo en el trimestre recién transcurrido. Lo que importa ahora es que la inversión sea el componente de la demanda interna más dinámico, ya que sobre la base de una reacción inversora es sobre la que puede edificarse una

buena reacción del empleo.

El aumento real del PIB en este tercer trimestre sobre el mismo período del pasado año, de confirmarse este 2 por ciento o algo más que acaba de anunciar el Banco de España, es el mejor aumento de los dos últimos años y medio en la economía española y constituye el tercer paso consecutivo en la buena dirección, es decir, en el camino de sacar a la economía española del bache.

Ya hemos salido de la recesión a principios de año y ahora se hace preciso consolidar un ritmo de expansión más intenso, capaz de generar empleo pero sin bajar la guardia en la corrección de los desequilibrios básicos, asunto en el que la situación no está ni mucho menos controlada y en el que el Banco de España lanza, como suele ser habitual, sus principales advertencias.

Una de ellas viene a decir que la economía española ha agotado con excesiva rapidez los avances logrados en materia de recuperación de la competitividad exterior alcanzados con motivo de las devaluaciones. Es decir, que el efecto positivo de las deprecia-

ciones de la peseta ha sido prácticamente ya absorbido debido a nuestros mayores aumentos de costes. U este hecho constituye un obstáculo para afianzar la recuperación de la economía y para lograr un mayor equilibrio con el exterior. Dicho de otra forma, el camino reformista de la economía española no debería ser abandonado, a pesar de que se hayan hecho pocas cosas en esta dirección. La única ha sido la reforma laboral, que no parece estar dando tan malos resultados como los sindicatos preveían ni tan buenos como deseaba el Gobierno.

Pero el acompañamiento de otras reformas, sobre todo con vistas a lograr que las presiones inflacionistas se moderen de forma sensible, debería ser convertido en un asunto de la máxima prioridad.

La economía necesita moderar sus presiones inflacionistas con mayor urgencia de la que parece dispuesto el país a admitir y frenar también el déficit público de forma mucho más drástica que hasta ahora, propósito al que por cierto no contribuye de forma suficientemente activa el Presupuesto del año 1995.

BOLSAS

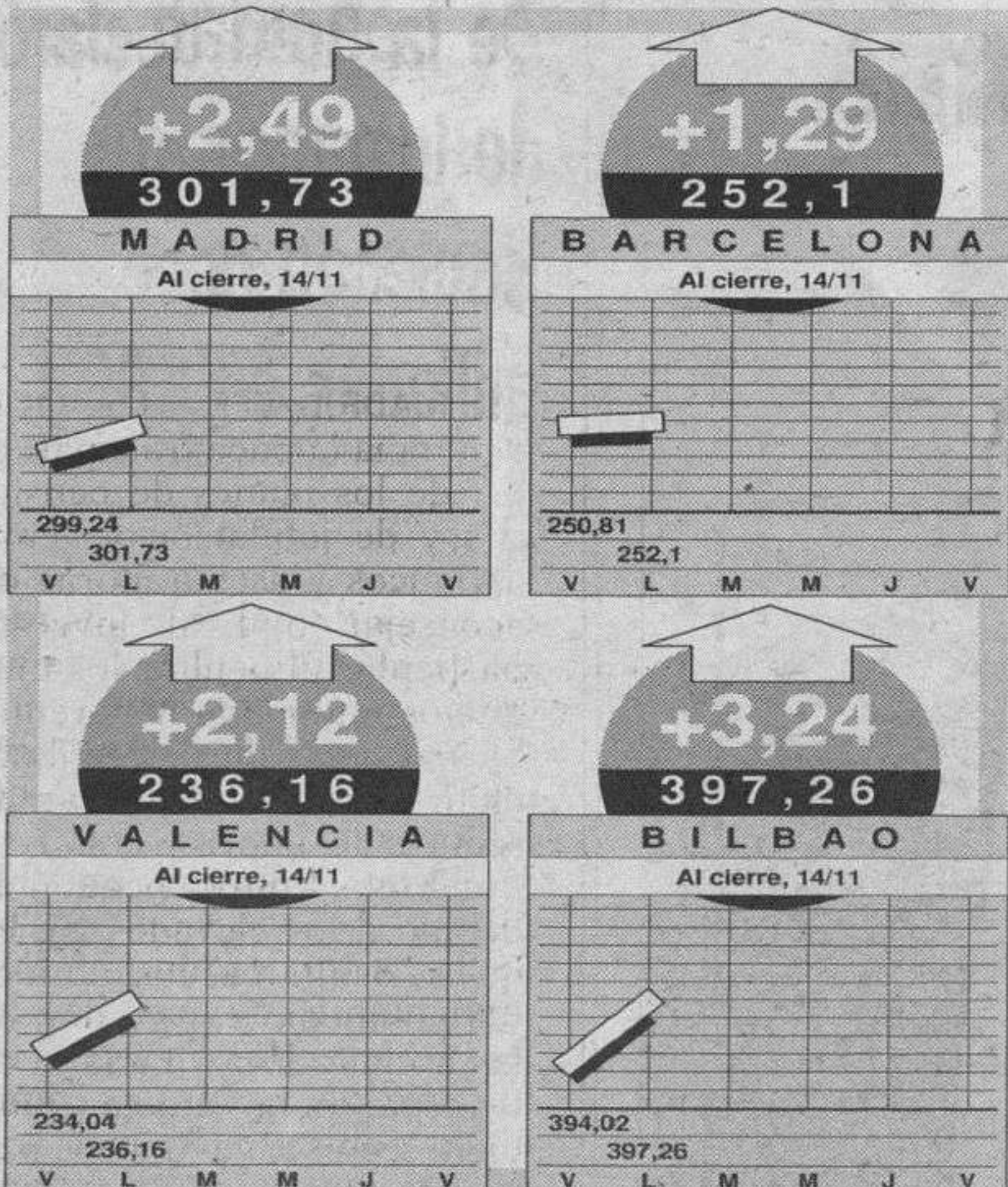
COMENTARIO

La fortaleza del dólar y los avances registrados en la apertura de Nueva York consolidaron la tendencia alcista que mantenía la Bolsa española desde su apertura. Los inversores decidieron tomar posiciones ante la expectativa de que la Reserva Federal suba hoy sus tipos de interés. La especulación sobre cuál será la cuantía de dicha subida mantenía el interés por un mercado que, de todas maneras, no tenía muy definida su tendencia. Lo más positivo de la sesión, sin duda, fue la recuperación del dólar, que trajo algo de confianza a un mercado necesitado de ella. La apreciación del billete verde permitió, asimismo, mejorar la cotización de los valores españoles más representativos como Telefónica, Repsol o Endesa en Wall Street y, por arbitrajes, en España.

COBRA: La CNMV ha decidido levantar la suspensión cautelar que pesaba sobre las acciones de Cobra, una vez recibida la información referente a las circunstancias que motivaron dicha suspensión. OCP

CONSTRUCCIONES: La constructora ha reanudado su cotización en Bolsa tras informar a la CNMV de los aspectos principales de su próxima fusión con Cobra.

GINES NAVARRO: La CNMV ha acordado admitir a negociación 12.700.000 acciones de Gines Navarro, de 500 pesetas nominales cada una y representativas del 19 por ciento de su capital. La constructora podría iniciar su cotización en el mercado continuo el próximo jueves, según la Sociedad de Bolsas.



NOMBRE	CIERRE	DIF.
Alimentación	187,20 %	2,19 %
Bancos y Finanzas	322,90 %	0,24 %
Construcción	506,50 %	1,16 %
Eléctricas	321,20 %	1,18 %
Inversión	218,40 %	0,50 %
Metal-Mecánica	222,90 %	0,13 %
Otras ind. y Serv.	95,50 %	1,15 %
Petróleo y Químicas	318,40 %	0,75 %
Transportes y Com.	264,40 %	1,17 %

Apertura	3.247,79 %
Anterior	3.229,27 %
Máximo	3.260,72 %
Mínimo	3.235,11 %
Max. Anual (31/1/94)	3.980,53 %
Min. Anual (7/10/94)	3.056,29 %

Nombre	Bolsa	Volumen	Efectivo
B.S.N.	Ma	2.093.987	4.140.292.438
F.G Inv. Bur	Ma	3.050.806	3.600.802.909
D.B. Securities	Ma	1.194.012	1.964.689.930
Ahorro Corp. Finan.	Ma	1.898.650	1.934.436.946
Argentaria	Ma	879.010	1.838.524.681
BBV Interactivos	Ba	1.115.389	1.694.207.540
AB Asesores	Ma	3.706.407	1.468.712.796
BBV Interactivos	Ma	574.977	1.291.056.148
Ibersecurities	Ma	765.596	1.268.733.822

COTIZACIONES DE BOLSA PATROCINADAS POR LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
A. H. de Vizcaya	10,13	10,13	63	3 En	13 Oc
Acerinox	14.050	50	16,76	15.530 31 Ag	10.600 11 Fb
Acesa	1.065	20	245,94	1.540 28 Fb	1.000 26 Oc
Agromán	231	6	69,41	859 23 My	90 18 Oc
Aguas de Barcelona	2.840	115	33,10	3.800 27 En	2.450 7 Oc
Algodonera	1.260	10	0,54	1.870 9 Jn	1.135 9 My
Amper	906	14	134,75	927 9 Nv	148 3 En
Argentaria	4.880	60	182,66	6.700 1 Fb	4.700 27 Oc
Argón	5.000	17	Dc		
Asiand	1.915	5	8,30	2.850 23 My	1.655 5 En
Asturiana de Zinc	1.625	-40	30,40	1.800 3 Fb	1.150 27 Ab
Aumar	1.300	15	103,83	1.665 7 Mz	1.190 13 Sp
Auxiliar FF.CC. CAF	7.400	0	0,30	8.900 20 En	6.800 11 Nv
Azcoyen	8.740	90	6,02	9.180 6 Sp	7.620 25 Oc
Azucarera	3.675	-25	4,57	4.680 19 Sp	3.510 28 Oc
Bami	434	10	60,37	625 6 Jn	310 12 En
Bankinter	11.680	-50	19,01	13.790 1 Fb	10.130 20 Jn
Barclays	0	13	Oc		
Bayer Ag.	26.410	3	Nv	28.780 8 Jj	26.400 27 Oc
Bco. Atlántico	2.985	10	0,23	3.200 17 Fb	2.890 29 Jn
Bco. Bilbao Vizcaya	3.330	-10	290,01	3.535 1 Fb	2.780 1 Jj
Bco. Central Hispano	2.960	-10	104,79	3.380 3 En	2.415 6 Jj
Bco. de Alicante	5.130	0	7,30	5.460 1 Fb	5.110 20 Jn
Bco. de Andalucía	14.170	0	0,35	17.850 3 Fb	13.200 8 Jj
Bco. de Castilla	50.500	310	0,10	50.500 4 Fb	49.980 18 Oc
Bco. de Crédito Balear	2.900	0	0,05	3.340 3 Fb	2.875 3 Nv
Bco. de Fomento	1.340	0	0,00	2.200 26 Ab	1.280 2 Nv
Bco. de Galicia	10.340	0	0,07	10.800 1 Fb	10.220 21 Oc
Bco. de Valencia	1.510	10	9,67	1.970 31 En	1.455 21 Jj
Bco. Español de Crédito	889	10	306,78	1.435 3 My	700 15 Fb
Bco. Exterior	4.295	5	21,22	4.475 21 Sp	3.975 21 Mz
Bco. Gulpuzcoano	3.165	45	0,65	5.010 3 En	3.050 9 Nv
Bco. Herrero	3.720	10	2,68	4.700 31 En	3.600 5 Jj
Bco. Pastor	6.000	10	7,07	7.400 31 En	5.500 22 Jj
Bco. Popular	16.000	110	47,49	17.700 31 En	14.000 21 Jn
Bco. Santander	5.200	10	195,25	7.480 27 En	4.400 6 Jj
Bco. Simeón	3.860	8	Nv	4.020 1 Fb	3.850 21 Oc
Bco. Vasconia	3.700	40	0,05	4.000 3 En	3.630 2 Nv
Bco. Vitoria	2.030	0	0,60	2.500 3 En	1.950 8 Nv
Bco. Zaragozano	2.000	-5	0,53	2.255 25 My	1.910 10 En
Campofrío	7.580	-20	0,17	9.300 13 Jn	6.500 5 My
Carburos Metálicos	4.370	26	Oc	5.110 2 Ag	4.210 25 Oc
Cepsa	3.285	-20	32,56	3.390 23 My	2.410 5 En

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Citroen	6.400	-100	0,08	8.760 25 Ab	6.400 14 Nv
Cofir	413	13	1.026,76	520 15 Jn	381 5 Oc
Commerzbank	24.500	31	Oc	32.500 10 Fb	24.500 28 Oc
Corp. Banesto	1.610	10	0,46	2.175 7 Fb	1.210 11 En
Corp. Financiera Alba	5.910	-40	18,75	6.280 18 My	5.150 20 Jn
Corp. Mapfre	5.650	70	36,07	6.720 25 Fb	4.800 21 Jn
Cristalería	7.700	50	2,62	8.480 28 Ag	5.200 4 Ab
Cubiertas y MZOV	9.120	160	12,34	12.490 10 Fb	7.610 2 Nv
Dimetal	550	-2	7,77	761 7 Jn	350 3 En
Dragados	1.970	30	93,97	2.715 3 Fb	1.745 25 Oc
E. del Zinc	930	15	9,00	980 14 Jn	721 7 Sp
E.R. de Zaragoza	2.990	-5	2,01	4.150 27 En	2.505 9 Sp
Ebro-Agrícolas	1.490	45	72,12	1.765 3 En	1.210 13 Sp
El Águila	1.090	45	93,57	1.770 7 Mz	950 27 Oc
Electra de Wiesgo	2.350	-10	1,17	3.260 31 En	2.300 20 Sp
Ence	3.250	50	265,41	3.280 26 Sp	800 3 En
Endesa	5.820	10	201,54	8.100 20 En	5.100 5 Oc
Enher B	2.375	0	3,50	3.040 2 My	2.220 28 Oc
Eppicca	107	2	28,39	184 15 Jn	83 17 My
Ercros	162	1	230,00	285 15 Jn	132 8 Sp
Europistas	1.085	10	27,26	1.900 8 Fb	1.030 28 Oc
Fecsa	752	16	243,65	1.100 16 Mz	703 2 Nv
Filo	1.150	-5	12,40	1.595 23 My	1.140 14 Nv
Financiera y Minera	1.685	170	3,89	2.505 3 Fb	1.130 3 En
Finanzauto	600	-6	3,15	1.005 3 Jn	560 3 Oc
Fomento. Constr. y C.	13.050	200	25,32	18.000 4 En	11.620 26 Oc
Fosforera	991	-9	41,25	1.350 18 Mz	978 7 Oc
G. Duro Felguera	699	29	44,16	924 15 Jn	416 11 Ab
Gas Natural SDG	10.900	170	21,90	12.190 1 Fb	8.610 5 En
Gas y Electricidad	5.900	50	11,64	8.700 26 En	5.410 26 Oc
Gral. de Inversiones	478	5	4,38	975 18 My	450 7 Oc
Hidrocarbónico	3.960	80	49,44	5.140 8 Fb	3.530 25 Oc
Hidruña	0	13	Oc	732 16 Fb	13 Oc
Hisalba	1.860	35	48,58	2.640 18 My	1.440 7 En
Hispano-Suiza	175	11	Nv	279 7 Jn	161 14 Oc
Huarte	1.530	45	48,95	2.500 2 Fb	1.275 7 Oc
Iberdrola	869	18	1.543,75	1.210 31 En	790 7 Oc
Industrias del Besós	1.090	18	Oc	1.175 10 En	1.090 18 Oc
Inmobiliaria Urbis	596	-6	140,37	847 10 Jn	508 10 En
Koipe	7.600	-190	0,11	9.200 3 Nv	4.600 14 En
La Unión y el Fénix	1.020	-20	4,55	2.440 14 En	950 4 Oc
Lain	224	2	308,08	348 1 Jn	196 5 Oc
Metrovacesa	4.260	40	19,98	6.490 11 Fb	3.800 26 Oc

NOMBRE	CIERRE	DIF.	VOL. (M)	MAX / FECHA	MIN / FECHA
Nicolás Correa	501	-18	2,50	940 3 Fb	480 25 Oc
Nissan	0	13	Oc	289 4 Fb	13 Oc
Nueva Montaña	221	5	363,09	307 14 Fb	175 3 En
Ocp Constr.	3.220	40	45,85	5.150 23 My	3.050 14 Oc
Papelera	150	-9	72,12	223 27 En	102 17 Fb
Prima Inmobiliaria	92	1	13,57	305 2 Jn	81 21 Oc
Prosegur	2.450	35	6,53	3.900 27 My	2.150 31 Oc
Pryca	2.200	30	135,82	2.210 9 Nv	1.600 2 Mz
Puleva	485	2	32,85	750 4 En	344 7 Ab
Radiotrónica	1.850	240	9,03	3.800 19 En	1.520 11 Nv
Repsol	3.995	-50	335,42	4.900 15 Mz	3.605 6 Jj
Salto del Nansa	6.800	-70	0,04	8.050 29 Jj	6.710 13 Jj
Sanson	20.010	2	Sp		
Sarrío Papelera	474	-11	39,66	696 6 Jn	351 10 En
Sevillana	639	11	232,89	815 31 En	595 5 Oc
Sniace	270	-4	255,73	355 15 Jn	102 12 En
Sotogrande	380	6	115,16	536 25 My	279 4 En
Tabacalera	3.590	150	132,25	4.450 10 En	2.805 8 Jj
Tafisa	1.520	-5	3,19	1.685 6 Jn	711 11 En
Telefónica	1.715	20	1.095,43	2.185 8 Fb	1.595 4 Ab
Tubacex	131	-18	5.831,37	380 19 En	129 14 Nv
Tudor or.	1.005	5	4,69	1.435 18 My	950 14 Oc
Unifil	6.400	-90	0,14	8.090 10 Jn	5.590 11 Nv
Unión Fenosa	583	11	416,47	739 31 En	549 5 Oc
Unipapel	3.260	-15	0,37	4.350 24 Mz	2.815 5 En
Uralita	1.410	20	113,26	1.710 25 My	1.150 4 Ab
Urbas	254	5	60,60	481 4 Fb	223 2 Nv
Valderrivas	10.210	-90	11,60	12.500 27 My	9.420 7 Oc
Valen. de Cementos	1.655	75	43,54	21.800 30 Jn	1.450 8 Nv
Vallehermoso	2.420	20	128,65	3.120 3 Fb	1.980 7 Oc
Vidrala	4.050	65	12,75	5.060 4 Ag	2.440 5 En
Viscoflán	2.275	55	110,50	3.580 10 Jn	2.035 26 Oc
Volkswagen	33.200	3	Nv	40.250 24 Mz	33.500 3 Nv
Zardoya	13.400	0	5,24	17.800 16 My	12.510 10 Oc

FONDOS DE INVERSION Mercado monetario

Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
A. B. Dinerplus	167.261,12	28,14	5,69 %
B. I. Multidiner	151.523,99	80,43	4,71 %
B. K. Diner	140.778,42	26,06	6,32 %
B. K. Fondo Monet.	198.643,25	33,39	5,93 %
BBV Diner	219.329,93	41,41	5,82 %
BSN Diner	205.066,66	92,46	5,94 %
Cavalidiner	182.808,59	91,54	5,72 %
Centrofondo 1	136.098,95	70,62	5,77 %
Citimoner	155.220,16	27,68	5,46 %
Cuenta Fiscal	137.879,34	23,13	5,97 %
Cuenta Fiscal I	136.336,05	22,97	5,98 %
DB Diner FIAMM	137.103,13	24,62	5,91 %
Dineractivo	172.502,00	8,00	3,57 %
Dineratlántico	174.970,37	62,03	6,15 %
Dinerburgos	132.295,38	66,26	5,69 %
Dinercoop	133.727,97	20,50	5,62 %
Dinerkoa	130.516,02	43,64	5,35 %
Dinermarra	149.607,18	25,37	5,73 %
Eurovalor III	183.076,31	104,29	6,60 %
Fibanc-Fondiner	262.709,00	125,00	5,58 %
Foncaixa 6	100.000,31	0,30	0,00 %
Fondbarclays Din.	129.681,95	72,59	5,48 %
Fondcirculo Diner	108.721,78	54,33	5,59 %
Fondcomercio	146.888,67	75,74	5,63 %
Fondimo	205.260,05	49,88	5,52 %
Fondmadrid	184.531,92	95,92	5,72 %
Fondmapfre Diner	155.429,32	26,46	5,63 %
Fondpostal Moneta	211.622,70	35,53	5,43 %

Inversión mobiliaria

Nombre	Valor Actual	Variación	Rentabilidad
B. I. Multifondo	1.578,85	2,85	-2,44 %
B. K. Fondo Fijo	2.197,22		

Dos consorcios presentaron sus ofertas a la telefonía móvil

□ MADRID/EFE.- Los dos grandes consorcios formados para presentarse al concurso de la segunda licencia de telefonía móvil apuraron el plazo de presentación de ofertas y acudieron al registro en el Palacio de Comunicaciones entre las 13 y las 13,35 horas, cuando el plazo acababa a las 14 horas de la tarde. De esta forma concluye un proceso para el que se habían constituido cinco grupos que finalmente se han fusionado a instancia de la Administración, para quedar en dos, Cometa-SRM y Airtel-Sistelcom-Reditel, y ofrecer una oferta más fuerte.

La sorpresa la dio Cometa-SRM, ya que dos horas después de la presentación de su oferta dio a conocer que se habían producido importantes modificaciones dentro del grupo, con el abandono del grupo Prisa, El Corte Inglés, FCC, Caja Madrid y Bankinter, al no haber acuerdo sobre los términos de la oferta.

El grupo Airtel-Sistelcom-Reditel ofreció ayer un cambio sobre el fin de semana, al señalar que había abandonado el grupo la empresa alemana Veba.

El grupo Cometa SRM está liderado por el BBV, con el 29,8% de participación, y está formado por la británica Vodafone, con el 23%; la alemana Datemovil, con el 10%; Iberdrola, Endesa y Cofira, con el 8% cada una; Sevilla y La Caixa, con el 6% cada una, y Convik, con el 2,3%.

Por su lado Airtel-Sistelcom-Reditel está liderada por la americana Air Touch, rama de comunicaciones móviles segregada de Pacific Telesis, con un 15% del porcentaje. Los otros socios son Ibercaja, Caja España, Caja Asturias, Unicaja, BBK, Caixa Cataluña y Bancaja con un 18% en total; BCH con un 13%; Santander con un 13%; Entrecanales y Cubiertas con el 10%, Fecca con el 7,5%; Fenosa con el 7,5%; BT con el 5; Torreal-Ibersuizas con el 4,5; Corporación Alba con el 2,5% y un 4% de autocartera.

UGT conocía la actividad de PSV, confirma el abogado de Barrabés

Turiel negó que la ejecutiva del sindicato desconociera el funcionamiento de la cooperativa

□ MADRID/EFE.-El abogado de Paulino Barrabés, Marino Turiel, afirmó que la ejecutiva de UGT conocía la actividad de la cooperativa PSV, recordó que su defendido participó en el proyecto de viviendas en representación del sindicato y confirmó la existencia de contradicciones entre los inculcados.

«Es discutible la responsabilidad civil de UGT, pero decir que el sindicato no ha tenido conocimiento en cuanto a la perpetración del proyecto no es verdad», añadió el defensor del ex-presidente de PSV y ex-responsable de finanzas de la central. Turiel negó que la ejecutiva de UGT desconociera el funcionamiento de la cooperativa -como declaró la pasada semana el ex-responsable de Organización, Antón Saracibar-, sino que tenía conocimiento a través de informes que incluso fueron refrendados en un Congreso Confederal.

El letrado señaló que Barrabés se encuentra «molesto» por las declaraciones de sus antiguos compañeros, en especial por las realizadas por Saracibar -quien negó su representación institucional en el proyecto de viviendas-, cuando «lo cierto es que Paulino Barrabés estuvo en PSV representando al sindicato, y no como un francotirador que pasaba por allí», lo que demuestra que, al menos al principio, «PSV estaba vinculada a UGT».

Reconoció, sin embargo, que el sindicato era socio minoritario y que la ejecutiva «no funcionaba como un Consejo de Administración» por lo que «quizá no todos sus miembros tenían un conocimiento exacto», y admitió que, tal vez, no inmediato. Turiel, que también defiende a Carlos Sotos en este proceso, manifestó que su nueva comparecencia, prevista para el próximo día 23, contribuirá a aclarar las responsabilidades de



Paulino Barrabés

EFE

implicados y el grado de información de la central.

El juez de Delitos Monetarios tomó declaración ayer al ex-secretario de Acción Institucional de UGT y actual presidente de la Fundación «Largo Caballero», Emilio Castro, y al responsable de Relaciones Internacionales, Manuel Bonmati, que quedaron en libertad sin cargos. Tras declarar durante dos horas, Castro admitió que se han producido errores en la gestión de la cooperativa pero subrayó que «hay que empezar a pensar que en la actuación de los anteriores gestores de PSV difícilmente se puede entrever una fuga económica».

Castro insistió en que «no hay que entender a UGT ni a sus miembros como algo contrario a la cooperativa y a los cooperativistas, sino como sus principales aliados».

En los mismos términos se pronunció el secretario de Relaciones Internacionales, Manuel

Bonmati, que declaró durante pocos minutos porque su actividad le impide asistir a todas las reuniones de ejecutiva y conocer en profundidad los temas abordados.

El defensor de los querellantes del Plan 18.000, Francisco Méndez Goas, denunció que las declaraciones de antiguos dirigentes de UGT intentan responsabilizar a los secretarios de finanzas, Paulino Barrabés y Sebastián Reyna, porque «llevaban todas las operaciones y tenían mandato expreso del XXXIV Congreso de UGT. Ahora los identifican y parece que los demás estaban allí de oyentes».

Los abogados de los socios que han presentado querellas -más de 3.000- reiteraron ayer la necesidad de que Moreiras mantenga el auto por el que fija una fianza de 65.000 millones de pesetas para cuatro ex-directivos de la cooperativa y responsabiliza subsidiariamente del pago a IGS, PSV y UGT.

La OCU critica la opacidad de los planes de pensiones

□ MADRID/EFE.- La OCU denuncia la poca transparencia de los planes de pensiones y de jubilación y acusa a Bancos y aseguradoras de aconsejar mal al inversor particular al ocultar los productos realmente más rentables. Los planes de jubilación, afirma, son pólizas de seguro de ahorro, con rendimientos muy pequeños, debido a los elevados gastos que se ocultan al consumidor y a la «mediocre» gestión de las aseguradoras. La falta de transparencia afecta también, según la OCU, a los planes de pensiones, que tienen un régimen fiscal específico que sólo los hace interesantes, afirma, para personas con altos ingresos y normalmente a partir de los 50 años. OCU las acusa además de ocultar a inversores otras opciones más rentables según la edad, como son los fondos de inversión o la compra directa de acciones como inversión a muy largo plazo.

Iberia amenaza con vender activos si no hay acuerdo sobre el Plan de Viabilidad

□ MADRID/EFE.-La dirección de Iberia amenazó ayer a los sindicatos CC.OO. y UGT con vender algunas de sus actividades si no llegan a un acuerdo sobre el plan de viabilidad de la compañía para hacer frente a las graves dificultades financieras que atraviesa la empresa, según fuentes sindicales.

En la reunión la dirección de Iberia comunicó a UGT y CC.OO. su intención de vender activos y reducir su actividad a vuelos y servicio comercial, lo que implicaría un recorte de plantilla en unas 4.000 personas, en caso de que no se llegase a un acuerdo sobre el plan de viabilidad que ha sido rechazado por todas las centrales representadas en el comité de empresa.

SORTEO EXTRAORDINARIO DE NOVIEMBRE

¡EXTRA!



MÁS DE 3.500.000
DECIMOS PREMIADOS

500 y 200
MILLONES
AL DECIMO

Lotería  Nacional
AHORA, SORTEOS DE LOTERÍA JUEVES Y SABADOS

19 DE NOVIEMBRE

¡NO SE LO PIERDA!

La fiscal pide 27 años de cárcel para la propietaria del geriátrico Alba

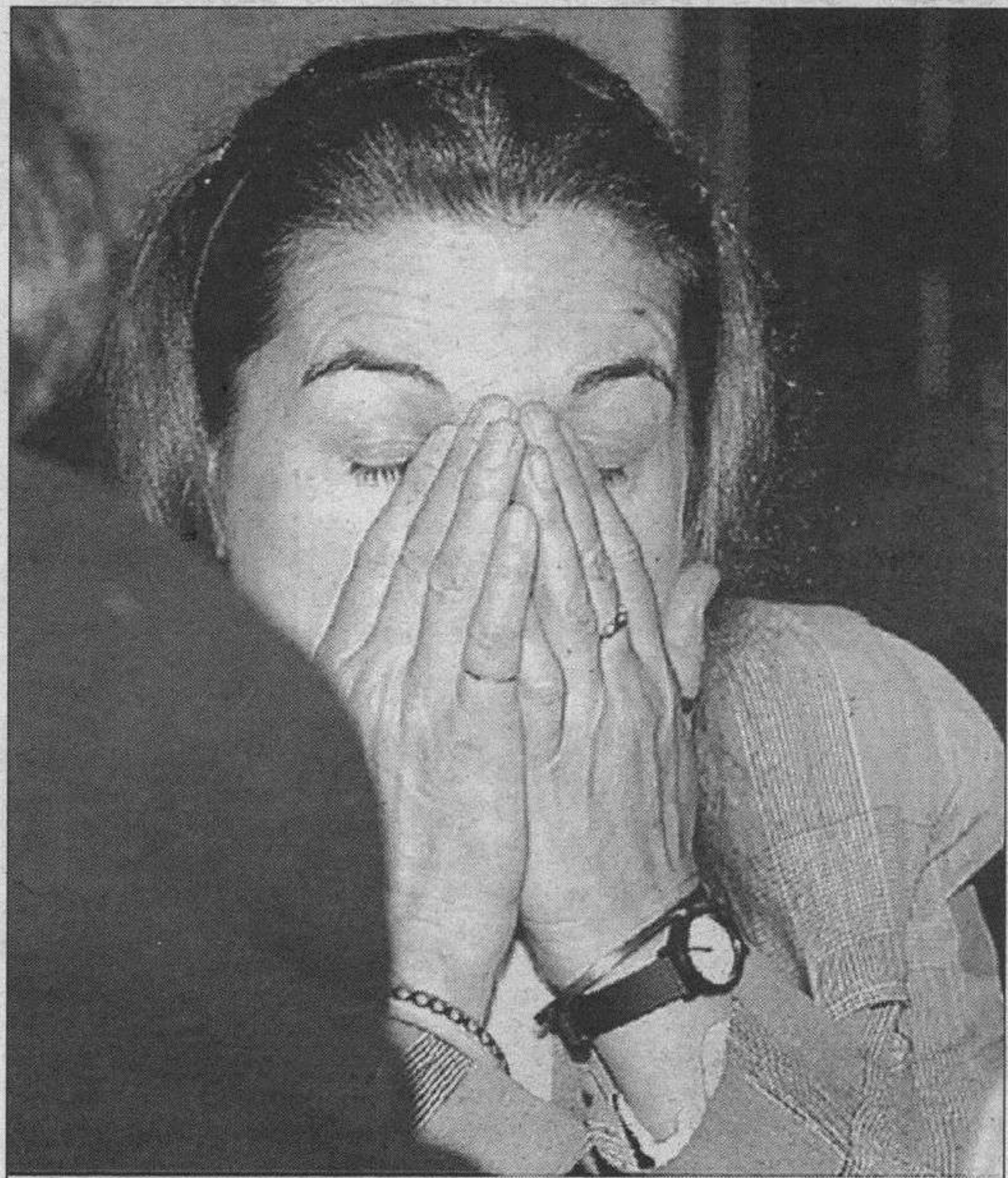
La acusa de usurpación de funciones, homicidio y negligencia

□ **BARCELONA/EFE.**— La fiscal elevó ayer de 23 a 27 años las penas pedidas para la dueña de la residencia geriátrica Alba, en la que vivían en condiciones infrahumanas una quincena de ancianas, al exponer sus conclusiones definitivas en el juicio que se celebra en la Audiencia de Barcelona.

La fiscal aumentó de 4 a 7 años la petición por delito de estafa, con lo que la solicitud total de penas para la propietaria del geriátrico, Isabel López Alba, se eleva a 27, ya que ratificó su petición inicial por usurpación de funciones, homicidio, omisión del deber de socorro, falsedad en documento y negligencia profesional.

La Fiscalía tuvo conocimiento de estos presuntos delitos tras una inspección que efectuó en el geriátrico en 1989 y que permitió descubrir a nueve ancianas hacinadas en condiciones infrahumanas en un cobertizo de la residencia llamado «zona verde», y a otras seis que dormían en dependencias no acondicionadas para ello.

Durante su exposición, la fiscal consideró que Isabel López Alba «mató con su inactividad a Carmen Gandía —una anciana que murió por una infección generalizada debido a las lagas que sufría por todo el cuerpo y que no le fueron tratadas—, ya que la propietaria no efectuó



Isabel López llora a la salida del juicio celebrado ayer.

ninguna acción para evitarlo.

La fiscal indicó que la responsable del geriátrico «adelantó el momento de la muerte de esta anciana», cuyo fallecimiento motivó la acusación de homicidio, porque «permitió el agravamiento de su estado hasta una situación límite».

Señaló, además, que la procesada hizo gala de «una pasividad que produce repulsa social», al no ofrecer a las ancianas las mínimas atenciones y

abusó de sus condiciones físicas para llevar a cabo sus actos, pues todas ellas padecían demencia senil, lo que les impedía comunicar la situación de abandono que padecían.

Esta situación de hacinamiento y de abandono de las ancianas no fue descubierta por los inspectores del Departamento de Sanidad de la Generalitat, que visitaron el centro tres días antes de la inspección de la Fiscalía.

Uno de los abogados de las acusaciones particulares, Armand Higuera, pidió en su informe final que se inicie una investigación para determinar lo que calificó como «enorme negligencia de los inspectores de la Generalitat», por si de su actuación se desprenden responsabilidades civiles o penales.

La abogada de la acusación particular en nombre de la Coordinadora de Usuarios de la Salud (CUS), denunciante de las anomalías de la residencia que originaron la actuación de la Fiscalía, resaltó también que «es totalmente incomprensible que una inspección —la realizada por Sanidad— no compruebe todos los extremos».

La abogada también consideró incomprensible que, después de la inspección de la Fiscalía, la residencia no fuera clausurada —continúa abierta y regentada por la acusada— y pidió que se declare la responsabilidad civil subsidiaria de la Administración por los perjuicios causados a las ancianas. Otra de las acusaciones se preguntó por qué la acusada no ha sido inhabilitada oficialmente para seguir trabajando con ancianos si, como se ha demostrado, carece de titulación.

Destacó también el afán de lucro de la procesada y dijo que las ancianas con demencia senil eran las que más beneficios le reportaban —según un estudio que mencionó, la propietaria ingresaba anualmente 20 millones de pesetas por las ancianas alojadas en la «zona verde»—.

El tribunal de la Sección Octava de la Audiencia de Barcelona decidió que el informe final de la defensa se efectúe hoy, con lo que el caso quedará visto para sentencia.

■ BREVES

Tres Grapos intentan atracar un furgón blindado

□ **GRANOLLERS/EFE.**— Tres presuntos miembros del GRAPO intentaron atracar un furgón blindado de la empresa Ausysegur, cuando se disponía a salir de un hipermercado de Granollers con la recaudación.

Varios testigos presenciaron la descripción de los asaltantes, dos hombres y una mujer, que coincide con la de algunos activistas legales (fichados) de los GRAPO.

Los hechos ocurrieron hacia las 13.40 horas, cuando los tres asaltantes, en un vehículo al parecer robado, se dirigieron hacia el hipermercado, situado a las afueras de Granollers.

Una vez cerca del aparcamiento del hiper, los atracadores robaron otras dos furgonetas, cuyos conductores fueron amenazados a punta de pistola e incluso uno de ellos fue maniatado.

Al parecer, con las dos furgonetas robadas cerraron el paso al furgón, al que colocaron un artefacto explosivo en el cristal del lado del conductor.

El artefacto explotó, causando al conductor heridas de escasa consideración, y la rápida reacción de éste le permitió abandonar a toda velocidad el centro comercial tras embestir a las dos furgonetas de los atracadores que le cerraban el paso.

Los presuntos activistas de los GRAPO efectuaron tres disparos con una escopeta de cañones recortados contra el furgón blindado, que pudo llegar hasta la sede de la empresa Ausysegur sin que se produjesen más heridos. Los atracadores huyeron en una furgoneta abandonando las otras dos.

La juez de Marbella, Blanca Esther Díez, puede ser condenada a un año de prisión

El ministerio público retira la falsedad, pero pide 14 años de inhabilitación

□ **GRANADA/EFE.**— El juicio contra la juez de Marbella, Blanca Esther Díez, quedó visto para sentencia, en una sesión en la que el fiscal jefe del TSJ de Andalucía, Luis Portero, retiró la acusación de falsedad y calificó de «calvario procesal» la instrucción del caso Casino.

Portero redujo de dos a un año de prisión menor su solicitud de condena, reclamó 14 años de inhabilitación especial, seis de inhabilitación absoluta, dos de suspensión y cinco millones de indemnización por los delitos de retardo malicioso en la administración de justicia, privación de los derechos cívicos y revelación de secreto.

«Es doloroso tener que solicitar esta condena», lamentó Portero al relatar las supuestas irregularidades que sufrió el caso Casino hasta desembocar en el procesamiento de la instructora de la causa, tras la querrela interpuesta contra ella por el ex-oficial de juzgados Juan Ramírez, a quien Blanca Esther Díez encarceló dos meses por

su presunta implicación en la estafa del casino del Hotel Plaza de Marbella.

A pesar de que el policía Pedro Peña —por cuya incomparecencia se suspendió en octubre el juicio— declaró ayer que no tramitó ante la juez la petición de Ramírez de recusar a la magistrada, Portero argumentó que todas las medidas emprendidas por Díez vulneraron sistemáticamente los derechos a la defensa del ex-oficial.

La juez marbellí encarceló e incomunicó a Ramírez al considerarlo implicado en la estafa que denunció el italiano Gioacchino del Din. Sin embargo, Blanca Esther Díez justificó sus medidas procesales después de



FERRERAS/EFE

El Tribunal Superior de Justicia de Andalucía reanudó la vista oral contra la juez marbellí.

que en el transcurso de la investigación apareciese el nombre de Ramírez como mediador en la operación de compra-venta.

Díez acumuló sin resolver en el sumario varios escritos y recursos de los fiscales y de la acusación particular, lo que a juicio de Portero supone una

dilación maliciosa.

La acusación particular solicitó por los mismos delitos que el fiscal, más uno de prevaricación, diez años de cárcel, inhabilitación de por vida y treinta millones de indemnización. Por su parte, el representante de la juez, Emilio Rodrí-

guez Menéndez, pidió su absolución al defender la justeza de las acciones judiciales emprendidas por ella, a quien además exculpó de posibles anomalías por su poca experiencia en unos juzgados «tan conflictivos como los de Marbella».

La ONU no levanta las sanciones a Irak y exige datos sobre sus armas biológicas

□ WASHINGTON/EFE.- El Consejo de Seguridad decidió en la tarde ayer mantener sin cambios el régimen de sanciones económicas y comerciales a Irak, según anunció su presidenta, Madeleine Albright, quien dijo que posteriormente se tratará sobre el reconocimiento de Kuwait por Irak.

Fuentes del Consejo indicaron que la mayoría de los miembros, en especial Rusia, Francia, China, Brasil, España y Argentina, coincidieron en que el reconocimiento de Kuwait por Irak es un acontecimiento de gran importancia cualitativa que «abre una nueva etapa» en su cumplimiento de las resoluciones, pero se espera sólo un acuse de recibo y una declaración presidencial.

El embargo al que está sometido Irak desde la guerra del Golfo está ahogando económicamente al país, que se mantenía principalmente de la venta de su petróleo. Además, el hecho de carecer de divisas y de no poder importar numerosos productos alimenticios y medicinas ha elevado alarmantemente los índices de mortalidad en suelo iraquí.

RECONOCIMIENTO OFICIAL

El viceprimer ministro iraquí, Tarek Aziz, entregó ayer a la presidenta del Consejo de Seguridad, la embajadora de EEUU Madeleine Albright, los documentos que formalizan el reconocimiento de Kuwait por Irak. En la entrevista, que duró apenas dos minutos y estuvo marcada por la ausencia de testimonios gráficos, ya que

Tarek Aziz entregó ayer en la ONU los documentos que acreditan el reconocimiento de Kuwait

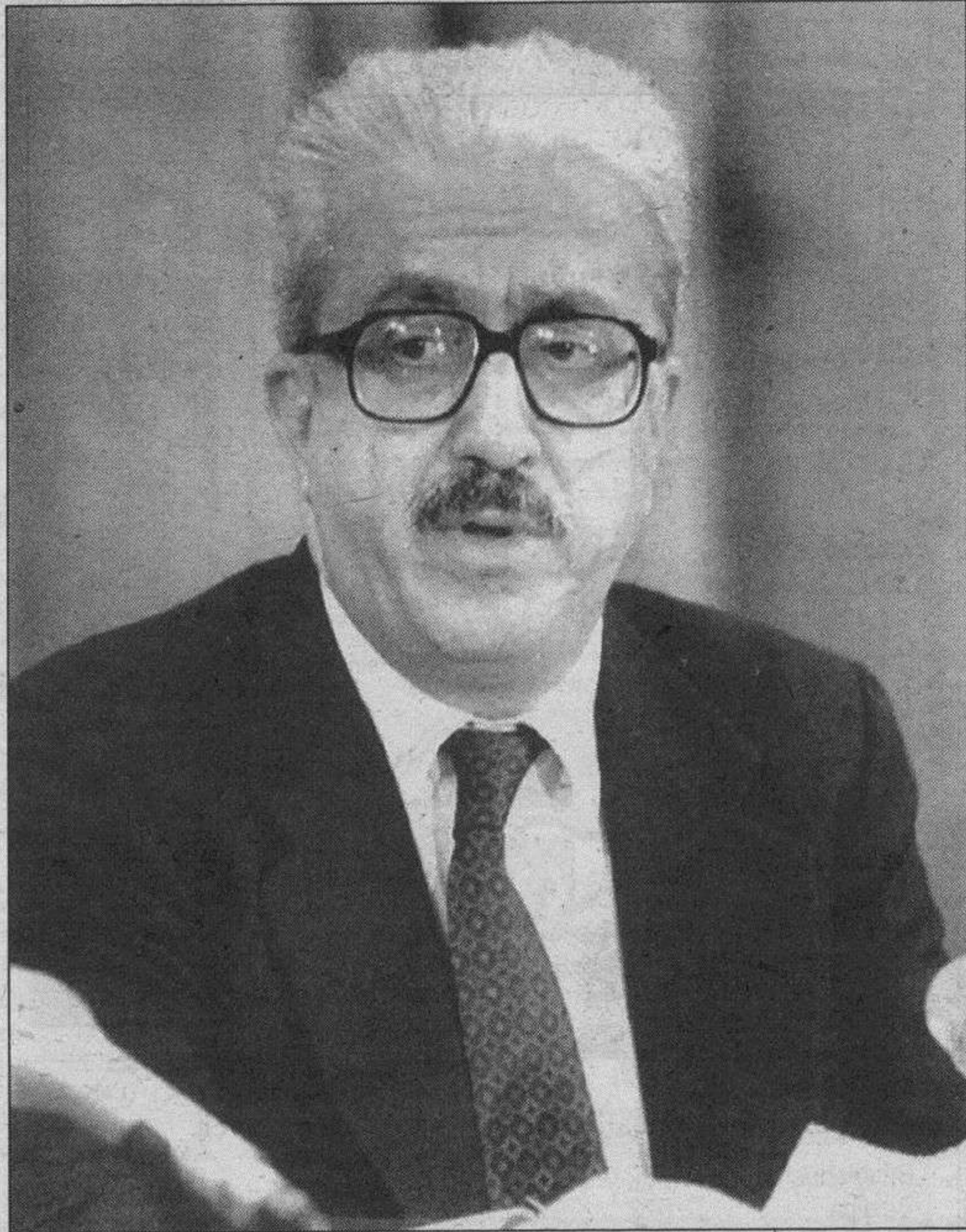
Albright rehusó autorizar la presencia de fotógrafos o camarógrafos, Aziz solicitó que el Consejo aprobara la decisión del gobierno iraquí.

Albright prometió debatir la petición con los demás miembros del Consejo, que ayer efectuaban otra revisión bimensual de las sanciones impuestas a Irak, sin que se anticipen cambios en las mismas debido a falta de un acuerdo al respecto.

Aunque Rusia y Francia habían manifestado que el Consejo debe por lo menos iniciar el proceso para levantar las sanciones a Irak tras cumplir con sus obligaciones relacionadas con el desarme no convencional y el reconocimiento de Kuwait con las fronteras demarcadas por la ONU, EEUU y Gran Bretaña demandan un cumplimiento total de las resoluciones de la ONU.

ARMAS BIOLÓGICAS

Una delegación de la ONU llegó ayer a Bagdad donde tiene previsto informar a los responsables iraquíes de la preocupación de la organización internacional por su escasa cooperación con los inspectores de armas biológicas de la ONU.



Tarek Aziz, viceprimer ministro iraquí.

EFE

El viaje a Bagdad de esta delegación se produce poco después de que el jefe del Comité Especial de la ONU, Rolf Ekeus, se quejara de que Irak «aún rechaza suministrar a la ONU documentos relacionados con su programa de armas biológicas».

Pese al reciente reconocimiento de la soberanía y las fronteras internacionales de Kuwait por parte de Irak, se descarta el levantamiento de las sanciones económicas que la ONU impone sobre el régimen de Bagdad desde 1990 y se exige una mayor transparencia.

Los diputados italianos «dan la confianza» pedida por Berlusconi

□ ROMA/EFE.- La Cámara de Diputados aprobó ayer la confianza pedida por el Gobierno derechista del primer ministro, Silvio Berlusconi, sobre las medidas de perdón para que se pongan en regla las construcciones abusivas existentes en el país, que forman parte del proyecto de ley de presupuestos para 1995. Votaron a favor 321 diputados, mientras que en contra lo hicieron 134, todos de la oposición. La mayoría de votos necesaria era 218.

ENFRENTAMIENTOS

Por otra parte, tres estudiantes y cuatro policías resultaron heridos y otros ocho alumnos fueron detenidos ayer una manifestación en Nápoles en protesta contra el Gobierno Berlusconi, informó la Policía. En una nota de prensa hecha pública por los alumnos de la Facultad de Letras se indica que los estudiantes heridos en los choques «son por lo menos 50», entre universitarios y de Bachillerato.

Los enfrentamientos comenzaron cerca del mediodía, cuando unos mil estudiantes realizaban una manifestación de protesta contra la política de educación del Gobierno.

En su nota, los estudiantes afirman que «la tensión es muy alta», que «los manifestantes eran por lo menos 2.000» y que fueron «brutalmente atacados sin que hubiese ningún motivo».

Duras críticas de Borís Yeltsin por la lentitud de las reformas en el Ejército de Rusia

□ MOSCÚ/EFE.- El presidente de Rusia, Borís Yeltsin, lanzó ayer una de sus más fuertes reprimendas a la dirección del Ministerio de Defensa por la lenta marcha de las reformas en las Fuerzas Armadas, en una reunión con los altos mandos. Mientras las críticas contra el Ejército ruso arrecian, su comandante en jefe dejó muy claro que no se puede bajar la guardia, ya que los intereses «geopolíticos y estratégicos» de Rusia en el mundo actual «requieren una alta preparación de combate» de las Fuerzas Armadas del país.

Yeltsin defendió a capa y espada al titular ruso de Defensa, Pável Grachov y reconoció que la dirección del Ministerio de Defensa ha incurrido en serios errores. Para empezar, el mandatario ruso culpó a los cuadros de las Fuerzas Armadas de acometer con «extrema lentitud» la remodelación de las estructuras del Ejército, lo que conlleva problemas en la movilización y un ineficaz desarrollo del servicio militar voluntario, sostuvo.

En opinión de Yeltsin, las Fuerzas Armadas también



Borís Yeltsin.

cojean por carecer de una «sólida y dura responsabilidad que fortalezca la disciplina militar y el orden necesario».

El mandatario ruso tildó de «muy negativo» el empeño de la cúpula militar de achacar las dificultades en el Ejército a

los «fenómenos contradictorios que atraviesa el país». Precisamente, el próximo jueves, el Comité de Defensa de la Duma del Estado, cámara baja del Parlamento ruso, estudiará un voto de censura contra el general Grachov, mientras que éste ha sido invitado a comparecer un día después ante el Legislativo para informar de la situación de las Fuerzas Armadas.

DINERO RUSO PARA EL PCI

El que fuera último presidente de la URSS, Mijaíl Gorbachov, confirmó ayer en Florencia que el Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) financió al italiano PCI y que en alguna ocasión incluso él firmó la orden. «Sí, incluso alguna vez también firmé yo. No veo nada de extraño», manifestó Gorbachov cuando se le preguntó si sabía algo sobre las financiaciones del PCUS al Partido Comunista Italiano (PCI). Añadió al periodista que le hizo la pregunta: «Y usted, ¿nunca supo que durante un cierto tiempo para impedir que el PCI llegara democráticamente al Gobierno de Italia fueron empleados diez billones de dólares?».

Retrasada la firma de paz entre el Gobierno de Angola y el grupo guerrillero UNITA

Este acuerdo se sellará el fin de semana en Lusaka y pondrá fin a 19 años de guerra civil en el país africano

□ LUANDA/EFE.- La firma del acuerdo de paz entre el Gobierno de Angola y el grupo guerrillero UNITA, prevista en principio para hoy, ha sido postergada ante el boicot del líder rebelde, Jonas Savimbi, pero se efectuará el próximo fin de semana, confirmó a Efe una fuente oficial angolana. El aplazamiento de la ceremonia oficial, en la que Savimbi y el presidente angolano, José Eduardo Dos Santos, tenían que firmar el acuerdo de paz que pondría fin a la guerra civil angolana que se inició hace 19 años, se debe a la no comparencia en la fecha prevista, el jueves pasado, de la delegación militar guerrillera en Lusaka.

El anuncio del retraso fue

hecho ayer por el representante de la Presidencia de la República después de que tuviera lugar un encuentro en Futungo de Belas entre el presidente angolano y el subsecretario norteamericano de Estado para África, George Moose. «EEUU no estará decepcionado si los acuerdos no se firman mañana -por hoy-, porque esto no supone el fin del mundo. Es muy importante que esta firma no sea postergada mucho, ahora es el momento para alcanzar la paz y creemos firmemente que el gobierno y UNITA (Unión Nacional para la Independencia Total de Angola) tienen capacidades suficientes para firmarlo cuanto antes», dijo. En aparente alusión a la captura de Huambo por parte de las fuerzas gubernamentales la semana pasada, admitió que EEUU está «muy preocupado en los últimos días ante las acciones tomadas y que ponían en peligro el acuerdo de paz».

La UEO lamenta la «retirada» de EE.UU. de Bosnia y estudia nuevas fórmulas de paz

Europa cree que si se rearmen los contendientes morirán más ex yugoslavos y cascos azules

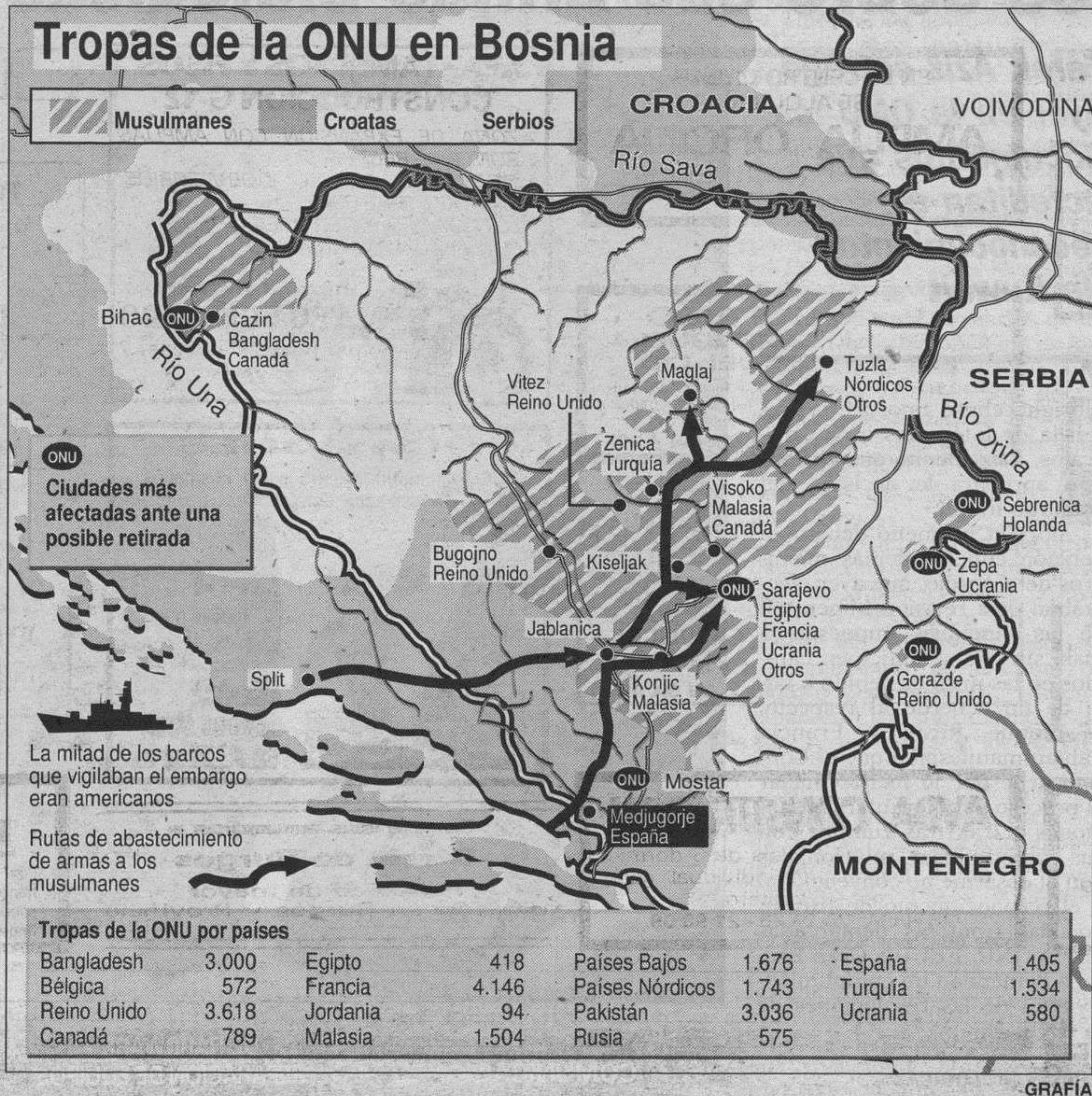
□ **NOORDWIJK (HOLANDA)/EFE.** - La Unión Europea Occidental (UEO), único organismo defensivo estrictamente europeo, «lamentó» ayer la decisión de Estados Unidos de dejar de vigilar el embargo de armas a Bosnia y reiteró su oposición a un levantamiento del mismo.

«Lamentamos» el paso dado por EE.UU., asegura el comunicado final de la reunión conjunta de ministros de Asuntos Exteriores y Defensa de la UEO celebrada ayer en la ciudad holandesa de Noordwijk.

El ministro holandés de Defensa, Joris Voorhoeve, quien presidió el consejo conjunto, anunció que se necesitan diez días para «resolver las cuestiones prácticas» para que la vigilancia naval del embargo en el mar Adriático pueda efectuarse con la misma eficacia que hasta ahora. La UEO considera que «el levantamiento del embargo de armas conllevará una escalada del conflicto». Además, los ministros consideran que significará «graves riesgos para la población civil y las organizaciones presentes sobre el terreno, hasta el punto de obligar a la retirada de los cascos azules».

Por otro lado, el secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Willy Claes, viajará mañana a Washington para estudiar con el presidente de EE.UU., Bill Clinton, la situación creada y los arreglos prácticos necesarios dentro de la Alianza.

El Comité Militar de la



OTAN ha comenzado a estudiar cómo resolver el problema sin prescindir de los dos barcos norteamericanos (tres si se tiene en cuenta uno que realiza misiones de información), ya que estos dos buques seguirán patrullando el bloqueo general impuesto a Serbia y Montenegro. Los dos barcos estadounidenses cambiarán su posición para controlar este bloqueo, con lo cual los navíos europeos podrán proseguir su labor de vigilancia del embargo, explicó

el ministro español de Defensa, Julián García Vargas.

Para el titular español de Asuntos Exteriores, Javier Solana, este reajuste de la operación naval no supondrá el envío de más buques militares de los países europeos a la zona.

MÁS POLICIAS PARA MOSTAR

Mientras continúan los enfrentamientos en la región de Bihac y los serbios analizan la trascendencia de las últimas

decisiones estadounidenses sobre la guerra en Bosnia, el administrador de la Unión Europea (UE) en Mostar, el alemán Hans Koschnick, pidió ayer el envío urgente de los 82 policías que faltan para completar el contingente de fuerzas en la capital de Herzegovina (sur de Bosnia).

«Por favor, envíenme los 82 policías que faltan y por un medio de transporte que sea rápido, no pedestre», dijo Koschnick en Noordwijk.

Major invita a los paramilitares protestantes al proceso de paz

□ **LONDRES/EFE.** - El primer ministro británico, John Major, dio ayer un nuevo paso en el proceso de pacificación de Irlanda del Norte al invitar a los grupos paramilitares protestantes a que participen en las conversaciones de paz. En el discurso que pronunció en la tradicional cena del alcalde de la City londinense, Major señaló su intención de iniciar «conversaciones exploratorias» con los representantes de las facciones protestantes antes de final de año. No obstante, advirtió a los grupos terroristas, tanto protestantes como católicos, que para participar en el proceso de paz deberían entregar sus armas y poner fin a todo tipo de actividades criminales. «Estas son las condiciones esenciales para la legitimidad democrática», dijo.

Asesinado en Rumanía un líder de la oposición iraní

□ **BUCAREST/EFE.** - Asadi Mohamed Ali, de 40 años, considerado como uno de los líderes de la oposición en el extranjero al régimen iraní, fue asesinado el pasado sábado por la tarde en su casa de Bucarest con un sable tipo Ninja, informó ayer la prensa rumana. Ali, refugiado desde hacía varios años en Rumanía, casado con una rumana y padre de cuatro hijos, acompañaba a un nieto del último Sha, Reza Pahlevi, que efectuaba una visita no oficial a este país, informaron fuentes diplomáticas que prefirieron el anonimato. Su mujer le llevó a un hospital pero murió al haber perdido mucha sangre.

Tensión en el Egeo por las maniobras militares de turcos y griegos, vecinos y enemigos

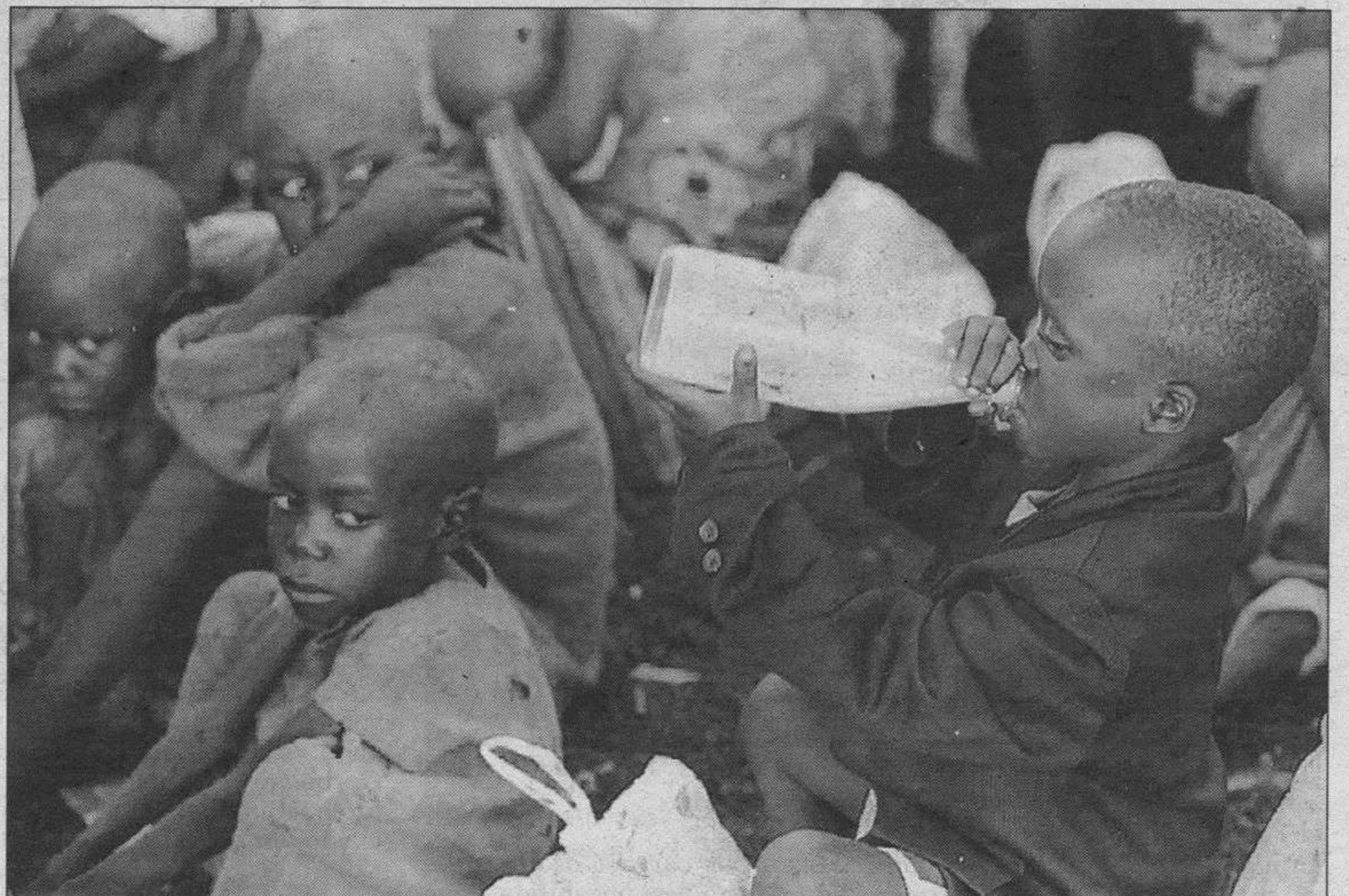
□ **ATENAS/EFE.** - Estados Unidos envió el barco de guerra «Cape Saint George» al mar Egeo para observar las maniobras que Turquía (Lobo marino) y Grecia (Nirifis 94) desarrollan en esas aguas, ante la entrada en vigor del nuevo Tratado del Mar (ampliación de aguas territoriales) el próximo miércoles.

El barco había llegado a la base militar de Suda, en la isla de Creta, la semana pasada con órdenes de participar en los ejercicios militares griegos, en los que tomarán parte fuerzas aliadas, pero un cambio de instrucciones lo destinó a navegar entre las flotas griega y turca para vigilar los movimientos de ambos países, miembros de la OTAN, vecinos y enemigos.

El presidente turco, Suleyman Demirel, puntualizó en

Ankara que la extensión de las aguas territoriales griegas sería una acción «inaceptable» y confirmó la existencia de dos cartas del presidente norteamericano, Bill Clinton, dirigidas a él y a la primera ministra, Tansut Ciller.

El ministro de Asuntos Exteriores griego, Carolos Papulias, dijo el domingo que no existe ningún compromiso por parte de Grecia ante el presidente norteamericano sobre la abstención de extender las aguas territoriales griegas de 6 a 12 millas marinas. Círculos gubernamentales declararon que el primer ministro griego, Andreas Papandreu, iba a contestar ayer la carta de Clinton entregada la semana pasada por vía diplomática, en la que pedía que se disipara la tensión en la zona.



EFE

LA ILUSION DE TODOS LOS DIAS. - Alimentarse es el gran reto al que se enfrentan todos los días estos niños ruandeses refugiados en el campamento de Mugunga, en Zaire. La ONU ha pedido a las organizaciones humanitarias que reduzcan sus envíos de alimentos con el fin de que los ruandeses vayan regresando a su país y se normalicen las relaciones sociales.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardena, 34 y en todas las agencias de publicidad. Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

PARTICULAR ALQUILA NAVE
CONSTRUCCION Y SITUACION INMEJORABLE
PROXIMA ADUANA. MODULOS 500, 1.000 Y 1.500 METROS
Llamar al teléfono (947) 48 14 47
Horario de oficina

TORREVIEJA - BENIDORM
* APARTAMENTOS
* BUNGALOWS
* ESTUDIOS
* CHALETS
C/ Vitoria, 17 - Edif. EDINCO, Of. 509-A
C. (947) 20 58 10. BURGOS.
VIAJE GRATIS FINES DE SEMANA

VENDO GARAJE
Parque Avenidas, 1.100.000, con todos los gastos incluidos.
Razón 227941, (horas oficina).

NECESITO COMPRAR PISO
Hasta 11.000.000 pesetas. No importa zona. Llamar de 2 a 4.
Teléfono 20 02 50

EN EL CENTRO CIUDAD SE ALQUILA
AMPLIA OFICINA
Todos los servicios. C/. Paloma, 8.
Interesados llamar 17 00 05.

SE VENDE PISO
C/. DOÑA BERENGUELA
ZONA AVDA. DEL CID
Dos y salón. Cocina amueblada. Calefacción, gas individual, mínima comunidad. Armarios empotrados. Gotelé, parquet, soleado. Para entrar a vivir.
Teléfono 21 24 09. (De 2,30 a 4,30)

INMOBILIARIA DOBLE G
LLAVE EN MANO - VIVIENDAS GARAJES - OFICINAS
RESIDENCIAL REYES CATOLICOS
Duque de Frías, 10-1.º B.
Teléfonos: 21 32 54 y 23 94 08.

AVDA. CONSTITUCION
Entrega un año. Pisos de 3 dormitorios, calefacción individual gas, garaje, trastero.
ORTEGA: 26 24 26 - 21 98 09.

APARTAMENTOS Y PISOS CONSTRUCCION G-12
- ZONA DE EXPANSION CON AMPLIAS ZONAS DE RECREO.
- DOS, TRES, CUATRO DORMITORIOS, GARAJE Y TRASTERO.
- TOTALMENTE EXTERIORES.
- ESTUPENDA FINANCIACION
Informa y vende:
ORTEGA DELGADO
Avda. Reyes Católicos, 7
22 79 41

OCASIONES
DUPLEX, Estrenar, cuatro, salón, dos baños, cocina amueblada, dos garajes, trastero, jardín.
VENERABLES, 116 m.², tres, salón, dos baños, garaje, dos trasteros, 27.800.000 Ptas.
ISLAS BALEARES, 92 m.², tres, salón, dos baños, garaje doble, estudio. Precio negociable.
Atico AGENCIA INMOBILIARIA
TELF.: 26 37 79

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

Motor

TODOS LOS MIERCOLES
MOTOR
SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS

Laboral

SE NECESITA SEÑORA INTERNA PARA ATENDER SEÑORA MAYOR
Teléfonos: 20 93 58 de 11 a 2.
21 95 11 de 3 a 5.

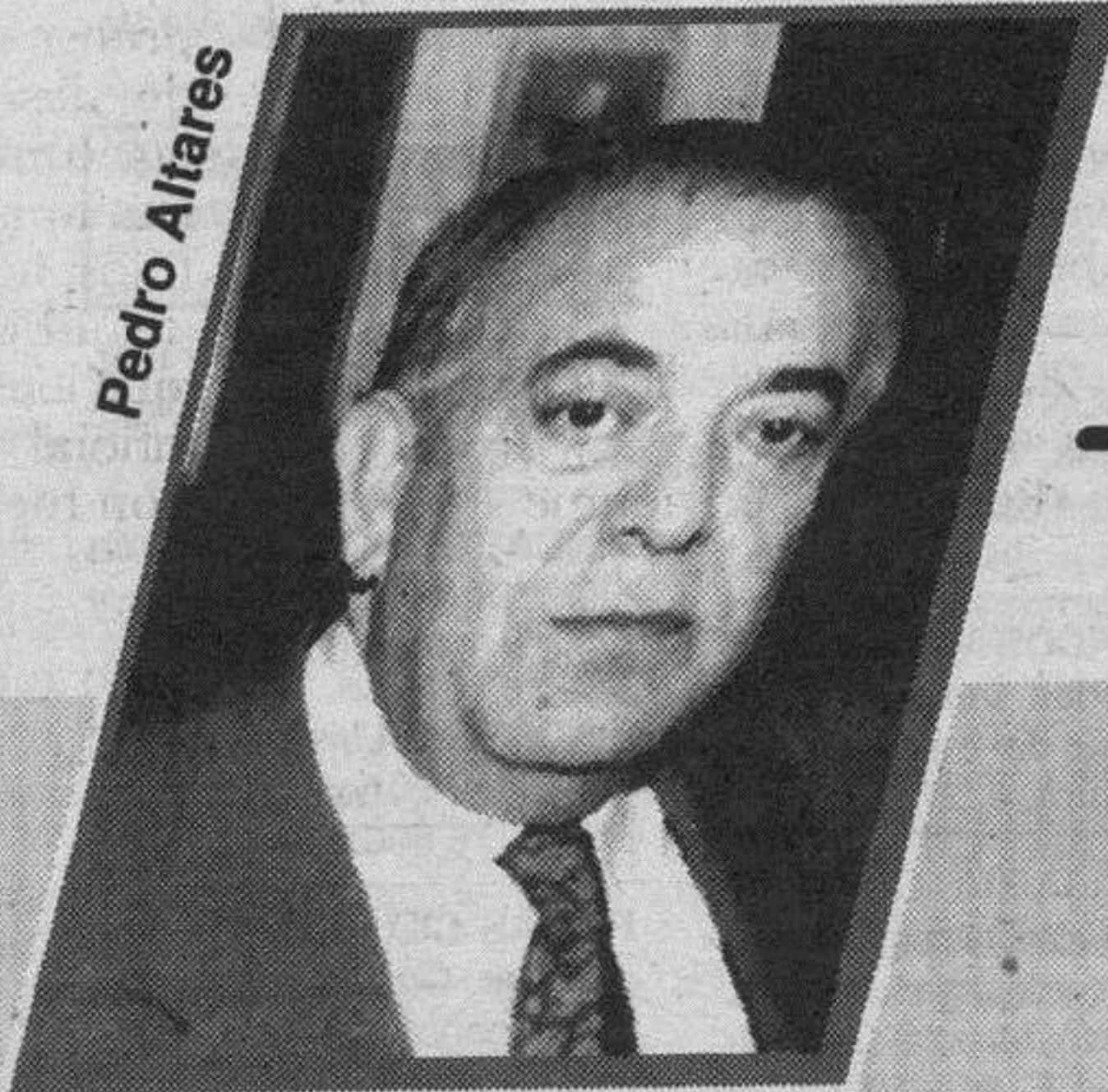
SE NECESITAN PERSONAS
Para vender entre amistades perfumes, cosméticos franceses. Además te daremos ideas e informaremos sobre las últimas tendencias de la moda en color. Imprescindible buena presencia. Telf. 224339 - 232450

INFORMATICA, S.A. * **DESARROLLO DE SOFTWARE PROPIO** * **REDES Y COMUNICACIONES** * **MANTENIMIENTO DE HARDWARE Y REPARACION DE EQUIPOS** * **MAYORISTAS EN TODO TIPO DE ACCESORIOS Y COMPONENTES PARA LA INFORMATICA**
C/. Legión Española, 3-bajos Telf. 26 17 67. Fax: 26 74 33 • ORDENADORES

Diario de Burgos

Líderes en información

Pedro Altares



líderes en OPINION

Manuel Alcántara



Pilar Cernuda



Rosa Villacastín



Andrés Aberasturi



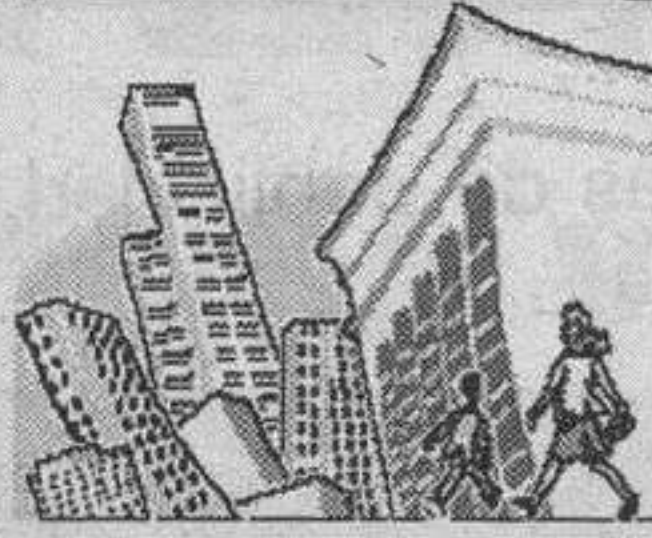
Pilar Cernuda
Manuel Alcántara
Andrés Aberasturi
Primo González
Federico Abascal
Pedro Altares
Carlos Barrera
Fernando Mas
Julio Sierra
Antonio Guerra
Paloma Saiz de la Maza

Graciano Palomo
Ernesto Saenz de Buruaga
Francisco Vázquez
Manuel Cruz
Eduardo Ladrón de Guevara
Amando de Miguel
Rosa Villacastín
Antonio Guerra
José Antonio Zarzalejos
Chummy Chúmez
Tomàs Hoyas



Y además, nuestras habituales secciones de opinión local y regional

POR PALABRAS



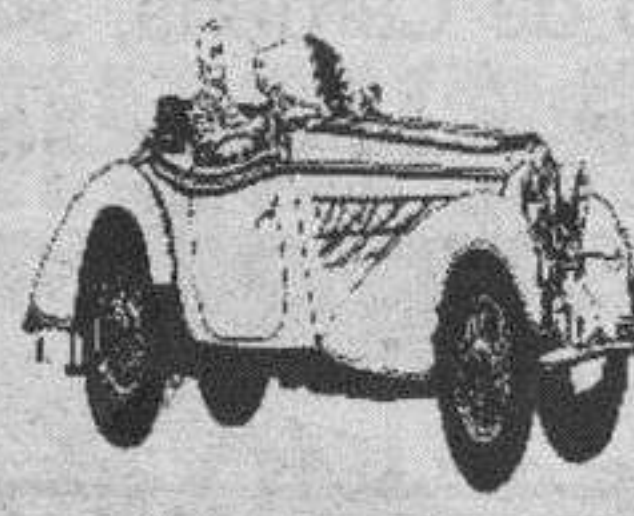
INMOBILIARIA

- 1.- Ventas
- 2.- Compras
- 3.- Alquileres
- 4.- Traspasos
- 5.- Rústicas



TRABAJO

- 6.- Ofertas
- 7.- Demandas



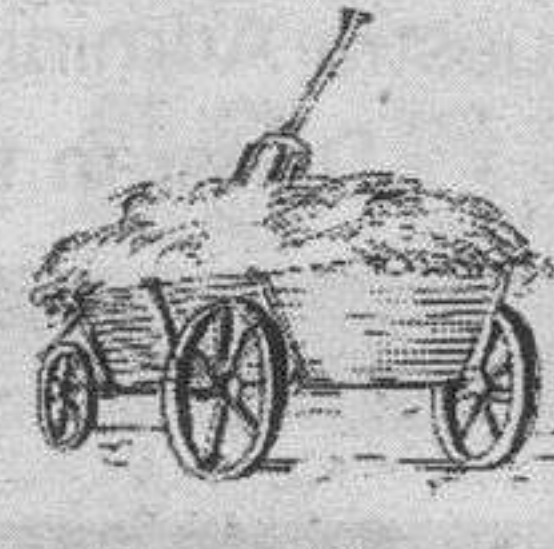
MOTOR

- 8.- Ventas
- 9.- Compras
- 10.- Alquileres
- 11.- Accesorios



ENSEÑANZA

- 12.- Academias
- 13.- Idiomas
- 14.- Varios



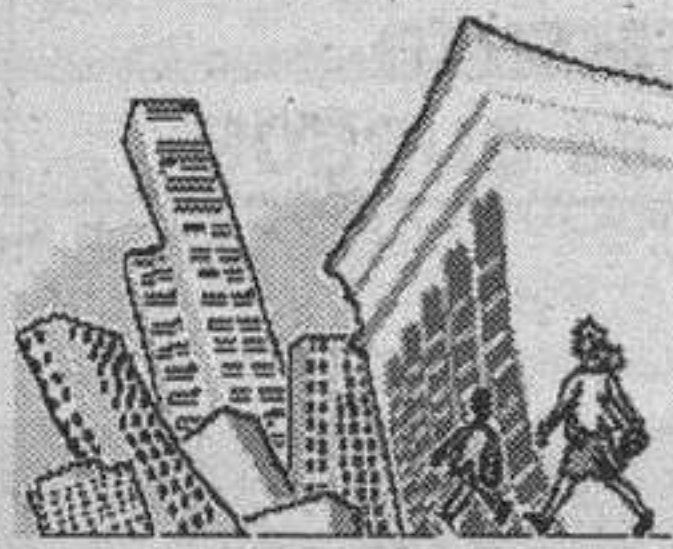
AGRICULTURA

- 15.- Maquinaria
- 16.- Ganaderia
- 17.- Agricultura
- 18.- Varios



VARIOS

- 19.- Ventas
- 20.- Compras
- 21.- Financieras
- 22.- Huéspedes
- 23.- Servicios
- 24.- Pérdidas
- 25.- Hallazgos
- 26.- Varios



INMOBILIARIA

1

VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad dos oficinas. Cardenal Segura, 1- bajo. T.278197. Francisco Grandmontagne 51 1G. T.231474. Elija entre 153: Pisos Casas. Locales Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

APARTAMENTO. En el centro de Burgos. A estrenar, cocina amueblada. T. 203072.

EN TOMILLARES vendo chalet adosado. T. 421201.

MAGDA González. Agente de la Propiedad. Santander 6, bajo. T. 263954. Vitoria 168, 1-b. T. 226518.

MAGDA González. Calvario, apartamento, un dormitorio, amplio salón, cocina, baño completo, exterior.

MAGDA González. Mérida, tres habitaciones, baño completo, gas ciudad, contraventanas, parquet, terraza.

MAGDA González. San Zadornil, tercero, tres dormitorios, cocina, baño, suelos de parquet.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. T. 273034.

POZA. Buhardilla General Mola, una, salón, cocina, baño. 5.000.000. Estrenar.

POZA. Oportunidad. Chalets adosados, Ventilla, desde 14.700.000. Primera calidad. 273034.

POZA. Avda. Cid. 160 m2., ideal consulta, exterior, claridad, altura.

POZA. Casa La Vega. Dos, salón, cocina amueblada, precioso, exterior.

POZA. Severo Ochoa. Tres, salón, cocina amueblada, garaje, trastero, 6.500.000.-

POZA. G-3. Cuatro, salón, dos baños, garajes, trastero, estrenar. 273034.

***ORTEGA-DELGADO. Agencia Inmobiliaria, Avda. Reyes Católicos 7. 227941.**

APARTAMENTO, Paseo Isla, una, salón, vistas al paseo, estupendo precio, Ortega-Delgado, 227941.

APARTAMENTO. Avda. Vena, una, salón, central, Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Reyes Católicos, una, salón, serviceriales, Ortega-Delgado. 227941.

APARTAMENTO. Parque Isla, estrenar, dos, salón, dos baños, garaje, trastero, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Julio Sáez Hoya, cuatro, salón, central, Ortega-Delgado. 227941.

PISO. Vigón, tres, salón, baños, garaje, trastero, extraordinarias, vistas, terraza, Ortega-Delgado. 227941.

PISO Reyes Católicos, tres, salón, soleado, serviceriales, estupendo, precio. Ortega-Delgado. 227941.

PISO Virgen Manzano, tres, salón, cocina amueblada, garaje, trastero, Ortega-Delgado. 227941.

PISO Avda. Cid, seis, salón, cocina, baños, central, Ortega-Delgado. 227941.

DUCA. San Felices, estrenar, dos, salón, trastero. 8.500.000. Ortega-Delgado. 227941.

PISO Zona San Pedro Cardena, seminuevo, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado. 227941.

PISO Plaza San Bruno, semi-nuevo, cuatro, salón, baños, Ortega-Delgado. 227941.

***ORTEGA-DELGADO, viviendas, locales, naves, diversas zonas. Reyes Católicos 7. 227941.**

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Centro, Julio Sáez Hoya 8-sexto. T. 275142.

SANTOS Venerables, oportunidad, 165 m2, estrenar, garaje, trastero, barato. 275142.

SANTOS Trinidad, 55 m2, apartamento, dos, salón, reformar, exterior, 6.500.000.

SANTOS Reyes Católicos (principio), 110 metros, tres, salón, baños, garaje.

SANTOS Plaza Mayor, dos, salón, dos baños, armarios, buen precio.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, Oficina Gamonal, Calle Lavaderos 69. T. 240413.

SANTOS Pasaje Fernando Rojas, 105 m2, cuatro, salón 20 m2, garaje.

SANTOS Santiago, 70 m. dos, salón 26 m. garaje, trastero.

SANTOS Pablo Picasso, sexto, 75 metros, dos, salón, garaje, trastero.

HUEL GAS. Estrenar, vendo vivienda unifamiliar, 130 metros. Dos baños, aseo, ático, terraza, jardín. Garcifuentes, 275998.

PALOMA. Apartamentos estrenar, dos, salón, ascensor, calefacción, exteriores. Garcifuentes. 275998.

JEREZ. Dúplex estrenar, tres, salón, dos baños, garaje doble, trastero, terraza. Garcifuentes. 275998.

MERCED. Vendo dúplex nuevo, tres, salón, ascensor, calefacción. Garcifuentes. 275998.

6.500.000. Buhardilla nueva, una, salón, cocina independiente, trastero. Garcifuentes. 275998.

VILLATORO. Vendo dúplex estrenar, 87 m2 útiles, dos dormitorios, dos baños, garaje, urbanización privada, precio convenir. 275328.

***PICON Agencia Inmobiliaria, Vitoria siete, primero, teléfono 202021, Fax 202061.**

PICON Avenida Cid, onceavo, tres, salón, centralizado, terraza 15 metros.

PICON Vadillos, impecable, 140 metros, dos baños, individualizado, soleado.

PICON Guiomar Fernández, precioso apartamento, todo exterior, garaje, trastero, 12.500.000.

PICON Villimar, estrenar, casa unifamiliar, lujo, tres plantas, ático, garaje.

PICON Quintanaortuño, solar edificable, proyecto seis viviendas con terreno, 10.000.000.

PICON San Pedro San Felices, todo exterior, tres, salón, terraza, 8.500.000.

PICON Francisco Sarmiento, excelente altura, orientación, dos baños, centralizado, 17.000.000.

PICON Avenida Cid, tres, salón, cocina amueblada, exterior, soleado, 9.500.000.

PICON Eladio Perlado, impecable, tres, salón, gas natural, ascensor, vistas.

PICON Pablo Casals, quinto, tres, salón, gas ventana, ascensor, 9.400.000.

***ORTEGA. Agencia Inmobiliaria. Calle Vitoria 17-Bajo. T. 262426. Calle Vitoria 155-Bajo. T. 219809.**

ORTEGA. Reyes Católicos, exterior, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje, trastero.

ORTEGA. Reyes Católicos. Exterior, soleado, tres, salón, calefacción central, garaje.

ORTEGA. Calle Soria. Apartamento exterior, dos, salón, calefacción central.

ORTEGA. Frente Hacienda, medio exterior, cuatro, salón, calefacción individual gas.

ORTEGA. San Pedro de Cardena. Exterior, tres, salón, individual gas, garaje, trastero.

ORTEGA. Santa Cruz. Cuatro, salón, dos baños, calefacción central, trastero.

ORTEGA. Calle Fátima, exterior, central, cuatro, salón, cocina amueblada.

ORTEGA. Calle Vitoria- Gamonal, medio exterior, calefacción eléctrica, tres, salón.

ORTEGA. Barriada Inmaculada. Exterior, tres, salón, reformar, 7.500.000. Ptas.

MARCOS La Paloma, su apartamento céntrico al mejor precio.

MARCOS Santa Agueda, 140 metros, cuatro, salón, dos baños, exterior, serviceriales.

MARCOS Fuentecillas, exterior, dos, salón, 60 metros, gas ciudad, garaje. Trastero.

MARCOS Carretera Poza, tres, dos baños, garaje, trastero. Ultimos pisos.

DELA FUENTE. Junto Calle Salas: 6.800.000.- Santa Dorotea: 8.300.000, dos, salón, baño, cocina, entrar vivir. 265142.

DELA FUENTE. Carmen. Cuatro, salón 30 metros, baños, despensa, serviceriales, San Pablo 12-C.

DELA FUENTE. Oficina, Plaza España. 60 metros, agua, luz, aseo. 265142.

DELA FUENTE. Vendo-Cambio, por piso, Saldaña, tres plantas garaje, terreno. Oportunidad.

DELA FUENTE. Nave 450 metros, 100 doblados, oficina, todos servicios, Gamonal, barata.

DELA FUENTE. Naves, 600, 810 metros, Villalonquéjar, terreno, oficina, vestuarios. 265142.

DELA FUENTE. Local preciosa esquina, Sáez Alvarado-Carretera Poza 116 metros, divisible.

***MARCOS Agente de la Propiedad Inmobiliaria, Travesía del mercado, 2 (Hondillo). T. 273252.**

INMOBILIARIA Gamonal. Villimar. Próxima construcción viviendas adosadas, sótano, planta, piso, terraza. Calle Vitoria 175-1-F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Avda. del Cid. Seis, salón, cocina, baño, aseo, terraza.

INMOBILIARIA Gamonal. Calle Titos. En construcción plaza garaje, facilidades de pago.

ATICO. Agencia Inmobiliaria. Plaza Alonso Martínez 9-1. T. 263779.

MELCHOR Prieto. Tres, salón, cocina, baño, calefacción, 11.500.000. Agencia Atico.

APARTAMENTO. Junto Puerta de Burgos, estrenar, 14.000.000. Agencia Atico. 263779.

PARQUE Isla. Dos, salón, dos baños, garaje, trastero, Agencia Atico.

CASA La Vega. Reformado, tres, salón, serviceriales. 15.450.000. Agencia Atico.

ANTIGUA Loste. Estrenar, dos, salón, baños, garaje, trastero. Agencia Atico.

SOMBRERERIA. Estrenar, dos, salón, baño, trastero. 15.500.000. Agencia Atico. 263779.

URGE vender. San Francisco 16-3-F. Solo particulares, ver de 12 a 2.

TERESA Arranz. Agencia Inmobiliaria. Avda. General Yagüe 6-1. 278484.

TERESA Arranz. Zona Santa Clara. 90 m2. Buena altura. 278484.

TERESA Arranz. Oportunidad, zona Alfareros, impecable, sin ascensor. Véalo. 278484.

***FINCAS CID. Gabinete Inmobiliario. Eladio Perlado 31. 226150.**

FINCAS CID. G-6. A estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. 15.250.000.

FINCAS CID. Ocasión, Padre Flórez, tres, salón, cocina y baño. 10.400.000.

FINCAS CID. Luis Alberdi. 110 m2. Tres, baños, garaje, terrazas, 16.500.000.

FINCAS CID. Dúplex. Barrio del Pilar. Cuatro dormitorios, salón, baños. 16.000.000.

FINCAS CID. Atico. Céntrico, dormitorio, salón, cocina, baño, reformadísimo. 7.500.000.

GILMERINO: Federico García Lorca, tres, salón, reformado, soleado, 11.250.000. T. 274865.

GILMERINO: Julio Sáez Hoya, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. T. 274865.

GILMERINO: San Isidro, dos, salón, reformado, soleado, 9.250.000. T. 274865. C/ Santander, 3-4.

OPORTUNIDAD. Vendo o alquiler local 380 m2. (Por traslado). Avenida Constitución. 10 metros fachada. 4,5 metros altura. Comunicación a dos calles. Fácil entrada camiones. Posibilidad división. Escribir: BSB. Avenida Cid. Burgos. Ref. 11f11.

300 metros. Calle Vitoria 202. 17.000.000. 91-5972659.

GARAJE vendo plaza. Calle Aparicio y Ruiz. Información T.209938.

PARTICULAR. Urge vender piso, cuatro, salón, baño, calefacción. 13.200.000. 236438.

VENERABLES dúplex, 100 m2, tres, dos baños, T.236234 tardes.

VENDO nave 150 m2, acondicionada. T. 202641.

PARTICULAR vende piso. Calle Vitoria, antiguos cines Gamonal. T. 217227.

VENDO tienda. Francisco Grandmontagne. (91) 7660826, a partir 10.

PARTICULAR vendo piso. Parque Virgen del Manzano, cuatro y salón. T.239144

VENDO piso Avda. General Yagüe. Por traslado, garaje, trastero, económico. 200482.

VENDO Bar Restaurante en centro de Burgos, buena situación, funcionando y completamente instalado. Inversión 30 millones. T.216872.

MEDINA de Pomar. Vendo solar 1300 m2, muy céntrico para construcción de viviendas. Precio 20.000/ m2. T. (947) 147373.

3 ALQUILERES

ALQUILER máquinas escribir Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. T. 260520.

ALQUILO. Magnífico piso nuevo, cuatro, dos baños, garaje, trastero. 202773

DIAGNOSIS
SU TALLER MECANICO DE CONFIANZA

SERVICIO OFICIAL
VENTA VEHICULOS



- PUESTA A PUNTO CON DIAGNOSIS
- ALINEACION DE DIRECCION POR COMPUTADORA
- SERVICIO DE NEUMATICOS

- REVISION DE FRENOS (FRENOMETRO)
- PROTECCION AMBIENTAL
- LIMPIEZA INYECCION

Estamos en:
Avda. Constitución nº 13
Telf. 21 04 39

Si tiene que poner un anuncio y no puede desplazarse

SE LO PONEMOS MUY FACIL

ANUNCIASE EN EL PERIODICO DE MAYOR DIFUSION EN BURGOS Y PROVINCIA

Diario de Burgos

Utilizando la Tarjeta de Cajas de Ahorros Confederadas

Llamando al Teléfono
26 83 75



SE ALQUILA apartamento, una habitación, salón, cocina, baño, amueblado. Totalmente reformado, precio 40.000 ptas. T.291027.

OFICINAS 60 y 120 metros. Inmejorable situación. Informes. T. 261018.

POZA. Parque Europa. Una, salón, estrenar, amueblado, exterior, garaje. 273034.

POZA. Calle Brivesca. Dos, salón, dos baños, estrenar, precioso. 273034.

PICON Calle Valladolid, estudio lujo, servicios centrales, amueblado, 50.000. 202021.

PICON Junto Plaza Mayor, local 25 metros, acondicionado, escaparate, 202021.

ORTEGA. Regino Sainz Maza. Sin muebles, cinco, salón, centralizado, garaje.

ORTEGA. General Yagüe. Cocina amueblada, cuatro, salón, central, garaje, trastero.

ORTEGA. Hermanos Rafael. Amueblado, dormitorio, salón, individual gas, 50.000.- Ptas.

ORTEGA. Calle Segovia. Amueblado, tres, salón, calefacción individual, garaje opcional.

ORTEGA. Santa Agueda. Tres, salón, dos baños, gas, sin muebles.

ORTEGA. Parque Isla. Nuevo, sin muebles, dos, salón, gas, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Estupendos locales, 160-320 metros, aseo, oficina, Plaza Francisco Sarmiento. 265142.

DELAFUENTE. Arriendo Navas, 130 (Gamonal), 480 (Quintanadueñas). Baratas. Pregúntenos. 265142.

ALQUILO piso, Parque Europa. Cuatro habitaciones, salón, trastero, garaje. T. 209611. Horas oficina.

TERESA Arránz. Agencia Inmobiliaria. Avda. General Yagüe 6-1. 278484.

TERESA Arránz. Magnífica entreplanta, General Yagüe. Acondicionada, aseo independiente. 278484.

GIL MERINO: Avenida Cid, tres, salón, amueblado. 45.000. T. 274865. C/ Santander, 3-4

SE ALQUILA piso en el centro, 50.000 Ptas. Tres dormitorios y salón amueblado, ascensor, calefacción gas. 268297.

PISO. Bien comunicado, se alquila por 40.000 Ptas. de dos dormitorios, total amueblado. Calefacción. 277942.

APARTAMENTO amueblado en el centro, por 39.000 Ptas. reformado, calefacción. 275096.

SE ALQUILA apartamento amueblado, plaza de garaje, zona General Yagüe. 206990.

ALQUILO oficina y garaje. Reyes Católicos 44. T. 230928.

ALQUILO oficina. Calle Héroes División Azul. 43 m2. 35.000 Ptas. T. 278047.

SE ALQUILA piso amueblado, exterior, calefacción central. Calle Reyes Católicos. 502451.

ALQUILO piso, tres, salón, baño. Frente Catedral. T. 278470.

ALQUILO- Vendo, piso completamente reformado, calefacción individual, Informes: 486219, a partir 6 tarde.

APARTAMENTO Santa Cruz. 40.000. Dormitorio, salón. 207948.

ALQUILO piso como nuevo, sin muebles, teléfono y calefacción. 222140.

ALQUILO nave, 600 m2. Villalonguejar. T. 225905.

***ALQUILO precioso apartamento amueblado. Venerables, dos, amplio salón, dos baños, cocina, garaje, trastero. 277665.**

***ALQUILO apartamento amueblado de lujo, garaje y teléfono, en zona Castellana. Abstenerse agencias. T.202466-203540.**

ALQUILO piso amueblado, Calle Madrid. Tres habitaciones, muy soleado, calefacción gas individual. T. 208688.

VILLATORO. Alquilo unifamiliar estrenar, cocina amueblada, tres dormitorios, jardín privado. Garcifuentes. 275998.

SAN ZADORNIL. Alquilo. Estudiantes, amueblado, tres, salón, dos baños. Garcifuentes. 275998.

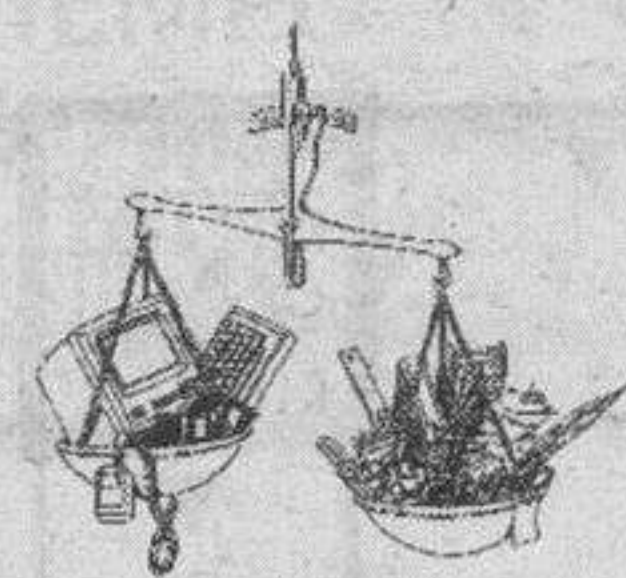
PARQUE Isla. Alquiler. Nuevo, amueblado, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 60.000. Garcifuentes. 275998.

MERCED. Alquilo estudio amueblado, una, salón, magníficas vistas. Garcifuentes. 275998.

SANZ PASTOR. Alquilo piso 220 metros, ideal despacho-vivienda. GARCIFUENTES. 275998.

APARTAMENTO Reyes Católicos, dormitorio, salón, servicios centrales. T. 207948, 265283.

SE TRASPASA Heladería-Croisantería Menorca. Con o sin maquinaria. Calle Santiago. T. 239585.



TRABAJO

6 OFERTAS

GANE 250.000 mensuales en casa, montando bisutería. Pida información apartado 839 Córdoba.

EMPLEO público. Con titulación o sin estudios. Información semanal de todas las Plazas libres, de cualquier parte de España. Tel. (978) 603733. Recibirá un Boletín Gratis.

CHICOS, chicas, precisamos para campaña navideña, trabajo sencillo. Ingresos diarios, preséntate miércoles 16 de 11 a 1 y 4 a 7. Cafetería Miranda. Calle Miranda 12. Atendera Sr. Jimenez.

OFERTA de Trabajo. Primera empresa nacional, necesita urgentemente a 7 mujeres y 3 hombres, por ampliación de su delegación de Burgos. Pedimos: No tener compromiso con ninguna otra empresa. Ni estar estudiando. Edad de 22 a 35 años. Cultura media y muy buena presencia. Ofrecemos: Incorporación en una semana. Posibilidad de ocupar un cargo importante en tres meses. Ingresos aproximados de 2.100.000 ptas., anuales, más un plus mensual de 15.000 a 50.000 Ptas. Y prestaciones sociales. Interesados Llamar para concertar entrevista al T. 482211, durante toda la semana, de 11,30 a 2.

TRABAJE montando cuadros pequeños casa. Proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedral Alvaréz Buylá, 5 Oviedo.

SE NECESITA camarero profesional, Pub Robinson, Reyes Católicos, 10, a partir 7 tarde.

PRECISAMOS técnico reparación maquinaria hostelería, zona Santander. (942) 622391.

SE OFRECE oficial de panadero, para Burgos o provincia. T. 481968.

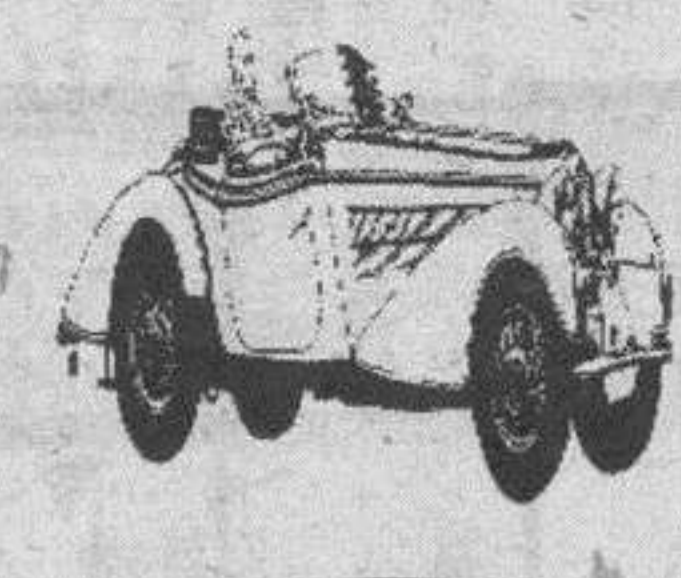
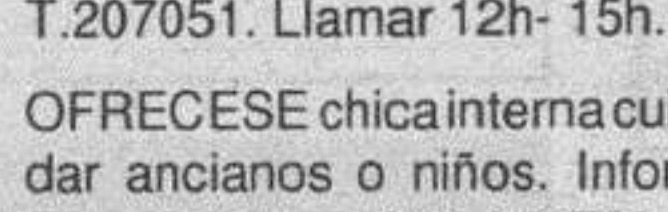
SE OFRECE albañil. Experiencia reforma interior. T.207051. Llamar 12h- 15h.

OFRECESE chica interna cuidar ancianos o niños. Informes recientes. 941-340721.

7 DEMANDAS

4 TRASPASOS

26 83 75



MOTOR

8 VENTAS

MOVIL-2 Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehiculosocasión, con financiaciones instantaneas. Calle San Pedro de Cardena 38T. 268299

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automoviles. Stock minimo ciento cincuenta vehiculos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. T. 483767.

REANULT 21. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

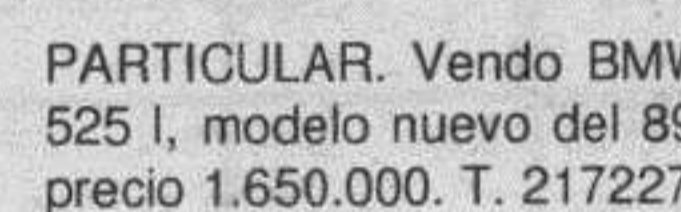
IBIZA. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

RENAULT 5. Plena garantía. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

TODOTERRENO Nissan Terrano, Nissan GR Corto, Toyota Land Cruiser, Mitsubishi Largo, Mitsubishi Corto. Garantía Total. Ortiz Motor. Avenida General Vigón.

VENDO furgoneta Terra. T.208768.

PARTICULAR. Vendo BMW 525 I, modelo nuevo del 89, precio 1.650.000. T. 217227.



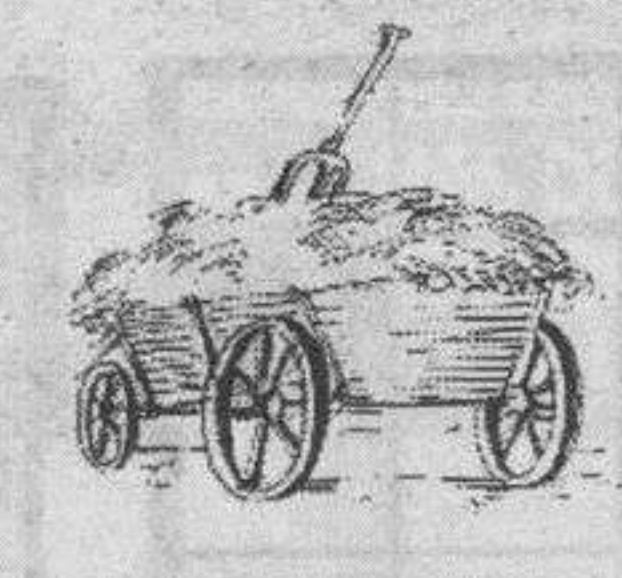
ENSEÑANZA

13 IDIOMAS

TRADUCCIONES Aleman, Francés, Inglés, Italiano, etc. Por profesionales. T. 225154.

14 VARIOS

GRUPOS reducidos, individual. COU. BUP. Empresariales. Almirante Bonifaz 11. T. 200428- 275482.



AGRICULTURA

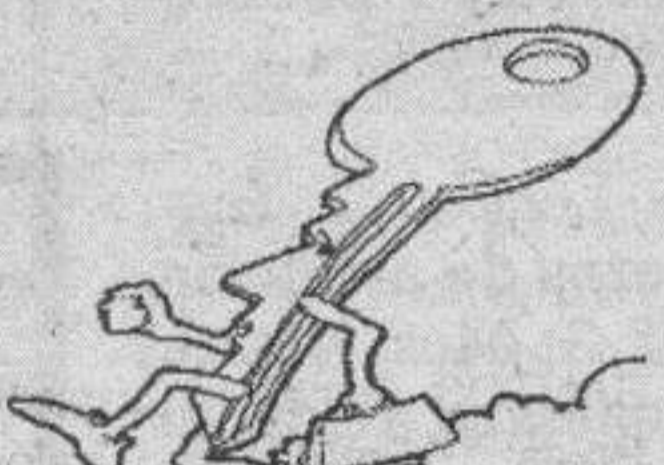
15 MAQUINARIA

PICADORAS eléctricas para matanzas. Cuchillería Ferminán, San Cosme, 10, (junto Plaza Vega).

FABRICAMOS rejas arrancador remolacha para máquinas nacionales, importación. Mayoral. Tudela. (948) 820435.

16 GANADERIA

VENDO ovejas paridas. Alcocero de Mola, Jesús Pérez.



VARIOS

19 VENTAS

JARDINERIA Las Camelias. Comienza su campaña con ofertas en setos. Visite nuestra gran variedad de árboles, coníferas, rosales. Le esperamos en Carretera Madrid, Km. 234. T. 205239.

ANTIGUEDADES, compro muebles; plata, objetos filipinos, guineanos, indoportugueses, monedas y libros. Feijoo. 91-5279404.

ANTIGUEDADES Palacio de Arcos. En Arcos de la Liana, a 9 km. de Burgos. Abierto incluso festivos. T. 405369.

FUTBOLINES recambios. Berenguela 10. T. 222923.

LEÑA Olivo. 20x35. Puesta a domicilio. 957- 384352

VENDO potro, tres años, Hispanoárabe, buena Doma, precio negociable. T. (947) 147373.

20 COMPRAS

COMPRO previa valoración, muebles usados, pisos completos, electrodomésticos. T. 502444.

21 FINANCIERAS

A UD. le deben dinero?. Cobros el Zorro. Cinco años experiencia en España. Isgeco. 983-357611, 354887.

22 HUESPEDES

PASAJE de la Flora, 11- 2A. Pensión completa. También solo dormir.

DARIA habitación, caballero, dormir, buen trato, Zona Calle Madrid 208676.

23 SERVICIOS

SE ARREGLAN persianas, rieles de cortinas, todas clases tfo 262107.

INVESTIGADOR Privado, dudas sospechas T. 227520, 908-783453

***PRO VIDA en Burgos. Apartado de Correos 439. En Valladolid, Calle Correos 9-4. t. 987-357810**

INVESTIGADOR Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 y 908783586.

FONTANERIA general. Reparación canalones viejos. Colocación nuevos. Reparación tejados. 230405.

FONTANEROS, albañiles. Reparación tejados, colocación-reparación canalones, tela asfáltica. Onduline. 483517.

TEJADOS Burgos. Reformas: Mayores-Menores. Tejados, canalones. Impermeabilizantes. Onduline. Telas. Servicio Rapido. Polígono Industrial Naves Taglósca 226. Burgos. 480826.

REPARACION tejados, cubiertas nuevas, en madera y metálicas. Instalación canalones, limas, telas asfálticas, onduline, uralita. Presupuestos sin compromiso. Servicios rápidos. 233465.

ATENCION Burgos, Provincia. Tejados del Norte, cubiertas nuevas, canalones, onduline, pesebrones, grandes reformas, naves uralita. Tejados General. Servicio rápido. Nave Trujillo. 233465.

LIMPIEZA chimeneas. Reparación tejados y canalones. Albañilería general. T. 480249.

REPARACION canalones viejos, colocación nuevos, tela asfáltica. T. 278450.

TEJADOS: Instalación canalones, limas, ondulines, tela asfáltica. Servicio Rapido. Calle Constitución. 234042.

HACEMOS trabajos de pintura profesionales. T.218072.

26 VARIOS

TAROT Telefónico en vivo personalizado, no cintas. (93) 4209035.

En las guías de Punto de Encuentro, encontrarás 400 amigos y amigos con direcciones, teléfonos y fotografías recientes, que buscan nuevas amistades y pareja estable. Ahora tudécides. Consiguelo llamando al (976) 272953.

AGENCIA Cantabria. 942-612789. Contactos serios, esporádicos. Discreción. Nivel Nacional.

NEW LINE 906- 3.4.5.6.7.8. La nueva línea para su intercambio. 76 Ptas, minuto. 55 Ptas. noches y fines semana. Aesl.

ENCUENTRO. Agencia Matrimonial Buscas pareja. Llámamos. 947-511380. Seriedad. Discreción.

Tel. 229701. C/ Juan de Padilla, 18-bajo. (Horario de 11 a 1,15 h.)

AVISO A LOS SUSCRIPTORES

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE Diario de Burgos

COMUNIQUENOS:

- Su cambio de domicilio
- Irregularidades en la recepción del Diario

Dirijase a:

Jefe de Distribución y Ventas
San Pedro de Cardena, 34
09002 Burgos - Tel. 26 83 75

GESDEM S.L. Gestión de Trabajo Temporal Autorización Administrativa 09/0001/94

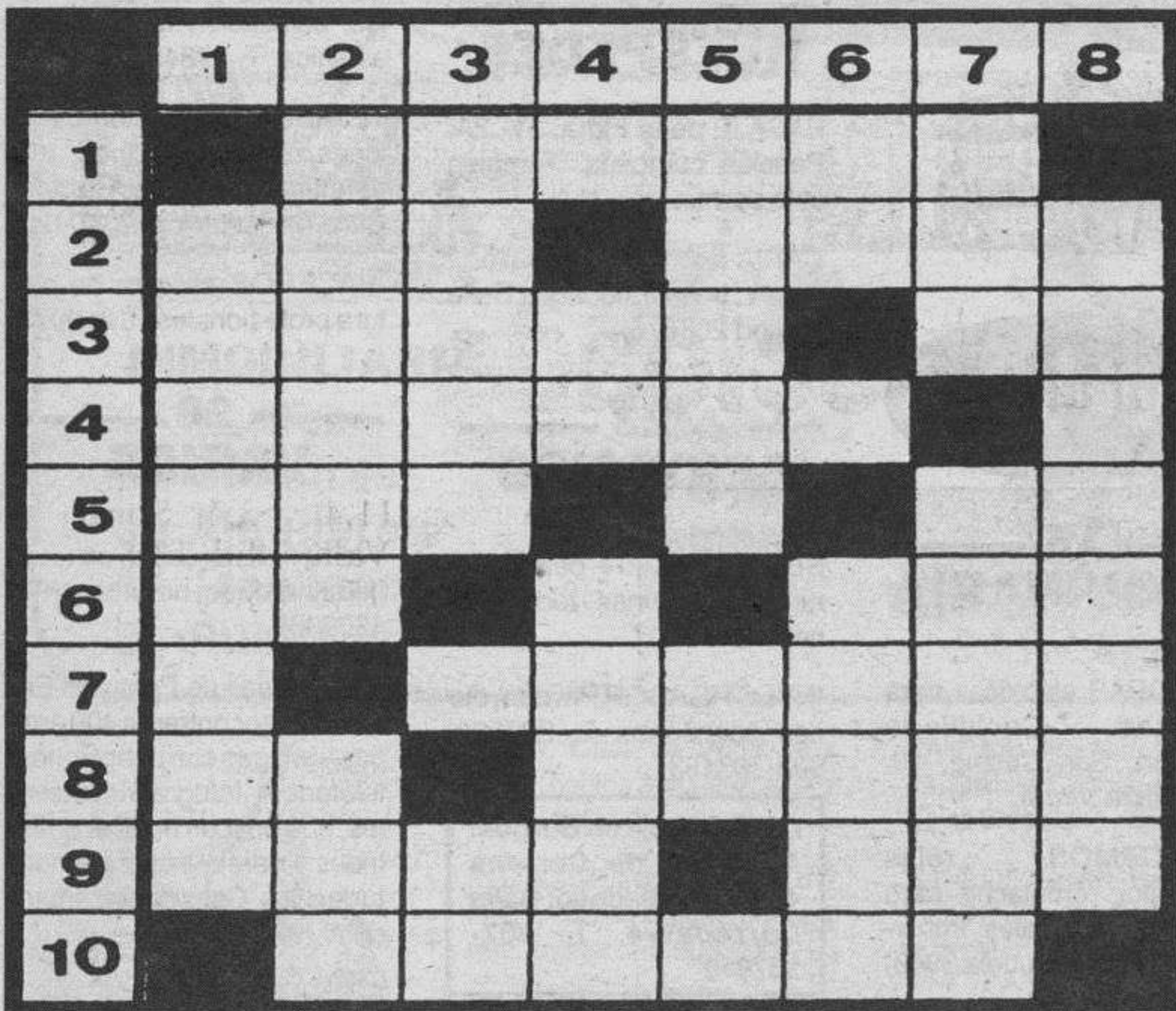
* SUSTITUCIONES TEMPORALES * PERSONAL PARA NUEVA ACTIVIDAD * IMPREVISTOS Y TRABAJOS EXTRAS * HORARIO INHABITUAL * **27 87 47**

"Hay niños que no le dejan a uno leer el periódico tranquilo"

Nombre: _____
 Dirección: _____
 Localidad: _____
 Provincia: _____
 C.P. _____ Tel. _____

C/ Barquillo, 8 28004 Madrid. Tel. 523 23 35 C/ Aragón, 159. 08011 Barcelona. Tel. 453 51 51

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Cochinillo que aún mama. 2: Perro. Lugar agradable, ameno y delicioso. 3: (Al rev.) Enteramente ocupado (fem.). Seis. 4: Piedra caliza, lustrosa y fuerte. Consonante. 5: (Al rev.) Composición poética. Consonante. Pronombre posesivo. 6: Símbolo del radio. Vocal. Base, fundamento. 7: Vocal. (Al rev.) Capital española. 8: Violoncelo siamés. Líquido secretado por los riñones. 9: Marinero turco libre. Existir. 10: Casi.

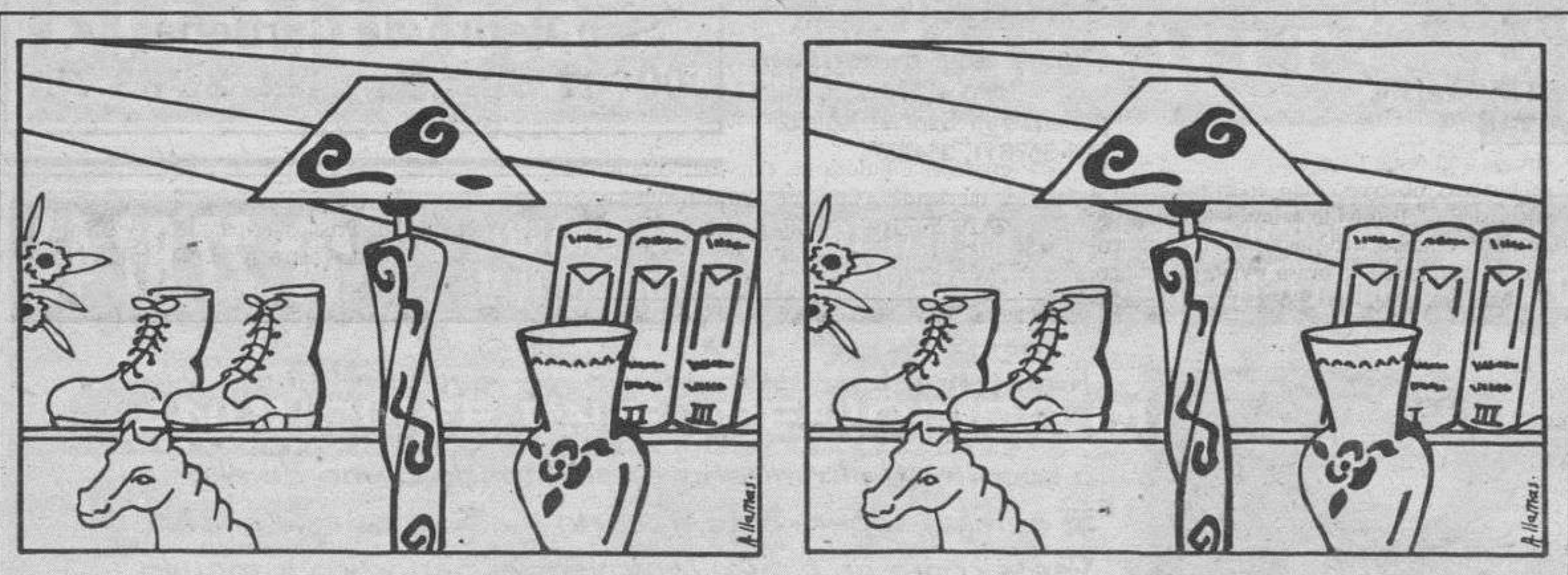
VERTICALES. - 1: Municipio de la provincia de Lérida. 2. Instrumento para limpiar y refrescar el alma de las piezas de artillería después de haberlas disparado. Medida de longitud. 3: Mes. Vocal. (al rev.) Símbolo químico. 4: Cien. Novcientas cincuenta. Ladrillo sin cocer. 5: Frío intenso. Verbo. Consonante. 6: (Al rev.) Nota musical. Cincuenta. Rapidez, prontitud. 7: (Al rev.) Acércate. Posees. 8: Recubrir de una capa de níquel.

● SOPA DE LETRAS

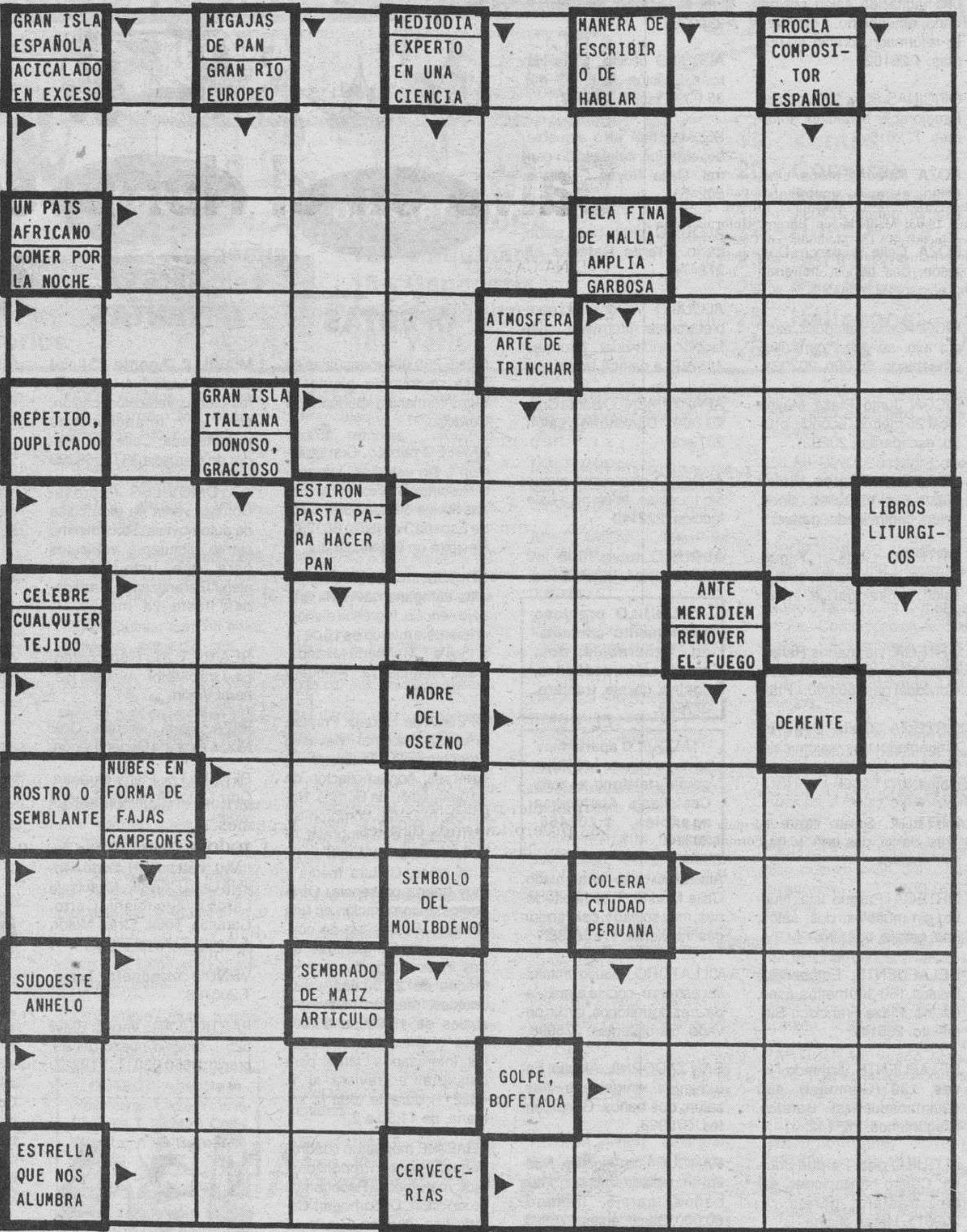


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. Crías de animales.

● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

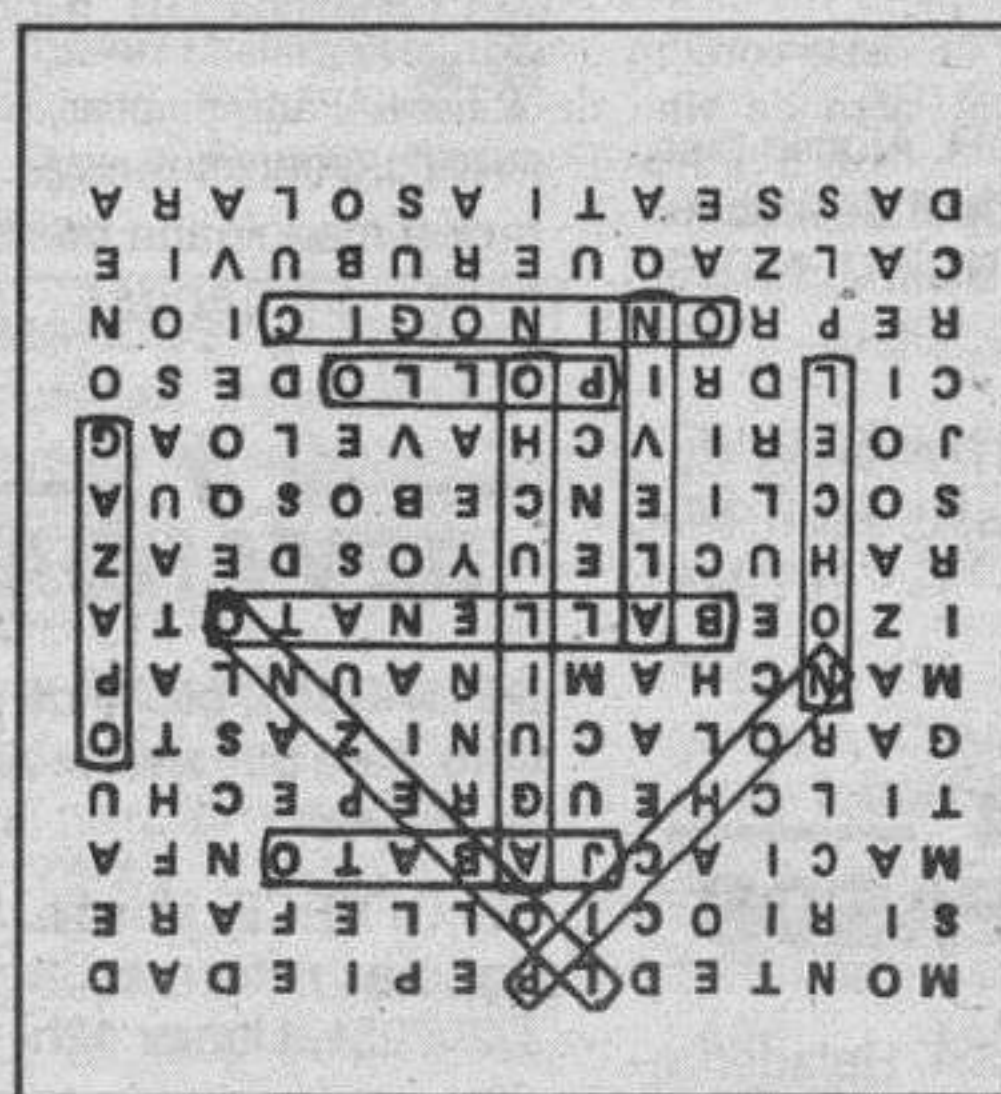


● JEROGLIFICO

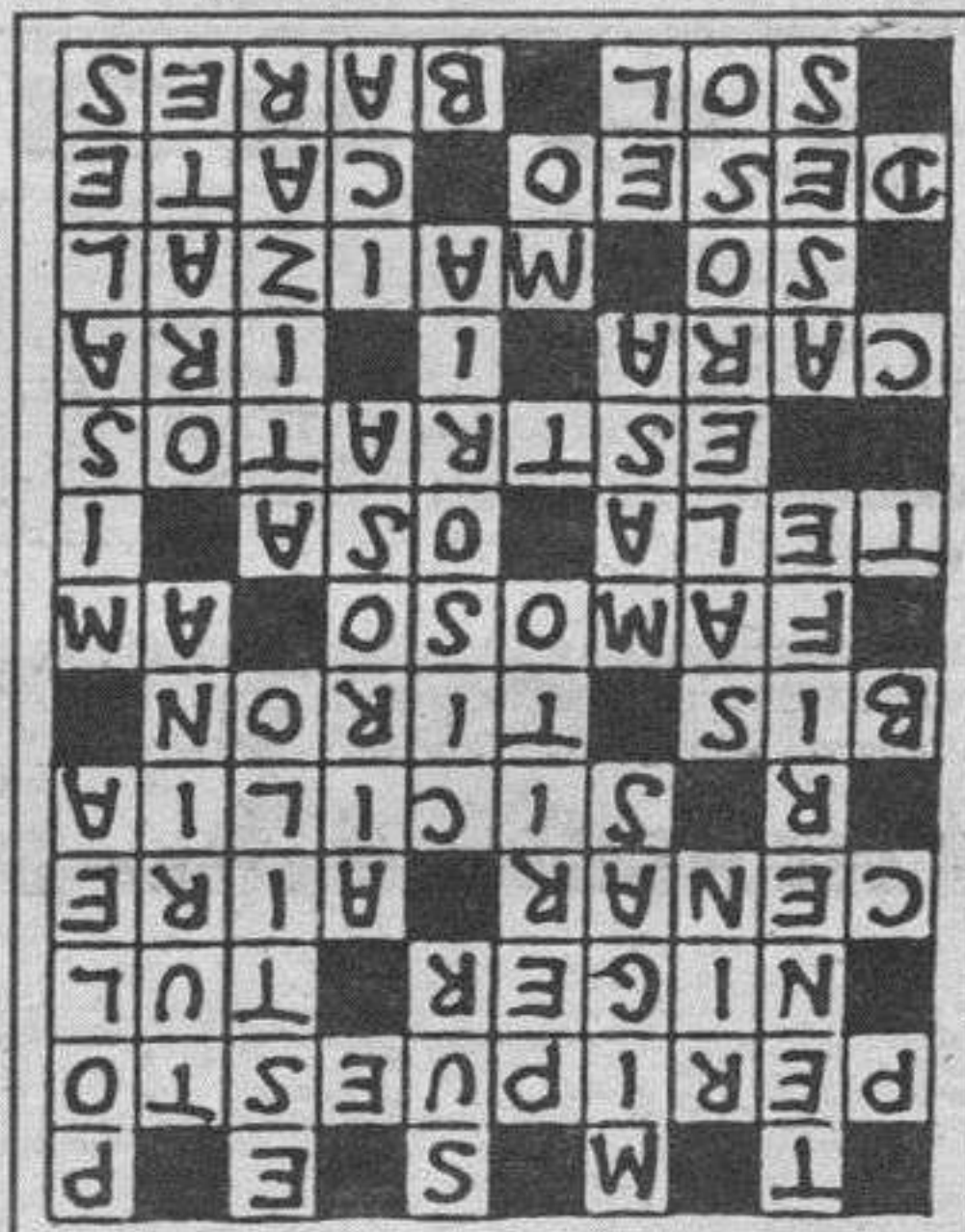


Barrio de Burgos.

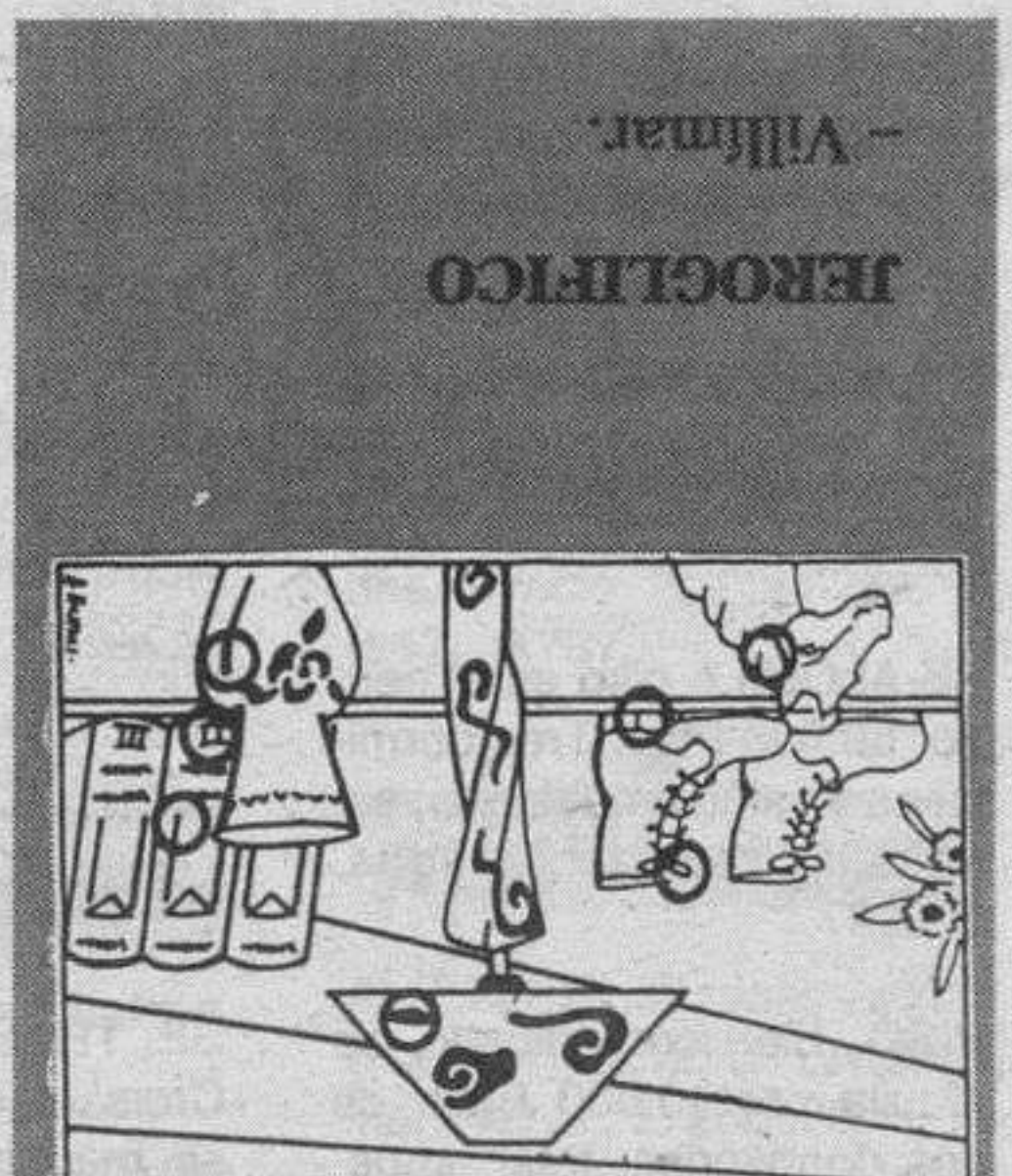
● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

CRUCIGRAMA
HORIZONTALES - 1: Lechón. 2: Can. Edén. 3: anél. 4: Marmol. 5: ado. 6: Tu. 7: Ra. A. 8: Sa. 9: Abab. Ser. 10: Apenas.
VERTICALES - 1: Camarasa. 2: Lanada. 3: Enero. 4: Ab. 5: Helor. 6: C. LM. Adobe. 7: Ir. N. 6: od. L. Prisa. 7: nev. Tienes. 8: Niquejar.

RADIOS

COPE Burgos

O.M. 837 Khz

06,00: Primera hora. (A. Herrero). 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo regional-local. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana. (C. Herrera). 12,30: La mañana en Burgos. (J. Alaña). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,05: Popular deportivo Burgos. 15,30: Tertulia de cultura y universidad. 16,00: Directamente Encarna. (E. Sánchez). 19,00: Los populares. 19,45: Informativo regional. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: El brocal. 21,05: El espejo. 22,00: La linterna. (L. Herrero). 00,00: Supergarcía. (J. M.ª García). 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95.5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador, 22,00 - 00,00: Emisión pirata.

Cadena Dial.

BURGOS, 94.3 F.M.
MIRANDA 103. F.M.

«24 horas de música sólo en castellano en la radio de las canciones bonitas».

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

00,00: Rock satélite. 00,30: Fórmula M-80. 06,30: Levántate... y anda. 10,00: Fórmula M-80. 20,30: Pop conciertos. 21,00: Banda sonora. 21,30: Vuelo 605. 22,30: Los clásicos. Boletines informativos a las medias horas.

RNE Castilla y León

R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106.6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,38; 8,38; 9,08; 9,38; 10,08; 10,38; 11,08; 11,38; 12,08; 12,38; 13,10; 14,38; 15,08; 15,38; 16,08; 16,38; 17,08; 17,38; 18,08; 18,38; 19,08; 19,38; 20,39. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

BURGOS, O.M. 1.287 Khz.

SER-ARANDA, 87.8 F.M.

SER-MIRANDA, 90.5 F.M.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14. Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1 F.M.

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

BURGOS, 105.5 F.M.

ONDA ARANDA, 93.8 F.M.

06,00 a 08,00: Al día. (Juan Ramón Lucas). 08,00 a 13,00: Protagonistas. (Luis del Olmo). 13,05 a 14,00: Protagonistas de Burgos. 14,00 a 14,35: Noticias de las dos. (Félix Madero). 14,35 a 15,00: Informativos y deportes de Burgos. 15,00 a 16,00: Un mundo sin barreras. (Roberto Martín). 16,05 a 17,00: Lo que hay que oír en Burgos. 17,05 a 20,00: La radio de Julia. (Julia Otero). 20,00 a 20,30: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 20,30 a 21,00: La Brújula de Burgos. 21,00 a 24,00: La Brújula. (Ernesto Sáenz de Buruaga). 00,05 a 02,00: Noches de radio. (Concha García Campoy). 02,05 a 06,00: Turno de noche. (Juan A. Cebrián). (*) Viernes de 02,00 a 07,00 horas.

EL TIEMPO

SUPER KIT MULTIMEDIA PRO-16
TARJETA SONIDO ▲ CD-ROM DS ▲ ALTAVOCES
Y 8 JUEGOS CD-ROM POR SOLO 3? ???,- Ptas.

¡Resérvelo,
unidades limitadas!

* MAS DE 100
TITULOS EN
CD-ROM *

**MICRO
SOGRUB**

MANTENIMIENTO DE EQUIPOS,
COMUNICACIONES Y REDES

Pl. Francisco Sarmiento, 1.
☎ 22 34 56. Fax: 22 60 84.

Salvo en el Norte, seco y soleado

MEDINÁ CASADO

Un anticiclón, bastante fuerte, que afecta a todas nuestras regiones y que se centra en nuestra Península y el Atlántico próximo a ella. En ellas, pues, habrá un progresivo aumento de la nubosidad con incluso algunas ligeras y dispersas precipitaciones. Pero en el resto de España, salvo brumas o nieblas, el tiempo será fundamentalmente seco y soleado. Las temperaturas, en conjunto, algo bajas las nocturnas y relativamente suaves las diurnas, sobre todo en el hueco del medio día.

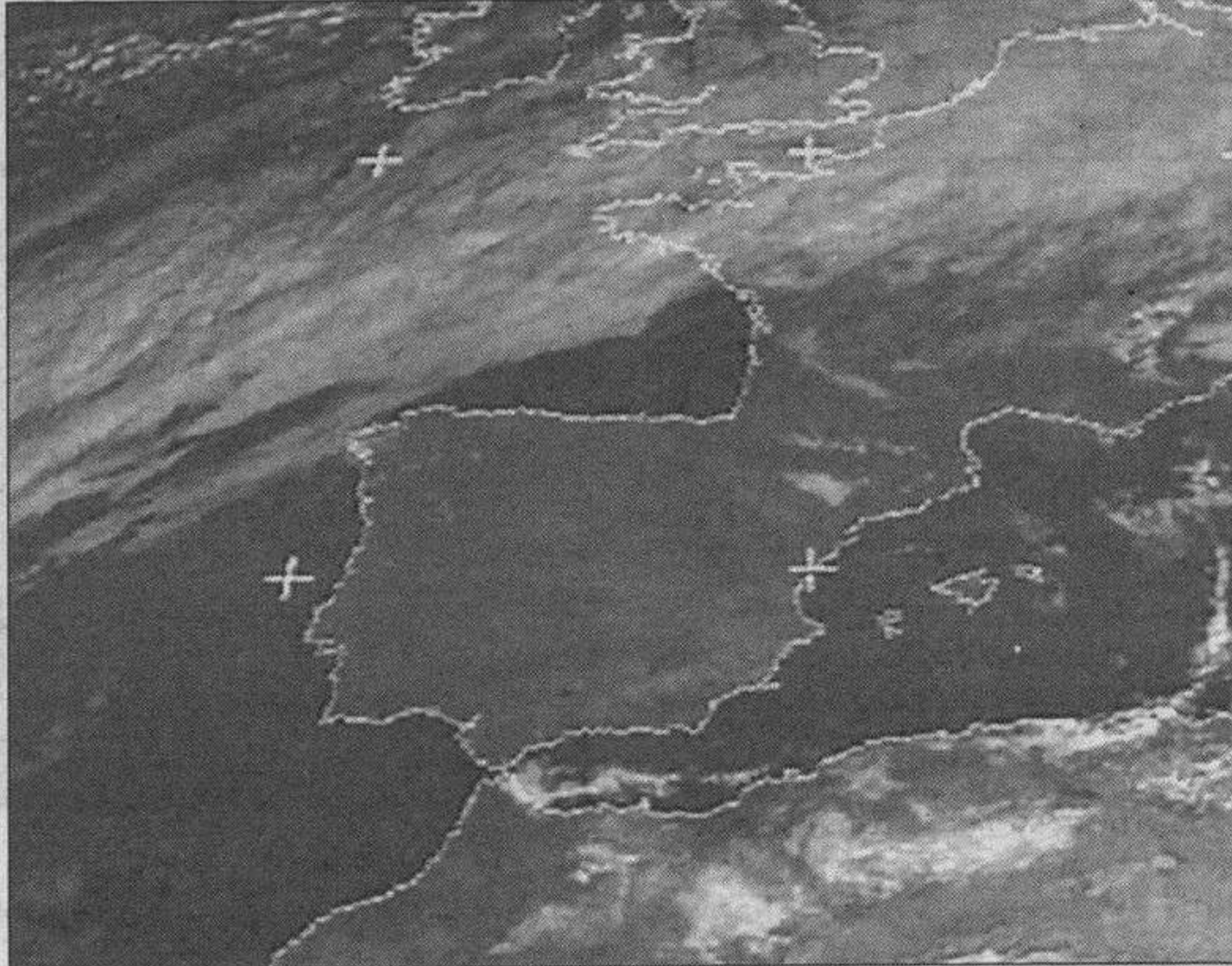
EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Nieblas en el Norte, a veces persistentes. Por lo demás cielo nuboso con algunas precipitaciones débiles.

Asturias, Cantabria y el País Vasco: Progresivo aumento de la nubosidad con algunas precipitaciones débiles.

Castilla y León: Numerosas nieblas, generalmente matinales, aunque a veces persistentes e intensas. Por lo demás, nubosidad escasa o nula, salvo en el Norte de la región.

La Rioja, Navarra y Ara-



gón: Intervalos nubosos, más frecuentes en el Norte de las regiones.

Cataluña, Baleares, Valencia y Murcia: Algunas brumas matinales y cielo poco nuboso.

Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Algunas nieblas matinales y cielo poco nuboso después.

CASTILLA-LEON

El Centro Meteorológico

Territorial de Castilla y León predice para hoy, martes, cielos poco nubosos aunque con brumas y bancos de niebla que podrán ser localmente persistentes. Las temperaturas permanecerán estacionarias.

Las temperaturas registradas en las nueve capitales de la región fueron las siguientes: Avila 11,2 grados de máxima y -1 de mínima; Burgos 13,3 y -0,5; León 13,8 y 3; Palencia 12,1 y 3,2; Salamanca 14,3 y

1; Segovia 11,4 y 3,4; Soria 15,4 y 0,2; Valladolid 13,8 y 2,2; Zamora 15,5 y 3,6.

PARA MAÑANA

Nubes, nieblas, claros y algunas ligeras precipitaciones en Galicia, regiones cantábricas y Pirineos. Intervalos nubosos en el Alto Ebro, Aragón, Cataluña y Baleares. Poco nuboso, por lo general en el resto de España, aunque con bastantes nieblas matinales en las regiones peninsular, siendo más frecuentes, intensas y persistentes en los valles fluviales.

TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 19, Santander 18, Oviedo 16, San Sebastián 15, Vitoria 13, Pamplona 14, Logroño 16, León 12, La Coruña 17, Valladolid 13, Salamanca 13, Zaragoza 17, Barcelona 18, Tarragona 19, Valencia 20, Alicante 21, Murcia 20, Madrid 13, Toledo 14, Ciudad Real 14, Albacete 12, Badajoz 18, Sevilla 20, Granada 18, Málaga 21, Cádiz 18, Mallorca 19, Las Palmas 25 y Tenerife 24.

RESTAURANTES

ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cecillitas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132. estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanadueñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎ 483770 - 483740 484115.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocederó de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámennos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

ASADOR «CASA FELIPE»

Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 215449.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

LA MEJOR OFERTA EN MOBILIARIO PARA OFICINAS

Richana

Telfs.: 23 61 13 - 22 76 50
Fax: 23 28 62
Avda. Gral. Vigón, 37 y 67

Monseñor Elías Yanes, partidario de un cambio político

El presidente de la Conferencia Episcopal Española abogó por que los instrumentos de control del Estado sean eficaces e independientes

□ MADRID/COLPISA.- El presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Elías Yanes, manifestó ayer que ante los reiterados casos de corrupción «me agrada que haya un cambio político y que funcionen con eficacia los mecanismos de control del poder público».

Elías Yanes presidió en Madrid la apertura de la LXII Asamblea Plenaria de la Conferencia Episcopal que analizará a lo largo de la semana el papel de la familia en la Iglesia, el funcionamiento de las distintas órdenes religiosas, las relaciones con el Islam, la esterilización de los deficientes psíquicos, la redacción de la pastoral obrera y los presupuestos del Episcopado para 1995.

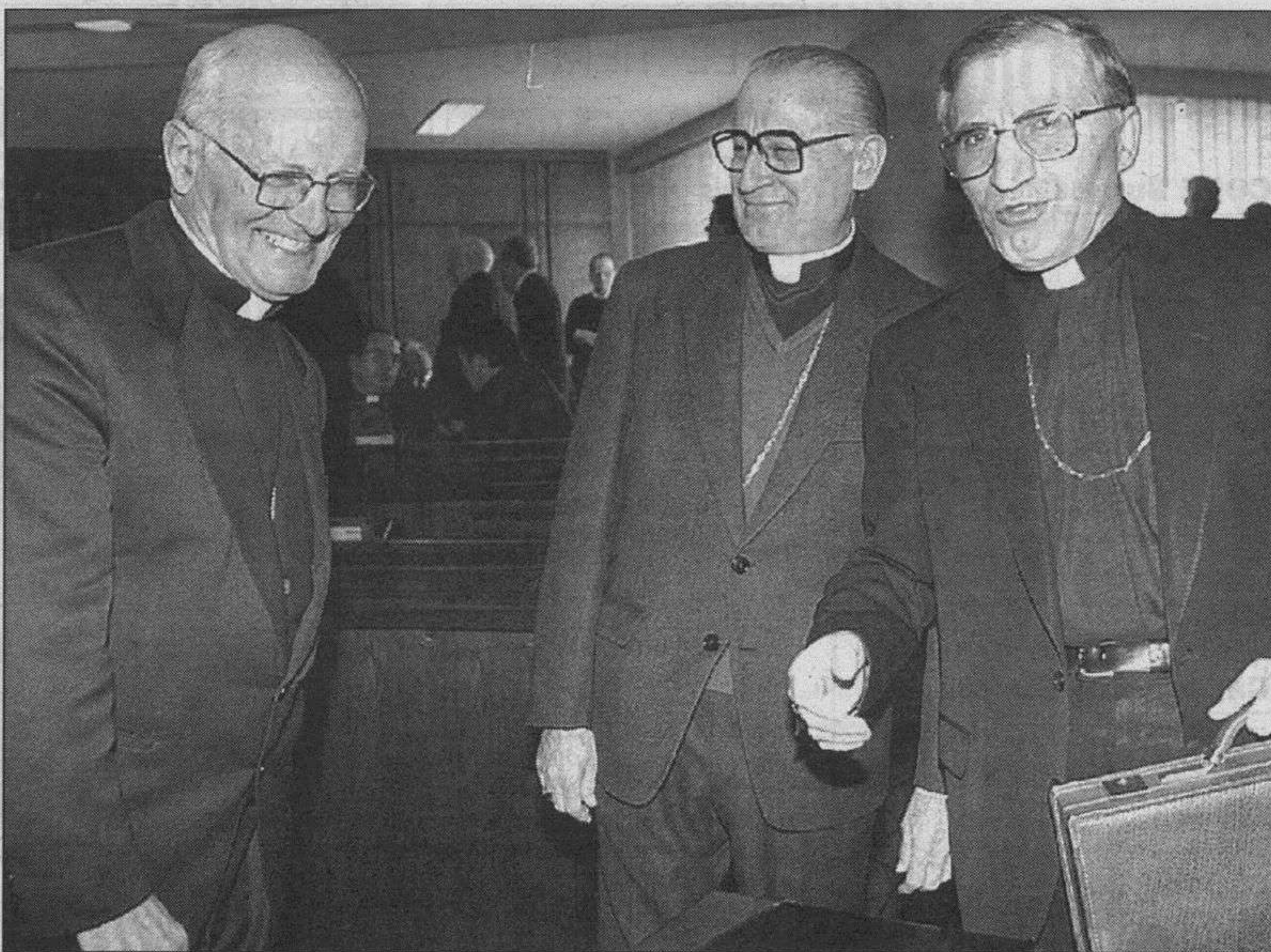
Monseñor Elías Yanes declaró que para luchar contra la corrupción es necesario que «los instrumentos del control del Estado sean eficaces e indepen-

dientes», para conseguir la renovación y elevar el nivel moral de la sociedad. El presidente de los obispos españoles indicó que los abusos detectados han supuesto «una devaluación de la política» que lleva a un desprestigio de los administradores públicos y a ver a que todo lo que hacen «es malo».

Por el contrario, monseñor Yanes señaló que está convencido «que un amplio sector de los políticos es honesto, por lo que hay que animarles a que luchen y se sacrifiquen». Asimismo, advirtió de las «flaquezas» en el trabajo de los políticos que «les lleva a hacer las cosas mal».

En la apertura del plenario de los obispos tuvieron un papel «protagonista» los arzobispos de Madrid, Antonio María Rouco Varela, y Barcelona, Ricard María Carles, este último porque el próximo día 26 tomará posesión de su cargo de Cardenal. Monseñor Rouco Varela, al igual que Carles, manifestó su oposición a la sentencia del Tribunal Constitucional por la que es autorizada la esterilización de los deficientes psíquicos.

Monseñor Rouco dijo que lamentaba la decisión del Tribunal Constitucional «porque supone abrir una brecha en la totalidad e integridad de los derechos fundamentales del hombre». En particular, el arzo-



OSCAR/EFE

El presidente de la Conferencia Episcopal conversa con los obispos de Barcelona y de Madrid.

bispo de Madrid se refirió a los derechos relativos «a la vida e integridad física» de las personas.

VIDA CONSAGRADA

El presidente de la Conferencia Episcopal, Elías Yanes, dedicó el discurso de apertura de la Asamblea Plenaria a disertar sobre la vida consagrada, a la que fue dedicado Sínodo celebrado este año en Roma. El presidente de los obispos y arzobispo de Zaragoza animó al millón de sacerdotes y religiosos a proclamar la voluntad de Dios «incluso contra la cultura dominante o contra las ideas arra-

gadas en la opinión pública», pese a situaciones «que a veces conducen al martirio».

Monseñor Elías Yanes llamó a todos los representantes de la Iglesia a mostrar su fidelidad al magisterio cristiano en sus intervenciones en público, tanto en catequesis, publicaciones o en las intervenciones en los medios de comunicación. Un apartado especial tuvo «el reconocimiento de la dignidad de la mujer, su vocación y misión», en la vida consagrada. «Es preciso que puedan tener en la Iglesia todas aquellas responsabilidades para las cuales no se requiere el sacramento del orden (sacerdocio). Es neces-

rio que se les ofrezca la oportunidad de adquirir la formación humana, espiritual, teológica y pastoral adecuada», señaló.

Asimismo, Yanes aconsejó a las personas que han consagrado su vida, oponer al «erotismo dominante» en la sociedad, «el don de la castidad consagrada»; a la «idolatría» de los bienes materiales, «la pobreza evangélica».

El Nuncio Apostólico, monseñor Mario Tagliaferri, dirigió al plenario de los obispos unas palabras en las que destacó el papel de la familia y felicitó a la Conferencia Episcopal por las iniciativas en favor de ésta.

Un encuentro pancristiano entre los actos preparativos al Gran Jubileo del año 2000

□ CIUDAD DEL VATICANO/EFE. Un encuentro pancristiano, organizado por las confesiones cristianas que lo deseen, marcará el último de los seis años de preparación y celebración del Jubileo del Año 2000.

Esta es una de las propuestas de la Carta Apostólica «Tertio millennio adveniente» («Al aproximarse el tercer milenio»), presentada en el Vaticano, y que Juan Pablo II ha dirigido al pueblo católico como preparación del Jubileo del Año 2000.

El Papa recoge, en gran medida, sugerencias expresadas por los Cardenales y recalca el sentido intrínsecamente cristológico de un evento que supone «la memoria del nacimiento de Cristo».

El Gran Jubileo no parte de cero. El Papa recuerda que el Concilio Vaticano II, «centrado en el misterio de Cristo y de su Iglesia, y al mismo tiempo abierto al mundo», constituye «un acontecimiento providencial, gracias al cual la Iglesia ha iniciado la preparación próxima del Jubileo del segundo milenio».

También los Sínodos generales, continentales, regionales, nacionales y diocesanos, desde el Concilio Vaticano II, han sido un camino de preparación a la cita del 2000.

El Papa recoge, en gran medida, sugerencias expresadas por los Cardenales

El Papa indica que los pontificados del último siglo han ido jalonando, con sus responsabilidades específicas, el camino que lleva al Gran Jubileo. La Carta Apostólica pone en guardia ante la «tentación del milenarismo», como se hizo por parte de algunos al final del primer milenio: «se pretende suscitar una particular sensibilidad a todo lo que el Espíritu dice a la Iglesia y a las Iglesias».

Los viajes apostólicos de los Papas, desde Juan XXIII a hoy, como los Años Santos de 1975, 1983 y el Año Mariano de 1987-88, y el de la Familia, constituyen una aportación a la preparación del Jubileo.

«Sería elocuente si, con ocasión del año 2000 -dice el Papa-, fuera posible visitar todos aquellos lugares que se hallan en el camino del Pueblo de Dios de la Antigua Alianza, a partir de los lugares de Abraham de Moisés, atravesando Egipto y el

Monte Sinaí, hasta Damasco, ciudad testigo de la conversión de San Pablo».

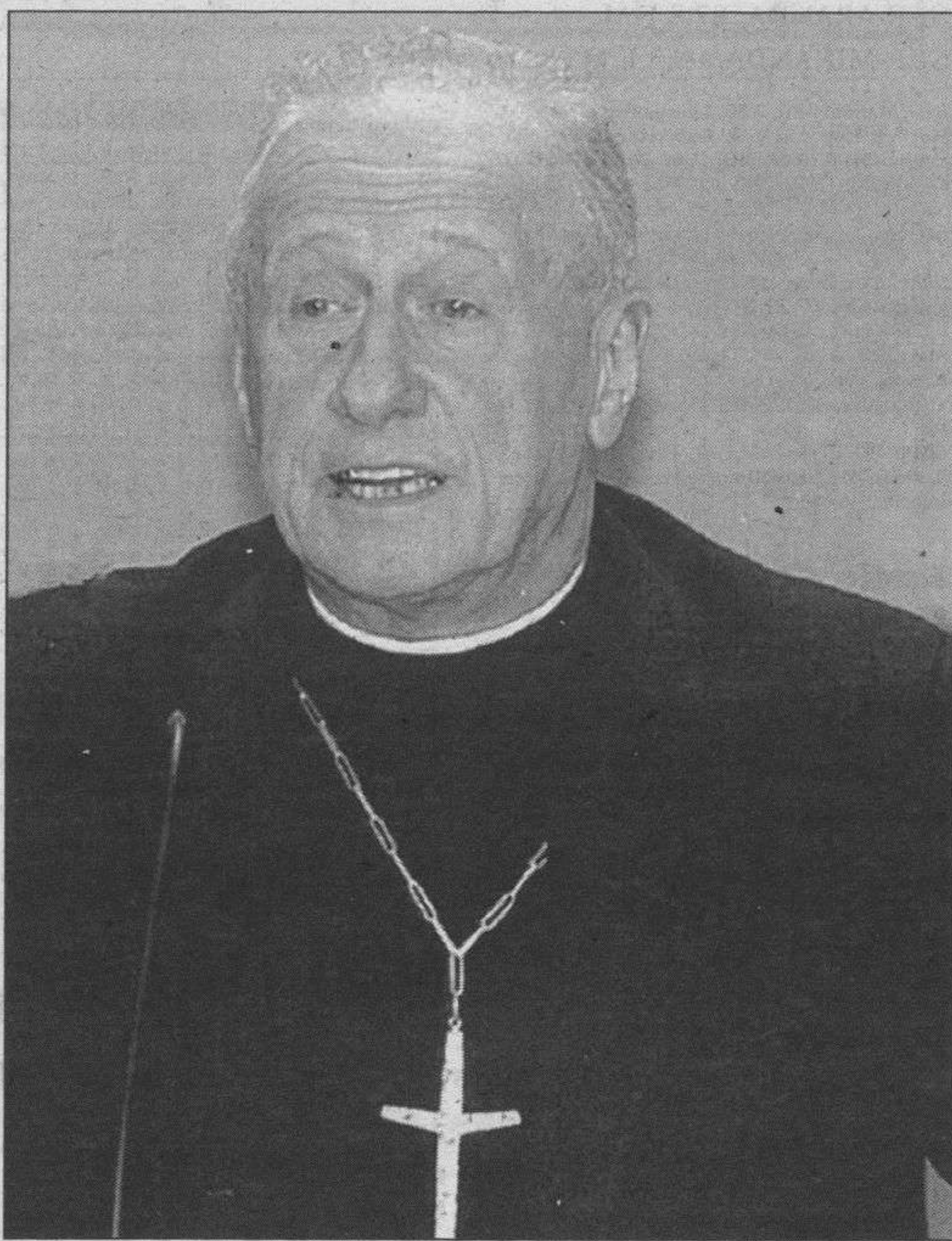
Siguiendo indicaciones de cardenales y obispos, la preparación se dividirá en: fase de sensibilización de los fieles sobre temas más generales (de 1994 a 1996), y fase de preparación directa e inmediata (de 1997 a 1999), toda ella de celebración.

En el curso de la primera fase, la Santa Sede creará una comisión que sugerirá «líneas de reflexión y acción a nivel universal», mientras un esfuerzo análogo harán las «comisiones semejantes en las Iglesias locales».

El Papa subraya la «alegría de la conversión» implícita en el gozo del jubileo, y la necesidad de entonar el «mea culpa» de los cristianos.

Es justo que al final del segundo Milenio «la Iglesia asuma con una conciencia más viva el pecado de sus hijos, recordando todas las circunstancias» en las que, a lo largo de la historia, en vez de ofrecer al mundo un testimonio evangélico dio «el espectáculo de modos de pensar y actuar que eran verdaderas formas de antitestimonio y de escándalo».

Entre los pecados que deben mover a la penitencia están los



MELLACE/REUTER

El Cardenal Roger Etchegaray, presentó el Sínodo Panamericano

que han dañado «la unidad» del Pueblo de Dios, así como «la aquiescencia manifestada con métodos de intolerancia e incluso de violencia en el servicio de la verdad».

En la fase preparatoria serían útiles las celebraciones de Sínodos continentales: un Sínodo panamericano, otro para Asia, y otro regional para Oceanía.



LOS SUBOFICIALES DEL EJERCITO DE TIERRA DE LA PLAZA Y PROVINCIA DE BURGOS EN RECUERDO DE LOS COMPAÑEROS FALLECIDOS

La misa que se celebrará hoy, martes, 15 de noviembre a las 19,30 horas con motivo del V Centenario de la creación del empleo del sargento, en la capilla castrense (Bda. Militar), se aplicará por el eterno descanso de sus almas.

Burgos, 15 de Noviembre de 1994.



ANGEL AYALA

INAUGURACION.- Ha quedado inaugurada la «Escuela de Formación para Animadores Parroquiales» que funcionará en la Casa de la Iglesia. El arzobispo de la diócesis, monseñor Santiago Acebes, presidió el acto inaugural e hizo votos por el éxito de la Escuela.



LA SEÑORA

Doña Verónica García Vicario

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Victoriano Gorrosari Bonilla; hermana: Dominica; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4, en la iglesia parroquial de Campolara, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Camino de los Andaluces, n.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Noviembre de 1994.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Víctor Andrés Pastor

Que falleció el pasado día 12 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

¡HAZTE SOCIO!

de CÁRITAS

Un esfuerzo constante de la comunidad cristiana por una sociedad más justa, fraterna y solidaria.



Martín del Campo, 10 BURGOS



LA SEÑORA

Doña Filomena Pérez García

Falleció en el día de ayer, a los 80 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don José Vasco Alvarez; hijos, Antonio y Javier; hijas políticas, María del Pilar y María Concepción; nietos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. El Tinte, n.º 13.

Capilla ardiente: Capilla del Hospital Militar.

Burgos, 15 de Noviembre de 1994.

Funeraria «San José»



RUBIO Y DANI

¡Ya no viven mis amores! ¡Ya no viven mis recuerdos! ¡para siempre... ya se fueron! imis encantos tan de cielos! Mis amores los más tiernos. ¡Ay! ¡qué cosas he perdido! ¡Ay! ¡qué cosas se nos fueron! ¡Ay! ¡qué solos, si nos falta todo esto.

EL NIÑO

Daniel Campos Zarzosa

Subió al Cielo el día de ayer, a los 6 años de edad.

Q. E. G. E.

Sus apenados padres: don José Ignacio «More» Campos y doña Begoña Zarzosa; abuelos paternos, don Martín Campos y doña Dativa Barriocanal; abuelos maternos, don César Zarzosa y doña Diocleciana Alvarez; tíos, primos y demás familia.

El funeral y misa de gloria se celebrarán hoy, martes, a las 10,15, en la iglesia parroquial de San Pedro de la Fuente; efectuándose acto seguido su inhumación en el cementerio de San José.

Vivía: C/. Francisco Salinas, N.º 81.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 15 de Noviembre de 1994.



LA SEÑORA

Doña Teodora Porras Castro

Falleció en el día de ayer, a los 53 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, don Juan González Río; hijos, María Yolanda y Juan Pedro; hijo político, Miguel Angel Bermejo; nieto, Cristian; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

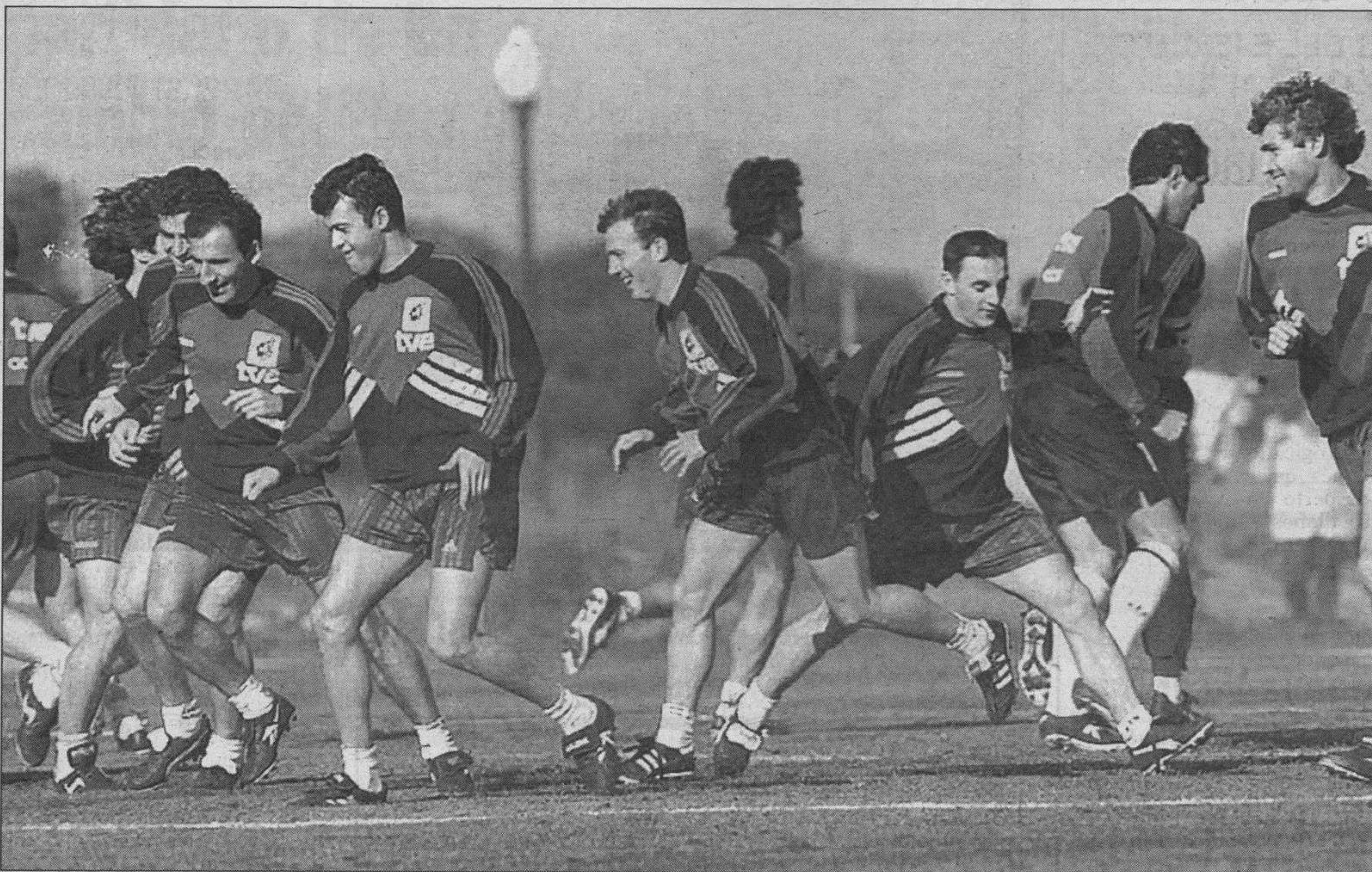
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Lavaderos, número 6

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 15 de Noviembre de 1994.

FUTBOL/EUROCOPA 96



JARO MUÑOZ/EFE

Optimismo en los jugadores de la selección española que celebraron ayer su último entrenamiento en tierras gaditanas.

La selección acaba su periplo gaditano

Hoy, último entrenamiento en el Sánchez Pizjuán antes del partido de mañana

IGNACIO TYLKO/COLPISA
ENVIADO ESPECIAL/CHICLANA

La selección española concluyó ayer la concentración en la Urbanización Novo Sancti Petri de Chiclana con un suave entrenamiento matinal de una hora, baño, masaje y tarde libre. Los 18 convocados se ejercitaron con absoluta normalidad y todos están disponibles para Javier Clemente, quien esconde la alineación que pondrá en liza ante los daneses aunque cada vez toma más cuerpo el debut de Donato, quien ocupará el puesto de Fernando Hierro.

La concentración en tierras gaditanas termina sin novedades reseñables y con el recuerdo amargo de las protestas de los aficionados que el domingo se quedaron sin ver a la selección en el estadio de Chapín (Jerez), por tratarse de un entrenamien-

to a puerta cerrada.

A primera hora de hoy, viaje por carretera hacia Sevilla, donde a las siete de la tarde celebrarán, en el Sánchez Pizjuán, la última sesión preparatoria previa al partido. Javier Clemente, que antes de este entre-

Cada vez toma más fuerza que sea Donato el que supla la baja del lesionado Fernando Hierro

namiento verá con sus hombres el vídeo del encuentro Dinamarca-Bélgica, con triunfo para los nórdicos (3-1), no tiene previsto facilitar la alineación todavía. El técnico vasco, les comunicará la alineación en la charla

que mantendrán horas antes del partido, 21,30 horas, con arbitraje del escocés McCluskey.

El tercer y último entrenamiento de la selección en Chiclana fue el más breve y suave de todos y estuvo dirigido por el preparador físico, Manuel Delgado Meco, bajo la atenta mirada de Javier Clemente. Apenas una hora de preparación bajo el sol y una agradable brisa que consistió en media hora de calentamiento, 10 minutos de carrera continua y el resto ejercicios, unos típicos rondos de veinte minutos al primer toque, con los internacionales divididos en dos grupos de nueve, y unos abdominales y estiramientos para terminar. Después, en el hotel, baño y masaje. Tras el almuerzo, los jugadores tuvieron la tarde libre. Aunque todos ellos aseguran que no se aburren, lo cierto es que tienen unas ganas

enormes de que comience el importante partido ante los daneses.

Por tanto, de este último entrenamiento no puede sacarse ninguna conclusión de cara al posible once titular. Todo parece indicar, sin embargo, que Clemente prevé utilizar una defensa zonal de cuatro jugadores, sin marcaje especial para Michael Laudrup pero sí con una fuerte presión para evitar que reciba, otra línea de dos centrocampistas, una tercera integrada por dos hombres pegados a banda y un organizador, y un sólo punta nato.

El sistema tiene diez hombres fijos, Zubizarreta, Ferrer, Alkorta, Abelardo, Sergi, Nadal, Caminero, Donato, Luis Enrique y Julio Salinas parecen tener un puesto en el once y para el restante aparecen dos candidatos claros: Belsué e Higuera, sin olvidar a Bakero.

Moeller Nielsen, el entrenador de Dinamarca

El seleccionador Richard Moeller Nielsen, 56 años, llevó a Dinamarca a la cima del fútbol europeo cuando conquistó la Eurocopa 92 en Suecia, aunque unos días antes peligró su cabeza por no haber logrado la clasificación. Dinamarca fue invitada para cubrir la ausencia política de la castigada Yugoslavia. Su mayor fracaso fue no clasificar a Dinamarca para el Mundial 94.

Hasta el título euro-

peo Moeller Nielsen apenas era conocido. Fue durante muchos años segundo del seleccionador Sepp Piontek, con el que la selección danesa vivió la década prodigiosa de los 80. Posteriormente su alumno Moller Nielsen mejoró los resultados de la «dinamita roja» que se hizo temer en el fútbol mundial. Piontek se fue a dirigir la selección de Turquía, dejando el camino libre a Nielsen en la selección danesa, aunque en un

principio pensaron en otros técnicos antes que en él, lo que le molestó mucho.

Moeller Nielsen no tenía un gran palmarés ni como jugador, que no pasó de discreto en el club de toda su vida el Odense, ciudad donde reside, ni como entrenador, ya que no había dirigido antes a ningún equipo importante. Su mayor aportación consistió en haber sido alumno de Piontek. No entusiasmó su nombramiento como

seleccionador. Porque además se le achacaba un carácter frío, distante y difícil. Sus relaciones con la prensa no eran buenas. El éxito en la Eurocopa 92 apagó muchas críticas.

Tampoco era santo de la devoción de algunas figuras danesas que se negaron a ir a la selección nacional, caso de Molby y Michael Laudrup, aunque el jugador madridista, ausente por eso de la Eurocopa, volvió poco después al redil.

No gustaba el estilo de juego conservador que impuso en el equipo nacional danés, alejado del ofensivo y dinámico que otorgó la vitola de selección revelación a la «dinamita roja». Con Moeller Nielsen Dinamarca piensa más en la contención que en el ataque, antepone el sistema a la calidad e inspiración individual de los jugadores. La baza fundamental de Dinamarca en la Eurocopa fue el contragolpe.

Las chicas echan de menos a Julen Guerrero

CHICLANA/I. TYLKO.- Alrededor de doscientos espectadores, la mayor parte de ellos chavales, se dieron cita ayer en el lugar elegido por Javier Clemente para celebrar los entrenamientos, un campo anexo al hotel de concentración. Los jóvenes jalearon a sus ídolos, aunque las chicas reconocen echar de menos a Julen Guerrero.

El portero Cañizares se «pica» en los rondos

José Santiago Cañizares se empleó a fondo en los rondos el lunes, aunque como suele ocurrir con los porteros, menos dotados técnicamente que sus compañeros, casi siempre le tocaba estar en el centro. «Cañi», empero, destacó como un gran recuperador de balones que no duda en lanzarse al suelo con las piernas por delante, aunque siempre lo hace con sumo cuidado para no dañar a ningún compañero.

Ambiente veraniego

A pesar de encontrarnos a mediados de noviembre, el magnífico sol, la excelente temperatura y el ambiente de Chiclana de la Frontera recuerdan al verano. En la piscina descubierta del hotel Royal Andalus Golf se dan cita cada mañana numerosos extranjeros que no dudan en zambullirse al agua y tostarse al sol tras jugar al golf o dar un buen paseo por la preciosa playa de la Barrosa. Los jugadores, sin embargo, prefieren relajarse tras el entrenamiento en la piscina climatizada.

No se aburren

Los internacionales españoles no tienen tiempo para el aburrimiento aunque las tardes, sin entrenamiento, podrían hacerse largas. Tras el almuerzo y la siesta de rigor, unos se entretienen jugando al golf, deporte en el que sobre todos destaca Nadal, otros salen a pasear aprovechando el buen clima, pocos se quedan leyendo, Zubizarreta y Alkorta son los más aficionados y los más prefieren darle al billar, el «ping-pong» o los videojuegos.

Donato, muy apreciado

De todos es conocido que Donato es un tipo tímido e introvertido al que le cuesta relacionarse con los demás. Sin embargo, todos los jugadores le aprecian y ven en él a una gran persona en quien se puede confiar. En Chiclana tiene todavía más difícil partir con sus compañeros porque una y otra vez su presencia es requerida por los medios informativos, a los que siempre atiende muy amablemente. No obstante, al hispano-brasileño se le ve feliz y asegura estar encantado con el ambiente de la selección.

FUTBOL/EUROCOPA'96

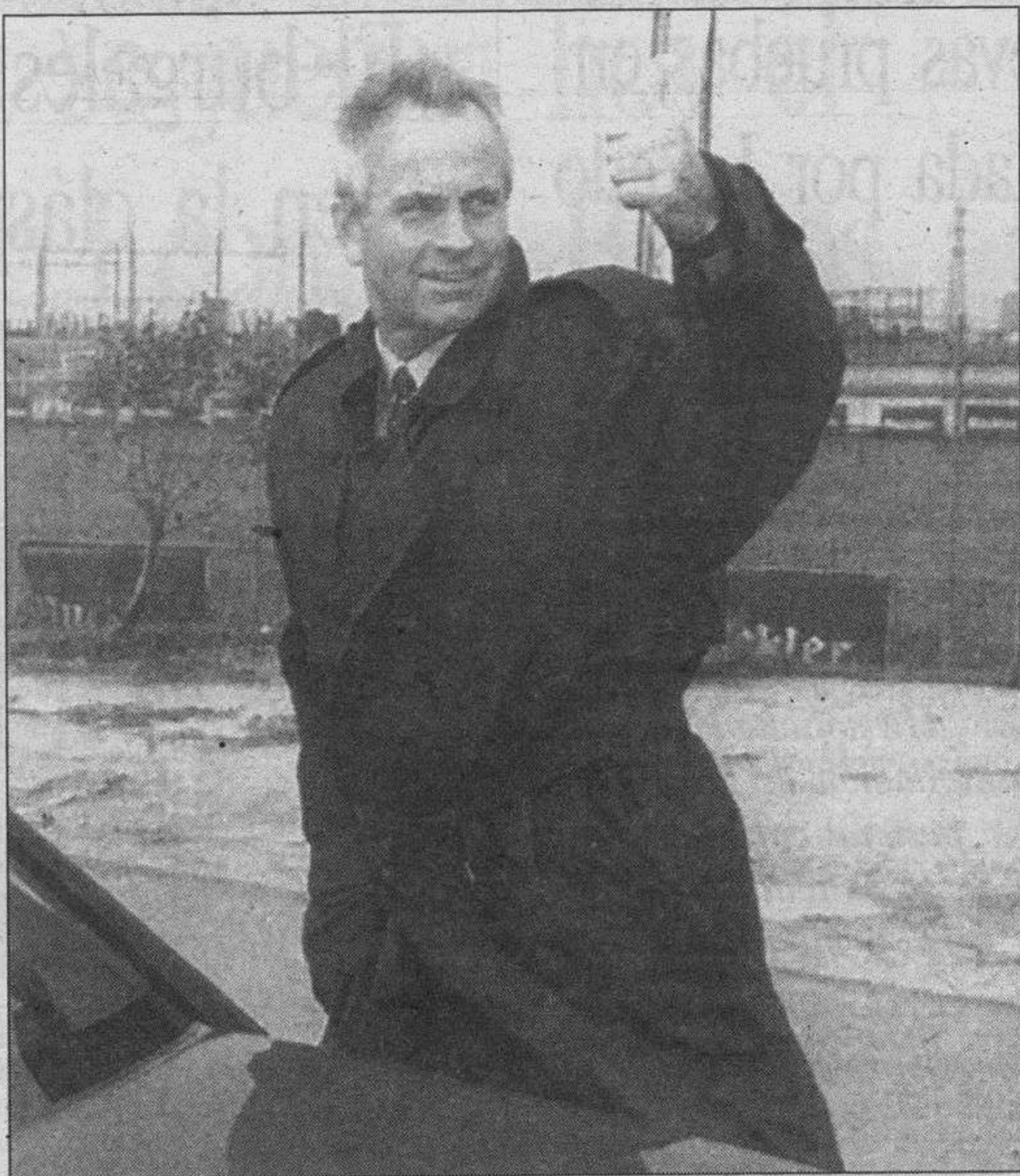
Laudrup: «Las estadísticas, cuando empieza el partido, no valen para nada»

SEVILLA/COLPISA.- La selección danesa que dirige Richard Moeller Nielsen llegó a las dos de ayer tarde en un vuelo charter a Sevilla y quedó concentrada en el hotel Príncipe de Asturias, situado en el recinto de la Expo'92, el mismo hotel que cuando perdieron hace un año con España, lo que demuestra que no son supersticiosos. Los 16 futbolistas convocados se encuentran bien y por la tarde realizaron un suave entrenamiento físico en San Juan de Aznalfarache. Hoy, sesión preparatoria oficial en el Ramón Sánchez Pizjuán.

Los daneses, que en sus anteriores compromisos no pudieron pasar del empate en Macedonia (1-1) y derrotaron en el Parken de Copenhague a Bélgica (3-1), llegaron con optimismo y dispuestos a tomarse cumplida revancha de la derrota sufrida hace un año en este mismo escenario y que les apartó

del Mundial. Los actuales campeones de Europa esperan ganar y terminar de paso con la leyenda de su «bestia negra» en los últimos compromisos internacionales. Michael Laudrup dijo al respecto que «las estadísticas, cuando empieza el partido, no valen para nada».

Lógicamente, es el futbolista danés que mayor expectación despertó entre los aficionados sevillanos e informadores españoles. Como siempre, estuvo muy caballeroso y elogió a la afición andaluza y al equipo español. «España es un rival muy difícil, que siempre se nos ha dado muy mal aunque espero que esta vez sea todo diferente. El público de Sevilla es maravilloso y su apoyo a la selección es sensacional», señaló Laudrup. Los 16 futbolistas convocados por Nielsen son: Schmeichel (Manchester United), Laudrup (Real Madrid), Christensen (Compostela), Ekelund (Sout-



JULIO MUÑOZ/EFE

Nielsen, el técnico danés, optimista de cara al choque de mañana.

hampton), Brian Laudrup (Glasgow Rangers), Olsen (Basililea), Kjeldbjerg (Chelsea), Jensen (Arsenal), Friis-Hansen (Lille), Helveg (Udinese), Steen Nielsen (Fenerbahce), Hogé (Odense) y Rieper, Vilfort, Strudal y Risager (Brondby).

Belsué: «Tengo por delante a Ferrer, un gran jugador»

CHICLANA/COLPISA.- El maño Alberto Belsué confía en poder ser titular aunque se conforma con estar entre los 18 elegidos. «No sé nada de mi posible titularidad, pero voy a pelear por estar al menos entre los convocados. Creo que puedo jugar, pero soy consciente de que tengo por delante a Ferrer, un jugador impresionante».

Otro defensa, Sergi, comenta que: «Es un partido muy complicado, como todos, aunque en este caso Dinamarca cuenta con grandes individualidades. Todo el mundo conoce a Michael Laudrup, y sabemos que hay que tener mucho cuidado tanto de él como de su hermano Brian».

El cántabro Amavisca conoce bien a Michael Laudrup, con quien se entiende a la perfección en el Real Madrid, y afirma que «Hay que intentar que Michael no reciba balones porque si lo tiene en los pies es muy difícil pararle».

Los sistemas de Clemente

UEFA EURO 96 England

Chipre-España (1-2)
7 de septiembre de 1994

Así va el grupo II

	J.	G.	E.	P.	G.	F.	G.	C.	Ptos.
1. España	2	2	0	0	4	1	1	6	
2. Dinamarca	2	1	1	0	4	2	4		
3. Bélgica	2	1	0	1	1	3	3		
4. Chipre	2	0	1	1	1	2	1		
5. Macedonia	2	0	1	1	1	3	1		
6. Armenia	2	0	1	1	0	2	1		

Macedonia-España (0-2)
12 de octubre de 1994

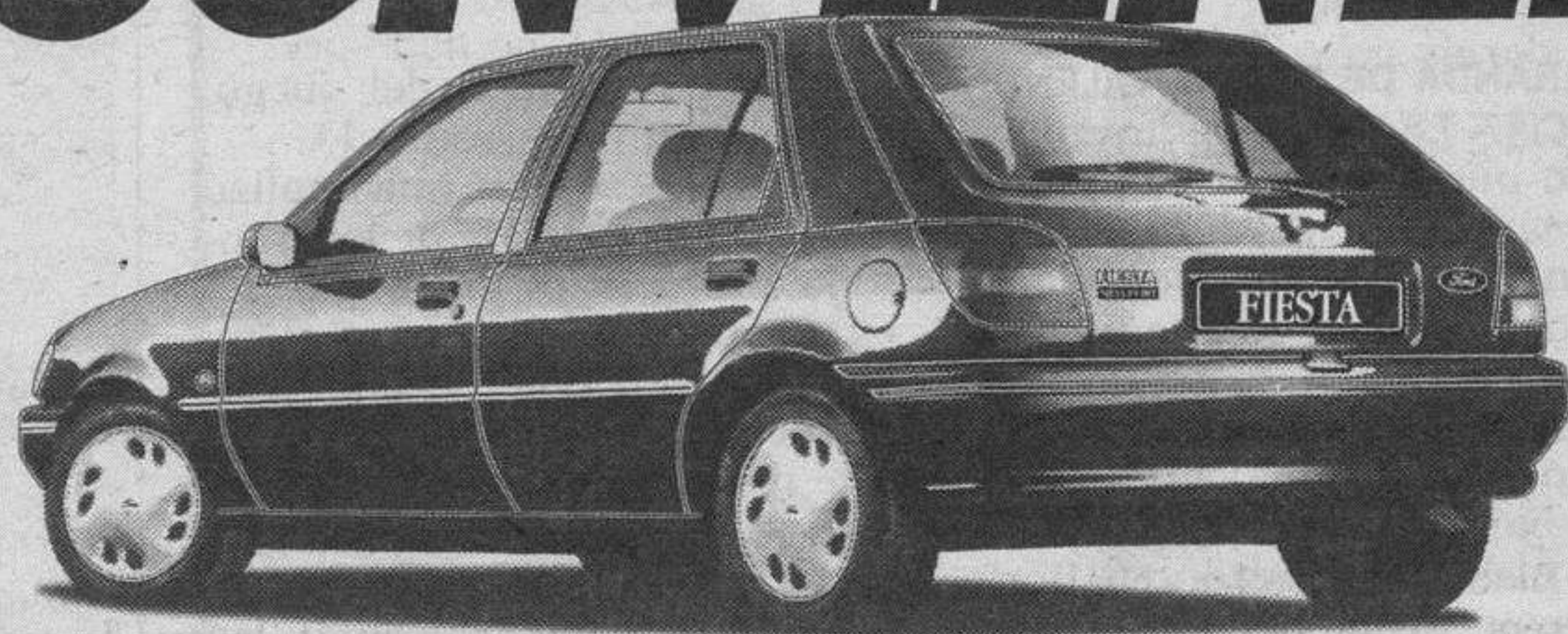
GRAFÍA



Fiesta Newport

• Dirección asistida • Elevation eléctrica • Cierre centralizado
• Radiocassette 2003R con frontal extraíble • Barras de protección laterales • Estructura reforzada

EL RUMBO QUE MAS TE CONVIENE.



Ahora, el Fiesta Newport te conviene más que nunca. Porque además de su completísimo equipamiento, este mes te regala el doble airbag y te ofrece la superfinanciación azul. Ven a verlo. No encontrarás otro rumbo mejor.

VENTAJAS AZULES

Autocid, s.a.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 234
BURGOS

Auto Miranda, s.a.
Crta. Madrid-Irún,
Km. 317
MIRANDA DE EBRO

Talleres Mateos, s.a.
Avda. Luis Mateos,
Parcela 16
ARANDA DE DUERO



EDICTO

DON JOSE LUIS GOMEZ ARROYO; SECRETARIO DEL JUZGADO DE PRIMERA INSTANCIA NUMERO DOS DE ARANDA DE DUERO (Burgos).

DOY FE. Que en este Juzgado de mi cargo, a instancia de Don Barlaan Repiso Garay y de Don Carlos Alonso de Prado Gallego, se tramita Expediente de Dominio de Inscripción registral por vía de inmatriculación, en el Registro de la Propiedad de Ros de Duero, con el número 30494, de la siguiente finca:

Finca Urbana, ubicada en Ros de Duero (Burgos).

«Local en la planta baja del inmueble número uno, de la calle Santa María y Plaza Mayor, de una extensión superficial de ciento quince metros cuadrados, que linda al frente, con calle de Santa María; derecha entrando, con Alfonso García; izquierda, Plaza del Generalísimo, Dionisio Bombín y portal de la casa matriz; fondo, con corral de la finca matriz».

Dicho local forma parte de la casa en la calle Santa María y Plaza Mayor, con corral, que sale a la calle del Empedrado, que linda toda de frente entrando, Plaza Mayor; derecha, casa de los herederos de Doña Adelaida Nieto; izquierda, de Don Francisco López; espalda, corral de herederos de Doña Emilia Velasco y Don Cipriano Zorrilla, cuya descripción actual es: Casa en la Plaza del Generalísimo, número 1, con entrada también por la calle Santa María, con corral que sale a la calle de la División Azul, de 265 metros cuadrados el conjunto. Linda: Frente, Plaza del Generalísimo; derecha, entrando, la misma Plaza y calle de Santa María; izquierda, Dionisio Bombín, calle de la División Azul, Natividad Arroyo y Jesús Cabornero y fondo Alfonso García y Domingo Portillo. Inscripción al tomo 324, Libro 34, Folio 22 vuelto, Finca 3.594, Inscripción 12.

Dicha finca pertenece a los solicitantes, por iguales y mitades partes indivisas, en virtud de compraventa a su favor otorgada por Doña Teodorica Cuesta Esteban ante el que fue Notario de Ros de Duero, Don Antonio Hernández Rodríguez Calvo, en fecha 26 de Octubre de 1975, bajo el número 593 de su protocolo.

En virtud de lo acordado en resolución dictada con esta fecha, se convoca a Doña Teodorica Cuesta Esteban, o sus herederos, a Don Alfonso García o sus herederos, a Don Dionisio Bombín o sus herederos, con domicilios desconocidos o ignorados, así como a las personas ignoradas a quienes puedan perjudicar la acción ejercitada, para que dentro de los DIEZ DIAS siguientes a su publicación de este edicto, puedan comparecer en este Juzgado alegando cuanto a su derecho convenga, bajo los apercibimientos legales si no lo verifican.

Dado en Aranda de Duero a uno de Octubre de mil novecientos noventa y cuatro.

EL SECRETARIO
José Luis Gómez Arroyo

FUTBOL

El fiscal pide nuevas pruebas en la querrela presentada por Laredo

BURGOS. - El fiscal encargado de la querrela criminal presentada por Antonio Martínez Laredo contra el anterior Consejo de Administración del Real Burgos ha solicitado una nueva prueba antes de entregar el escrito de calificación al juez encargado de este caso, Valentín Varona.

El fiscal ha solicitado la ampliación de la prueba pericial caligráfica ya pedida en su momento, y que trataba de esclarecer la autoría de las firmas aparecidas en unos contratos para traspasar dos jugadores del Real Burgos al Club Deportivo Tenerife.

Antonio Martínez Laredo presentó la querrela criminal contra el anterior consejo y, tras declarar en varias ocasiones ante el juez, Valentín Varona, estaba previsto que ayer se presentasen las calificaciones del fiscal y del abogado de la acusación, solicitando la apertura de juicio oral o desestimar la querrela.

Esta solicitud, presentada por el fiscal, provocará un nuevo retraso en la decisión del juez

hasta que sean examinadas las nuevas pruebas presentadas.

Por otro lado, también ayer el titular del juzgado número 6, Juan Carlos Juarros, debía recibir las conclusiones de la demanda civil que puso el Athletic de Bilbao contra el Real Burgos por la cuantiosa deuda (más de 100 millones de pesetas) que mantiene el club burgalés con el club vasco a raíz del traspaso de varios jugadores y que no fueron abonados en su momento.

Ha solicitado la ampliación de la prueba pericial caligráfica ya solicitada en su momento

Sin embargo, tampoco se recibieron las conclusiones de ambas partes, tanto la defensa como la acusación, ya que Juan Carlos Juarros no se encontraba ayer en Burgos.

El Raimconsa pierde en Valladolid frente al Villa Angeles

BURGOS. - El once de la Peña Antonio José Raimconsa fue derrotado en su partido de Valladolid ante el Villa Angeles. Perdió por dos goles a cero en un choque cuyo principal «hándicap» para los burgaleses fue el jugarse sobre tierra.

VILLA ANGELES: Floren, Raúl, Sergio, Guerra, Emilio, Juanjo, Angel, César, Carlos, Tadeo y Burgoa. A lo largo del choque, Jorge entró por Sergio, Abia por Angel y Chino por Carlos.

PAJ. RAIMCONSA: Ibeas, Guti, Ronda, Nacho, Alberto,

Juanjo, Oscar, Diego, Güemes, Miguel y Guillermo. Torres sustituyó a Juanjo, Robles a Diego y Cuesta a Miguel.

Arbitro: Alonso Moreno de Valladolid. Bien. Tarjeta amarilla al local Carlos.

Goles: 1-0. Minuto 25. Burgoa 2-0. Minuto 70. César.

Perdió el equipo burgalés, pero sin embargo suyas fueron las primeras ocasiones para adelantarse en el marcador. A los 10 minutos, Diego enviaba al poste y dos después, en el 12, repetía Guillermo.

La Arandina cae derrotada por la mínima en Salamanca

ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA. - La Arandina juvenil no pudo puntuar en el campo del Salmantino y perdió por 1-0. Gran partido, en el que el dominio del juego correspondió a los dos equipos por partes iguales.

El conjunto visitante se presentó en la capital charra con dos bajas muy importantes en sus filas. Los jugadores Borja y Mayor, lo que obligó a un conjunto de circunstancias con seis juveniles de primer año. Sin embargo, no fue obstáculo para que la Arandina plantara cara y pusiera en apuros a los locales

en muchos lances del juego, aunque con nulo resultado.

Tras el descanso, que finalizó con 0-0, un despiste de la Arandina propició el único gol del encuentro y el que, a la postre, significó el triunfo para el equipo de Salamanca. A partir de este momento, la Arandina contragolpeó con mucho peligro.

Por la Arandina saltaron al terreno: Ortúño, que paró un penalti en el minuto 70, Tito, Félix, Cámara, Mario, Merino, Daniel, Salva, Miguel (Carlero, minuto 60), Jorge (Javi, minuto 70) y Serrano.

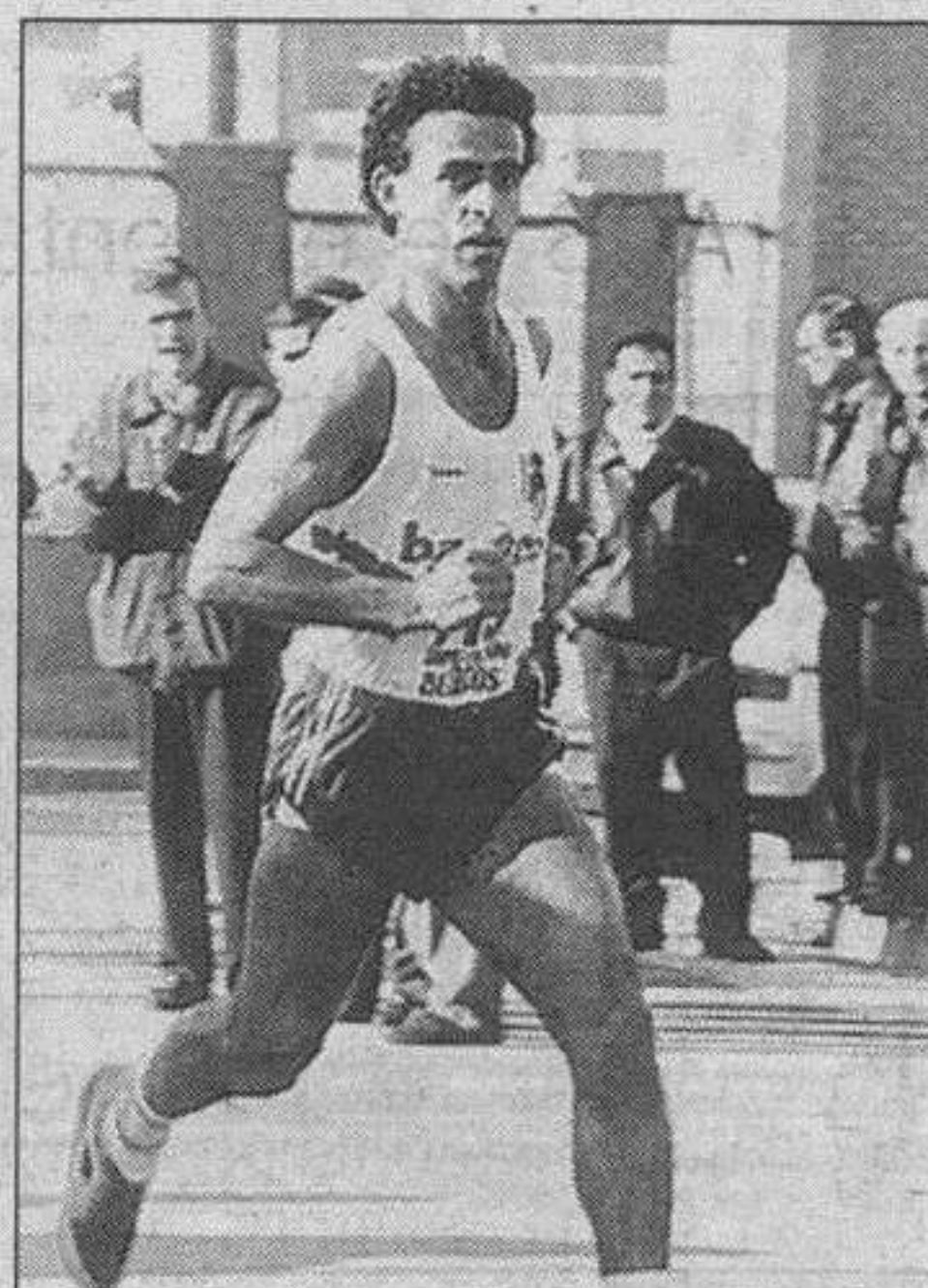
ATLETISMO

El burgalés José Ramón Torres, cuarto en la clásica Behobia-San Sebastián

BURGOS. - El atleta burgalés José Ramón Torres logró la cuarta posición en la clásica Behobia-San Sebastián, celebrada el pasado domingo en tierras guipuzcoanas. Torres, ya experto en esta carrera, no pudo repetir el segundo y tercer puesto logrado en pasadas ediciones, aunque siempre se mantuvo entre los mejores y fue el cuarto en la clasificación.

La carrera, de 20 kilómetros, constituyó un éxito sin precedentes, con cerca de 8.000 atletas y miles de personas vieron en directo el espectáculo, sobre todo por las calles de San Sebastián.

El ganador final fue el gran favorito, Diego García, actual subcampeón de Europa de maratón, en la prueba que ganó Martín Fiz. A cierta distancia llegó un terceto formado



LORENZO MATIAS

José Ramón Torres.

por Juan Antonio Crespo, del club Ropper, el marroquí Came Ziani y Torres. Crespo logró imponerse en la lucha

por la segunda plaza, por delante de Ziani y Torres.

Otro burgalés presente en la carrera fue Noé Alvarez, que acabó la carrera en el puesto decimoquinto.

José Ramón Torres, pese a no poder repetir la actuación del pasado año, en la que concluyó tercero, se mostró satisfecho y destacó su buen estado de forma, «pero Diego García es un gran corredor y fue el justo vencedor».

Torres, que ha regresado al club Real Sociedad de San Sebastián, explicó que su siguiente carrera será la clásica Santurce-Bilbao, de 15 kilómetros y en la que se darán cita la mayor parte de los mejores atletas a nivel nacional, entre ellos Martín Fiz, campeón de Europa de maratón, y Abel Antón, campeón de Europa de 10.000 metros.

FUTBOL SALA

Punto Cero dejó uno de sus negativos en Benavente

BURGOS. - Se disputó la sexta jornada del campeonato de fútbol sala en la categoría Primera Nacional, con la participación de los equipos burgaleses Aluminios Tizona de la capital y el Punto Cero de Aranda de Duero.

Dentro del grupo 2.º, el Aluminios Tizona empataba ante el Promorioja en un choque muy igualado y en el que, por ocasiones, los locales merecieron el triunfo.

El empate coloca a los burgaleses con cinco puntos reales y un negativo al haber ganado dos partidos en el Polideportivo «Carlos Serna», igualado uno y perder los tres encuentros disputados lejos del mismo.

Para la próxima jornada, un interesante duelo del Aluminios Tizona en el terreno vizcaíno de Ortuella, equipo que marcha empatado en la clasificación con los burgaleses.

Por su parte, el «cinco» de la Capital de la Ribera, el Punto Cero, logró un meritorio positivo en su desplazamiento a tierras zamoranas para igualar con el Benavente, segundo clasificado del grupo 3.º.

De este modo, el cuadro entrenado por Alfredo Bolopo borra uno de sus cuatro números rojos. Ahora, se sitúa en el puesto trece de la tabla con tres puntos a la espera de sorprender el próximo fin de semana en el pabellón arandino al conjunto madrileño de Majadahonda. Un rival que suma siete puntos efectivos, un positivo, y colocado en el octavo lugar de la clasificación.

Fútbol Sala

Primera nacional A (Grupo 2.º)

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
Castro Urdiales 3-2 Elguea	Erandiotarrak 6-4 Gaztelueta	Castro Urdiales - Erandiotarrak	Gaztelueta - P. Madaya
P. Madaya 2-1 Gomar	Sestao 4-1 Ortuella	Gomar - Sestao	Ortuella - Aluminios Tizona
Al. Tizona 4-4 Promorioja	Barakaldo 5-2 D. Txocoa	Promorioja - Barakaldo	Danon Txocoa - Jarrilleros
Jarrilleros 2-6 Gaztelu	Gernikarrak 6-4 C. Brues	Gaztelu - Gernikarrak	Elguea - C. Brues

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Sestao	6	5	0	1	31	15	10 + 4
2. P. Madaya	6	4	2	0	25	13	10 + 4
3. Jarrilleros	6	4	1	1	19	12	9 + 3
4. Barakaldo	6	3	2	1	15	10	8 + 2
5. Erandiotarrak	6	3	2	1	21	17	8 + 2
6. Promorioja	6	3	2	1	22	22	8 + 2
7. Gaztelueta	6	3	1	2	26	21	7 + 1
8. Castro Urdiales	6	2	2	2	20	15	6
9. Danon Txocoa	6	2	1	3	19	20	5 - 1
10. Elguea	6	2	1	3	12	13	5 - 1
11. Aluminios Tizona	6	2	1	3	21	26	5 - 1
12. Ortuella	6	2	1	3	17	27	5 - 1
13. Gomar	6	0	3	3	12	17	3 - 3
14. C. Brues	6	1	1	4	19	33	3 - 3
15. Gaztelu	6	1	0	5	15	21	2 - 4
16. Gernikarrak	6	1	0	5	13	25	2 - 4

Primera nacional A (Grupo 3.º)

RESULTADOS		PROXIMA JORNADA	
S. Torremolinos 2-3 Salamanca	Milla Sport 2-3 T. Muro	S. Torremolinos - Milla Sport	T. Muro - Sobrado
Sobrado 4-6 Mediano	Electrónica 2-4 C. Villalba	Mediano - Electrónica	C. Villalba - C. Gutiérrez
C. Gutiérrez 2-2 Laguna	Benavente 5-5 Punto Cero	Laguna - Benavente	Punto Cero - Majadahonda
Majadahonda 3-6 Sapporo	Gruceer 3-3 Líder Sport	Sapporo - Gruceer	Salamanca - Líder Sport

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. C. Villalba	6	5	1	0	36	18	11 + 5
2. Benavente	6	4	2	0	36	18	10 + 4
3. Laguna	6	4	1	1	32	17	9 + 3
4. C. Gutiérrez	6	4	1	1	22	13	9 + 3
5. Mediano	6	4	0	2	37	28	8 + 2
6. Sobrado	6	3	2	1	29	28	8 + 2
7. Salamanca	6	3	1	2	25	23	7 + 1
8. Majadahonda	6	3	1	2	29	29	7 + 1
9. Sapporo	6	3	0	3	27	28	6
10. S. Torremolinos	6	2	0	4	22	26	4 - 2
11. Líder Sport	6	1	2	3	20	25	4 - 2
12. Electrónica	6	2	0	4	19	24	4 - 2
13. Punto Cero	6	1	1	4	20	30	3 - 3
14. Milla Sport	6	1	0	5	26	37	2 - 4
15. Gruceer	6	0	2	4	13	27	2 - 4
16. T. Muro	6	1	0	5	15	37	2 - 4

¡VEN A VER A LAS GRANDES ESTRELLAS DEL FUTBOL!
 Romario, Nilson, Koeman, Matosas...
REAL VALLADOLID
 SABADO 19 - 18.00 H.
 REAL VALLADOLID S.A.D. ... y disfruta del fútbol espectáculo!
F. C. BARCELONA
 NUEVO ESTADIO JOSE ZORRILLA
 COMPRA TU ENTRADA DE LUNES A VIERNES EN HALCON VIAJES (horas comerciales) HALCON

BALONCESTO

Salamanca y León se juegan hoy el Trofeo de Castilla y León, en Burgos

Ambos equipos de ACB se enfrentarán a las ocho y media, en El Plantío

JUAN CARLOS MORENO
BURGOS

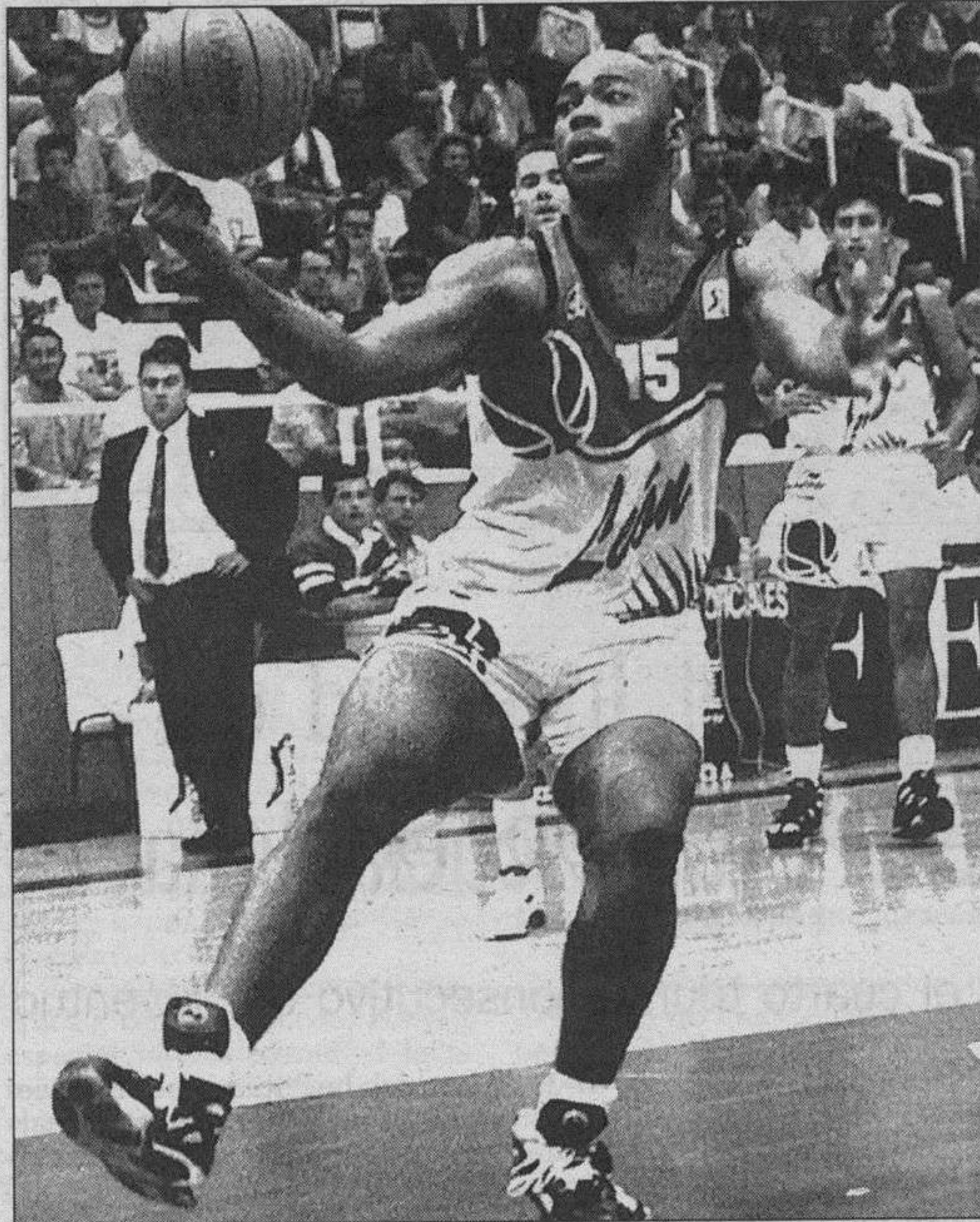
El Club Baloncesto Salamanca y el Baloncesto León disputan esta tarde, a partir de las ocho y media, en El Plantío, una apasionante final del I Trofeo de Castilla y León de baloncesto, que ha agrupado a los tres conjuntos de la Región que militan en la ACB. Salamanca y León disputarán esta final, tras deshacerse en los partidos previos del Fórum de Valladolid. El encuentro tendrá carácter popular.

Burgos acoge esta tarde un buen espectáculo baloncestístico. Salamanca y León, ambos de la Liga ACB, se jugarán el

Hombres como Pressley y Thompson (ex Joventut) o Carter y Riley (Salamanca) estarán esta tarde en Burgos

primer título de la temporada, con un trofeo en juego, el de Castilla y León, que cumple su primera edición. En juego estará algo más que este título honorífico, ya que los leoneses aún no han conseguido ganar a los salmantinos en la actual temporada.

El principal atractivo de esta



EFE

Carles Groves, extranjero del Baloncesto León.

confrontación estará en ver en acción en Burgos a jugadores de categoría internacional, tanto españoles como extranjeros.

Hombres como Fede Ramiro, Rafa Vecina o Manuel Aller, en el Salamanca, o Dani Pérez (ex Joventut) u Oliver Fuentes, de

León completan un plantel de nacionales realmente excelente. Entre los extranjeros el duelo será espectacular. Salamanca presenta un trío realmente fuerte, con Claude Riley, Todd Mitchell o Perry Carter. Pero León cuenta con dos hombres de lujo, Harold Pressley y Corney Thompson que llevaron al Joventut de Badalona a lo más alto. Junto a ellos está otro pivot, Carles Groves.

Como entrenadores de ambos equipos dos técnicos de prestigio: Ricardo Hevia, que dirige al Salamanca, tras sustituir a Fernando Merchante; y Gustavo Aranzana en el León.

La única ausencia reseñable de las dos plantillas es la de David Sala, base titular de León, que se encuentra concentrado con la selección española y que mañana miércoles debe disputar el último encuentro de clasificación para el Europeo frente a Israel, en Huesca. La plaza en el quinteto titular de David Sala será ocupada por Josines González, jugador que también ha sido internacional en las categorías inferiores y que ya disputó el Mundial sub 23 con España en Burgos.

Otro viejo conocido de la afición burgalesa será Nacho Castellanos, que tras militar el año pasado en el Tizona, donde realizó un gran trabajo, fichó por el club salmantino, donde apenas ha jugado minutos, aunque hoy seguro que actúa en Burgos.

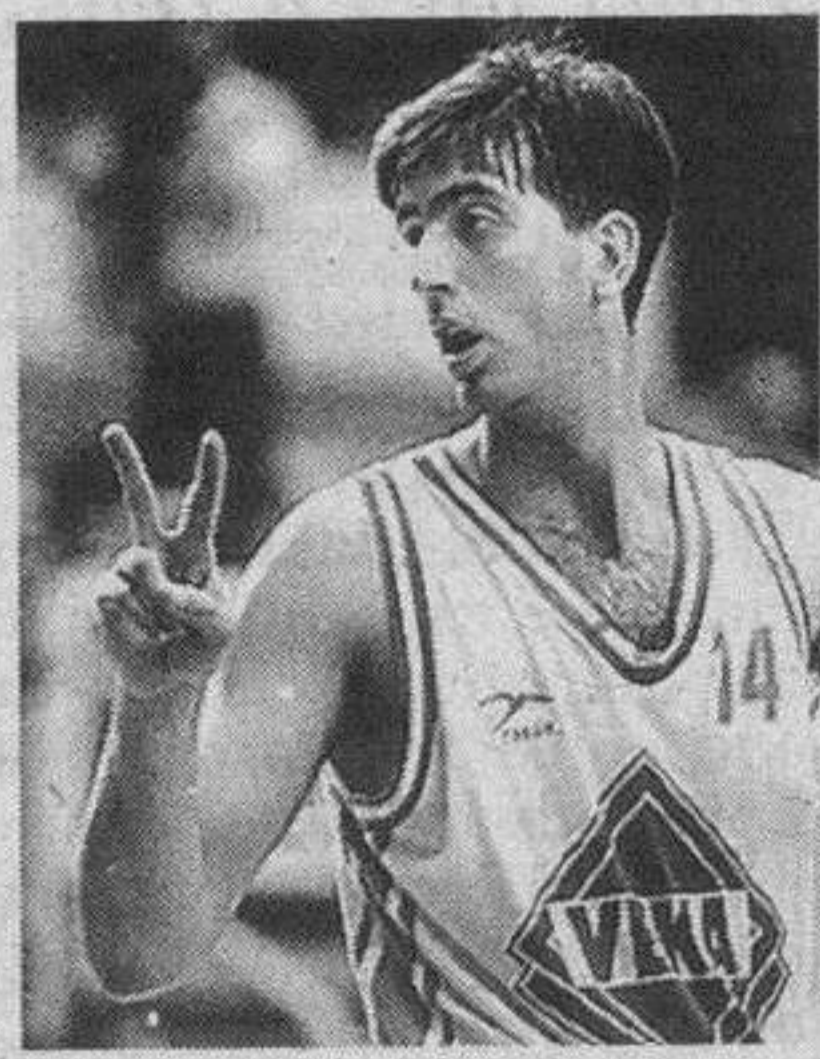
Precios populares y para la Catedral

El principal atractivo de este encuentro, además del puramente deportivo, es el de sus precios y que la recaudación estará destinada a la restauración de la Catedral. Los organizadores (Caja España, Norte de Castilla y la Junta de Castilla y León) han decidido, además, poner precios muy asequibles: 500 pesetas para los adultos y 100 para los infantiles.

TRES PARTIDOS ANTES DE LA FINAL

En cuanto al historial, Salamanca accede a esta final imbatido, ya que derrotó a León por un solo punto en su propia cancha (69-68) y ganó en Valladolid al Fórum por tres (88-91). León, por su parte, ganó en la jornada inaugural a Valladolid por un concluyente 84-69, y cayó ante los salmantinos.

Por tanto esta final será una auténtica revancha, ya que León aún no ha podido superar a un recién ascendido como el Salamanca (las dos veces ha perdido por un punto). Dani Pérez, alero del León que cumple su primera temporada con Gustavo Aranzana, confesaba ayer la importancia de este encuentro, sobre todo «porque tenemos ganas de ganarles por fin, aunque sabemos que será un encuentro igualado y complicado».



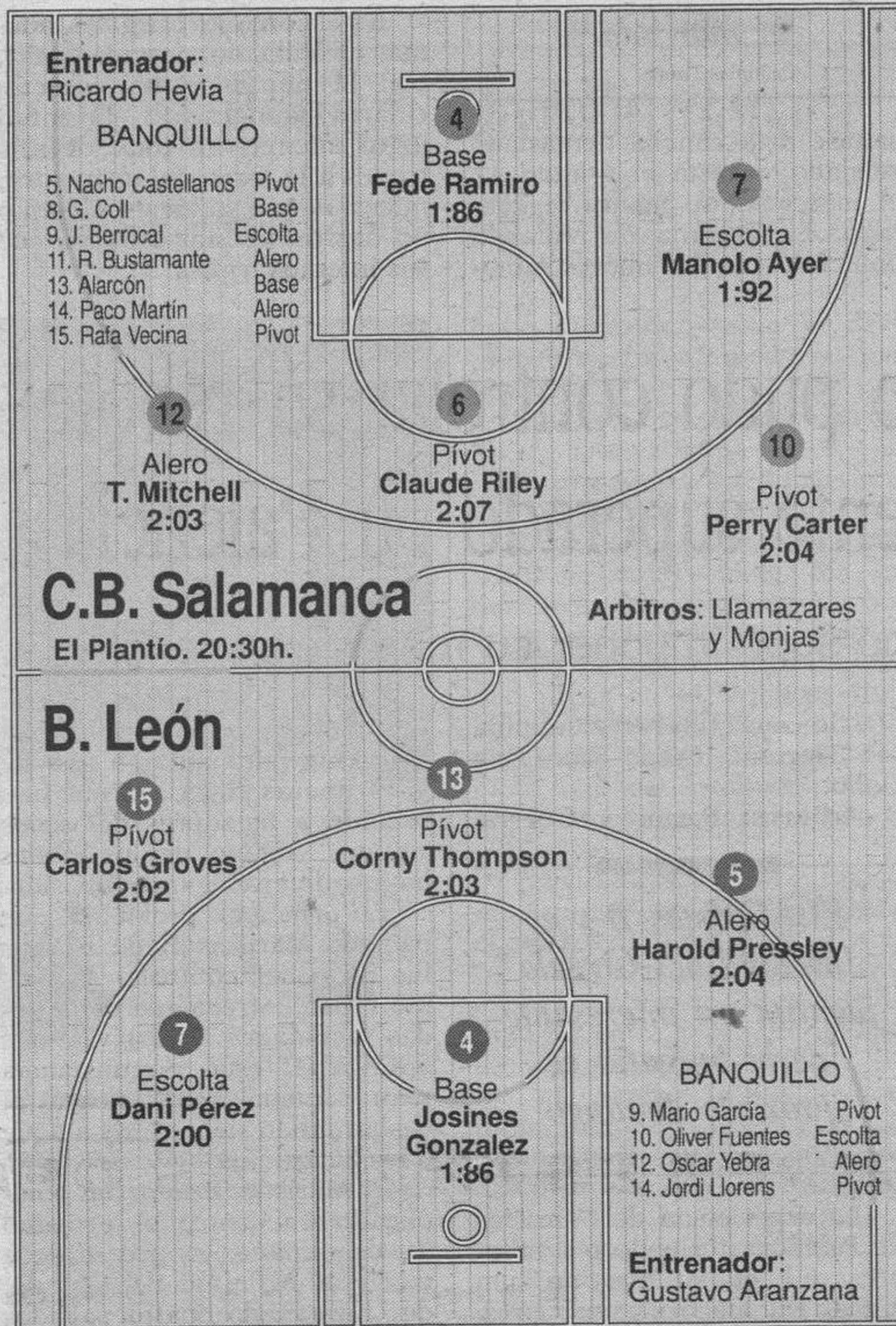
ALBERTO RODRIGO

Nacho Castellanos.

El pivot Nacho Castellanos regresa a Burgos

El encuentro de esta tarde está lleno de alicientes para los espectadores. Entre ellos volver a ver a Nacho Castellanos, un gran jugador que la pasada temporada militó en el Tizona y ofreció un gran rendimiento.

Tanto Gustavo Aranzana como Ricardo Hevia utilizarán a sus mejores jugadores. El técnico de Salamanca tenía la duda de Riley y Vecina, ausentes este fin de semana de Salamanca, aunque parece que todos ellos podrán estar en El Plantío.



EC / DB

1.º TROFEO CASTILLA Y LEON DE BALONCESTO

CLUB BALONCESTO LEON - CLUB BALONCESTO SALAMANCA
EN EL POLIDEPORTIVO «EL PLANTIO», A LAS 20,30 HORAS
MARTES, DIA 15 DE NOVIEMBRE



DISFRUTA DEL MEJOR BALONCESTO DE LA REGION Y COLABORA CON LA RESTAURACION DE TU CATEDRAL

Las recaudaciones en taquilla serán destinadas íntegramente para las obras de restauración de la Catedral de Burgos.

COORDINA:



ORGANIZAN Y PATROCINAN:

Caja España

Junta de Castilla y León

El Norte de Castilla
DIARIO INDEPENDIENTE FUNDADO 1854

BALONCESTO

Federópticos Marín recibe un severo correctivo

ELDANA 101

FED. MARIN 74

□ **ARANDA/V. GARCIA.**— El Juventud Federópticos Marín jugó su peor partido de la temporada y perdió ampliamente en su desplazamiento a Villamuriel donde, en un ambiente muy hostil, no supo imponer su ritmo y fue superado por el Eldana por 101-74.

ELDANA: Valenzuela (6), Caballero (25), González (6), Tomé (20), Abril (9), Dehesa (2), Bartolomé (10), Sancho (4), Caballero II (14) y Chico (5).

FED. MARIN: Juan Pablo (5), Richi (12), Paco (2), Vargas (12), Benja (8), Frank (12), Faly (22), Javi (1) y Gustavo.

Muy mal partido del Juventud Federópticos en Villamuriel, donde puso en evidencia su mala defensa y las pérdidas de numerosos balones como causas principales de una nueva derrota.

Los arandinos no encontraron nunca su sitio en la cancha y fueron siempre superados por su rival que, además de tener un gran acierto en sus lanzamientos exteriores, se vieron muy ayudados por la defensa visitante.

El Juventud Gas Quintana se lleva un extraño derbi

GAS QUINTANA 72

C.B. BURGOS 41

□ **ARANDA/V. GARCIA.**— El Juventud Gas Quintana se impuso por un contundente 72-41 al C.B. Burgos, que sin embargo se fue con ventaja de dos puntos al descanso.

GAS QUINTANA: Mónica (7), Mayte Carazo, Varela (8), Mayte (9), Tere (2), Julia (19), Patricia (11), Pecharromán (3), Susana G. (12), Estefanía (1) y María Pascual.

C.B. BURGOS: Martínez (1), Arnaiz (14), García, Castroviejo (4), Elvira (1), Duarte, Landeras (4), Mirella, Soto (8), Noelia (2), Rocío y González (10).

Parciales: 4-4, 13-14, 15-19, 20-22 (descanso) 34-24, 44-25, 58-35 y 72-41 (final).

Juventud Gas Quintana y C.B. Burgos Cafetería Salamanca ofrecieron dos imágenes bien distintas en cada una de las dos partes del partido. En la primera dominaron las burgalesas, que defendieron bien en zona y controlaron el rebote, hasta que Soto cumplió su cuarta personal. A raíz de este instante el Gas Quintana comenzó a controlar su rebote y correr al contragolpe.



ANGEL AYALA

Fernando Gil intenta taponar un lanzamiento del equipo palentino.

Clara victoria del Juventud del Círculo frente al Autoescuela Ignacio

Este resultado supone el cuarto triunfo consecutivo del Juventud

JUVENTUD 77

AUT. IGNACIO 60

40-26 (descanso), 49-30, 57-36, 68-45 y 77-60 (final).

La mala trayectoria del Autoescuela Ignacio, que aún no conoce la victoria, pudo provocar que el Juventud del Círculo

El marcador se mantuvo igualado hasta el minuto 12, pero los burgaleses lograron distanciarse en el marcador

□ **BURGOS.**— El Juventud del Círculo se impuso al Autoescuela Ignacio con absoluta superioridad y suma así su cuarta victoria consecutiva en la Liga Autonómica.

CD JUVENTUD: Mario (9), Raúl (10), Javi (3), Rodri (11), Paco (6) —cinco inicial— Alfonso (11), Villalaín (8), Juan (4), Gil (8), Alonso (4) y Fontecha (3).

A. IGNACIO: González (3), Sánchez (10), Castellanos (2), Blanco (10), Bujedo (6) —cinco inicial— Lea (5), Izquierdo (3), Sainz (15), Morales (2), Villolido (4), Carlos y Calvo.

Parciales: 7-4, 18-18, 33-24,

saltase a la cancha demasiado relajado y hasta el minuto 12 el marcador se mantuvo igualado. La entrada de Villalaín coincidió con los mejores minu-

tos del Juventud, que le sirvieron para despegarse en el marcador, llegando al descanso con 14 puntos de ventaja.

En la segunda parte, a partir del minuto 26, el Juventud siempre mantuvo una ventaja superior a los veinte puntos y en el minuto 36 la renta llegó a los 25 puntos.

Sólo en los instantes finales el Autoescuela Ignacio logró reducir algo su desventaja hasta el definitivo 77-60.

En el conjunto burgalés, además de Villalaín, destacó Rodri, con 11 puntos y tres espectaculares taponos. El Juventud logró además un total de seis triples a lo largo del encuentro, mientras que su rival palentino no logró encestar ninguno de sus intentos triples.

Maristas B no pudo controlar su rebote y fue claramente superado en Palencia

El conjunto palentino supo imponer su mayor experiencia.

MARISTAS 97

MARISTAS B 79

(7), González (8), Pérez Catalina (4), Herrera, César Río (2) y Gallo.

Arbitros: Pastor y Guerra.

El Maristas B y el Juventud del Círculo jugarán un interesante derbi burgalés el próximo domingo

□ **BURGOS.**— El Maristas de Palencia derrotó con facilidad al Maristas burgalés por un concluyente 97-79. La veteranía y buen juego de los palentinos fue suficiente para desbordar al conjunto burgalés.

MARISTAS: Fernández (3), Merino (10), Gómez (23), Sacristán, Hervella (13) —cinco inicial— Calvo (5), Rodri, Cebrián, Vélez (4), Galindo (6), Tapia (20) y Hernández (13).

MARIAS B: Martínez (9), Serna (7), Medina (10), Gil (13), Santamaría (9), Aparicio

La experiencia del Maristas de Palencia, formado por hombres que en su mayoría han jugado en categorías superiores, fue determinante en esta duelo.

Los palentinos poseen calidad suficiente para optar a una de las primeras plazas, ya que han reunido a jugadores de varios equipos, alguno de los cuales ha jugado en Segunda División.

El principal problema que padeció Maristas B de Burgos fue no poder controlar su propio rebote, ofreciendo demasiadas facilidades a su rival, que aprovechó esta circunstancia para sentenciar el encuentro, desbordando siempre en ataque a los burgaleses.

El Maristas B tiene un complicado encuentro el próximo fin de semana, ya que se debe medir al Juventud del Círculo, que ha ganado cuatro partidos consecutivos.

Polémico final con derrota del Cronos

CRONOS 68

SERVI LEON 69

□ **MIRANDA.**— El equipo Cronos perdió su partido contra el Servi de León a falta de tres segundos y merced a un tiro libre producto de una falta personal muy discutida.

CRONOS: 68 (30+38). Salazar (17), Aguirre (5), Sánchez (-), Carmona (18), cinco inicial. Ontoria (4), Galilea (3) y Ocio (10).

SERVI LEON: 69 (38+31). Campoamor (2), Ordás (15), Rodríguez (17), Trigueros (11), Moirón (18), cinco inicial. Cisneros (4) y Ruiz (2).

Arbitros: Hortelano y Tejerina. Fueron los auténticos protagonistas del partido y, sobre todo, en los últimos instantes.

A falta de tres segundos, y cuando todo el mundo pensaba en la prórroga al ir el marcador a 68, se pitó una dudosa falta personal contra el equipo local. Los leoneses acertaron y se colocaron en 68-69. Seguían faltando tres segundos y el Cronos puso el balón en juego, pero Hortelano pitó el final sin que sonara la bocina. El árbitro reconoció su error, pero dio la pelota al conjunto visitante y sin otras variaciones se llegó al final del partido.

Brezmes mantiene el liderato tras ganar en La Bañeza

M. LOBATO 70

TV BREZMES 72

□ **BURGOS.**— El TV Brezmes mantiene su imbatibilidad tras imponerse en un duro encuentro al Construcciones Lobato de La Bañeza por dos puntos. El encuentro acabó con incidentes y tanto el equipo burgalés como la pareja arbitral debieron salir protegidos por la Guardia Civil.

C. LOBATO: Penanco (4), Cenador (17), Ortega (2), Chamorro (9), Salgado (24) —cinco inicial— Gutiérrez (8), Román (4), Prieto (4), Gustavo, Fuertes, Borraz y Vidalés (2).

TV BREZMES: Chema (17), Diego (7), Alberto (2), Jota (7), Jorge (24) —cinco inicial— Dávila (2), Javi (2), Luis Alfonso (9), Nacho, Javi y Ramón (6).

Arbitros: Alonso y González.

Pese a las bajas de dos de sus pivots, Segura y Gustavo, y a los problemas de Ramón Ruiz, el TV Brezmes pudo solventar este complicado encuentro frente a un rival que pese a perder en el descanso (31-38), se fue creciendo en la reanudación, aunque finalmente el triunfo fue para el conjunto burgalés que mantiene el liderato.

BALONCESTO

Ureña lamenta el pésimo porcentaje en el tiro que tuvo el Veka en Zamora

□ **BURGOS/J.C. MORENO.** - José Antonio Ureña, técnico del Vekaventanas, lamentó ayer los numerosos errores de su equipo en Zamora, que provocaron una contundente derrota por 19 puntos (70-51).

«No se puede ganar un partido desaprovechando 16 tiros libres, y anotando dos triples de 17 intentos. Así es normal caer», explicaba ayer Ureña.

Hombres como Lawrence o Pedro Rodríguez estuvieron especialmente desacertados, con un pésimo 2 de 20 entre ambos en tiros de campo. Ureña destacó que «pese a los innumerables errores llegamos a ponernos por delante en el marcador en el segundo tiempo, pero no supimos rematar. Ellos reaccionaron y en los últimos minutos se marcharon en el marcador. Notamos mucho la baja de Soler, que era nuestro pivót más en forma».

NAVARRO, CON PROBLEMAS

Además de la derrota, José Navarro, que fue de los pocos que se salvaron en Zamora, anotando 13 puntos y dirigiendo bien a sus compañeros hasta cumplir su cuarta personal, no se ha recuperado todavía de su lesión de tobillo y ayer tuvo que acudir, junto a Soler, al médico. Además, Navarro sufre también dolencias en su rodilla.

TENIS

Bruguera y Chang inauguran el Master

En el segundo partido, Alberto Berasategui se verá las caras con Andre Agassi

□ **FRANCFORT/EFE.** - La jornada inaugural del Masters masculino, que comenzará hoy en el «Festhalle» de Francfort, se convertirá en la gran cumbre entre España y Estados Unidos, o sea las dos potencias que mandan actualmente en el tenis, a juzgar por los títulos conquistados.

El honor de disputar el partido inaugural corresponderá al actual campeón de Roland Garros, Sergio Bruguera, número tres del mundo, quien se medirá con Michael Chang, el estadounidense de origen chino, actualmente número seis.

El segundo español en el Masters, Alberto Berasategui, siete del mundo, celebrará su debú ante el también estadounidense Andre Agassi, número dos del mundo y uno de los firmes aspirantes al título.

Este encuentro, correspondiente como el primero al denominado «Grupo Rojo», será precedido por otro del «Grupo Blanco», que enfrentará al héroe local, Boris Becker, actual número cinco del mundo, con el cañonero croata, Goran Ivanisevic (cuatro).

Los encuentros entre españoles y estadounidenses cobran especial interés porque el tenis masculino español ha aprovechado este año para afianzarse como la «superpotencia» europea y segunda mundial, precisamente por detrás de Estados Unidos.

Pero, en el llamado «año de oro» del tenis español, que tuvo como protagonistas a las chicas y a los chicos, España consiguió acortar distancias.

El tenis español había fina-



Los ocho jugadores que jugarán el Master, a partir de hoy, en el sorteo celebrado ayer en Francfort. EFE

lizado 1993 en el segundo lugar de la lista de finales por países, por detrás de Estados Unidos, cuyos representantes habían conseguido 27 títulos sobre 45 finales disputadas. España contó con diez títulos, cosechados en veintidós asaltos.

El tenis masculino español aprovechó 1994 para batir esta marca. En lo que va de año, España ha sumado catorce victorias, después de disputar 25 finales. El último título, por el momento, lo acaba de conseguir

Alex Corretja en Buenos Aires, al derrotar en la final al argentino Javier Frana.

Estados Unidos conquistó 25 trofeos, dos menos que el año pasado.

Es muy probable que el de Corretja haya sido el último título de un año extraordinario, magnífico, insólito para el tenis español. De hecho, la temporada aún no ha acabado, y Sergio Bruguera y Alberto Berasategui están presentes en este Masters, el último torneo de la campaña.

Sin embargo, hay que reconocer que, sobre el papel, sus posibilidades de triunfar en esta cita de las ocho mejores raquetas del mundo son bastante limitadas, por las características de la superficie en la que se está disputando el campeonato.

Bruguera, no ha sido el que más títulos ha conquistado. Sin embargo, puede presumir de haberse llevado el más importante de todos los triunfos obtenidos por los españoles, el de Roland Garros.

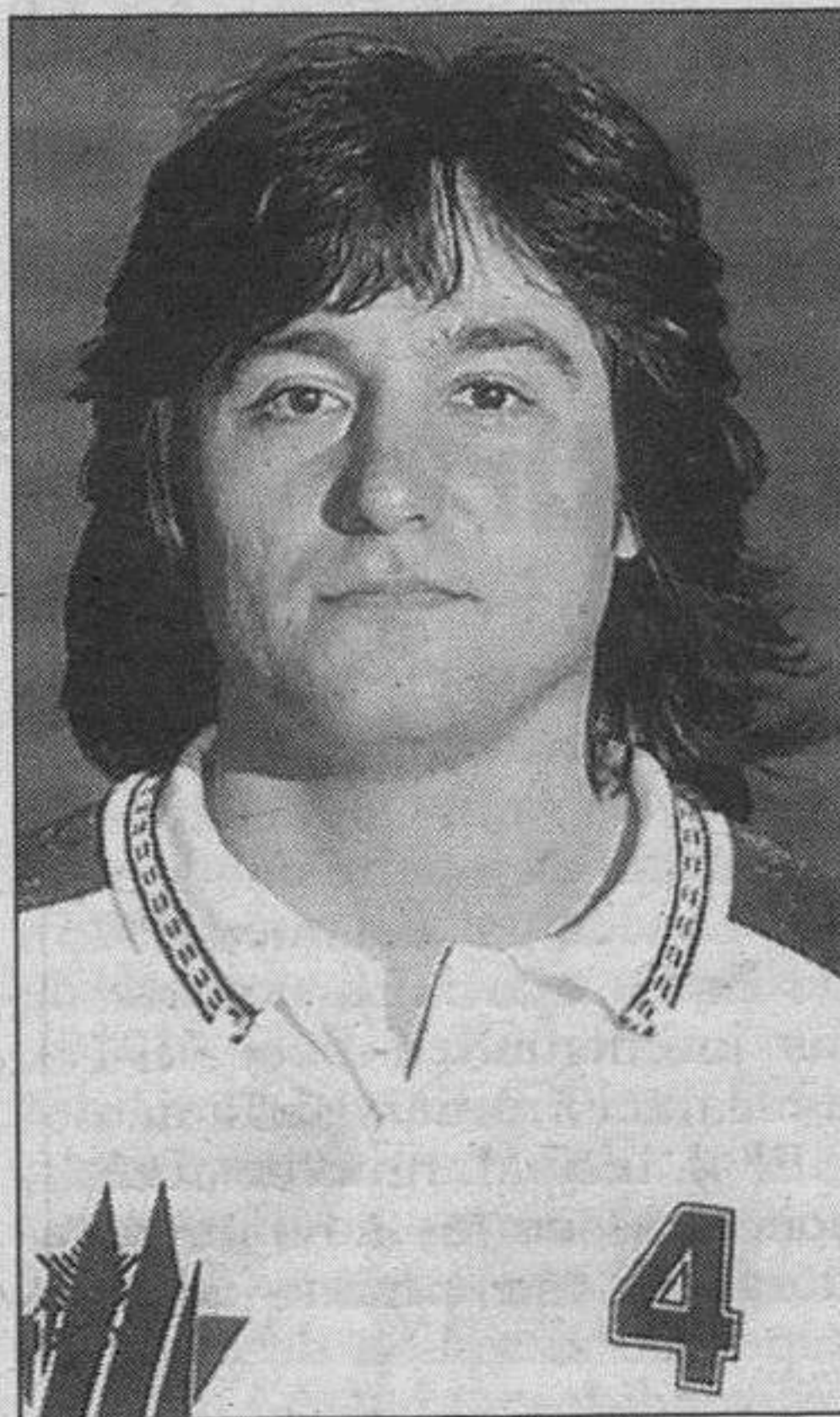
BALONMANO

La quinta jornada en la Primera División depara el triunfo de los primeros clasificados del grupo

□ **BURGOS.** - Se disputó la quinta jornada de la Primera División en la que los cuatro primeros clasificados se impusieron a los cuatro últimos del grupo, aunque por escaso margen de goles.

Ferroplás Burgos no pudo sumar su segunda victoria de la temporada en la pista del Valle de Trapaga. Tras un comienzo igualado en el que el conjunto visitante llegó a dominar en el marcador, (2-3) a los 10 minutos de juego, los primeros errores en ataque y la fragilidad de la defensa en 5:1, les llevó a un profundo bache hasta el final de la primera parte. Bache que se tradujo en un parcial de 11-1 a favor de los locales.

La segunda parte de choque fue otro partido; la mayor concentración y el cambio en el sistema defensivo, 6:0, provocó una buena reacción del conjunto burgalés, que dominó claramente y pudieron acercarse en el marcador si hubieran materializado varias oportunidades de gol. No lo consiguieron y se tuvieron que conformar con esa derrota por cuatro tantos de diferencia, 21-17.



ALBERTO RODRIGO
El jugador local, Yoki.

El «siete» del Ferroplás volvió a demostrar que no está tan lejos del resto de los equipos y que cuando logre mantener la tranquilidad y la atención podrá conseguir mejores resultados.

En el resto de la jornada no

hubo sorpresas, como se desprende de los marcadores que se dieron:

Stadium Casablanca-Cruz Mayor Telde (19-23)

Ereintza Erka-Arrasate (23-18)

Torrelavega-Zarautz (21-26)

El próximo sábado, día 19 de Noviembre, a partir de las seis y media de la tarde, el equipo del Ferroplás Burgos tiene que jugar en el Polideportivo «Carlos Serna» contra el colista del grupo, el Torrelavega. Conjunto, que tras los cinco primeros partidos jugados no conoce el triunfo.

Es, sin duda, un compromiso importante y trascendente para el cuadro burgalés en esas aspiraciones marcadas, en los inicios de temporada, de conseguir finalizar entre los cuatro primeros equipos del grupo.

Una victoria frente al conjunto cántabro colocaría al Ferroplás Burgos con opciones de llegar a uno de esos lugares. Entre otras cosas, porque el calendario que le espera al equipo local en la segunda vuelta es mucho más favorable que el que le ha correspondido en la primera.

Primera División

(Grupo *B*)

RESULTADOS

Casablanca 19 - 23 Telde
Ereintza 23 - 18 Arrasate
Torrelavega 21 - 26 Zarautz
V. Trápaga 21 - 17 Ferroplás

PROXIMA JORNADA

V. Trápaga - Telde
Arrasate - Casablanca
Zarautz - Ereintza
Ferroplás - Torrelavega

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Telde	5	4	1	0	123	100	9 + 5
2. Zarautz	5	3	2	0	119	94	8 + 4
3. Ereintza	5	4	0	1	113	95	8 + 2
4. V. Trápaga	4	2	1	1	89	85	5 + 1
5. Casablanca	5	2	0	3	107	112	4 - 2
6. Arrasate	4	1	0	3	81	94	2 - 2
7. Ferroplás	5	1	0	4	90	109	2 - 2
8. Torrelavega	5	0	0	5	107	140	0 - 6

Segunda División

RESULTADOS

Ademar 25 - 13 Balopal
Covaleda 16 - 26 Laguna
San Carlos 20 - 19 S.I. Weimar
U. León 29 - 29 Aula Cultural
Seyconsa 23 - 17 Nava

PROXIMA JORNADA

Balopal - Seyconsa
Laguna - Ademar
S.I. Weimar - Covaleda
Aula Cultural - San Carlos
Nava - U. León

	J	G	E	P	GF	GC	Puntos
1. Aula Cultural	5	4	1	0	128	102	9 + 5
2. Ademar	5	4	0	1	128	97	8 + 2
3. U. León	5	3	1	1	126	116	7 + 1
4. San Carlos	5	3	0	2	114	94	6
5. Laguna	5	3	0	2	103	96	6 + 2
6. Balopal	5	2	1	2	101	105	5 + 1
7. Seyconsa	5	2	1	2	109	115	5 - 1
8. Nava	5	1	1	3	92	109	3 - 1
9. S.I. Weimar	5	0	1	4	101	109	1 - 3
10. Covaleda	5	0	0	5	73	132	0 - 6

El granadino Rafael Guillén, Premio Nacional de Poesía

□ MADRID/EFE.- Rafael Guillén ha sido el ganador del Premio Nacional de Poesía en la edición de 1994 por su obra «Los estados transparentes».

El premio, instituido por el Ministerio de Cultura y dotado con 2,5 millones de pesetas, tiene por objeto reconocer y recompensar la labor de toda una trayectoria o vida profesional o destacar nuevas aportaciones sobresalientes en el campo cultural o artístico.

PARA PEDRO BADENAS, EL DE TRADUCCION

El traductor Pedro Bádenas ha sido el ganador del Premio Nacional de Traducción en la edición de 1994 por su trabajo de traducción del griego al español de la obra anónima «Barlaam y Josafat».

Juan del Solar ha quedado como finalista de este premio, instituido por el Ministerio de Cultura y dotado con dos millones y medio de pesetas.

PREMIO A LA MEJOR LABOR EDITORIAL

Las editoriales Tusquets y Anagrama lograron ayer «ex aequo» el Premio Nacional a la mejor labor editorial.

El galardón, instituido por el Ministerio de Cultura y dotado con dos millones y medio de pesetas, les ha sido concedido por la «seriedad, cuidado y calidad de sus textos y ediciones», informaron a Efe fuentes del Ministerio.

El jurado tuvo también en cuenta el hecho de que ambas editoriales celebran este año sus veinticinco años de existencia. La editorial Pretextos ha quedado como finalista de este premio.

Anagrama publicó la única obra en español el Nobel Kebaburo Oé.



BARRIOPEDRO/EFE

El presidente del Poder Judicial, Pascual Sala, inauguró el seminario sobre errores médicos

Jueces y profesionales sanitarios debaten sobre errores médicos

Sanidad y el CGPJ se reúnen en un seminario cuyas conclusiones no serán vinculantes

□ MADRID/COPIA.- La creciente judicialización de la asistencia sanitaria y el incremento de litigios en este sector en los últimos años han llevado al Ministerio de Sanidad y al Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) a celebrar un seminario conjunto.

En el seminario, que inauguró ayer el presidente del CGPJ, Pascual Sala, jueces y médicos estudiarán el sistema de resolver los litigios de la forma más rápida y menos costosa posible. Sólo en 1993 se presentaron unas seiscientas demandas por responsabilidad civil, lo que supuso un incremento del 7 por 100 respecto al año anterior.

Para Sanidad, el aumento de la litigiosidad se debe a tres factores principales: la mayor conciencia del usuario frente a la calidad de los servicios públicos, la complejidad y tecnificación de la medicina actual y la masificación de la asistencia

que afecta a la concepción tradicional de la relación médico-paciente. Esta litigiosidad se centra en el personal médico que está siendo objeto, cada vez más, de reclamaciones judiciales, civiles o penales.

Aunque desde el pasado 26 de marzo existe un Real Decreto que introduce un nuevo procedimiento en materia de responsabilidad —incluidas las posibilidades de mutuo acuerdo y de tramitación abreviada—, el subsecretario del Ministerio de Sanidad, Jose Luis Temes recordó que el Ministerio es partidario de que los servicios sanitarios asuman la cobertura de

riesgos a través de seguros. En este sentido, se ha previsto en los presupuestos de 1995 una cantidad inicial de 200 millones destinada al establecimiento de una póliza para el personal del Insalud.

Por su parte, Pascual Sala se refirió a la necesidad de unificar criterios y marcar baremos que igualen las consecuencias económicas. «Se trata de garantizar el ejercicio de la profesión médica en condiciones razonables y nunca extremas. Quienes practican la medicina deben tener seguridad jurídica y el derecho a ejercer su profesión dentro de condiciones razonables. Todo ello sin olvidar la protección al perjudicado ni la exigencia de responsabilidad al profesional de la medicina que actúe con negligencia», dijo.

Durante los tres días de celebración del seminario, jueces y médicos abordarán las cuestiones más preocupantes sobre responsabilidad sanitaria.

Iberia



ANDRES ABERASTURI

A MI que me lo expliquen porque no lo entiendo; ahora resulta que todo el problema de Iberia está en la intransigencia de los sindicatos que se niegan a aceptar las condiciones que la empresa pone para no ir a la quiebra. Y pido que me lo expliquen de forma detallada porque, si no recuerdo mal, hace sólo un par de años o tres, Iberia no sólo no perdió sino que ganó dinero, cerró el ejercicio con un superávit envidiable.

Ahora, en cuestión de unos pocos años, la compañía insisto está al borde de la quiebra. No lo entiendo.

Y lo entiendo menos aún cuando, pese a mis miedos, cada vez que me subo a un avión —de Iberia, faltaría más— siempre está a rebotar de pasajeros y lo mismo pasa con Aviacó. Las tarifas no son precisamente bajas y en los aeropuertos no hay quien dé un paso. Todo esto me hace sospechar que el problema no debe ser sólo el salario de los trabajadores sino, más bien, esas inversiones nunca demasiado explicadas en Argentina. De ganar dinero se pasa a estar al borde de la quiebra y lo único que cambia en Iberia fue su entrada en Argentina. Digo yo si algo tendrá que ver la cosa.

Pero aquí lo más fácil es tirar por el camino de enmedio, por el camino más ancho que es siempre el mismo: bajar los sueldos, reducir las plantillas, ahorrar unos duros y no atacar el verdadero mal que, todo parece indicar, procede de una gestión más bien impresentable en los negocios argentinos. Además está ese reparto de vuelos entre filiales, ese lío de descomponer la cosa y agravar la situación ofendiendo a los trabajadores que se sienten unos y otros injustamente tratados.

¿Por qué no hacer con Iberia una sola y gran compañía aérea con vuelos comerciales y charters? ¿Por qué no unificarlo todo y ver qué es lo que da dinero, dónde se pierde y por qué? Se me dirá que todo esto ya está estudiado. Pues vale; lo acepto. Pero entonces volvemos al principio: ¿Cómo es posible que hace poco Iberia fuera rentable y ahora esté al borde de la quiebra? Lo de los salarios de los trabajadores, la verdad, no cuela.

Didier Van Cauwelaert, ganador del Goncourt

Dotado con 50 francos, este galardón reporta al ganador pingües beneficios

□ PARIS/EFE.- La novela «Un aller simple» (Billete de ida), de Didier Van Cauwelaert, ganó el premio literario Goncourt, el más importante de los que se conceden en Francia, que fue fallado ayer, lunes, en París.

«Un aller simple» se impuso en la segunda votación a «La fille du Gouverneur» (La hija del Gobernador), de la escritora Paule Constant, gracias al doble valor del voto emitido por el presidente del jurado, Hervé Bazin, ya que ambas novelas consiguieron 5 votos.

Van Cauwelaert, de 34 años, que ha publicado hasta ahora siete novelas y ha escrito también varias obras teatrales, aborda en este libro el problema de la inmigración.

La novela premiada narra el encuentro de Aziz, un joven

marroquí criado en Marsella, con su «agregado humanitario», Jean Pierre, que intenta ayudarlo a reintegrarse a su hipotética tierra natal.

Van Cauwelaert declaró que el argumento de la novela se lo sugirió una información publicada hace tres años por el diario «Nice-Matin», que recogía el decreto de creación de la figura del «attaché humanitaire» (agregado humanitario).

Van Cauwelaert, nacido en

julio de 1960 en Niza, declaró que el mensaje de su libro era uno sólo: «Que nos dejen en paz con lo de las raíces».

El premio Goncourt, que data de 1903 y que está reservado a obras escritas en francés y publicadas a lo largo del último año, tiene una dotación económica simbólica, 50 francos (algo menos de 10 dólares), pero es el premio literario que garantiza mayores ventas.

Las editoriales pueden ganar con un Goncourt entre 6 y 20 millones de francos, añadieron las fuentes.

Entre los Goncourt más vendidos se encuentran «La condición humana» (1933), de André Malraux, con más de tres millones de ejemplares; «La dentellière» (1974), de Pascal Lainé, 1,5 millones de ejemplares;

y «Las bodas bárbaras» (1985), de Yann Queffelec, con 1.340.000 ejemplares.

«La vida por delante» (1975), de Emile Ajar; «En nombre de las jovencitas en flor» (1919), de Marcel Proust, y «El amante» (1984), de Marguerite Duras, son otras de las novelas ganadoras de este premio que han superado el millón de ejemplares vendidos.

El ganador de 1993, Amin Maalouf, lleva vendidos en la edición normal de librería 350.000 ejemplares de su novela «La roca de Tanios».

También se falló ayer otro de los cinco grandes premios literarios franceses, el Renaudot, que recayó en la novela «Comme ton pere» (Como tu padre), de Guillaume Le Touze, de 26 años.

Los nuevos consejeros de RTVE tomaron posesión de sus cargos en el Congreso

El nuevo órgano queda configurado por 5 vocales del PP, 4 del PSOE y un miembro de CIU, PNV e IU

□ MADRID/COLPISA.- Los nuevos vocales del Consejo de Administración de RTVE tomaron posesión de sus cargos ante el presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons, en el Palacio de la Carrera de San Jerónimo.

Tras jurar sus cargos, los doce consejeros tenían previsto cambiar impresiones en un posterior almuerzo para celebrar la próxima semana su primera reunión.

El pasado 2 de noviembre el Senado nombró seis vocales del nuevo Consejo de Administración de RTVE. De acuerdo con lo establecido por el Estatuto (Ley 4/1989), el Congreso de los Diputados nombró a su vez a los otros seis consejeros de este organismo «entre personas de relevantes méritos profesionales». Cumplido este proceso y tras la toma de posesión celebrada, se procede a partir de ahora a renovar una institución que se reformará también en su estructura interna, por primera vez desde el inicio de la democracia.

Los nombres que constituyen el nuevo consejo, en representación de los grupos parlamentarios, son Miguel Ángel Gonzalo, periodista, a propuesta del PP; José Vila Abelló (PP), economista y asesor fiscal; José



M. G./EFE

J. M. Martín Medem, el polémico consejero de IU, en el momento de prometer su cargo.

Antonio Pérez Nieves-Herrero (PP), presidente de la empresa electrónica CESELSA; Jesús Ruiz Huerta (PSOE), catedrático; Juan Ignacio Unda Urzáiz (PNV), ingeniero nuclear; y Ander Landaburu (PSOE), periodista.

El pleno del Congreso de los Diputados designó a los otros seis componentes: Eugenio Nasarre (PP), ex director general de RTVE; José Miguel Abad (PSOE), presidente del Comité Organizador de los Juegos Olímpicos de Barcelona; Antonio Santillana (PSOE), catedrático; José María Trías de Bes,

ex diputado de CIU; el sociólogo Amando de Miguel (PP), y el periodista José Manuel Martín Medem, en representación de IU.

La actual composición del Consejo no correspondía a los resultados de las últimas elecciones generales —aún contaba con un representante del CDS—, pero el partido en el Gobierno y la oposición han tardado más de un año en negociar estos cargos. En varias ocasiones, la oposición popular manifestó que el pacto para renovar instituciones del Estado se veía interferido por la falta de acuerdo respecto

al Consejo de RTVE. En la nueva composición, el PSOE tendrá cuatro vocales propuestos por esta formación y 5 el PP.

La negociación para renovar el consejo sufrió un último parón por la resistencia del PSOE a aceptar al candidato propuesto por IU, el periodista de RNE José Manuel Martín Medem, ex presidente del comité de empresa, carnet del PCE, Medem, como la mayoría de los nuevos consejeros, es partidario firme de la financiación pública de RTVE, de una televisión de calidad y mayor política de austeridad en el grupo.

Camilo José Cela, entre los candidatos al Cervantes 1994

□ MADRID/EFE.- El premio Nobel del Literatura Camilo José Cela figura, junto a autores como Gabriel García Márquez, José Donoso, Mario Benedetti, Uslar Pietri y Pedro Laín Entralgo, en la lista de candidatos al Premio Miguel de Cervantes de Literatura 1994, informaron fuentes del Ministerio de Cultura.

Además de estos seis nombres, en el documento remitido a este Departamento por las distintas academias de la lengua española figuran otros once escritores como candidatos a este galardón, dotado con quince millones de pesetas.

Estos son Luis Beltrán Guerrero, Luis Pastor, Joaquín Balaguer, Olga Orozco, Yolanda Bedrojal, Augusto Monterroso, Cintio Witier, A. Fernández Spencer, Enrique Anderson Inbert, Eugenio Florit y José Ricardo Morales, según las fuentes de Cultura.

El Premio «Miguel de Cervantes» de Literatura, considerado «el Nobel de las letras castellanas», y que este año alcanza su XXI edición, es la distinción anual más prestigiosa que se concede a una personalidad de las letras por el conjunto de su obra.

Sus orígenes se remontan a 1971, año en que el entonces ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, impulsó su creación, si bien con su contenido y reglamentación actual fueron establecidos en el año 1975.

Las principales cadenas conmemoran los setenta años de Radio Barcelona

□ BARCELONA/EFE.- Las cadenas SER, COPE, Onda Cero y Radio Nacional conectaron ayer, durante diez minutos, con EAJ-1 Radio Barcelona y emitieron conjuntamente para celebrar el 70 aniversario de esta emisora, decana de la radiodifusión española.

La conmemoración del 70 aniversario de Radio Barcelona y del inicio de la historia de la radio en España se celebró mediante un programa extraordinario, y de cara al público, desde el cine Novedades de la Ciudad Condal, que fue conducido por Iñaki Gabilondo.

Durante la primera hora del programa «Hoy por hoy» se leyó un mensaje de felicitación del Rey Juan Carlos e intervinieron el presidente del Gobierno, Felipe González; el del PP, José María Aznar; el de la Generalitat, Jordi Pujol, y el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, así como diversas personalidades que explicaron sus recuerdos vinculados con la historia de la radio.

Tras la recuperación de algunas de las voces de profesionales históricamente ligados a la radio y a la Cadena Ser, como Joaquín Soler Serrano, Matías Prats, Vicente Marco, Joaquín Prat o Juana Ginzo, Iñaki Gabilondo conversó de la radio actual con algunos de los ganadores de la última edición de los premios Ondas, como Julia Otero y Xavier Sardá.

Hacia las 11,15 horas todas las emisoras de Radio Nacional, Onda Cero, COPE y SER emitieron conjuntamente para que los conductores de los respectivos programas matinales, Luis del Olmo, Carlos Herrera, Julio César Iglesias e Iñaki Gabilondo se intercambiaran saludos y rindieran un homenaje a los profesionales de la radio española.

Por último, Radio Barcelona ha cedido su fondo fonográfico, de 200.000 documentos sonoros registrados a partir de 1924, a la Biblioteca de Cataluña, dependiente de la Generalitat.

Polanco: «Hay que crear estructuras en todos los campos, a la altura del talento creativo español»

□ BARCELONA/EFE.- El presidente del grupo PRISA, Jesús de Polanco, pidió ayer la creación de más estructuras en todos los campos de la comunicación a la altura del talento creativo español, durante la recepción a los galardonados con los Premios Ondas, que este año coinciden con el 70 aniversario de Radio Barcelona.

En la tradicional recepción que el alcalde de Barcelona, Pasqual Maragall, ofreció a los galardonados con los Premios Ondas de Radio, TV, Cine y Música, concedidos por el grupo PRISA, Polanco señaló que «para llegar lejos en el complejo mundo de los audiovisuales, hacen falta empresas de dimensiones adecuadas al tamaño de los mercados, e ideas a la altura de las exigencias del público».

«En España —continuó el directivo de PRISA y de la cadena SER— no nos falta talento y el mundo del cine es un buen ejemplo de ello. Un elenco de profesionales de alto nivel en todos los campos ve frenadas sus posibilidades de éxito ante la pequeñez de nuestra industria, pese a que contamos con un mercado, como es el idioma

Recepción y entrega de galardones a los ganadores de los Premios Ondas

castellano, lleno de futuro».

En el día en el que se conmemora el 70 aniversario de Radio Barcelona, pionera de la radiodifusión en España, Polanco evocó la historia de la radio española con nombres como Bobby Deglané, Matías Prats, Guillermo Sautier Casaseca, Pedro Pablo Ayuso, Matilde Conesa o Vicente Marco.

Polanco expresó asimismo su satisfacción porque los Ondas hayan distinguido la trayectoria de tres vidas artísticas que resumen la esencia del mundo audiovisual: «dos fenómenos de la comunicación, auténticos líderes populares en nuestra sociedad mediática, Julio Iglesias y Sting, y un defensor de la calidad a que son acreedores los espectadores, el malogrado crítico José Luis Guarnier».

Maragall pidió a los responsables de la Cadena Ser que la emisora decana de la radiodifusión en España no pierda nunca su nombre, Radio Barcelona, «y más ahora que aparece la televisión local Barcelona TV, una prima hermana no competitiva».

La periodista radiofónica Julia Otero señaló, en nombre de todos los galardonados, que «en la comunicación hemos aprendido que el Yo es el Nosotros. Lo que buscamos, sobre todo, es que nos quieran, y los premios Ondas son una muestra».

En la posterior gala que se celebró por la noche en el Palacio Nacional de Montjuic, en la que se entregaron los premios Ondas, actuaron con la compañía teatral Els Comediants como maestros de ceremonias, entre otros, Presuntos Implicados, Rosario Flores, Juan Luis Guerra, Sting y Julio Iglesias.

Entre los galardonados se encuentran Julia Otero, Bigas Luna, el coro de los monjes de Silos y los programas «Inocente, inocente», «Los desayunos de Radio 1» e «Historias de la puta mili».

Ranking de audiencia (Domingo, 13-11-94)

Cadena	Hora	Espacio	Miles	Share	
1	TVE-1	20.59	Telediario Fin de semana 2	5.637	38,3
2	A-3 TV	22.08	Lo que necesitas es amor	5.240	39,2
3	TVE-1	21.30	Película de la semana	4.300	29,5
4	A-3 TV	21.29	Hermanos de leche	4.192	25,4
5	TVE-1	15.28	El Tiempo 1	3.686	34,3
6	TVE-1	14.59	Telediario Fin de semana 1	3.650	33,9
7	TVE-1	15.51	Cine de oro I	3.541	38,8
8	TVE-1	20.05	Valor y coraje	3.505	29,1
9	A-3 TV	14.58	Antena 3 Noticias 1	3.288	31,1
10	TELE-5	21.28	Noche de acción	2.963	18,1
11	A-3 TV	14.24	Cosas de casa	2.819	31,7
12	A-3 TV	15.30	Supercine del domingo	2.602	26,9
13	TVE-1	18.24	Cine de Oro II	2.493	26,4
14	A-3 TV	19.27	Cine/ Suave como visón	2.385	19,4
15	TELE-5	20.31	Los Inmortales	2.240	16,0
16	TVE-1	14.23	Corazón Corazón	2.096	24,3
17	A-3 TV	17.28	Miniserie	2.024	23,1
18	TELE-5	19.36	Cobra	1.843	17,1

Canal + ofrece hoy la gala de los Premios Ondas 1994

BARCELONA/EFE.- Los cantantes Julio Iglesias y Sting fueron las principales atracciones de la gran Gala de la 41 edición de los Premios Ondas, que Canal + emite hoy en su programación no codificada, a partir de las ocho de la tarde y mediante la que quiere ofrecer un espectáculo total.

En la edición de este año de los Premios Ondas que coincide con el 70 aniversario de Radio Barcelona, emisora pionera en el mundo de la radio española, y que como en las últimas ediciones se celebró en el recinto del Palacio Nacional de Montjuic, en la ciudad condal, participaron además de los cantantes citados, Rosario Flores y Presuntos Implicados, todos ellos galardonados este año con un Ondas, y contó también con la actuación de Els Comediants, grupo teatral cuya actuación no se limitó sólo al escenario, ya que su espectáculo invadió todo el recinto del Palacio.

Para la escenificación de los Premios, Canal + ha realizado un montaje de colores que defi-



Julio Iglesias, atracción

nirá cada apartado. Así, el rojo corresponderá al premio de radio, el ámbar al de televisión, el blanco y negro al cine y el azul a la música. El espectáculo será presenciado por unas 1.500 personas en directo.

Lo que pudo haber sido...

JOSE LUIS SAIZ

COMO para volvernos locos todos. Lo de la contraprogramación se está convirtiendo en el deporte nacional por excelencia. Los incondicionales de Berlanga, por ejemplo, o los de Rock Hudson, incluso los del más modesto Javier Nart, se van a sentir defraudados. Porque aquella cerimoniosa declaración de intenciones de la Televisión pública a comienzos del otoño, con un deslumbrante despliegue de medios, apenas un mes después ha quedado convertida en algo muy parecido a lo que pudo haber sido y no fue.

Sin explicaciones, sin razones aparentes, así, sin más, levantan «Villarriba», la película «Nido de águilas» del ciclo «La estrella es...» y La ley del jurado.

Han sido tantos y tan precipitados los cambios que uno se pregunta si es que en Prado de Rey se han vuelto locos. Porque el caso es que en el horizonte no se vislumbra «ningún barco pirata» como para que la contraprogramación entre a saco en el «prime time» del martes en la forma en que lo hace.

Los cambios, que se han producido sin ninguna explicación razonable, nos han dejado sin argumentos. Así, Jordi Estadella con «Esto no es lo que parece» salta del jueves al martes, lo mismo que la serie de producción propia «La mujer de tu vida», sin que nadie quiera o se moleste en explicar el por qué. Y mientras, cada vez que en Antena 3, por ejemplo, aparecía la familia Cano, -casualidad que lo haga los jueves- el pobrecito Jordi, que se ponía lívido y el grito en el cielo... Le han escuchado, se conoce. Y ahí está la explicación. Pero pierdan cuidado, que en Prado de Rey no sueltan ni soltarán prenda al respecto.

Ahora sólo falta saber quién será el sacrificado, porque de un sacrificio se trata y no pequeño, competir desde la televisión pública con el Antonio Mercero ese al que tenían atado y bien atado y se lo dejaron escapar. Así se escribe la historia cuando lo que se defiende es el dinero de todos que por ser de todos, no es de ninguno.

LAS PELICULAS

«Nosotros, los decentes» (TELE-5, 10.45 ★)

• T.O.: «Nosotros los decentes». 1975. Director: Mariano Ozores. Intérpretes: Carmen Sevilla y José Luis López Vázquez. España. 86 min. Comedia.

Retrógrada comedia pseudoerótica muy representativa de los estereotipos del franquismo cuya dirección corrió a cargo del inefable Mariano Ozores. El propietario de una tienda de ortopedia cuya esposa se encuentra gravemente enferma contrata los servicios de una asistente, llegando a la casa una atractiva viuda por la que el hombre se sentirá inmediatamente atraído. José Luis López Vázquez y Carmen Sevilla lideran el reparto de esta «ortopédica» comedia del polémico autor de «El sexólogo».

«Amo tu cama rica» (TVE-1, 21.30 ★★)

• T.O.: «Amo tu cama rica». 1991. Director: Emilio Martínez Lázaro. Intérpretes: Ariadna Gil y Pere Ponce. España. 101 min. Comedia.

Una bocanada de aire fresco dentro de la encorsetada comedia sentimental que parte de la clásica fórmula de «chico conoce a chica, chico y chica se enamoran, rompen y se reconcilian». Entre los principales méritos del filme de Martínez Lázaro -uno de los mejores profesionales de la Factoría Trueba que recientemente volvió al género en la «alieniana» «Los peores años de nuestra vida»- figuran unos diálogos ágiles e ingeniosos y el feliz descubrimiento de dos nuevos rostros para el cine español: Pere Ponce -que prolongó con ligeros matices este personaje a las órdenes de Colomo en «Alegre, ma non troppo»- y Ariadna Gil, esta última lanzada al estrellato a partir de su aparición en «Amo tu cama rica».

«Un psicópata en...» (A-3 TV, 15.35 ★★)

• T.O.: «Brotherly love». 1985. Director: Jeff Bleckner. Intérpretes: Judd Hirsch y George Dzundza. EE.UU. 90 min. Intriga.

Thriller de intriga cuyo recurrente tema ya fuera explotado anteriormente por Robert Mulligan, Brian de Palma y David Cronenberg y en el que se presenta el caso de dos hermanos gemelos de personalidades dispares. Mientras uno de ellos es un hombre apacible, trabajador y amante de su

familia, el otro es un psicópata asesino que ya fuera internado en un psiquiátrico. Ambos personajes están encarnados por el buen secundario George Dzundza, el amigo policía de Michael Douglas en «Instinto básico», asesinado en el ascensor.

«Tormenta de amor» (TVE-2, 17.05 ★★)

• T.O.: «...». 1983. Director: Gavin Millar. Intérpretes: Michael York y Lisa Eichorn. EE.UU.-GB. 96 min. Drama.

Ambiciosa producción televisiva que adapta un folletón de Rosamond Lehmann en torno a los avatares de una familia inglesa durante el período de entreguerras. Como ya es habitual en las producciones británicas de época se prevé una esmerada recreación ambiental además de unas solventes interpretaciones por parte de todo el elenco artístico.

«Acción judicial» (A-3 TV, 21.35 ★★★)

• T.O.: «Class action». 1990. Director: Michael Apted. Intérpretes: Gene Hackman y Mary Elizabeth Mastrantonio. EE.UU. 111 min. Drama judicial.



Denzel Washington compone el personaje perfecto de líder negro.

«Malcolm X»

(CANAL +, 22.00 ★★★)

• T.O.: «Malcolm X». 1992. Director: Spike Lee. Intérpretes: Denzel Washington y Angela Basset. EE.UU. 202 min. Biográfica.

La propia desmesura de una empresa de las características de «Malcolm X» hacía extremadamente difícil el control absoluto sobre todos los elementos dramáticos que componen la narración de los principales episodios que marcaron la existencia del líder radical negro. Así la dinámica y colorista primera mitad que describe la juventud del joven Malcolm Little resulta más apreciable que la segunda, mucho más densa y sombría, que coincide con la conversión del protagonista al islamismo y su cruzada política en defensa de los derechos de la raza negra. No obstante, nos encontramos ante una obra seria, comprometida y más que respetuosa con la figura -empezando por la espléndida caracterización de Denzel Washington- y el mensaje de un visionario al que el tiempo ha terminado por darle la razón. La película está basada en la novela «The autobiography of Malcolm X» para ilustrar el mensaje del que se considera líder del movimiento radical antirracista, nacido en Omaha (Nebraska) el 19 de Mayo de 1925.

JOAQUIN REVUELTA

«Stradivarius» (TELE-5, 01.45 ★★)

• T.O.: «Stradivarius». Director: Giacomo Battiato. Intérpretes: Anthony Quinn y Stefania Sandrelli. Italia. Drama.

Desconocida producción italiana, inédita en las pantallas comerciales españolas, no sienten circuitos restringidos y en ciclos cinematográficos, como el que la Casa de Europa dedicó en Burgos hace un par de años al cine italiano, que tiene como principal reclamo un reparto integrado por el veterano Anthony Quinn, la italiana Stefania Sandrelli y la francesa Valerie Kaprisky, joven actriz descubierta por el «cazatalentos» Andrzej Zulawski en «La mujer pública».

«La tierra prometida» (A-3 TV, 02.30 ★★)

• T.O.: «Milk and honey». 1988. Directores: Rebecca Yates y Glenn Salzman. Intérpretes: Josette Simon y Lyman Ward. EE.UU. 85 min. Drama.

Melodrama de supuesto televisivo que incide en el tema de los inmigrantes ilegales a través de la odisea de una mujer jamaicana que trabaja como asistente social en Estados Unidos y se ve obligada a solicitar una documentación falsa para poder mantener a su hijo consigo. Es más que probable que el filme trascienda el propio drama individual para reflejar la problemática política y social de la inmigración clandestina.

«Regreso a...» (Canal +, 10.00 ★★★)

• T.O.: «Howards end». 1991. Director: James Ivory. Intérpretes: Anthony Hopkins, Emma Thompson, Vanessa Redgrave. Gran Bretaña. Drama. 141 min.

El canal de pago ofrece hoy para sus abonados una de las últimas oportunidades de poder contemplar esta auténtica joya literaria de E. M. Forster versionada para el cine por James Ivory con soberbias interpretaciones y que en su día obtuvo nada menos que nueve nominaciones al Oscar de las que tradujo tres en otras tantas estatuillas, actriz, guión y dirección artística.

LO QUE SE PUEDE VER

TVE modifica la noche de los martes

• Este martes, los seguidores de la serie «Villarriba y Villabajo» y del programa «La ley del jurado» no pueden ver las aventuras que corren los vecinos de dos pueblos enfrentados por una sana rivalidad y se quedan sin conocer algunas de las claves de lo que será un jurado popular porque, sin previo aviso, Televisión Española ha modificado su franja «prime time» de los martes.

Así, a las 21,30 horas, en lugar de «Villarriba y Villabajo», en la pequeña pantalla de TVE-1 aparecen los jóvenes Adriana Gil y Pere Ponce, los actores de «Amo tu cama rica», película que TVE-1 proyecta dentro de «Cine de primera».

A continuación, las 23,30 horas, «La ley del jurado» deja

paso a «Testigo directo», programa que, bajo el título «Ceuta y Melilla, tierra límite», muestra a los hombres y mujeres que viven en estos enclaves sobre los que Marruecos reclama su soberanía.

Los cambios se han producido sin ninguna explicación, también afectan a la 2, banda que ha levantado «Esto no es lo que parece» y «La mujer de tu vida», productos que se ofrecían los jueves y que a partir de esta semana, y al parecer definitivamente, pasan a la noche de los martes.

Después, a las 22,35 horas y dentro de «La mujer de tu vida», la 2 presenta «La mujer duende», episodio dirigido por Jaime Chávarri e interpretado por Rosario Flores y el Gran Wyoming.

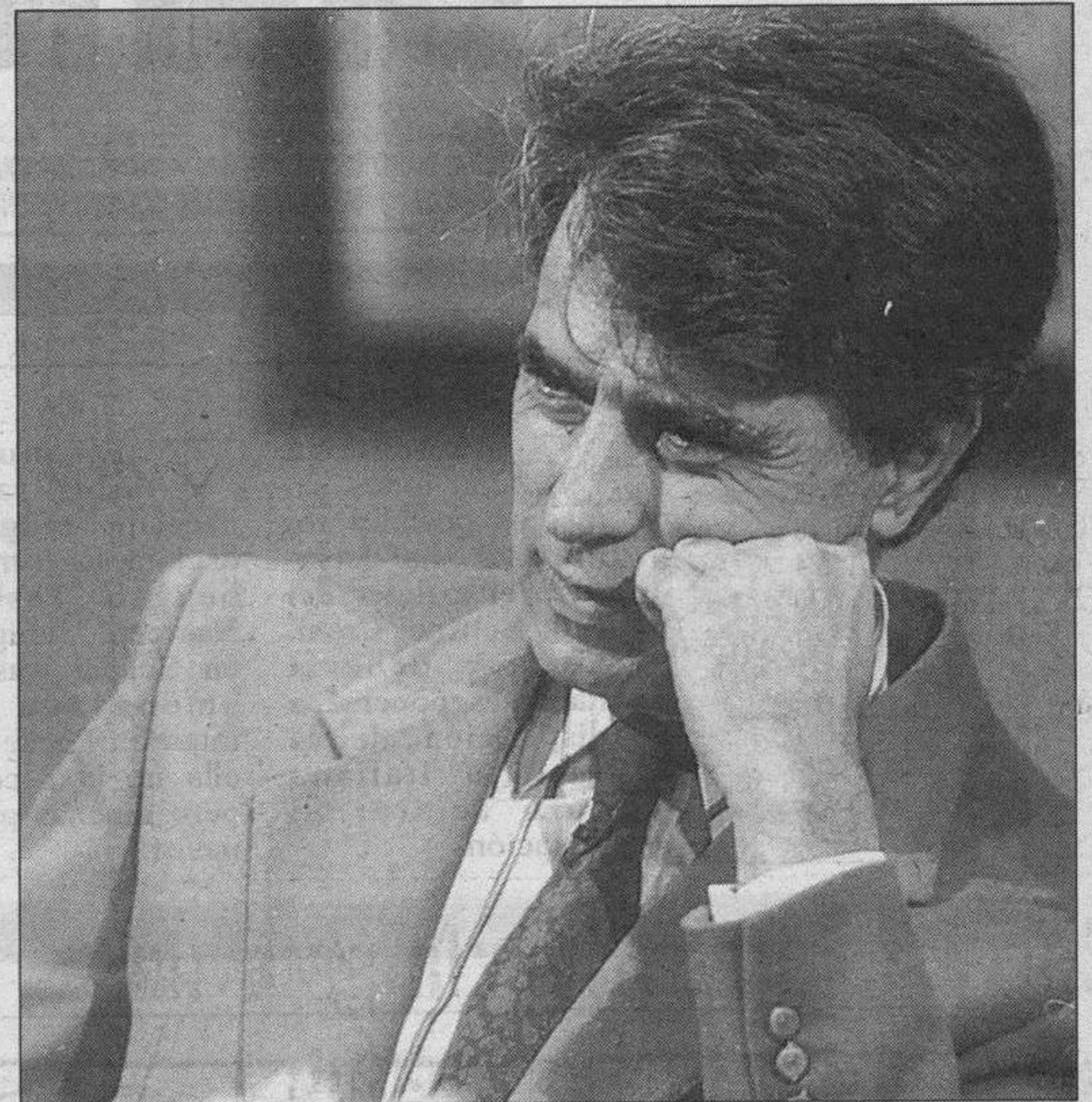
Pero no todos son cambios sorpresa en la televisión, porque este martes Tele 5 recupera «Mesa de redacción, espacio que la privada retiró de su rejilla el pasado 18 de octubre y

que hoy, al filo de la medianoche, vuelve de la mano de su habitual director y presentador, Fernando Jáuregui, con el «caso Palomino» y el subtítulo «¿Corrupción o lucha política?».

Para abordar este polémico tema, «la pantalla amiga» cuenta entre otros con Pedro J. Ramírez, director de «El Mundo», diario que destapó el supuesto enriquecimiento de Francisco Palomino.

«Con Hermida y compañía»

• La igualdad entre hombres y mujeres es el tema que aborda «Con Hermida y compañía», espacio de Antena 3TV que cuenta con la participación de Cristina Alberdi, ministra de Asuntos Sociales; el periodista Carlos Herrera; el escritor Eduardo Mendicutti; la diseñadora Agatha Ruiz de la Prada; y la actriz Concha Velasco.



Igualdad entre hombres y mujeres, tema del programa de Hermida

OPEL LA OFERTA DE LA SEMANA AHORRO DE 100.000 Ptas. **OK** VEHICULOS DE OCASION **AUTOMOVILES PEDROSA, S.A.** TELEFONO 48 37 67

● TVE-1	● TVE-2	● ANTENA 3 TV	● TELE 5	● CANAL +
MAÑANA				
07.30 Ring-Ring. Incluye: - Delfy y sus amigos. - La llamada de los gnomos. - Los diminutos. - Chapulín colorado.	07.00 La 2 Noticias.	06.45 Noticias. Con José María Carrascal.	06.05 Avance de programación	08.05 Redacción. Noticias.
09.45 Emperatriz.	08.45 That's English. Unidad 5. Programa 1.	07.15 Tras 3 tris, vacaciones. Con Ana Chávarri. Incluye: - Vicky. - Tintín.	06.20 Entre hoy y mañana.	08.10 ABC World News.
11.15 Noticias.	09.00 La 2 Noticias.	- Dragones y mazmorras. - Ranma y Remy.	06.50 Tele vi que te vi.	08.35 Dibujos animados.
11.20 Verde que te quiero verde.	09.10 Los desayunos de Radio 1. Invitado: Narcis Serra.	09.30 Amada Beatriz. Telenovela.	09.00 Los periódicos.	09.00 Redacción noticias.
11.30 Pasa la vida. Presenta: María Teresa Campos.	10.00 Preguntas y respuestas.	10.30 Santa Bárbara. Serie.	09.15 Inés Duarte secretaria.	09.05 Buenos días, buenos clips.
13.30 El menú de Karlos Arguñano. Ensalada de arroz integral. Pechuga de pavo con mostaza.	11.00 La aventura del saber. - La isla del tesoro. Clásicos. - Nueve libros de historia y «El lazarillo de Tormes». - Hablanco claro. - Aproximación a la pintura: Goya II. - Agenda cultural.	11.30 Todo va bien. Con Pepe Navarro.	09.50 Pasión de vivir. Telenovela.	09.52 Redacción. Noticias.
13.55 Noticias.	12.10 El Superagente 85.	13.00 El coche fantástico. Serie.	10.45 Cine corazón. «Nosotros los decentes». ESP. 1975. 86 min. Dirección: Mariano Ozores. Intérpretes: José Luis López Vázquez, Carmen Sevilla, Florinda Chico, Queta Claver.	10.00 Cine. (Codificado). «Regreso a Howard's End». G.B. 1991. Dirección: James Ivory.
14.00 Informativo.	13.00 Pinnic.	14.00 Salvados por la campana. Serie.	12.45 ¿De qué parte estás?. Debate sobre la actualidad.	12.18 Documental «En busca de Buda (Multidifusión).
14.30 No te rías que es peor.		14.30 Cosas de casa. Serie.	14.00 Veredicto.	13.13 Piezas.
			14.30 Las noticias.	13.30 Redacción. Noticias.
TARDE				13.35 Los 40 principales.
15.00 Telediario - 1.	15.00 Cifras y letras.	15.00 Noticias.	15.00 Veredicto.	14.00 Teleserie. Mi viejo rockero.
15.30 El desprecio. Telenovela. Al fin se encuentran Cirilo Santamaría y Clara Inés.	15.35 Grandes Documentales. La trilogía Antártica: la noche más larga.	15.35 Telecine. «Un Psicópata en la familia». USA. 90 min. Dirección: Jeff Bleckner. Intérpretes: Judd Hirsch y Karen Carlson.	15.30 La vida alrededor. Presenta: Mª José Sáez.	14.30 Teleserie. Kate y Allie.
16.30 Corazón salvaje. Telenovela.	16.35 Fauna callejera. «Mirar y ver».	17.45 Comando especial Serie.	16.30 Déjate querer.	
17.00 Marielena. Telenovela.	17.05 La película de la tarde. «Tormenta de amor» USA. 1983. 98 min. Dirección: Gavin Millar. Intérpretes: Michael York, Lisa Eichorn.	18.15 Las aventuras del joven Indiana Jones. Serie.	17.30 Patrulla X. Dibujos animados.	15.00 Cine. (Codificado). «Cool World (Una rubia entre dos mundos)». USA. 1992. Dirección: Ralph Bakshi. Intérpretes: Kim Basinger, Gabriel Byrne, Brad Pitt.
18.00 Noticias.	19.00 Barrio Sésamo.	19.30 Vídeos, vídeos. Con Ximo Rovira.	18.00 Power Rangers. «El día del venteadero».	16.39 Cine. (C). «Book of Love». USA. 1992. Dirección: Robert Shaye.
18.00 Sin fronteras. Magazine. «Mujeres maltratadas».	19.30 Clip, clap, video.	20.00 Sinceramente tuyo. Con Jesús Puente.	18.30 Tazán. Serie.	18.03 Colección Canal +. (C): «Mad max» AUSTR. GB. 1979. Dirección: George Miller. Intérpretes: Mel Gibson.
18.55 Fútbol. «Clasificación Eurocopa 96: Sub 21». Desde el Estadio Nuevo Arcángel, Córdoba. España-Dinamarca.	20.00 La 2. Noticias.	20.30 A toda página con Marta Robles.	19.00 La ruleta de la fortuna. Concurso.	20.00 Redacción. Noticias.
	20.20 Informativo territorial.		20.30 Las noticias. Presenta Luis Mariñas.	20.05 Premios Ondas.
	20.30 Una de tres.			
NOCHE				
21.00 Telediario-2.	21.05 Lingo. Concurso.	21.00 Noticias.	21.00 Telecupón. Presentan: Carmen Sevilla y Agustín Bravo.	21.30 Redacción. Noticias.
21.30 Cine de primera. «Amo tu cama rica». ESP. 1991. Dirección: Emilio Martínez Lázaro. Intérpretes: Pere Ponce, Adriana Gil.	21.35 Esto no es lo que parece. «¿Sólo los sanos tienen derecho a crédito?». Entrevista: Manuel Vázquez Montalbán. Debate: Teresa Gimpera, Pepe Rubianes, Serafín Zubiri, Luis Pineda.	21.35 Cine. «Acción judicial». USA. 1991. Dirección: Michael Apted. Intérpretes: Gene Hackman, Mary Elizabeth Mastrantonio, Colin Friels.	21.10 Karaoke. Programa presentado por Paco Morales.	21.53 Información deportiva.
23.30 Testigo directo. Programa informativo. «Ceuta y Melilla, tierra límite».	22.35 La mujer de tu vida. «La mujer duende». Ricardo se encuentra involucrado accidentalmente en un delito que está cometiendo una fascinante mujer de raza gitana de nombre Paqui.	00.00 Con Hermida y Cia. Con Jesús Hermida.	21.30 Una pareja feliz. Concurso. Presenta Anne Igartiburu.	22.00 Estreno Canal +. (Codificado). «Malcom X». USA. 1992. Dirección: Spike Lee. Intérpretes: Denzel Washington, Angela Bassett, Albert Hall.
00.45 Telediario-3.	23.35 Guerra de parejas. Serie.	01.30 Noticias con José María Carrascal.	00.00 Mesa de redacción. Debate informativo presentado por Fernando Jáuregui. Tema: «España tras el caso Palomino». «¿Corrupción o lucha política?».	01.14 Musica Noche: «La creación de Haydn». (C).
01.15 La ley de Los Angeles. Serie. Michael Kuzak es suspendido de la firma por discrepancias con el resto de los socios acerca de la dirección del bufete.	00.30 Metrópolis. «En corto».	02.00 Línea América con Minerva Piquero.	01.15 Entre hoy y mañana. Informativo presentado por Fernando Onega.	03.21 Colección Canal +. (C). «Easy Rider (En busca de mi destino)». USA. 1969. Dirección: Dennis Hopper. Intérpretes: Peter Fonda, Dennis Hopper, Jack Nicholson, Karen Black.
02.05 La Piovra. Cap. 9. Tras salir de la cárcel, Corrado se hace pasar por cómplice de Tarasini y Canitton, convirtiéndose en secretario personal de este último.	01.00 Festival de Jazz de Madrid 1994.	02.30 Cine de madrugada. «La tierra prometida». USA. 1988. 85 min. Dirección: Rebeca Yates y Glen Salzman. Intérpretes: Josette Simon, Lyman Ward. Jo ha de dejar a su hijo en Jamaica, para ir a trabajar a los EEUU como asistente del hogar. Su objetivo es conseguir el permiso de residencia para traer a su hijo con ella.	01.45 Cine. «Stradivarius». ITA. Dirección: Giacomo Battiatto. Intérpretes: Anthony Quinn, Stefania Sandrelli, Valeria Kaprisky.	04.53 Cine. (C). «Un submarino bajo el mantel». ESP. 1991. Dirección: Ignasi P. Ferré. Intérpretes: Dine Souli, Rosa María Sardá, J. Miralles, J. Mª Angelat, José Sazatornil.
04.30 Testimonio.	02.30 El show de Steve Allen.	04.30 Televenta.	03.20 Novedades increíbles. Espacio promocional.	06.45 Piezas (C). Blue.
04.35 Telediario-4.	03.40 Despedida y cierre.		03.45 Cariño de papel. «Sr. Mamá».	07.05 Especial Informativo. (Multidifusión).

ATENCION CONDUCTOR: El perfecto estado de sus neumáticos es su seguridad. **Gislaved** Es un consejo de: **Auto-Repuestos JOSE** **Continental** • C/. Héroes de la División Azul, 5 • Eladio Perlado, 37 • Naves Sanzúcar. Ctra. Logroño, 110

Diario de Burgos

EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDENA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958

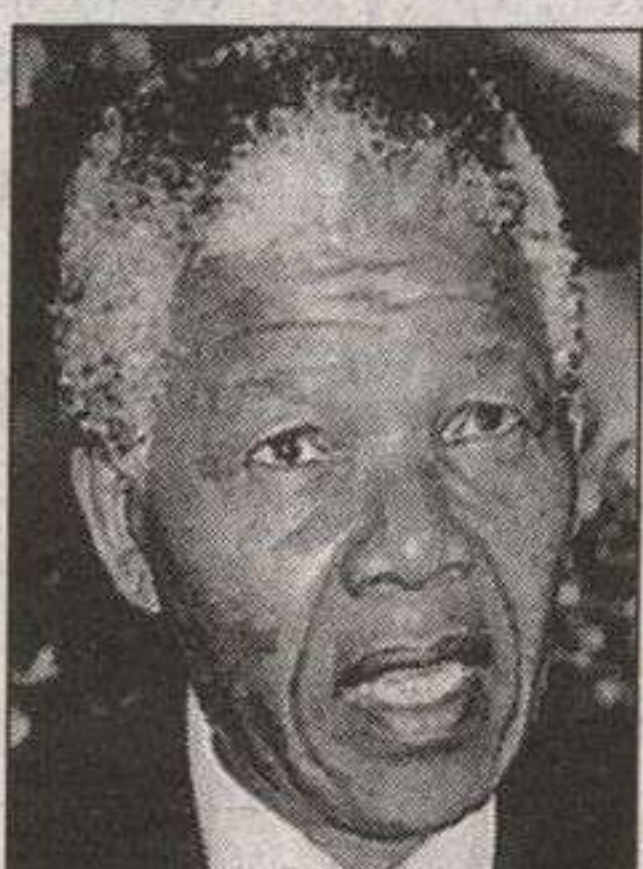


el termómetro

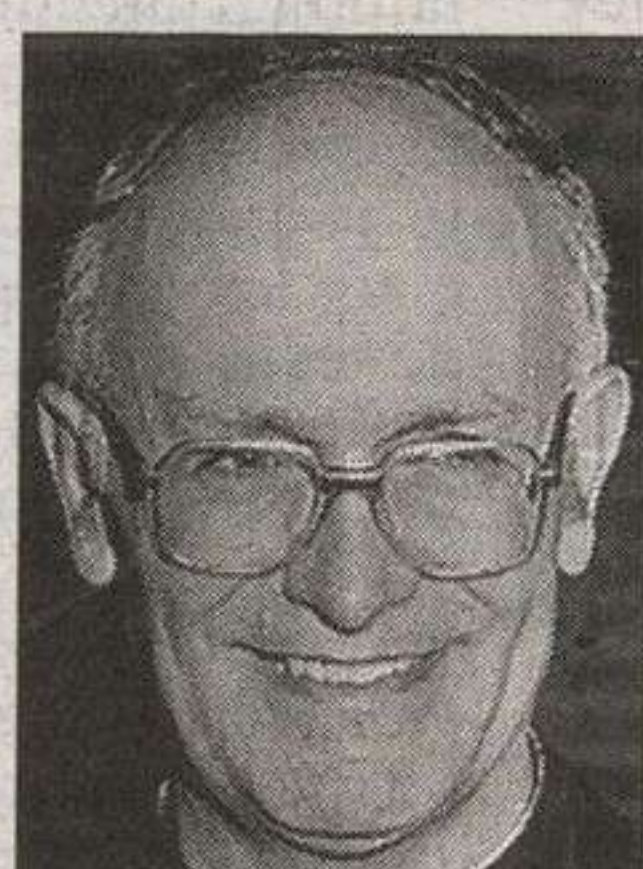


▽ «Defenderé con todos los medios posibles mi libertad», ha declarado el ex-líder del PSI **Bettino Craxi**. Lo que debería hacer es ponerse a disposición de la Justicia italiana para aclarar su situación.

▽ El mundo actual ya «no necesita religión», declaró la escritora bengalí **Taslina Nasreen**, refugiada en Suecia tras ser amenazada de muerte. Puede que ella no la necesite, pero muchas personas sí.



△ Los países de Africa Austral deben trabajar juntos para combatir la droga y la corrupción, ha dicho el presidente sudafricano, **Nelson Mandela**. Muchos otros países y gobiernos deberían seguir esta máxima.



△ El presidente de la Conferencia Episcopal Española, **Elías Yanes**, se ha mostrado a favor de un cambio político y de establecer mecanismos eficaces de control de los poderes públicos para combatir la corrupción.

julian



la foto

John Prince es un hombre de negocios inglés, y uno de los cerca de 1.600 pasajeros que ayer estrenaron el «Eurostar», el tren que une París con Londres por el túnel bajo el Canal de la Mancha. Prince, con la típica imagen inglesa de bombín, paraguas y maletín, posa en la estación londinense de Waterloo, momentos antes de iniciar ese primer viaje, de tres horas de duración.



EFE

Colonias fuera del Planeta

□ El presidente de la Academia Internacional de Astronáutica y jefe de vuelos tripulados de la NASA cuando el hombre llegó a la Luna en 1969, George Mueller, ha asegurado que «la humanidad debe localizar sitios fuera del planeta donde establecer colonias». Las películas de ciencia-ficción pueden empezar a convertirse en realidad.

Niegan la «pista» búlgara

□ Una delegación búlgara, entre cuyos integrantes figuraba el delantero del Barcelona Hristo Stoichkov, fue recibida por el Papa en una audiencia en el Vaticano. Durante la audiencia, la representación búlgara ha entregado al Pontífice una serie de documentos que prueban que Bulgaria no estuvo implicada en el atentado contra Juan Pablo II.

Calella está alborotada

□ Los habitantes de Calella siguen alborotados y ávidos por conocer la identidad del anónimo afortunado que el sábado se convirtió en multimillonario al acertar 6 números y ganar 2.372 millones de pesetas, el mayor premio que ha dado jamás la Primitiva. No se habla de otra cosa y se cree que el ganador puede ser un inmigrante gambiano.

PLAZA MAYOR

ALEJANDRO RODRIGUEZ



Soterramiento

UNA de las cuestiones abordadas en la reunión, que celebraron hace unos días, la gobernadora y el alcalde, fue el soterramiento del ferrocarril, o lo que es lo mismo, la desaparición de los pasos a nivel de nuestra ciudad. Se acordó revisar el proyecto, que podría suponer una rebaja de 2.500 millones de los 14.500 presupuestados para la primera fase.

«Vamos a comenzar las obras inmediatamente», afirmó Niño, una vez recobrado el optimismo. No contaba, por lo visto, con las calabazas de la Junta. El consejero de Fomento, el Sr. Merino se encargó al día siguiente de volver a echar un jarro de agua fría sobre los burgaleses, alegando que la Junta ivaya por Dios! no podía comprometerse a cofinanciar el proyecto, porque «sería una falta de responsabilidad».

Lo que en verdad nos parece una falta de responsabilidad es supeditar la colaboración de la Junta de Castilla y León en este empeño burgalés, que lleva quince años mendigando de todos los poderes públicos, a la negociación conjunta y global de todos los problemas similares de la Comunidad, que están en mantillas y que vaya usted a saber lo que tardarán en definirse.

La gobernadora ha pedido a Merino que reconsidere su decisión, lo cual es factible —y sería oportuno y conveniente para la Junta—, si recordamos las vueltas que ha dado el consejero de Fomento a propósito de la León-Burgos. A modo de recordatorio, quiero indicar al Sr. Merino que ya en el año 1984, el consejero Juan Antonio Lorenzo concretó una ayuda de 300 millones, de los de entonces, para la depresión del ferrocarril en Burgos.

Bono Loto

SORTEO LUNES, DIA 14

3 11 28
32 42 44
C 40 R 2

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.